

حسابات فتح الحدود أعلان فتح المدود السورية للعراقية لملم رجال الاعمال والتجار، جه ملتبسا مع تأكيد مصادر اتحاد غرف التجارة السورية أن الحدود مفتودة منذ زيارة وقدما لبفداد، وتصريح

الْوِزيرُ قَارُوقَ النَّرَعَ في القَاهِرة أنَّ أي قرار رسمي بفتحما لم

اما الالتباس الذي يمكن أيجاد تفسير له في السياسة الرسمية لدمشق، فلا يقال شأن منه النطوة لا اقتصاديا ولا سياسيا، لا على المستوى السوري والعراقي ولا على مستوى

الوضعين العربي والقليمي، صديح أن كثيرين قد ينمبون في

تغسير الخطوةُ الى ان المُحور السوري العراقي الايراني آخذ في

التبلُّور في وجه المحور التركي الأسرائيليَّ. ومنا ربما كانَ

سابقاً لأوانه، لكنه ليس مستحيلاً، أما حتى مُجرد القول أنّ الخطوة لا تتعدى الشأن التجاري، وليس بالامر اليسير، نقاطً

عبور للبضائع ستغتح سوقا تريح الاقتصاد السوري وربما

اللبنائي وتريح العراق. وتبقى بنلك نافنة واو صغيرة جداً قد

تسمح باعادة العراق الى العرب يوما ما، ونافذة مثلها تسمح

لا بد أن العراق يراهن على ان يتحول التعاون التجاري مع

سوريا متنفسا سياسيا له يتوسع مع الوقت. ولعل في مذاً،

يكمن فهم الالتباس في الاعلان السوري. فهل دمشق مستعدة

-رن على الصعيد العربي، يمكن أي اعلان سوري واضح بفتح

الحدود، ولو التجارة أقط، إن يثير حساسيَّة دول الخليج.

ومذا ما لا تسعى أليه سوريا اطلاقا بعنما تدسنت علاقاتما كُتيرا مع السعونية. والا أما كان نائب الرئيس عبد الطيم خدام جال في الخليج يوم كان الوقد السوري في بغداد

كفلك فلن الأعلان الواضح قد يستفز الأردن الذي سيتأثر من جراء استخدام المعرات البرية والمواتى؛ السورية لنقل بضلاع ربما شملت غالبية شحنات الترانزيت. لما على ظمعيد الدولي، فالقصة اولا ولغيرا هي الولايات

المتحدة. والأعلان بحفاوة عن فتح الحدود سيفسر نوعاً من

التعدي لما، في وقت تريد سوريا في ظل جمود عملية

السلام، أن تلتفت اليما واشنطن بعد تجاهل طويل، بلمتمام لا

باستياء، أضافة الى أن التغيير في ليران يملي التريث امعرفة توجمات الادارة العيركية حيال الرئيس خاتي.

الخطوة من معاتيها ولا يلفي الرسائل التي تريد دمشق

توجيمها ألى واشنطن واسرائيل وتركيا، بلَّ يخفَّف وقعماً

ويوصَّلُما بمدوًّ. كما أنه لا يستفرّ أي طرف عربي أو يضع

سوريا موضع المتحدي أو المغلمر. بل أنه يبقيما في موقع أمن

مدسوب النتائج تستطيع ان تتقدم فيه او تتراجع اذا تغيرت

نجّنا من هذا القاضي!

ليشكر الصحافيون اللبنائيون ربهم الف مرة، كونهم

والا لكانت راحت بجلودهم، قبل ان يتمكنوا من

وليشَّكره كنلك، وللأسباب عينها، صحافيو العالم

وليحمدوةً كُونَ النَّشيخ عبد المجيد السندائي ليس من

لدنهم أو من مسوَّوليهم. لا هو ولا القلص الذَّي تَظرُ في

دعوام وبالتَّالي لا أمل لكليهما في ان يكون من بينَّ

الطَّملينُ على الْموية الليناتيةُ، في المُلْحقُ التجنيسيُ النُيُّ

وبَدَلُكُ لَن يحصل لهم ما حصل للصحافيين الاخوين

فَالْأُولُ عَبِدَالِلَّهُ رَئِيسَ تَدرير جُريِّدَةَ "الشورى"، ابرز

صحف المعارضة في صنَّعاء. والثاني كاتب مُقَالَ ومُنْ

سحب سمعرصه هي صدعاء والتاني كاتب مقال ومن الوجماء والحال ماش على منا الاساس. فجأة، وفي سلبقة لا شبيه لها منذ الجلولية حتى اليوم، صدر حكم عن قاض عليه القدر والقيمة، يقضي بجلد كل منها تماني جلدة فقط.

ثم منعهما من ممارسة المهنة سنة كلملة، مع تغريمهما

. كلَّه يهُونُ لملَّمُ الجلد. وقد يتم تنفيذه في الساهة

العامة حسب الأعراف، اما التَّممة التي استوجبتُ كل هذا

الجلد وكل هذه العقوبات، فهي القدح والذم. تماتون جلدة لصحافيين أحدهما رئيس تدرير، أمي

بالطبعء المثقفون والشعراء والصحافيون والمعترون،

اخَذُوا يُدُّورون بعرِّ لَأَضَ الاحْتجاَج للتوقيعٌ، وَلالتمَاسُ

ْ ولكنَّ، مَانّاً يِفيد انا وقِّع اهل اليمن جميعهم،

وتحن، ماذا يتفيد الله وقع المن لليعن جميعهم، واستنكروا؟ فالممم ان قاضياً في نملية القرن العشرين حكم بجلد صحافيين، ولو في اليمن. رددوا: أبعد عنا الآذى وقاضي اليمن السعيد!

... ومنع البريدة من الصدور ستة شمور.

وهو مًا تقشعرُ له الإبدان قبل ان يلسعها السوط.

بأسَّره، ومنَّ دون استَّثناء صحافيي الجزائر رغمُ الاموالُ

استُمطار شآبيب الرحمة على بلقيس.

والفظائع التي يعيشونما.

عبدالله وعبد الجبار محمد

مئة الف ريال.

كلمة في الفم؟

این مارت؟

الرحمة والفقران.

بكل فخر واعتزار.

ليسوا من صحافيي اليمن السعيد، ولا حتى من المراسلين

سدر بعاصيرى

المعطيات. وهذا جزء من السياسة السورية في حفظ التوازنات.

في اي حال، ان الاعلان الملتبس لختم المدود لا يخرغ

لتكون متنفسا لصلم في ظل التزاماتما العربية والدولية؟

فتحب الم تفتح ا فتحت...



Our new service offers: ✓ Black & white printing ✓ Real savings ✓ High quality (600 dpi) ✓ Fast turnaround

(no films or plates)

(8100 pages/hour) Many paper options (A4, A3, recycled, tab) Professional finishing (binding, stapling)

(First of the kind in Lebanon)

# قانون الانتخاب يندفع الى مجلس الوزراء

# الحريري مدافعاً عن الحكومة: لم ولن نتدخل مع القضاء

القضاء" ونافياً أي علاقة للسلطة قَضِيةً لِلْكَتَّلَبُ لِلَّذِي وَجِهَهُ الَّى مَنظَمَةً العمل الحوليـة وتحدث فيه عن السياسية بهذا الامر. وما يُطرح في المحافل السياسية من اسئلة والمهات في شأن توقيف ابو رزق، اثير دفعة واحدة في جلسة تمديده وآخرين بالتصفية البسدية، دخلت قَضيةً توقيفه في يومها لَجِنَةُ الْآدارةُ وَالْعِدلُ الْتَي حَضْرُها نُولِبُ معارضون من غير اعضاء اللجنة الخامس مجال التجاذبات السياسية من الباب الواسع عندما فجرت امس كالرئيس حسين الحسيني والنائب مواجمة كلامية حادة في احدى اللجان النيابية بين النواب وممثل الحكومة. نِجاحٌ وَاكْيَم شنُوا مع نوابٌ معارضين آذرين أعضاء في اللجنة مجملت قاسية ولم يقتصر الامر على المواجهة على الدكومة ورأوا في توقيف ابو رزق موقفاً سياسياً تسأل عنه الحكوسة – النيابية في أجنة الإدارة والعدل النيابية (ص٤)، بل ان رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الذي تحرك على خطي قصر بعبداً ومجلسً النواب رد على الانتقادات التي توجه

أعمق من أخطاء الزعماء

بقلم غسان سلامة

في الفاتح من ايار خرج المحافظون من حكم بريطانيا، وفي الفاتح من

دزيراًن لحقَّ بهمٌ يمِّين فرنَّسا. ليستُ انتَّخاباتُ فَرنْسَا فَي الْطَاهِر استَّثناهُ

مروري من ينم يني عرصه. فالميل العام في المجموعة الاوروبية يتجه اجمالا نحو اليسار الاشتراكي المعتدل كما رأينا في ليطاليا والبرتغال ومعظم دول اسكندنافيا في العام الماضي، وكما نرى اليوم في بريطانيا وفرنسا، وربما قريبا في كل من

المانيا واسبانيا. ويبدو ان اليّمين الاوروبي، ان في صورته الديموقراطية -

المسيحية أو في شكله الديغواي – التأتشري علجز في الاجمال عن التأقلم

مع مُعطَياتُ الْمُرحلة، وخِصُوصًا انه خسرٌ مَع اتَمْيلرُ التَحَادُ السَّوفيلاُّ ِ

وأنَّتَهاهُ ٱلدرب الَّباردة عَلَّة كُبرى من عَلْل وَّجودهَ. وما رأيناه في رومًّا

ولندن، نعود فتلمسه في باريس: يبدّو اليمينُ الأوروبي التّقليدي مُعلُّولًا،

منقسمًا على نفسه، تائمًا بين رموزه القديمة والجديدة، محشوراً حتى على يمينه من قبل اليمين المتطرف شُبهُ ألمنصري ومن على يساره بالاشتراكيين الذين اصبحوا وسطيين. وتبقى السنديانة الالمانية الكبيرة التي اسمها

ملموت كول الرمز الأهم على ثبات اليمين، ولكن كول منهمك في مهمة خاصة يبلده: توحيد المانيا وجعلها تنفرط في الاتحاد الاوروبي. وكول نفسه

لكن اتتخابات فرنسا تشكل، في وجوه اذرى، حدثا مميزا. فانتصار

معدد سنة ١٩٩٨ بعودة الأشتراكيين لحكم المانيا.

ولعل الفتيل الني تسبب -- التتمة في الصَّفحة ٢٦ –



الياس ابو رزق وسط حراسه في سيارة لقوى المن العلفاي بعدما استع اليه اس في قصر العدل السعي العام التمييزي القاضي عبنان

### ٢٠٠ لبناني في فريتاون انقذوا من المعارك

افانت ليل امس غرفة العمليات في وزارة واجلُّوا عَن الْفَنْدُقَ قُلَّى السفارة اللَّيْنَأُنِّيَّة ومحيَّطُهَا بعدماً حوصروا طوال يومين في ملجأ الفندق الذي تعرض للقصف من جراء المعارك الدائرة في فريتُاونّ. وقد شب حرّيق في بعض طبقات الْفندقّ مُدَّد دَيَّاةُ النزلاءُ وبينهم اللبنَّاتيون، ولمكن لتقاذهم

المغتربين أن نُحو ٢٠٠ نُبناتي احتجزوا في فُنُدُق \$ "ماميوكو" في فريتاون عاصمة سييراليون القنوا ليلا قرابة العاشرة ليلا بتوقيت بيروت، وجميعهم في خير وقد اعامت عائلاتهم في لبنان بسلامتهم (ص٧).

#### هل تلغي ص ٤ خدمة العلم؟

ارجأت اجنة الدفاع النيابية بت اقتراح القانون البرامي للن اعتاء متواليند أعوام ٩٧٢٪ و٩٧٤٦ و١٩٧٥ من جُدمة العلَّم، كنلك أرجأت بت أقتراح للجيش عديد يفوق ٤٦ الفا وتمت عملية بناء صحيحة للمؤسسة العسكرية. وتقرر دمج الاقتراحين في مشروع واحد ومحاولة أيجاد حُلُّ. "يحفظ خدمة العُلم من جَمَّة او يَلغيُما وَفَقًا للمُصلَّحَة الوطنية العلدا".

#### فرنسيو لبنان خاب املهم

ما انطباعات الفرنسيين المقيمين في لبنان حيال نتائج الانتخابات النيابية في بلادهم؟ معظم الذين التقتمم "انمار" امس ابدوا خيبة امل من التتأثج محملين الرئيس جاك شيراك مسؤولية ابقَّهُ رئيسٌ حكومةً غير شعبي في منصبه. الا أنَّهم وجدوا في عودة اليسار "بداية حلحلة".

ص∨ ا



۱۰ قتلی فی حادث سیر

١٠ قتلى وجريحان في مجزرة جنينة من مجازر السير التي تتكرر كل يوم. والدادث الخير حصل في محلة العبدة في عكار بين حافلة لبنانية تنقل مزارعين وسيارة ركاب سورية .

## "النهار" تواكب الانتخابات الجزائرية وتعاين "أزفَّة الويلات"



(أب تيليفوتو)

رجال الاطفاء والانقاذ يفطون جثثا من حنحايا الانفجار في حي القصبة في الجزائر العاصمة امس.

# الحدود السورية – العراقية مفتوحة تجاريا مغلقة سياسر

الموانئ السورية على البحر المتوسط والذِّي اغلق فِّي بدايةً الثمانينات أيضا مَّي قَّيد الَّبِحثُ أَلا ٱن قرارًا في مُنَا الشأن لم يتخذ بعد. ولقانت مصادر اتداد غرف التجارة السورية ان وفنا تجاريا عراقيا 'سيصل الى سوريا الجمعة المقبل تلبية لدعوة من وُفّد بمثل اتحاد غرف التجارة والصناعة السورية" سبق له

ان زار العراق في ايار الماضي. واوضحت أن محادثات الوفد التجاري السوريّ لبغداد بين ١٩ أيار و؟؟ منه "تمحورت على العلاقات التجارية وما يتوقعه كلُّ طرف من الطَّرفُ الأخْرِ" وَاتَّهُ "لم يَجْر أي بحثُ سياسي يتعلقُ بمستقَبلُ او بواقع العلاقات بين البلدين. وتحدثتُ المصاّدر عـن "الاجواء – التَّمَة في الصفَّحة T أ

بعد ساعات من اعلان مصدر رسمي سوري فتتح الصدود مع الْـعُـراقُ لتسفيلً حركة التجارة بين البلدين في اطار اتفاق "النفط مقابل الفذاء"، اكد وزير الذارجية السوري فاروق الشرع انْ أَيْ قَراْر نَمَائِي لَمْ يَتَخَذُّ فِي شَأَنَّ فتح للعدود

وقال المصدر السوري في دمشق: "َفَتُحتَ نَقَطَتَانَ حَمُونَبِتَّانَ فِي شَمَالَ شرق سوريا مع العراق من اجل مرور رجال الاعمال وآلتجار من كلا البلدين خطوة اولى". واشار الى انه لم يتخذ بعد اي قرار في ما يتعلق باعانة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين التي قطعتُ بُعد نُشُوَّب المربّ العراقية – الايرانية عام ١٩٨٠ التي عارضتها سوريا بشدة. واضاف انّ مسألة اعادة فتح خط اتابيب كان يستخدم لنقل النفط العراقي الى

جوسبان بدأ مشاورات لتأليف حكومة

# "حرب أهلية" سياسية في صفوف اليمين الفرنسي



رئيسِ الوزره الغرنسي المكلف ليونيل جوسهان يَشَير الى مناصريه بالصحت أدى وصوله الى مقر حزبه الاشتراكي.

باريس – من جورج ساسين: كلف الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الامين الغام للحزب الاشتراكي ليونيل جوسبان تأليف حكومة "التعايش" المتوقع اعلانها قبل نهاية الاسبوع الجاري بعد التشاور مع الدرب الشيوعي والنَّضر. فيما بنًّا أن احزاب اليمين على حافة الانفجار بسبب المزيمة الانتخابية وتوقع رئيس الجمعية الوطنية فيليب سيغان "معركة بِالسَّكَاكَينَ ۗ عَلَى حد قُولُه باخْل

التجمع من آجل الجممورية. واعلنت وزارة العاخلية النتائج النهائية للانتخابات النيابية المبكرة بفوز آئتلاف احزاب اليسار بــــ9 (٣ مُقعَدًا بينها (٢٤ الاشتراكيين و٢٦ للراديكاليين الاشتراكيين ومركة المُـولَطَـنَـينَ ولا لَـلُـخَـضُـرُ و٢٨٥ - التنمة في الصفحة ١٦ -

امستردام – وص ف – صـرح رئيس الجمعية العالمية للصحف جايم سيروتسكي، وهو البرازيلي، اسس أن ٢٢ صحافياً قتلوا خلال علم ١٩٩٢ في العالم، موضحاً ان هذا الرقم هو الانتى منذ ٨٨٨ (. وقَّالَ ان مقتلُ هؤلا الصحافيين الـ٢٢ يرفع للى اكثر من ٥٠٠ عند الصحافيين الذين قتلوا في العالم خلال السنين العشر الاخيرة وأن "قتل الصحافيين مستمر". واضاف ان ١٩٩٧ شُهَنَّت حتى الأَنَّ عَشْر وفياتُ

الجزائر – من امين قمورية:

ميرسر من بين ميروسة في زاوية من زوايا الزقاق الضيق في حي بور زيغة الفقير، اتكأت سيدة الى جدار قديم ومي تبكي بصوت خافت التجا التي قضت لتوما

بيتوك حمد منه مي منت مورد في الفجار عبوة ناسفة لدى تبضعها اقل ما يلزم من السوق الشعبي في مذا الدي الذي يذكر بسوقي الخضر والسمك في الوسط القديم لييروت.

وتساطت بصوت متهدج يكاد لا

يسمع: "أحنا فقراء. احنا جزّائريين وحنضل جزائريين. ماذا فعلنا لنموت مكذا؟.

هي كانت واحدة من العشرات

النيـنّ وقفوا في هذا الَّدي المكتظ

ينظِّرُونَ برعب آلي ما حلَّ بهم في

هَذه الصَّبيحة (أمس). وصلنا الى مُكانَّ

الانفجار الواقع بين حي القصبة وحي

- التتمة في الصفحة ١٦ -

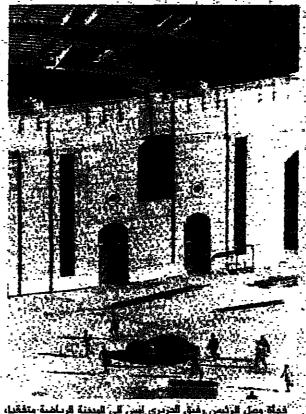
صحافيون قتلوا

وظروفاخرى

على الاقل في حين سجلتُ عُشر حالات اضافية واختفاء تسعة صحافيين في مجموعة الدول المستقلة. ً وابلغً الى المُشاركين في المؤتمر العالمي الخمسين للصحف المنعقد في لمسترَّدام ان ٩٠٠ صحافياً سجنوا في ٢٦ دُولةُ عَلَى الاقل، وهُو اعلَيْ رقمً خِلال الاعوام الاخيرة، وأن تركيا علي رأس هذه الدولة مع ٧٨ معتقلاً، تليما اثيوبيا والصين والكويت.

وتحدث سيروتسكي عن ١٨٠٠ حالة تعرض لدرية الصحافة العلم الملضِي بينَّما عمليات توقيف في 86 ٍ بلداً وُّخْطُفُ واخْتَفَاءُ فَي 00 بلداً وتعرض صحافيين العِمال عنف وُتعنيُبٌ في خمسينَ يلداً وتوجيه مئة تهديد بالقتل الى صحافيين في ٢٢

## – التتمة في الصفحة ١٦ – "اللدينة" تستعد للتدشين



ُ فَعَاهُ مِصِلَ الرَّئِيمَ رِفَيقَ الحريري اسْرِ الى المدينة الرياضية متفقدا، يُعْدِمَا تَكْدَمُ كَثِيرًا لِلعَمَّلُ فِي الْجَارُمَاءُ وَبَلَّتَ جَامِرَةَ لِلْتَدَسُينَ فِي ١٢ ثَمُورُ الْمَثَيِّلُ بِالْدِفِرَةِ الْرِيْطِيةِ الْعَرِيثَةِ الْتُلْعَنِّةِ. : الْصُورةُ (مُنْ فَوْقَ) تَطْهر رَئِيسَ العكومةِ مَرَجَلًا من سيارته وحوله رجال (ايرهيم الطويل)

# LA PLUS INTELLIGENTE des berlines



Boîte automatique

 Entièrement équipée Crédit 48 mois

VOUS ETES LOIN D'AVOIR TOUT YU

SIGMA ... PORCH TARET, Bod Sin EL FIL: (01) 502242 - 485644.
A G E N Y EX CLUSIF CONCESSIONEEA PROLINEES NOL REPORT SOLICISMENT
M E M B R E A I A ASSISTANCE 24h / 24h - GARANTIE 2 ANS

# Who said cabins should not be:

· Luxurious - Spacious · With Private Showers · Affordable

At Holiday Beach the summer is all yours for A down payment of £3,000. Monthly-Payments: \$575 .-

Immediate Delivery Visit us now and chose your own cabin. Tel: (09) 935 559 - (03) 889 369 - (03) 277 338



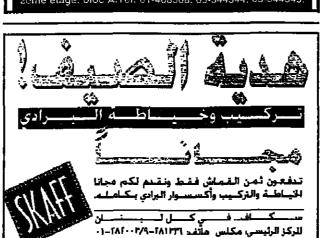
#### **€**C.E.P.P.

#### اعلان هاد الى جميع زيانن .C.E.P.P

يسر شركة CEP.P أن تعلن عن وصول برمجة جديدة لجهاز GF 788 ERICSSON مجانا "للزيائن الذين اشتروا أجهزتهم قبل ٢٦ ايار.

هذا البرنامج: يؤمن استقبالاً أفضل. - يحفظ آخر ١٠ اتصالات.

 بنمنع بيرمجة حديثة. C.E.P.P à Jal-El-Dib. Rue Bkennaya, Centre St. Georges, 2ème étage, bloc A.Tél: 01-408508, 03-344344, 03-344345





#### **VERY SPECIAL PRICE**

48-month credit facility First class service? 2 year warranty 24 liour road assistance

**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU Badaro - Bulck corner, near National Museum - Tel: (01) 384225/6 - 383805 Corniche du Fleuve - Jisr el Wati - Tel: (01) 426425 - 425857 Tripoli : Wheels Internstitional

.....

The party of

ُ ذَلَكَ انَ مَا لَّا يَعَلَنُهُ البطريركَ، ولا يَالتَأْكَيْد اي مسؤول زمني آخر، مو ان بلامح السوء تكمن في كل العلقات المفتعلة أو المعارك المقصودة منذ رسم

هذا الرشاد حدود الدَّدث اللبغاني لزمن الألف الثالث، وما يرشُّع من مُذهُ

الملفاتُ والمعاركُ يشهر الل عمليةُ تجويفُ، او محاولات تجويفُ الْإِرشَادُ وَجعله

يذهب بجريرة ما يمثله مضمونه الهائل من إنقلا جدي على كلُّ المستويات

لقد اتضح هذا السياق غداة الزيارة فوراً، إذ يكفي ان تنطلق مشاريع سياسية او تفتح ملفات مباعتة قبل أوانها، او على الأقل قبل ان يصبح الارشاد

ملَّة تَتَقَيْفُ عَمُوسِة ومدور مناقشات قد تستلزم اشمراً لتصبح قابلَة للغمم

والاطلاع الواسعين، ثم لتغذو اسلس برامج تنفينية، يكفَّى ذلك لتتضح محاولاتُ

تَجويفُ الزيارة وما خافته من مفاعيل ضَحْمة الى حد بدأ معه السفير البابوي

ولعلُّ المُفارِقَةُ التي اقْتَرَنْتُ بِمِنَا المندى أنها كشفت واقعاً سلطوياً بالغ

الاضطراب وقابلًا في أيَّ لحظَّة لتعريض السلطة نفسها للسقُّوط ضحية الصَّراعاتُّ

بين أَجْنَدَهَا، وليسُ بينُ السلطاتُ فَحَسَب، بدليل ما يطلق من تفسيرات يصعب

ويكفي للدلالة على ذلك عَنَاوِينَ تلاحقت على نَحو لا يوحي باي ربط ظاهري

بينمًّا، مثَّل قضية التّنصت على المّالف وانفجار توفّيف الّياسُ أبّو رَزق قضيًّا

سُياسية وقضية حريات في الدرجة الاولى، فيما هما قضيتان تتجمعان في خانة

استحضّار ُالسمعة لَلسيئة لَّلدولة من خَلال ابراز ملفها المثقل بانتهاك المريات

#### تقدير اميركي للحريري ... ولحود

المتشائمون من اللبنانيين يعتقدون بكثير من الجزم ان الولايات المُتحَدة الاميركية فقدت أي أهتمام لما بوطنهم، هذا اذا كان لها مثل هذا الاهتمام دوما، ذلك ان اهتمامها الاساسي يتركز على اسرائيل التي يجب أن تحظى بقبول من دول المنطقة خلال سلام كامل معها والتي يجب أن تبقى أبدا متفوقة عليما عسكرياً تلافيا لاى تَفيير في المواقف قد يعدد لمنها ومستقبلها ووَّجودها ويمَّدد في الوقت نفسه المصالح العيوية الاميركية التي قد تبقى عرضة للتمديد سواء من تيارات قومية واخرى اسلامية وما شايه. والواقعيونُ منمم يعزون فقدان الولايات المتحدة الاميركية اهتمامها بلبنان الى فشله في الاعولم الماضية لاعتبارات داخلية واخرى اقليفية في ٱلتقاطُ فُرص وفرتها له سواء قبل عملية السلام التي الطلقت من مدريد عام (١٩٩١ او بعدها. كما يعزونه إلى اقتناعها بعدم قدرته الآن وفي المستقبل المنظور على التصرف بحرية وباستقلالية ف الكثير من القضاياً المطية والذارجية للاعتبارات نفسها. يزور واشنطن، عاصمة العالم اليوم، معرفته من لقاءات متنوعة مع اميركيين يتعاطى بعضهم الشأن الرسمي وبعضهم الآخر الشأن العام من مواقع غير رسمية ومع لمبركيين عرب ومع عرب مقيمين فيماً، هو موقع لبنان

ورغم ذلك كله فان اول ما يحاول الصحافي الذي في الاستراتيجياً الأميركية ودوره بالاستناد اليما ومُستقبل أوضاعه وطبعا لا يسره كثيرا ما يسمعه وخصوصا اته يندرج تحت عنوان كبير هو في اسوأ لُّاحوالُّ: لا وجود لمَّلَّف لبناني في الادارة الاميركية، وهو في احسنها قه ورقة في ملفّ لوضع اقليمي او أمشكلة اقَلَّيمية أو لدول في المنطقة اكبر منَّه بكثيرٌ حجَّما واكثر تأثيرًا منه في المصَّالِج الديوية للولايات المُتحدة. ألا ان نلك لا يمنع مؤلاء من الصيث عن أبنان، ولاسيما الفين منهم عملوا فيه فترات معينة، سواء بطرح اسئلة تظمر المواكبة الدقيقة لاوضاعه والمعرفة بتفاصيل تطوراتها او بطرح آراء من قضايا معينة او بابداء تقويمات لبعض لطبقة السياسية فيه حاكمة كانت او معارضة سو4 من داخل او من خاِرج.

والاسكلة والأرآء والتقويمات تتلخص بالآتى: اماذا لم تدصل الانتخابات البلدية والاختيارية في لبنان؟ من هي الجمات التي دفعت الى ارجائما؟ وملَّ كلما مطية؟ لم ان لما تشعبات اقليمية؟ يجب ان تحصل هذه الانتخابات لانها تؤمن تمثيلا شعبيا مطلوبا من أجل تكريس الديموقراطية التي يقول اللبنانيون أنها أأسمة الاساسية لا بل الاولى لنظامهم.

 ٦- مل تجرى أتتخابات رئاسة جمهورية لبنان في موعدها؟ لم يعمد المسؤولون في لبنان، في السَّلطةُ التنفينية كانوا او في مجلس التواب، الى تمديد ولاية رئيس الجمهورية اليّاس الهراوي مرة ثانية؟ التمديد الاول كان خطأ ومؤنيا للبلاد. واتتمديد الثاني في حال حصُوله سيكونُ اينضًا خطأ. لكن اذاه قد يُفوقُ اذي التمديد الاول، المراوي حير الأميركيين ولا يزال يحيرهم. فهو حينا وطني ابناتي صميم وحينا آخر "صعب

٣- لرئيس الحكومة رفيق الحريري تقدير كبير وواسع في الولايات المتحدة ولاسيمًا داخل الإدارة الأميركية. ويظهر ذلك جليا خلال الاسئلة التي تطرح عن وضعه اللبنائي وعن وضعه الاقليمي وغن أسباب الصعوبات التي يُواجِّه، وكذلك خلالُ الأشادة بعدد من "الانجأزّات" التّي حَقَق خَلال عمده الذي يكاد يقارب السنين الخمس، مع اعتراف بالمصاعب التّي تسببت بها هذه الانجازات وخاصة على الصعيد الاجتماعي، ومع تشديد على ضرورة معالجتها، لكن هناك في الوقت

نفسه اعترافا لميركيا بان للرئيس الدريري لم ينجح بعد حلب حين بر المست. لم يكن ما أثاره البطريرك الماروني من ربط مباشر بين اعتقال الباس ابو رزق وتشويه صورة لبنان المضاربة التي استعليها اللبناتيون بأتفسهم خلال زيارة البابا يوحنا بولس الثاني، أمراً عابراً أو وليد غضب فجرته لعظة ملتبسة في التحول رجل دولة. نلك انه يريد ان يكون، وحده، منقذ لبنان وبلتيه رغم استحالة ذلك لاسباب تتعلق بالتركيبة الشعبية للبنان وبتركيبة نظامه وبعلاقاته التقليمية، ورغم عدم جواز ذلك من التلحية السموقراطية.

عُــ لَقَائُد أَلْجِيشَ الْعَماد أميلَ لحود تقدير حاخل الادارة الاميركية، وعند السؤال اذا كان التأييد مو "للقائد" يسبب نجلحه في اعادةً بناء المؤسسة العسكرية في سرعة ووفق قواعد علمية وموضوعية، او "للمرشح"" ارتاسة الجمهورية باعتبار ان البعض في لبنان رشحه في الماضي علنا ولا يزال يرشحه، وان ضَمَنا حتى الآن على الاقلَّ، لهذا الموقع المهم، يأتي الجواب، ابتسلمة ثم حديث عن دورة المهم على رأسُ المؤسسة العسكرية وكنتك كلام ينقله اخصامه لضرب حظوظه الرئاسية أذ يقولون لنمشق انه اميركي لُنفعها الى الشُّك فيه. ويقولون لواشنطن انه سُوريُّ للفاية نفسمًا. لما بالنسّبة الى السياسيين اللبنانيين فأن زائر واشنطن يلاحظ شيئا من التكتم في الدييث عنهم أو في تقويمهم، لكن استتناه التكتم حظي به النائب المعارض نسبب لحود الني له لحترام في وأشنطن مع اعتراف بحَطَوطَه القليلَّة في المعركة الرئاسية المقبلة. كما حظي به قادة المنفى اذا جاز التعبير النين يعتبرهم كثيرون "من الملضي" في

٥- العلاقات اللينانية-السورية من دائما جزء من الدنيث مع اي اميركي رسميا كأن موقعه او متماطياً الشأن العام. وفي مذا المجال تتركز الاسئلة على مستقبل هذه العلاقة وعن احتمالات تأثيرها على مستقبله وطنا سيدا وحرا ومستقلاء وكذلك على موقف لميركا منها في حال اسفرت عن تأثيرات كهذه ويكُون البُواب اسئلة مانا يتوقع اللبنائيون من الولايات المتحدة الاميركية؟ ويجب أن يعرفوا كيف تتحرك وللنوافع التي تدركما. ويجب ان يعرفوا أيضا الوقت الذي يمكّن أنّ تتُدرك فيَّه او الظَّرف الافادة منه. ويكون الجواب ليضا تكرارا لمواقف اميركية رسمية معلنة بللحرص على بقاء لبنان وطنأ سيدا وحرآ ومستقلا ويجموقراطيا.

٦ً – مراجعة الحظر المغروض منذ اعوام على سغر الرعايا الاميركيين الى لبنان مستمرة، والامن هو للعامل الاساسي للَّذِي أَدِي الى فُرضه. وَهُو الَّذِي يؤْدِي الى رفعه، والمحادثات الامنية حول مذا الموضوع مستمرة بين بيروت وواشنطن، لكنها لم تؤد بعد آلي أقتناع الاخيرة بان سلامة رعاياها ستكون مؤمنة فيه والادارة الاميركية تصر على عدم وجود سبب سياسي للعظر أو خلفية سياسية. ولهذا السبب لم تتجاوب مع رئيس الحكومة رفيق الدريري رغم "الضغوط" الكبيرة الَّتي مارسَها عليْها اثناءُ التحضير المؤتمر "أصدقه لبنان" الّذي دعت اليه واشنطن والذي استضافته وكذلك الآناء أنعقاده اذ كأن من شأن نلكُ الايماء ان خلفيته كانت سياسية. ولا يكتم بعض الاميركيين أن موضوع تسليم الولايات المتحدة بعض المطلوبين اللبناتيين المقيمين على ارضما كان، وربما لا يزال، موضع بحث بين بيروت وواشنطن. ولا يستبعد لن يتم الاتفاق على التسليم أذا تم التفاهم على عدد من الامور المهمة.

٧- المسار التفاوضي اللبتاني—الاسرائيلي سيبقى جامدا او مجمدا. ولن يتحرك آلا بعد تحرك المسار التفاوضي بين سوريا واسرائيل. وسينعكس ذلك استمرارا للوضع السائد حاليا وخصوصا في مناطق الاحتلالُ الاسرُلايلِّي في لبنان وفي الْمناطقُ المتلذَّمة لما. `` ما مي قصة "لبنان اولا"؟ ومتى يتحرك المسار السوري - الاسرائيلي؟ ومل من جديد في المسؤولية عن تعثر منا المسار قبل اكثر من علم؟

# زوار بعبدا ينقلون تأكيداً

وقدُ أُستَقبل للرئيَّسُ المراوي في قصر بعبدا لمس الرئيس رشيد الصلح ووصف سالم توقيف الركيس

ولكنه رأى ان الموضوع أتدخلت فيه السياسة لذا يجب التروي قبل اتخاذ القرارات السريعة، والتنبُّة قد تكون

الموضوع، وللجولة علاقة بالوضع العربي، فمن الطبيعي جدا ان تشمل لبنانُّ لاطلاع الرئيسُ المراوي على

وبالغة السوء في مسار ما بعد الارشاد الرسولي.

وَاتْقَا مِن قُولُهُ لَن هِذِهِ الرِّيارِةُ ازالتَ فُعلاً الإحباطُ

علَى العلمة تصنيقها في تبرير بعض المعارك الأُخيرة.

الموضوع؟

وحصل اتصال بالرئيس ّفي هذا الخصوص، واليوم التُحَقيَّق يُوضح 🕏 البطريرك الماروني مار نصرالله صفير انتقد (اول من) أمس ما سماه

لعياته الشخصية الاجدر انتظار

# لزيارة خدام والشرع اليوم أو غداً

نائب الرَّئيس النسوري عَبَّد الحَليمُ خدام ووزير الخارجية السوري فلروق الشرع سيزوران اليوم او غدا رئيس للجمهورية الياس المراوي لاطلاعه على نتائج جولتهما العربية الاخيرة. وثمة من يرجح لن تتم الزيارة غدا.

ثم وزير الصناعة نديم سألم وعرض معه الاجراءات المتخذة لوضع قانون انشاه وزارة للصناعة موضع التنفيذ السأبق للإتداد العمالي العلم ألياس ابو رزقٌ بأنه "امر يعني الْقَصَّاء"،

واستقبل لاحقا النائب راجي ابو عيندر النِّي صرح: "تأكدُ ليَّ انْ رئيس الجممورية الهاس المراوي سيستقبل نائب للرئيس السوري عبد العليم خدام ووزير الخارجية فأروق الشرع، غدا (اليوم) أو بعد غد (غدا)، بعد خُتام زيارتهما لمصر، لاطلاعه على نتائج جولتهما المتعلقة بالوضع الاقليمي والشؤون العربية، وخصوصاً بعد الاعتداء التركي على العراق. ويما أن لكل البلدان العربية علاقة بهنا

وقيل له؛ الصحف التي اوردت الثبأ توقعت ان يكون للزيّارة أفعكاس علَى العلاقة بين رئيس الجمهورية وركيس مجلس النواب. فقال: "تكلُّمنا عن الزيارة في شكل علم، بأسبابها

من المتورط ومن الضحية في انفجار قضية ابو رزق؟

الدولة تستعيد ملفها المثقل وتكرس "حكم المواقع'

ما يرام، وهي امر ناخلي. وتعاولنا ايضا بعض الوضاع الراهنة، ولاسيما توقيف السيد الياس أبو رزق. والآن بما ان القضاء يحقق والمدعي العام التمييزي يستمع الى أبو رزق فالتنظر

幕 ما كان الطباع الرئيس عن هذا

والنياجة العلمة الاستثنافية في بيروت،

اتتماك الحريات النقابية والقآنون. – الممم قبل كل شيء الدريات الشخصية والمحافظة عليما ولا شيء يؤمن الدرية الشخصية الا استقلال يرس - ر. القضاء ونزاهته علينا أن نحاول صون استقلالُ القضاء كي نتمكن مُنْ الوصول الى المعافظة على العرية الشُّذْمُيةَ. وبالنسبة الى رأيي الشخصي ّحولُ توقيف السيدُ أبوُّ رزق، فلمَّ اطلع بعُدُّ على الاسبابُ الْحَقِّيقِيةَ، فقد يكون هناك تهديد

التحقيق مع المدعي العلم التمييزي". واستقبل الرئيس المراوي بعد الظهر، النأكب عصام قارس وأستبقاه ألى مأكنته للفناء. وصرح فارس اثر اللَّقَاء: "تَشْرِفْنَا بِلَقَّاءُ فُخُلِّمَةُ الْرَكْيِسِ وبحثنا في مسائل عدة تتعلق بعكار وللشمال والوضع النلخلى عموماء كمأ تُركز الْدِينَثُ عَلَّى التَطوُّراتُ ۖ الإخيرة المتعلقة بمسيرة السلام والتطورات الاقليمية عموما ولتعكاساتها في المرحلة الرامنة".

ومن شأن تولتر هذا السياق واستُمراره – علماً ان أي شيء لا يبشر بلمكان

توقَّفه – إنَّ يرسِّخُ الاقتناع العلِّم بإن السَّلطة في لبنَّان بأنَّت سلطات بمعنى أنَّ

مقموم للدولة ينحدر في شكل خطير ومتسارع ندّو تكريس مقموم آخر هو أعلاً

شأن مواقع النفوذ المتعددة والمتمتعة بقدرة التخطيط والتنخيذ، كل منها بمعزل

عن الأخرى. ومدا الواقع كشفه رسمياً وعلناً الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري

في جاسةمجلس النواب الأخيرة حين صفعا الرأي العلم بشكولهما حيال تعرضهما -

للتُنمت الماتَّفي. ولم يصلُ الأمرَّ حتى جائتٌ الصفعة الأخرى عبر تـأكيدات

وإذا صحُّ ما يقال في هذا الصَّدد فأن النظر يصبح مزدوجاً بعنى ان الاقتناع

السَّلَاد في شَأَن قَصْيَةً لِو رزق هو أن هناك تدخلات سياسية وحكومية وراً توقيفه. أما أن لم تكن تلك التدخلات قد حصلت – فلين هي الدولة والحكومة

مَمَا يَحصل؟ ومل تكون لعيما القدرة على جلاء منه القَضِّية وملابساتمًا ووقَّف

بي ———— سيرد من مجس بيد". لقل ما يطرح هذه القضية في العمق انها تهدد بفتح ملف آخر، هو واقع الدكم في لبنان. ولقد كان لافتاً بيان نقابة المحامين في بيروت عندما طرح الدكمة مسألة القضاء من زاوية التحذير من "الايحاء" الذي اصبح في مرتبة "الاقتباع" حيال التعدفل السياسي لدى السلطة القضائية. ودعا هذه السلطة الى الدفاء الذي عن نفسها

وما يثلر في منا المجال مو النوف الكبير على القضاء، آخر معاقل المُماتات

لمَّا الجانبُ السَّيَاسيُّ، فَهُو يتأكل من رصيد لاعبيه المتورطين كلسبين كأنوا أم

لحقُّوقُ التُّسانُّ في لينانُ، خُصُوصاً بعدماً سُجِلُ المجلسِ الدستوري خطوة لا

خاسرين، عبر جولات الكباش المتوالية. ولن يكون امام مؤلاءً سوى المضي في

المروب بدليل أن قاتون الانتخاب عاد يطل برأسه أمس تحديداً، فيما لم يعرفُ بعد من هو المتورط في قضية أبو رزق ومن هي الضحية!

حكومية ان لا علاقة لركيس الحكومة بتوقيف أبو رزق،

تنلمي مضاعفاتها الخطيرة على مجمل البلاد؟

سابق لَها في تَارِيحُ جمهورية الطَّائف على الأقلَّ.

للدفاع الذلتي عن نفسها.

اعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري اثر لقائه رئيس مجلس النواب نبيه بري انه بحث معه في مُشْرُوع قَانُونَ النَتُخَابُ وَمَا يُجَّبُ أَنْ يعد لَمُلكَ، وأكداً أن الموضوع سيبحث في جلسة مجلس الوزراء

زار الدريري في الاولى والنصف بعدٌ ظُهر أُمَسُّ بريٌ في سلحة النجهة وحضر جانبا من الاجتماع الذي دام ساعة وزير الدفاع محسن دلول. وقال الدريري على الأثَّر: "بَحْثنا في لمور، عدة اهمها مشروع قاتون

الانتخاب وما يجب ان يعد لُذُلك". وسئل هل تم الاتفاق مع الرئيس بري على نقلط محدثة حول هذا المُوصُوع؟ فاجلب: "لقد تديثُنا في الموضوع وسنبحثه في جلسة مجلس الوزراء المقبلة".

سليمان، منصور غاتم البون، نهاد

سعيد، سيبوه موفناتيان، غسان

الاشقر، بمية الدريري، احمد فتفت،

وجيه البعريني، رشيد الخازن، نبيل

البستاني، موريس فلضلَّ، رياضٌ

الصراف، جَعيل الشماس، محمد عبد

لللطيف كبارة، سليمان كنعان، مصباح

الاحنب، جورج نيب نعمة، محمد علي

وعن موضوع سلسلة الرتب والرواتب قال: "أنها تنرس حاليا، التي ترفع مستوى عيش المواطنين". وَانْ شَاءُ الله سَتَتَهِي عَمَا قُرِيْبٍ". استقبالات وكان الحريري التقى في القصر الحكومي في اطار استقبالاته النيابية كعلامه كل اتنين النواب شاكر ابو

المبالغ المخصصة لاستكمال العودة. أمآ النائب البعريني فقال إنه اثار سُبِزُورِ المُرمل والشمال في وقت لاحق للطلاع على اوضاعهما وحلحاتهما.

# الحريري: مجلس الوزراء سيبحث في قانون الانتخاب وسلسلة الرتب والرواتب باتت قريبة

غدًا ومشيرا الَّى أَن سُلسلَة الرَّتب والرواتب سَتَنتُمي

ونقلُ التلاب البستاني عن الدريري

وقال النائب الصراف انه شكر المريري على امتمامه بمنطقة عكار، وخصوصا مشروع شق طريق يخترق

اتار مع الدريري عدنا من القضايا بينما الوضع المعيشي وسبل تحسينه ورفع مستواه. ووصَّف ما يـقال عن "كورّة البياع" باته مبالغ فيه. وقال "لا جُوع في لبنان، انما مناكُ انخفاض في دخل المواطنين لاسباب كثيرة منَّها انتقَّال الَّدولةَ مَن اقتصاد الحرب الى اقتصاد للسلم الذي يتطلب اتماء كل موارد المخلل غير المشروع، كتجارة المخدرات والاسلحة وغير ذاك، والمطئوب الان تنضافر جمود المسؤولين والمواطنين لايجأد السبأل

ان الببالغ المخصصة لعودة المهجريان سيبدأ صرفها خلال الاسابيع المقبلة ولفت الى أن كميتما قليلة تسبيا ولا تشكل الا ما نسبته ١٠ في المئة من اوضاع عكار، مشيراً آلي ان العريري

# الميس وطلال المرعبي.

بابلو بواتتي العلماتيين ألى المشاركة في حياة الكنيسة وفي خدمة كل البلاد وكل ابناء الطوائف الاخسرى. وأسدى اعستسلساده أن المسيميين باتوا بعد زيارة البادا الشهر الملقي عير معبطين و اري

> استقبل وزير الخارجية فارس بويز مسرورين. امس في قصر بسترس بوانتي الذي صرح على الاثر: "ان الزيارة للوزير بويز تأتى بعد الزيارة الرسمية التي قأب بها قداسة البابا للبتان لمعرفة ردود الفعل على المستويين الدواي والاقليمي. واتني مسرور جدا بماً سمعته من الوزير بويز ان الزيارة كانت مهمة جدا بالنسبة الى مصلحة لبنان. والكل متفق على أن مجيء للبابا

> > وسئل كيف يمكن لبنان أن يستثمر نتائج منه الزيارة على المدى الطويل فأجاب: "من لجل تدقيق ذلك يجب ان يتعاون الجميع وفي الدرجة الأولى على الصّحافيين أن يكتبوا افكارا واضحة ورصينة التطبيق.

المشاركة في حياة الكنيسة وفي

خدمة كل البالد وكل ابناء الطوالف

الاخرى. ففي استطاعتهم تقديم

العونُ الذي يُفرح البطريركُ المارونيُ وسائر الاساقفة .

لا تطلب منهم فقط اشياء ملاية بل افكار، واتني ادعو مؤلاء الى

ورؤساء الأجهزة مدعوون اليها للدفاع الوطنى والداخلية والأمن والادارة والعدل والاعلام والبريد والمواصلات السلكبة واللاسلكية جُلسةً سرية مشتركة برقاسة رئيس مجلس النواب نبيه بري الحادية عشرة

١١ حزيران جلسة التنصت

موضوع التنصت على الماتف الظيوي وقد وجهت للدعوة شخصياً الى كلّ من المدعي العام التمييزي والمدير العام للامن العام والمدير العام لامن الدولة وقالد الدرك ومنير المظبرات في الجيش والمدير العلم للمواصلات السلكية والاسلكية ورؤساء شركات

قبل ظهر الاربعاء (١ حزيران امتلقشة

الماتف الظيوي. وكان بري استقبل اس في مكتبه في ساحة النجمة، الرئيس حسين التَّسيني، ثم النائب ابْرمَّيم امينٌ السيد وقاطي الشرع فيصل السيد، فالنائب مدمود عواد، والقلمي حسين حمدان، رئيس مجلس ادارة كازيتو

وكذلك استقبل وزير الدفاع محسن دلول، ثم نائب رئيس المجلس ايلي الفرزاي والنائبين محمد عبد الحميد تيضون وخليل المراوي. وأبرق بري الى ركيس مجلس الشورى الايرآني حجة ألاسلام الشيخ علي لكبر تأطق نوري، مهنتا باعادة اتتقابه رئيسا للَّمجلُسُ.

جمعية حقوق الانسان طالبت بوقف التنصت

اللبناتية لحقوق الانسان اجتماعاً برئاسةً رئيسها المعلمي ابرهيم العبداله ولصدرت بيانا جاء فيه: "بعد الوقوف دقيقة صمّت على روح المصلمية لـور مـغيـزل تصدث لعبدالله مؤكدا دور مغيزل الريادي في مجال حقوق الانسان عموماً وحقوق أأمرأة خصوصا مذا الدور الذي توج بنيلها منصبا في اعلى هيئّةٌ

دولية لعُقُوقُ التسان.

عقدت الميئة الادارية في الجمعية

بعد نلكَ عرض المجتمعون حال حقوق الانسان وتوقفوا عند أأقضايا اشاروا بــارتــــاح الــی قــرار

المجلس المستوري ورأوا في ذلك اعادة اعتبار لليه بعد المزة التي تعرض لها ( ... ) ۗ - تناول الاجتماع موضوع مراقبة التصالت المتغبة والتنصت عيما واستغربت الجمعية لن يتم ذلك عشواكياً دون نظام محدد، وطالبت بوقف التنصت وعدم اللجوء اليه الا من ضمن تنظيم محدد وبأذن من القضاء المختص.

# عكاى درب الحيكاة

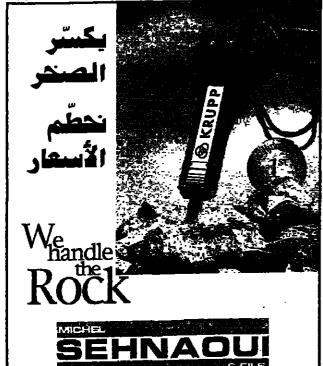
الشركة العربية العالمية للتأمين وإعادة التأمين دائماً بجانبك أيام الأزمات. الثقة هي العامل المهم بالتعامل معنا فنحن الأصدقاء وقت الضيق.



الشركة الغربتية العالمية للت أمسين واعتادة التأميين ش م. ل

الشركة الغربية العالمية للتأمين وإعادة التأمين شحرل. عضو في مجموعة البحر المتوسط شارع كليمنصو - بناية الجفينور - بلوك "ب" ط ١٧و١٨ هاتف وفلکس ۲۰۲۱۲۰ – ۲۰۲۲۰۱ – ۲۵۱۲۰۱ – ۲۹۹۰۸۲ – ۲۲۹۰۹۲ – ۲۲۹۰۹۲ – ۲۲۹۰۲۲ (۲۰

# ال میدیترانیــه ★★★★ ا نؤتن كافة الولامم والحقلات والمناسبات الخارجية شوران - تلفون: ۷٤۱٧٢١ - ١٧٤١٧١١



هل بقلقك عدد شعر رأسك المتساقط بعد الإستجمام أو خلال تسريحه؟

311103 - 77. 783703

تتجه العكومة نحو تخميص اعتمادات للمناطق النائية مثل عكار والمرمل من أجل تحسين الاوضاع الاجتماعية والانمائية فيها ورفع الحرمان عنها.

### جيتمن المسوول!

لومظ ان موازنة ١٩٩٧ لا تخمص سوی مبلغ ۲۰۰ ملیار ليرة نفقات استثمارية للمشاريع.

# Fig. (1144)

ابلغت وزارة الموارد المائية والكهربائية المقاولين الراغبين فى تنفيذ مشاريع عائدة اليما، ان التسديد لن يتم قبل السنة ٢٠٠٠ مع الفوائد.

# زار بري وأكد ان الحكومة لا تتدخل في قضية ابو رزق

ونقل زوار العريري عنه ان الحكومة لا تتدخل في موضوع توقيف السيد الياس ابو رزق لانه في يد القَطَاءَ، وأكتوا أن ١٠ في أَلْمِئَةٌ من أَلْمِبْأَلْعُ الْمِثْمُ مُهَ لعودة المهجرين سَيبدا مرفها خلال الاسابيع المقبلة. النائب النازن أوضح على الاثر انه السمل فيما ويبدأ تنفيذه قريبا.

واوضح ان المشروع يحسن وضع واوست أن مساري ... خمسة آلاف دونم من أواضي المنطقة. لما النائب الشماس فنقل عرف الدريري ان "الحكومة لا تتدخل في موضوع توقيف ابو رزق"، واعتبر ان "هذا للموضوع هو في يد القضاء ويجب الدفاظ على استقلال القضاء وعدم التشكيك به، وخصوصا في تصريحات السياسيين المعارضين". ورأى أن "الاتحاد العماليّ العام لَم يعد يستند الى قاعدة عمالية بل اضحى أسير اهواء الاحزاب ورغباتها".

وقال النائب كنعان ان الاجتماع حضره رئيس مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية المهندس محمد فواز، وتم الاتفاق على تلزيم مستشفى جزين الحكومي هذا الأسبوع على ان يبأسر العمل فيه في اقرب وقت، "كما بحثنا في قضايا حياتية المنطقة". سفير المغرب

.وكان المريري استقبل سفير المغرب محمد فرج الدكالي الذي لوضح اته وجه اليه دعوة رسميــة لزيـارة المغرب، وتم الاتفاق على تعديد موعدها لاحقأ وكانت مناسبة للبحث

لبنان في لجنة مركز المرأة للمجلس 🏚

الاقتصادي والاجتماعي في الامم

المتحدة المُحلَّمي فادي كرَّم، وُعرضُ مع وفد من جمعية الصداقة البنائية

- الكندية" قوامه المهندس امين -

زغيب والين ابي عبدالله وهنآة

شبطيني وكلير خوري، نشاطات

اجتماعية للجمعية تتركز على توطيد

الروابط بين لبنان وكندا على كل

الصعد ولأسيما منها الثقافية

ريد السفير التركي 4 في مجال أخر، التقى المين

العام لوزارة الخارجية السفير ظافر

المسن السفير للتركي التكين

اللوتورك الذي امتنع عن كشف ما دار

في الْلُقَاء بُحجة آنه "سري" لكنه

استدرك ان البحث تطرق الى التحرك

ثم التقى الدسن سفراء "الترويكا"

الاوروبية في بيروت الُتي تتُرَّأس دورتِما الدائية مولندا. وضم الوفد

سنفير الاتصاد الاوروبي ديمتري

كوركولاس والسفير الموتندي رونالد

الكُسندر مولينغر الذي صرح على الاثر

ان "الحديث كان تقنيا وأقتصر على

في العلاقات الثنائية بين البلدين. ً واجتمع بوزير النقل عمر مسّقاويـ

# السفير التركي في الخارجية عرض "التحركات العسكرية"

بوانتي: المسيحيون باتوا بعد زيارة البابا غير محبطين المارونية المحامى ارنست كريء فممثل

 سأغلار أبنان بانتماء ولايتى الثانية في إياول وهي استمرتَ أربعً سنوات وقد مضى على وجودي هنا ثماني سنوات تقريبا. ألا منوات تقريبا. ألا من تعتقد أن المسيحيين ما زالوا في حال احباط بعد زيارة البليا؟ – لا اعتقد نلك. وارى كل الناس كل النَّاس مسّرورينِ".

 من تعني بكل الناس؟
 الموارثة وكل النين تصدفت اليهم. بِالْفُعِلُ لَقِد أُستَقِبِلُ اللَّهَا كُمَا لم يستقبل في اي بلد أَخْر زاره في العُقَم. ووفقا لتقديرات المستقبلين فان ثُلثُ اللبناتيينَ أو نصفهم رأوه مباشرة ففي تنقديرات اذاعة الفاتيكان ان نصف مليون مؤمن شاركوا في القداس الذي أقلمه البياياً الى ابنان وتوقيعه الارشاد الرّسولي اعادا لبنان الى الولجمة بعدما كان في القاعدة للبحرية في بيروت، كما التُشر العدد نفسه من حريصا الى

بيروت. ومن طريق المطّار ألَّى بعيداً انتشر على الطرق ثـالامكة الف ُوكَانَ السفير البابوي زار مدير المراسم السفير رامز دمشقية وبحث معه في بعض المسائل المتصلة بالسلك الديباوماسي في لبنان.

🖣 مل بعثت مع الوزير بويز في والتقى بويز رئيس الرابطة تطبيق الارشاد الرسولي؟ - كلا، لقد بحثنًا في الزيارة عموما لكن تطبيق مذآ الارشاد مسألة اسآسية ومرتبطة بمجمع البطاركة والأسأقفة بركاسة الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير. والرسالة التي وجمها سبعة بطأركة من الشرق تتناول سر الكنيسة وهي مفيدة ومهمة جدأ وتتحدث عن تعاون العلماتيين الذين

منظمة الأمم المتحدة".

Berrut, Charles Helou Ave., Karantina , tel/lax: (01) 580491 - 449711, cell: (03) 819702

#### العداء للسامية والعداء لـ"اللينانية"

قد تكون دراسة الاوضاع ووسائل العمل لميئات "الدياسبورا" اليمودية في اوروبا والولايات المتحدة مغيدة جدا، في العديد من جوانبها، لأية "لستراتيجيا" عمل يمكن (ويجب) أن تشترك الدولة اللبنائية والميئات المعنية بأوضاًع المُقتربين اللِّبنالَّيِينَ في الْعُرِيقِيا، في وضعما في ضوء التكبات الفعلية التي اخذت تصييمم تكرارا في الأونة الاخيرة. وما زلنا في معمعة احداث

سنتجأوز سريعا بداهة الصدمة التي تديثها هذه المقارنة بين المغترب اللبناني في افريقيا و"اليمودي" في الفريد الها مقارنة بين صورتين للبناني واليمودي يعرضها، مع الاسف، الواقع في دول القارة السودة، ولن تضحفا ما نظرتنا نظرتنا كلينانيين وكعرب، بل حقيقة "ترسّع" صورة "اللبناني البشع" في المجتمعات الافريقية.

قبلُّ تقَّديم بعض الافكار - التي نرجو ان تكون افكارا عملية – في مجال المساهمة برسم لطار لاستراتيجيا معالجة لهذه الصورة، التي تعني وجود ازمة في العلاقة بين المفتربين والعديد من المجتمعات الافريقية التي يعيشون فيُعا.. قبل ذلك، لنضع هذه العقارنة في حدودها النسبية طبعا،

فيد- بن فلادا الله الله المعاولة في الخواجة المعبية طبقا:

- التشابه، أنا لكن من تشابه، محصور بين العداء للسامية في القرب و"العداء للبنائية" في الأربقيا. بينما، وهذا اكبيد، لا يوجد شيء من هذا القيل في صورة للبنائي في باقي اتحاء العالم أو خصوصا في أوروبا.

- أذا كان النفوذ الاسرائيلي يستقيد بشكل تلقائي من تحمور الصورة الأفريقية لـ اللبنائي" فثمة في التجربة المرودية مع السود في داخل الولايات التحددة ذم ماكم الندود تحالة المساودة المساودة في التحددة ذم ماكم الندودة المساودة الم المتَّحَدةُ خط مُعاكِّس. لذ بعدُّ تحلُّفُ السَّتيِّناتُ الشَّهِيرُ بينَ السودُ والَّيمُود ونيار جون كينيدي الديموقراطي ضمن حركة الحقوق المُدنّيّة، شهّد العقدان الْاخْيِرَانَ تُنْمَوْراً خُطْيراً فَي مُنْهُ العَلاقَاتُ سمله لَمْدُ الْكَتَابُ الْمَيركيينِ فَيْ أُولْذِرُ ٱلْتُمانِينَاتُ "التَّدلافُ المكسور" ( Broken Alliance). ومَنْ الاسباب المسلم بما نهذا التدمور وعي السود الأميركيين للفوارق الطبقية الأخذة بالاتساع بينهم وبين اليهود. أو ما يعبر عنه بتنهور الطبقة الوسطى السوداء بينما تتسع الطبقة الوسطى اليهودية، ومن معامه ايضا انتقال مركز الثقل بينه تنفسع مصحت موسعى ميمونيه، ومن معسه بيمه مندن مردر سحن في القيادة السوداء من القساوسة المسيحيين البروتستات كمارتن لوثر كينغ وتلميذه جيسي جاكسون آلى الاعالة المسلمين كلويس فاراقان. ٢- الصورة عن بعض اللبناتيين في افريقيا (الصورة وليس اللبنائي كما هو

آ- تصوره عن بعض البناتيين في تغريقيا (الصورة وليس اللبنائي كما مو فعلا في جميع الدلات) صورة السمسار والمعرب ومعول الفساد والانقلابات لتما الصور اذن المعمة نفسها لـ"اليمودي" في الافكار المسبقة لموجات العداء للسامية في العالم. (مع فارق بديمي من الطبيعي التذكير به، ان اللبنائي ليس مطروحا عليه الاندماج في البيئات الافريقية، بسبب العنص العرقي الثابت المطروح على اللبنائي مو الدور ونوع العلاقة، اما اليمودي في الغرب فيواجه قدرة على الاندماج).

\_\_\_\_\_ر- سى هندماج). مانا "ن" ستطيع في وضع كهذا؟ منات ----مناك بعض الافكار – الاقتراحات:

(- قيام الدولة اللبنانية عبر لجهزتها في وزارتي الخارجية والمغتربين بتشجيع تولى الجاليات اللبنانية تمويل مشاريع تربوية واجتماعية واقتصادية، ينظر اليما الافارقة كمجتمعات، وليس فقط كدول، على انها مشاريع مفيدة لَّهِم. وَمِنَا طِبِعاً لَا يَتِم اللَّ فَي صُوَّ تَرَاساتَ بَقَيْقَةً لُوضِع كُلُ بِلَد مِنَ الْبِلَدَانِ المِعنية، ويصورة خلصة في البِلدان "الأكثر تازما" أو احتمالا التأزم في علاقات

الباليات البنانية (مثل سيراليون، الكونفو، ليبريا، الخ). ٢- د. دنيا فياض طعان في كليما بالفرنسية "اللبنانيون في سلحل العاج من الامس الى اليوم (١٩٨٨) تنقل عن مصدر افريقي هذه الصورة للجماعة البنانية في نظره، نختارها بين عدد من الاستفتاءات والاستشهادات التي

تُستطيع القول عن اللبنائيين الراشئين اليوم، المم يشكلون جماعة مغلقة، توحيَّدية (دينيا) وانهم يظهرون تضاَّمنا عَلَاليا كبيرا، عرقياً ودينيا. انهم يشكّلون تَكتلاً (Bloc) ضد كل ما هو اجنبي عليهم". (ص709). هذا الوصف هو احد اهم ملامح المشكلة. فعندما يتورط بعض اللبنلتين في سياسات ققلابية او تشجيع صفقات فساد كبرى، أو حتى في ممارسات اجتماعية مسيئة (مثل تجارة الخادمات في السنفال وغيرها، الَّتي تُحولت فصائح لدى الفارقة) يجري تحميل الجماعة اللبنانية كلها هذه المسؤولية، بسبب الفكرة السائدة عن كُونها جماعة معلقة على تفسها.

يُجِب أن لا يفهم مما سبقُ انتا هد التفاهن، بالعكس، فتشجيع التضاءن. داخل الجاليات لمر ضروري، ولكن ايضا يجب تشجيع التنوع، وخُصوصا في المواقف العلمة، لأن التتوحُّ – كما هي حال الحداسبورا اليمونية في الغربُ – يساهم في المواقف العامة في تخفيف الضغط عن "الجماعة"، المستمدفة كجماعة، فيُّ لحظَّات التحولات السيأسية. فكم، مثَّلا، تستفيد الجماعات اليموديـة فيُّ الولايات المتحدة ولوروبا من ظهورُها مختلفة — فعلاً — حول

اليمودية في الوليلة المنطقة ووروب من طهورها المختلفة - عامر - عاول الموقف من حقوق الفلسطينيين. وكم يعطي منا الاختلاف من صدقية أما في علاقاتها بالاخرين تساعدها على تطويق آلار سلوكيات المنظرفين فيها؟ الخدة عالمة عمليات مشتركة في وزارتي المفتريين والخارجية لوضع الأحد بالدولة المعرضة الازمات حادة تطاول اللبنائيين، والتصرف على اساس الدناة العبكر" بالتعاون مع الميئات الاغترابية (والقناصل الفخريين امنه الدول في الدار في الدار في الدول الدول المناسلات الانتار المبكر" بالتعاون مع الميئات الاغترابية (والقناصل الفخريين المناسلة الدار في النادل المناسلات الاعترابية المناسلات الاعترابية المناسلات الاعترابية المناسلات الاعترابية المناسلات الاعترابية المناسلات ا ----- عبران في جس). 2-- محاولة الاستفادة من خبرات الديبلوماسية المصرية في فهم التراكيب السياسية والاجتماعية والثقافية الافريقية. فللديبلوماسية المصرية معرفة

"داخلية" ومجرية في عمود وسياسات مختلفة بلوضاع القارة السوداء، وهي ذات تُقاليد لَيْس فَّى العَلاقات مع الدول فقط، بل مَّع الاحرَاب والْتنظيماتُ والميئات المختلفة في العديد من دول قلب القارة. ٥ً– رصد السلوكيات الستعراضية في اظهار الثروات والبذخ التي يقوم

بما بعض اللبناتيين في افريقيا، وتُدخلُ الدولةُ اللبنَادَية لُلفتُ نَظر، أو لَجُمْ القائمين بما حين تصل الامور الى حد تمديد "أمن الجالية". ... كُلْ ذَلَكَ لَن يِبْدَأُ لَا بَالتَّحَضِيرِ أَسْلُسَلَةٌ خَطُواتٌ جَادَةٌ جَدَا، مِن عَقَد مؤتمرات (ولكن على اسس غير محض دعلاية) الى السعي القابة اتصالات بين الدولة اللبنانية، وعناصر وقوى في الاغتراب ليست محصورة فقط في النوادي التشيئية القلامة.



تعلن انها الوكيلة الحصرية في لبنان لبالونات الضغط 🚰 🚟 👚 سعة ۲ ليتر الى ٥٠٠ كا ليتر. وهي الأولى في أوروبا وآسيا وافريقيا بالنوعية والجودة والم اصفات العالية.

لمزيد من المعلومات الاتصال بشركة أسلعكو، وأمل يووت. الصنوبوة، جادة تقي المدين الصلح، هاتف: ١٨٦٤هـ ٨١٠ ٨١ ٥٤٨٠ (١٠)



# 

معامل رخام هبر وشركاهم سمد فرعاها: الكحالة / مار الياس بطينا

تعلن لزيائنها الكرام

• أن لاعلاقة لها بشركك الرخام العارضة في "PROJECT LEBANON 97" التي إدعت يأتها على علاقة بها للإستفادة من رصيدها التجاري الكبير. • قنها لم تشترك بمعرض مشروع لبثان لهذه السنة.

PLANT DI

الإدارة

## لأن سياسة فرض من يمثل المسيحيين كانت من اسباب الاحباط:

# اختيار رئيس الجمهورية المقبل بالتشاور مع البطريرك صفير والمعنيين يشكل نقطة الانطلاق نحو علاقات مسيحية - سورية جيدة

هل يكون اختيار رئيس الجمهورية المقبل هو نقطة الانطلاق نحو علاقات سيحية سورية جَيدة تُؤسس لعلاقات لبنانية سورية سداما الاحترام المتبادل لسيادة كل من البلدين واستقلاله، ولصنها الثقة والصدق في التعامل، لما فيه خدمة المصالحُ المشترَّكةُ، والتصديُّ بموقف موحَّد للاخْطارُ والمصاعب التي

يقول سياسي يتابع عن كثب الاتصالات الجارية من اجل بدء حوار مسيحي سوري، ان مدف هذا الحوار ايس تحسين وضع فئة ابناتية على حساب فئة لَمْرِي، وَلا جَعَل الْخَلَل فِي التَّوَارْنَ يعَّد ارْالَتُهُ وَتَصْدِيمَه، يرجَّح كفة فريق على فَرِيقَ، وَلا اقامة تعالَفَاتُ تَنظُيةً أَوْ تَلاثية تَضْمَن الامساكُ بِالقرار والاستثثار بِمَ لَمَا الْمِدِفُ هُو فَي جَعَلِ الْعَلَاقَاتِ الْلَبِنَانِيةً – السورية تَقَومُ عَلَى أَسس مِنْ الوضوح والصراحة، لا مجال فيما لأي لبس او تشكيكٌ، وتجعَلُ الثقة المتبادلة فيُ التَّعَامَلُ والتَّعاطي مع أي قَضية مُّشتركة، مِّي التيُّ تمدُّ مُنهُ العلاقات بالقوة وتزيدها رسوخا وثباتا

وَأَقَامَةُ مَثَلَ هَذَه العلاقات الراسخة والثابتة بين لبنان وسوريا تبدأ مع رئيس جعيد للجمهورية يكون ممثلا تمثيلا صحيحا أمجتمعه ويوحي الثقة لجميع اللبنانيين ويكون صادقا في عَلَاقاته مع سوريا ليس لكونها البَّارَة الاقرب، بلَّ لوجود روابط القربي بين الشعبين اللبناني والسوري، فضلاً عن الروابط الجفرافية والتاريخية.

واختيار رئيس الجمهورية العقبل الذي ينعم بهذه الصفات بحيث برتاح الى اختياره جميع الاطراف المعنيين محليا واقليميا ودوليا، لا يتوقف على عدد الاصوات التي ينالها في مجلس النواب. وهي أصوات لا تعبر في غالبيتها عن حقيقة ارادة الشعب وتطلعاته، بل يتوقف في الدرجة الاولى على رضا المجتمع المسيحيّ باعتبار انه منّ هذا المجتّمع ولا يعقلُ أن يكون اختياره مخالفا لرغباته

رحيد لللك، فإن معالجة شعور المسيحيين بالاحباط وجعلهم يعودون عن استقلتهم من الحياة السياسية وعن عدم مشاركتهم في النشاط الاقتصادي، تبدأ باختيار رئيس الجمهورية المقبل بالتشاور مع البطريرك الكاردينال صغير والفاعليات المسيحية السياسية والاقتصادية، وهو ما كان يحصل دائما، في

عمود سابقة وحتى في زمن الانتعاب، فكان لبكركي رأي في رئيس البلاد، اذ لا يعقل ان يفرض على الطائفة شخص لا يمثلها او لا يجسد آمالها وتطلعاتها. وليس سوى فرض الاشخاص باسم انتخابات صورية ومشوهة، ما يوجد الشعور بالاحباط والنقمة واللمبالاة بمثل هذه الانتخابات التي لم تعد تَّعْنَى المواطئين ما دامت لم تعد هي السبيل الطبيعي للتعبير عن ارآدتهم في

وعندما يتم لختيار رئيس الجمهورية المقبل برضا كل الاطراف المعنيين ولا سيما بكركي نظراً أما تمثَّل، فإن الشعور بالاحباط يزول، ومجرى الحياة السَّياسية فيُّ البلادُ يعود الى طبيعته في مَناخات سليمة وأجواء من الحرية الصحيحة والتبموقراطية الحقيقية، لان الرئيس الجديد المتمتع بثقة الجميع، يطوي صفَّحة المَّاضيُّ بكل مَّاسِّيها ويفتح صفحة جديدة، تكون الحيَّاة السياسية فيما مفتوحة املم كل من يريد المشاركة فيما دون اية شروط ودون لي حظر على أحد، لأن الرئيس القوي بثقة الشعب، لا يخاف حكمه من قُوةَ أُحدُ، ولا من كتابات على جدران ولا من شعارات ترفع، ولا من تظاهرات احتجاج، لكي يلجأ الى الاعتقال والى المنع او القمع. ولا يفتش عن اسباب نَبِررُ أُسْتَمِرُأُرُ بِقَاءُ مِنْ هُمْ فِي الْفَارِجُ وَمِنْعٌ عُوْنِتُهُمْ أَلَى الْبِلَاد، بْلِ يَفْتَح لَهُم أبواب العودة، كي لا يبقوا شهداء ومضطمدين في نظر لتباعمم فيزدادون

وعندمًا يعملُ رئيس الجمهورية مع فريق عمله في الحكم ما يرضي الشعب ويحقق مطالبه في تأمين عيش كريم وحياة هائخة مستقرة، فلا يعود في استطاعة لحد أن يكون زعامة تخيف الحكم وتمز الاستقرار، لأن الشعب والحكم يكونان وأحداً. أما عندما يكون بين الدكم والشعب موة واسعة، فُليس أسهل حتى على أقزام من أن يُصبحوا عمالقَة، وينصبوا الفسهم مدافعين عن الشعب المتروك من الدولة، ومن أن "يفرّخ" زعّماء منا وهناك من

والرئيس الذي يتم اختياره برضا شعبه ومجتمعه يستطيع ان يقيم افضل العلاقات مع الدول الشقيقة والصديقة، وخصوصا مع سوريا مثلما اقام الرئيس فؤاّد شماب افضل العلاقات مع الرئيس عبد النّاصر يوم كان رئيساً

للجمهورية العربية المتحدة التي تخم مصر وسوريا، وكان اجتماع واحد بينهما على الحدود السورية اللبنانية كافيا لاقامة هذه العلاقات، ولم تحتج حتى لعقد اجتماع آخر طوالً مدة ولايته، لأن كثرة الاجتماعات هي دليل عدّم النقة، او هي دليل عدم التفاهم على كثير من الامور التي تهم البلدين.

ان سوريا عندما تتأكد من وجود حكّم قوي وموثوق به في لبنان، ولن لا حالة اسرائيلية فيه، ولا حالة عدائية نحوها من أي فئة، وان لا معر ولا مقر ومستقر لأَى ناشطين ضدها، فانها لا تُعود في حاجة الى ان تراقب مي يُّنفسها ۗ الوضَّع في لَبُنَّان، بل يقوم هذا الحكَّم نفَّسه بذلك، وتَّكون سوريًّا،

وعوُضَّ ان تبقي سوريا جيشها في لبنان الى أجل غير معروف، ويصبح هِنَاۚ الوَّجُودُ مُوضَع ُخْلِفُ وَتَجَانَبُ سياسِّي، أو مُوضَع تَهديدٌ ولِبَرُّزُرُ اسرَّائِيلِيَّ، فان الجيش اللبنائي مع قوى الامن الناخلي في ظل حكم قوي ومودوق به يستطيعُ أن يقوم بالمهمة مدعوماً بعلاقات أخوية متينة مع سُورياً. وما بُقاء الجيش السوري في لبنان سوى علامة عدم اكتمال عافية لبنان، وعدم وجود حكم قوى يَرِكُن الَّيه، وعدم ثُقَّة بقدرته على أن يحكم نفسه بنفسه. وهذا ما يجعل الكثيرين في الداخل وفي الخارج يتساعلون حتام يظل لبنان مريضا وفي حاجة الى الطبيب السوري ليناويه ويعالجه؟ ومل هو مصاب بمرض عضال بحيث ان سبع عشرة سنة لم تكن كافية لشفائه؟

ان حسن آختيار الرئيس المقبل للجمهورية قد يكون بداية شفاء لبنان من امراضُه، ويكون بدَايةٌ اعتماد الحكم على نفسه في ادارةٌ شؤون البلاد دونَ ايةً وصَاية. وَبَدَايَةُ اقَامَةَ علاقات لبناتية – سوريةَ صَريحة واضَّحَة تحكمها الَّتقَة المتباطة في ظل السيادة والاستقلال والقرار الدر. وهذا من شأنه ان يريح لبنان ويريح سوريا، وكل حوار سوا أكان مسيحيا -- سوريا، أم اسلامياً -بس وريا أم لبناتيا – سوريا يجب ان يكون هذا جوهره وهدفه، فالمشكلة في لبنان ليست في النصوص والصلاحيات، بل في اشخلص القادة.

اميل خوري

## سأل الحكومة عن انفاق غير قانوني لهبات ومساعدات وسلفات

# الحسيني: اغْتُصبتْ سلطة المجلس وأهْدرتْ استنسابياً

"عُقِّب مَّا كَانُ سَمِي "حَرِب السنتين" (1970/ 1977) ظهرت العلجة الملحة الى عملية "تنظيم قبول المواد الغذائية والعياتية للمتضررين في العولاث الاخيرة وُتسلّمها وتوزيّعها وضبطُها"، فاصدر رئيس الحكومة قراره الرقم ١/٢٥ تاريخ

يرد وتضمن في حيثياته ما يأتي: "بناء على ضرورة تأمين المعونة الملحة العلجلة للمواطنين المتضررين من الاحداث

وتضمن في مائته الاولى تأليف ميئة

وتضمن في مادته الثانية ما يأتي: تتولى الميئة العليا المعمات الاتية: اولاً ~ قبول المبات (مواد غذائية

رأبعا -- الاعتمال الاعتلابية -

وتضمن في ملاته السابعة ما يأتي. "تعتبر الهيئة العليا للاغاتة الهيئة

وبعد ظهور ملاحظات حول قاتونية هذا

اللجنة المنكورة في المادة التولى من منا المرسوم الاشتراعيَّ، أو أنهاء خدماتها، أو تعديل مهماتها وصلاحياتها، بقرار من

وجه امس الرئيس حسين الحسيني سؤالا الى المكومة عبر رئاسة مجلس النواب طالب فيه رئاسة المجلس بالدعوة الى اجتماعات للجان مشتركة تمم هيئة مكتب المجلس ولجان النظام الداخلي والادارة والعدل والمال والموازنة للنظر في انتماكات دستورية وقانونية ومالية ارتكبتما ٱلْمكوَّمَةُ وتتَّمُّثُل في "أغتمَّاب سلطة مجلسٌ ٱلَّنوابُ فيَّ اقرَّار ٱلاتفاق ٱلعام

١٩٢٦/١٢/١٢ المبني على موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في تاريخ ١٩٧٦/١٢/٥ ، تضمن في عنواته

الأخيرة وتسلمها وتوزيعها".

عليا للاغلاة بركاسة وزير العمل والشؤون

وحيلتية مقدمة الى الدولة اللبنانية لإغاثة المتضررين) وما يحيله عليها مجلس الوزراء من مولد لخري.

رسعت - الاعتمال الاعتادية -اللوجستية - كتسلم المبات وتأمين نقلها ووضعها في المستودعات". وتضمن في المنة الثالثة ما يأتي: "تعتبر مصلحة الاعاش الاجتماعي الدماة الاتافات الحدالا الاستماعي

الجمار التنفيذي لعمال الميثة العليا لْلْأَعْلَاثُهُ، وتَكُلُفُّ، من أَجَلَ هَنَّهُ الْعَالِيَّةُ، وضع كل طلقاتما ولمكاناتما في تصرف مُذَهُ البَهِيئَةِ، ويمكن؛ في كُل حال، الاستعاثة مختلف الادأرات العامة والمؤسسات العامة والخاصة من لجل تَنْفِذُ مِمِياتِ الإغلامُ .

الرسمية ألوحيدة المعتمدة لاعمال الاغاثة المنصوص عليما في هذا القرار وتلفى اللجنة المؤلفة بقرار مجلس الوزراء تاريخ ١٩٧٥/١١/١٢ وَبِقِيةَ اللَّمِلْنِ النَّفَتَّ في السابق لاعمال الاغاثة وتنتقل جميع مهملتها وأعمللها وموجوداتها الى الميثة العليا الإغاثة".

القرار، وتعارضه مع احكام القواتين، ولاسيما فاتون المعاسبة العمومية ألذى رمين نص في ملاته ٥٣ على ما يأتي، تقبل بمرسوم يتخذ في مجل

الوزراه الاموال التي يقدمها للدولة الاشتناص المعنويون والتقيقيون، وتقيد في قسم الواردات من الموازنة. واذا كاقت لهذه الأموال وجمة انغاق معينة، فتحت لما بالطريقة نفسها أعتمادات بقيمتها في قسم النفقات". ونظراً آلى كون المكومة – أنذاك

تتوز ملاحبات استثنائية تبيز لما لصار مراسيم اشتراعية، بموجب القانون الرقم آ/٧٦ السمادر في تساريخ ١٩٧٦/١٢/٢٠ ، قامت بأصدار المرسوم الاشتبراعي البرقم ٢٢ تباريخ ١٩٧٧/٢/١٨ أاني تضمن ما يأتي: المادة الاولى – صدق القرار أالرقم ١/٣٥ تاريخ ١/٢٥/١٢/١٢ ألمادر عن رئيس مجلس الوزراء والقاضي بتأليف هيئة عليا للاغللة وتدبيد ممملتها

رئيس مجلس الوزرا بعد موافقة مجلس

. الأمر الذي مكن الحكومة من معالجة

# واتفاق لموال طائلة في مورة شخصية واستنسابية، واستلاف مبالغ بمئات

أُمْلِياراتُ مَن الليراتُ اللبِنَانَية من الذرينة من دَوَن نَموص تشريعَية". وضمن سؤاله استَفْسَارًا عن قيمة الهباتُ والمساعداتُ واتّواعها والدول التي قدمتها وكيفية اتفاقها مع السلفات والجهات المستفيدة

> هذه المسألة ضمن الاطار اليستوري الصلاح، الذي هو – آثنتك – وزارة العملُ مورة شخصية واستنسابية، ومن دون والشُّوون الَّاجتماعية، من جمة، والغاء رقيب او حسيب، مما يطرح السُوَّال عَنْ مدى الهدر والتبديد الميئات واللجان العديدة التي نشأت دّ – اغْتَصَّابُ سَلطة مجلس النواب في عشوائيا للغرض نفسه، واتأطة مذه اقرار الانفاق العلم، بدليل ما تُضمئةً المممة بمرجعها الأساس الذي هو الوزارة المُرْسُوم النّي كان محل سُوَّالُ تقدم به الرئيس سليم الحص في هذا الشأن

> أمذكورة، من جمة لخرى. منا على رغم بقاء العيوب الدستورية لقانونية، من حيث اعطاء رئيس مجلّس الوزرة (بعد موافقة مجلس الوزرة) ونظرا الى خطورة الموضوع على مختلف الصعد الدستورية والقانونية صلاحية تعديل مهمات الهيئة، مما يشكل خروجا عن اطار التغويض التشريعي الذي لجأز للحكومة اصدار مراسيم أشتراعية خلالٌ مدة محددة، فضلاً عن خروجه عن

> ُ وقياما مني بمسؤوليتي النيابية، ويما حدده الدستور للتالب من واجبات: احكام المادة ٨٨ من الدستور، التي بحصم مست. تنص على ما يأتي: "الملاة ٨٨ — لا يجوز عقد قرض اولا – اطَّلُب رِنْاسةٌ مُجِلْس التواب عمومي ولا تعمد بترثب عليه الفاق من مثل الذزانة الا بموجب قانون . وقد عالجت التعبيلات الدستورية

> > والمستثقبل، ليس عن طريق تعديد

ملاحيات السلطات فحسب، بل بالنص

على ما يأتي: "الفيت كال الإدكام الاشتراعيـة

غير ان قرارا ملارا عن رئيس مجلس

الوزراء، وبعد موافقة مجلس الوزراء، برقم ٩٢/٢٠ في تاريخ ١٩٩٣/٧/٢ تضمن، أ – تعبيل تأليف الميئة بحبث

اصبحت هيئة وزارية برئاسة رثيس مجلس الوزَّراك، وعُضُّوبَـةٌ نائب رُحَّيْسٌ

مجلس الوزراء ووزراء الدفاع الوطنم والصحة العامة والشؤون الجتماعية

والداطية ووزير الدولة للشؤون المالية

والاشغبال العبامية والموارد الملئيية وَالْكَهْرِبِلْايَةُ وَالْاسْكَانِ. ب – استعانة اللجنة (الهيئة) بكل

من: المدير العام للشؤون الأجتماعية والمدير العلم للصندوق الوطني للمهجرين

والمدير العام امجاس الجنوب وضابط قلاًد من الجيش يختاره وزير الدفاع الوطني

وضابط قائد من قوى الامن الداخليّ يختاره وزير الداخلية...

جُ – تُعْدِيلٌ مهمات الهيئة

ع -----بس مصمحت شهيدة وملاحياتها على الشكل الآتي: "أمادة التقلثة - يضاف في المهمات التي تتولها الهيئة العليا للاغلثة والمحددة

من عضوفه مجيدة المستحدة والمحددة في الفقرة أولا من المادة الثانية من الـقــرار الــرفــم ١/٣٥ تــاريــخ على اختلاف الواعها المقدمة الى الدولة على اختلاف الواعها المقدمة الى الدولة

اللبنانية من الدول والهيئات والمنظمات

الدولية والاقليمية والجمات المملية

والاشخاص المعنويين والطبيين لاغاثة

ممأ يشكل خرقا فاضحا الأحكام الدستور وخروجا على القواعد والاصول القانونية والادارية، واغتصابا الختصاص

ولم يقتصر الامر على ما سبق، بل

أ – الحصول على مبات مالية وعندة

من دول وهنئات ومنظمات دولية وغير

دوَّليةً بَمُثُاتَ الْمَلْيارات مِنَّ الْلَيْرَاتُ اللبئانية من دون معرفة مطسى الوزراء

والنواب، ومن دون دخول مذه المبالَّت

فَى قَيُودُ الْوَزَارِاتُ وَالْإِدْارِاتُ الْمِفْتَصَةَ، وفقا للأصول آلتي ترعى قبول المبات.

ب – استلافً مبالغ بمئات مليارات الليراث اللبنانية من الخُزِينة اللبنانية خلافا

لأحكام قانون المحاسبة العمومية، ولرأى

مجلس شوری الدولة الرقم ٩٢/١٧-٩٤

تاريخ ١٩٩٢/١١/٢٥ ومن دون صدور

النصوص التشريعية اللازمة

معالية الغارين بواسطة اللاجزر

LASER TREATMENT OF VARICOSE VOINS KIRSTE

النكتور عاهر خليل حسين

أختفاهن جراحة علبة وشرابين للة عداً عَمَالِحة القاريز التجميلي بواسطة الليزر

في عنادته الخاصة حالت مستشفى الدامعة المبركية

يتسفى الخلفة المركبة - ١/١٥٠٠٠ - ١/١٠١٠ - ١/١٠١٠ العقشم ١١٦٧ – ١٤٦٧

T/AAAA - 1/TETYOY JEMAN

نمب الى حد التنفيذ الفعلى لمذه

الأرتكابات الفاضحة، والمتمثلة بما يأتي:

المتضررين

السلطة التشريعية

المذالفة لمذا القانون الدستُوري".

باتخأذ مبادرة الدعوة الى اجتماعات لجان مُشتركة لمَّيئة مكتب المجلس، ولجان للنظأم الحلخلي والادارة والعحل والمال والموازنة للنظر أفي مذأ الأمر الذي يمس المأدرة بموجب القلنون الدستوري الرقم ٩٠/١٨ في تاريخ ١٩٩/٩/٢ مذه العيوب وغيرها التي حصلت في السابق او التي يمكن حصولها فيَّ الحاضرٌ

بلختصاص السلطة التشريعية. ج – لنفاق هذه الاموال الطائلة في ثِانيا -- اسأل الحكومة ورئيسها: أ – ما قيمة المبات والمساعدات وأنواعها ألئي تسلمتها الميئة العليا لَلْاغَاثَةُ مِنْدُ تَأْرِيخِ ١٩٩٢/٨/٢]

المستفيدة.

ب — ومن هي الحول والـميـــُـات والمنظمات الحولية والاقليمية والجهات الَّمَعَلِيَةَ وَالْاَشْخَاصُ الْمُعَنُوبِونَ وَالطَّبِيَعِيُونَ النين قدموا هذه الهبلت والمساعدات؟ . ع – ما قيمة السلفات المالية المأذوذة من الذرينة لمصلحة الهيئة العليا الاتفاقة بمراسيم، ومن دون صدور قواتينَ بتخصيصها، منذ ١٩٩٢/٨/٢؟ د – بيان كيفية أنفاق هذه المبات

والمساعدات والسلفات والجمات

مستورد أملا في حصولي على جولب الحكومة ورئيسها خلال المهل الاصولية، محتفظا بحقي في تحويـل سؤالي هذا الى استجولب".

 النائب اسماعیل سکریة اقام مأدبة غداً؛ في منّزُله فيّ بلدة الفاكمة تكريماً للقيادة العسكرية السورية في لبنان شارك فيها العماد لبرهيم صلفي واللواء الركن غازي كنعان واللوآء عزت زيدان، كمآ شارك نائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي والوزير غازي سيف الدينُ والنائبانَ خَليلُ الْمراويُ وعاصم قانصوه ومستشارا الرئيس رُفيقُ الحريـرَي ۗ حـسـنـيُّ المجَّـنُوبُّ واسعد المقدم ونقيب الاطباء فايـق

🗬 قائد الجيش العماد إميل لمود استقبال آمس وفداً من المؤسسة الملكية للعلياً للُدفاع في بلجيكا برئاسة الجنرال اندره ماتو في حضور السفير البلجيكي دنيس

بأتيل، ونلك في زيارة تعارف أمناسبةٌ وجُود الوفدُّ في لينان. • المجلس الاعلى لطائفة الروم الكاثوليك دعا جميع اعضائه الر حضور ً اللَّجتماع الذي تَعقده الهيئة العامة في مقر البطريركية في الربوة، الخَلِّمسة عصر الاَتْنَيْنَ ٧ تموزُّ ١٩٩٧ ، لدرس التعديلات المقترحة

| على النظامين الاساسي والداخلي واذا لم يكتمل النصاب، تُعقد ٢٨ تموز ٩٩٧ً١ في المكان نُفسه.

جاسة ثانية في الخامسة عصر الاثنين مَفتي الجمَّهورية الشيخ محمد رشيد قباني يُترأس ظمر اليوم لجتماع المجلس الشرعي عضو مجلس امناه رابطة العالم

الاسلامي. وهو التقى امس وفداً منّ هبئة الأغاثة الاسلامية العالمية يرافقه الاسلامي عبدالله بن عبد العزيز 🤻 العلامة السيد محمد حسين فَصْلُ اللَّهُ التقى امسُ الوزير السابقُ ميشآل سماحة ومستشار رئيس الحزب التقيمي الاشتراكي غازي العريضي.

♣ في نبأ لـ رويتر من نمشق ان القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بهبت غيث التقى وزير الاعلام السوري مدمد سلمان، وجرى تأكيد "اهمية وحدة الموقفين السوري واللبناني في جبه الإخطار الناجُمَّةُ عن سياسة الحكومةُ الاسرائيلية في تقويض عملية



أُمناطق المحتلَة في الجنوب والبقاعُ الغربي الى المناطق اللبنائية الاخرى.

هُ عُ- طلب وزّارة الموارد المائية

والكهربائية الإجازة لمؤسسة كهرباء

لبنان التعاقد مع ٢٠ انگريا من حمَّلة

الاجازات الجامعية في اختصاص

٣٤ً ـ طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية الموأفقة على تعديل قرار

مُجِلُسُ الوزراء رقم ١١ تاريخ

١٩٩٣/٧/١٦ ألمتعلق بتلزيم اشفال

تصريف المياه المبتنلة في بلدة

---27- عرض وزارة الثقافة والتعليم

العالي موضوع لدارة مركز ثقافي في

. 84 صرف مستحقات مالية

٤٩– عرضٌ وزارة الداخلية موضوع

تجديد لجازة أستيراد اسلحة ونخلأر

حربية من الفشات الاربع الاولى

(مؤنَّسُسة برَّاشيا في الشرق الاوسط

موضوع تجديد اجآزة استيراد اسلحة

وذُخْلُرُ حربية من الفئات الأربع الاولى

(شركة ابناء جوزف ابي سمعان –

(٥- طلب وزارة الاشغال العامة

٥٢- طلب وزارة الاشغال العامة

٥٣- طلب وزارة الزراعة الاجازة

عُهُ – طُلب وزارة الزراعة تأكيد

ئما التعلقد مع خبيرين في التصنيع

قرار مجلس الوزراء في خصوص

٥٥− طلب مجلسُ الذيمة المننية

الموافقة على تكليفُ السيد ادمون

الاسطا والسيدة هلا الشنييي حضور

اجتماعات ستعقد في كُنْدًا من

01 – طلب مجلس الخدمة المدنية

الموافقة على اعادة أستخدام أجيرة

٥٧– السماح بالمخال سيارة خاصة

الى لبنان لأحد المعوقين. ٥٨– طلب وزارة النقل الموافقة

على اقامة الندوة العلمية الثَّامنة

للإتَّداد العربي للْسكك الدديـد في

و ٥٩- طلب المُولِفقة عَلَى تكليف

مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية

اضافة طبقة في مبنى سرايا جونيه

١٠ – طلب وزارة الصحة العامة

الموافقة على اعفاء هبة مقدمة الى

جمعية البقاع النيرية من الرسوم

11 - طلب وزارة الاعلام الموافقة

على حضور مديرها العام اجتماعات

المجلس التنفيذي (٥٧) لاتماد

أَذَاعَات الدول العربية في تونس بين

٦٢- طلب وزارة الاعلام الموافقة

على حضور مدير الاناعة اللبنانية

الدورة العادية (٤٨) للجمعيّة

العمومية لاتحاد الاذاعات الاوروبية في

٦٢- عـرض وزارة الاسكان

والتعاونيات موضوع تأمين للتمويل

اللازم لاستمرار عمل مصرف الاسكان.

والقروية موضوع بيع فضلة عقارية

وتسوية مظلفة بناء على العقار الرقم

٦٤– عرض وزارة الشؤون البلدية

بريطانيا في ١٩٩٧/٧/٤ و٥ منه.

الجمركية والبلنية والمرفئية.

١٢ / ١٩٩٧ و ١٢ منه.

امصلحة المديرية العامة لأمن الدولة.

بيروت مطلع تَشرين الثاني ١٩٩٧.

تنفيذ حدائق عامةٌ في البقّاع.

۱۹۹۲/۲/۷ الی ۱۸ مئة.

بصفة مستكتبة.

الموافقة لما على شراء زفت مجبول

من كل جبالات المتعمنين.

الغنائي والتفنيّة.

الموافقة على تنفيذ لشغال لضافية

على طريق رأس العين – القلعة –

٥٠ عـرض وزارة التناخليــة 🏚

الاتحاد العمالي العلم.

~ ضبيه).

المعلوماتية.

الموظفين والمتقاعدين والمتعلقدين

النين لا ينفكون يتنمرون من

وضعهم، فتتفرغ اللَّجنَّةُ أَذْ ذَلَكُ لُدرس

السلسلة، بمدوء، يعيدا عن الضغوط

ولا تــزال قــاكـمـة عـقــدة للمــواد

الاصلاحية الرقم ٥ المتعلقة بدوام

العمل، ولا للتعيين في احدى الفكتين

الاولى والثلثية، و٩ الاعتماد نظأم

تقويم الموظفين سنوياء وهي لم

تحمد بعد الموافقة المطلوبة بين

الحكومة والمجلس للمضي قدما ذي

المشروع. فالحكومة ممثّلة بوزيـر

النولة أشؤون الاصلاح الانارى بشأرة

مرمج ارتأت زيادة أ ساعات عمل

اسبوعيا اي بمعدل ساعتين اضافيتين

من ظهر کل يوم بدا من يوم

الثنين حتى يوم الخميس من كل

اسبوع ونلك لزيادة الاتتاج في

الادارة لما النواب فرأوا من جمتهم

ان زيادة الانتاج يمكن ان تؤمن من

خلال ضبط للدوام الحالي وتقويم اداء

المُوطَّفَين ومراقبة الإداء الوظيفي، من

دون اعتماد مبدأ زيادة سآعات

أماً في ما يخص التقويم الوظيفي،

فكان رَّأَي النَّوابُ لما العودة التي

النظام الحالي في مجلس الخدمة المدنية او رد هذه المادة الى الحكومة

فتعيد صوغها بما يؤمن ابعاد القرار

السياسي عن تقويم أداء الموظف. وهم الطلقوا من أصرارهم على الا

يؤدي تقويم مجلس الوزراء اداء

الموظَّفين، كما جاء في المشروع، الى

حلجز المواد الاصلاحية، لم يحل دون

بت جمولين من الجملول الشلاشة

المتبقية في المشروع. وبقي عالقا

الجدول الرقم ١٤ الْمَتْعَلَق بِتَحْوِيل

سلاسل رواتب السلك الخارجي. اذ لم

تتوصل اللجنة بعد الى بت أكثر من

اثنين؛ لما المحافظة على راتبين اثنين

للديبلوماسيين في لبنان والذارج، او

اعتماد الراتب الموحد على اساس

اضافة تعويضات الاقامة والاغتراب

وعلمت ألنماراً إن الجداول التي

تولَّفَقت عليها اللجنة مع الحكومة

الرقم ( و٢ و٢ و٤ المتعلقة يتحويل

سلاسل رواتب القضاة العدليين

ديوان المماسبة وقضاة المصاكم

الشرعية السنية والجعفرية وقضاة

المحلكم المذهبية الدرزية.

للمعينين خارجاء

باتَّت كالآتي:

غير أن توقف سير السلسلة عند

تأمين المصالح السياسية

## الادارة والعدل درست رفع سن التقاعد للقضاة والمال تابعت درس السلسلة

# النواب يؤكدون استقلال القضاء مع الحرص على الحريات العامة

كتبت ريتا شرارة: امس كأن يوم اللَّجان بين النواب والمكومة. اذ لم يحصل تغاهم بين الفريقين وانعلع ما يشبه الحروب الاملية الصفيرة.

بدءا بلجنة الادارة والعدل النيابية التي شمدت مواجمة حادة بين النواب ووزير العدل تركزت على مشاريع للقواتين الثلاثة المحالة على اللجنة والمتعلقة بتعيين قضاة جدد والغاء مدلكم البداية والتمديد لبعض القضاة الى السن السبعين. الا أن أياً من هذه المشاريع لم يبت ودار سجال حاد سامم فيه وجود نواب من خارج اعضاء اللجنة كالرئيس حسين المسينى ونجاح واكيم اللذين اداراه سراعة أأمواجهة بالتنسيق مع نواب أخرين معارضين كبطرس حرب وكميل زيادة. ذلك انه قبل ان تبدأ مناقشة المشاريع الثلاثة شن الرئيس للحسيئي والنوآب نسيب لحود ونجاح واكيم وبطرس حرب وكميل زيادة وزاهر الخطيب هجوما على الحكومة مُشديدِن على استقلال القضاء، وضرورة تُطبيق ما ورد في اتفاق الطائف لهذه الناحية وخصوصا لجهة المشاريع الاستثنائية التي تتقدم بها المكومة وتحديدا ما يتصّل بالتمديد للقضاة. ورأى هؤلاء ضرورة التعلطي مع موضوع القضاء من حيث اتبًّه مشكلة شاملة لا يمكن معالجتها باجتزاء في حين ان المشاريع الثلاثة المطروحة تعللج هذه المشكلة مجتزأة. وشددوا على ضرورة درس اقتراح القانون المتعلق باستقلال القضاء الذي اعده النائب السابق عصام نعمان واحاله على لجنة الادارة والعدل في المجلس السابق، واعتبروا انه يشكل أساسا صالحا لاعادة درس تنظيم القضاء، فيما ابدى الرئيس المسيني تبنيه لمذا الاقتراح على ان تصير بلورته عندما يناقش بصيغة مشتركة بينه وبين اقتراحه مو المتعلق ايضا بتنظيم القضاء. ورأى في البلسة ان مشاريع الحكومة الثلاثة تشكل التفاقا على الاقتراح الموجود في ادراج لجنة

أجلت لجنة الدفاع للوطني والامن

والداخلية النيابية بت مشروع القانون

الرامي الى اعفاء مواليد الاعوام

موجبات خدمة العلم وكذلك اقتراح

للقَّاتُون الرامي للى الْفَأَّ خَدِمَةَ الْفَلْمِ

من الاساس ودلك بغية ضم

المشروعين في واحد لتلازمهما، على ان يتم بحثهما خلال عشرة ايـام بعد

تمجهما، الخروج بحل يحفظ خدمة

العلم من جمة أو يلغيما وفقا

للمصلحة الوطنية العليا في الدرجة

الاولى ووفقا لمصلحة

المُؤْسُسُةُالعسكرية في الدرجة

الثانية. وكانت اللجنة العقدت برئلسة

النائب اللواء سامي الخطيب في

حضور وزير النفاع محسن طول

قَيادة ٱلجيشِّ، والنوابِّ: أيمنَّ شقير،

عبدالله قصير، ابراهام دده يان، علي

SUMMER

FOR

\$ 680

١٩٧٥ و١٩٧٤ و١٩٧٣ م

التمديد الاستثنائي تجريه الحكومة استنسابيا لبعض القضاة، قائلا ليضا ان تلك المشاريع مي تفاصيل ثانوية في حين ان الاصل موجود وتتجاهله الدَّكومة، وكان هذا الكلام مناسبة لإرجاءً البحث في المشاريع الثلاثة ومن ثم النوض في مواجمة جديدة مع الحكومة ممثلة بوزير العدل بهيج طَّبارة وتُحديدا في قُضْية الياس أبوّ رزق من دون ان ينفوت النكر أن بعض النواب اعتبروا ان للتمديد للقضأة سيشكل سنبقة لا يلبث أن يطالب بها الموظفون الأخرون في ألادارة لجهة مطالبتهم بدورهم بتمديد سن النعمة الى السبعين. كخلك، اعتبر نواب آخرون ان مشاريع المكومة اتبارت ضجة في اوسياط محامين وقضاة ولا سيما منهم صغار السن الذين رأوا ان التمديد للقضاة الكبارُ في السن يحجب عنهم فرص التقدم في الوظيفة. عندما طرح النائب حرب اقتراحا يقضي بارجاء البحث في المشاريع الحكومية الثلاثة، فطر ستجال قصير طرح بعده الاقتراح بالارجاء على للتصويت، فحاز ٧ اصوات مع الارجاء في مقابل ٤ مع درس للمشاريع فوراء علما أن عدد النوآب الذين حضروا بداية البئسة كانوا ١٣ وخرج منهم قبل التصويت النائبان آغوب جوخادريان وبماء الدين مع ارجاء البحث من اعضاء اللجنة فهم، بطرس حرب، كميل زيادة، محمد رعد ونزيه منصور وحسن علوية وغازى زعيتر وزاهر الخطيب والنوآب الاربعة الذين صوتوا مع مناقشة المشاريع هم: رئيس اللجنة شاكر ابو سليمان وأحمد سويد وعبدو بجاني واحمد فَتَفْتَ الذِّي أَيِدُ مِبَاشُرةَ البَّحَثُ في

الإدارة والعدل خصوصاء كما قال، ان

المشاريع ومن ثم ردّها. ثم تُوسع النواب في مناقشة قضية توقيف أبو رزق أنطاقا من موضّوع لسُتَقَلَالُ الْقُضَّاء. فرأوا فيّ هذا التوقيف تعرضا للحريات العامة وموقفا سياسيا تُسأل عنّه الحكومة

حسن خلیل، میشال فرعون، صلاح

الحركة، ابرهيم لمين السيد وعمارً

الموسوي. عقب الجلسة قالً

الخطيب، "كان على جدول اعمال

لجنة الدفاع الوطني مشروع يـهم كل

عائلة لبناتية، ألا وهو أعفّاء مواليد

الاعوام ١٩٧٥ و١٩٧٤ و١٩٧٣ من

موجبات خدمة العلم. ان هذا

المشروع على اهميته طرح موضوع

خدمة العلم من الاساس، فناقشناه

في العمق ووجدنا ان القانون المللى

يتضمن ثغرأ كبيرة تعوق ألتنفيذ

الصحيح والمجدي، سواء على صعيد

الشباب اللبنانيين المقيمين او

المفتربين لم على صعيد فاعلية

المؤسسة العسكرية. ولاحظ اعضاء

اللجنة أن الجيش تمكن من أتجاز

خطوات كبيرة على صعبد تفعيل

خدمة العلم كي تؤدي مده الخدمة الوظيفة الاساسية التي من اجلما

COOL

01 -345901/2/3

WPATTPYMATP Air Conditionning

TEL.: 01 - 494383 - 492169 - 492517 - 03 - 607124

Summer Season 97

Beach Towels

Coordinated Bath Sets

Bathrobes "Waffle Cloth"

01-219499 09-211137 Rue Azmi

PROCTO

"PROCTO CENTER"

لاستئصال البواسير

Proceeding Center of Middle Fost . أميركا إوستراليا وأوروبا تور وحع أو ألم

علاج جديد فعال سريع

أن النزيف والوجع يعتبر من أكثر العوارض شيوعاً لليوافدي

الفحص العقبق من قبل اخصائي هنروزي لضمان صحة البشكيمي

مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCID CHNTER

أحنث التقنيات لازالة واستنصال اليوافقين الانجوبات الغريزية

تطابق ترابع ـ يار، حدّر - وتوسقوا الجديدة ـ ظف معيل العاسة تنطيق 755477 (03 - 882097 م) 01،

تكنولوجيا جدينة وعاليه الستنصال وإزالة

البواسي وعوارضها خلال كأنفيقة على

تقنية (Ultra Sound) للعرام بها من

من القضاء وتوقيف أبورزق.

وضع برنامج خدمة العلم، وفي

الدرجة الأولى عملية الانصمار الوطنى

الحقيقي، وفي الدرجة الثانية التخفيف

من اعباً، وزارة الدفاع في عملية بناء

في هذا السياق ورد الينا في

اللجنة اقتراح قاتون وقعه خمسة

زملاء ويرمي ألَّى الغَاءُ خُدُمة العلم من

الاساس. لَّذَلِكَ أُوقَفِنا الْبَحْثُ فِي مشروع القانون الوارد من الحكومة

لكى نضم المشروعين معاً في اطار

ولحد لتلازمهما. وسندعو خلال الايام

العشرة المقبلة للى اجتماع للبحث في

هذين المشروعين بعد دمجمما

فنذرج بحل يحفظ خدمة العلم من

جهة أو يلغيها وفقا للمصلحة الوطنية

العليا وأمصَّلحة الشباب اللبناني في

الوطني، وفّي الدّرجة الثانية امصلحةُ المؤسسة العسكرية.

أقتراح القاتون للذي رفعه النواب

ابرميم امين السيد ومحمد عبد

الدميد بيضون وعاصم قانصوه

وسمير عازار ومحمد فنيش يقضي

في ملَّدَته الأولى بـ"الغاء المادة ٤٠ أ

من المرسوم الأشتراعي الرقم ١٠٢

فَيْ تُـارِيْتُ ١٦/٩ٌ/٩٨٣ٌ ( وكــلُ

مفأعيلهاء ويعفى الخاضعون لخدمة

وجـاء في الاسـبـاب المـوجبـة،

"بذلت خيمة العلم حيز التطبيق

خلال السنوات الاربع الاخيرة كتجربة

ترمي الى تصقيق نوع من العلاقة

المِديدة بين مؤسسات الدولة والمواطن واشعاراً للمواطن بالممية

مساهمته في بناء مؤسسات الدولة،

وخصوصاً في الذهبة الوطنية من

خُلال مؤسسة الجيش. الا أن ألجيش اللبناتي اصبح لديه اخيراً عديداً

يتجاوز ٤٦ الفَّا. وتمت عملية بناء

صحيحة لهذه المؤسسة جعلتما تقف

في ولجهة مؤسسات العولة،

وخصُّوصاً الخراط الجيش في الموَّاقع الامامية في مواجعة العدو

انٌ مَذاًّ العديد للجيش يجعله، في

اطار التخصص المطلوب للجيوش

الدبيثة، قادراً على الاستفناء عن

موضوع خدمة العلم، وخصوصاً ان

جمّيع اللبنانيين مقتنعون بضرورة بناء

جيش ممنى متخصص يواكب

متطلبات المرحلة الدالية وضروراتما

من حيث النوعية العَاليَّة لَلْإَفْ أَد

والقدرة التجميزية، وتخفُّ من هٰذا

المنظور فاعلية خدمة العلم في تفنية

أَضَافَةُ إِلَى ذَلِكِ، أَنْ ضَغَطُ الاوضاع

الاقتصادية الاجتماعية على مجمل

العائلات اللبنائية والشباب اللبنائي

يجعله في حالة لا يقنر على تدملّ

أعباء ما تتكلفه خلال سنة الفيهة

ونفقاته. وهي اعباء كبيرة تشمَل مصاريف عدة لا تعوضها الدولة. كما

انه أمَّ يعد مجدياً اقتصادياً، بل

امبح جَاثُراً ان يحرم الشباب اللبناني

مردود سنة عمل وان يتأخر سنة عن

دُخُول سـوق العُمَـلُ بما لـه ِ مـنُ

كما إن الشباب اللبناني في

الاغتراب يعلني مشكلة حقيقية في

تأنيةٌ هذه الذَّبمة، اذ انها تُنتم عليه

اغلاق مؤسساته وتوقيفهاء بمأ بعود

بنتائج اقتصادية سلبية على لبنان

ويما لن الحكومة تقدمت بمشروع

قَاتُونَ لاعَفَا واليد ما قبِل ١٩٧٥

من موجبات الخدمة، وحرصاً على مبدأ

القطلة والمساواة نتقدم باقتراح

القانون المرفق أملين في أقراره".

وعلى مُستقبل منا الشباب.

انعكاس على حباته الممنية لاحقاً.

الديش بالعناصر التي يحتاج اليهاء

الاسرائيلي

العلم من موجبات هذه الذعمة".

الدرجة الاولى ولمصلحة الانص

الالوية والقطع.

فعله ابوسليمان بعد نهاية الجلسة بان عكس أتجامات النواب بازاء الموقف وحيال عدم تبني توصية للخطيب طلب الى النواب مُوافقته على رفع السرية عن الجلسة بغية أن تكون اقتراح قانون لالغاء خدمة العلم الدفاع قررت دمجه بالاعفاء

السبعين على انّ يقوم بهذا العملّ مجلس القضاء الاعلى، واثار بعض الزملاء قبل مباشرة درس جدول الاعمال قضايا الحريات العامة لمناسبة توقيف الثقيب اليآس ابو رزق. وعلى رغم ان منا الموضوع خارج جدول الاعمال وايضا خارج عن صلاحيات لجنة الإدارة والعدل كموسسة فان الجميع كاقوا مجمعين على وجوب احترام الحريات العامة والحريات النقابية ومن ثم بدأتا درس جدول الاعمال، فتقدم بعض الزملاء باقتراح لتأجيل درس هذه المشاريع ليتسنى لهم درسها

آلبحث في هذه المواضيع الثلاثة لهذا وردا على سوأل قال:" التصويت لمسألة لبو رزق لا علاقة لنا بما ثانيا ليس لنا ألدق في التدخل في شؤُون القّضاء لان ابو رزق موقوف من قَاضي التحقيق، وندن لا يمكن ان نطالب بالشيء وعكسه. فمن جهة نطلاب باستقلال القضاء ومن جمة اخرى نتىخل في شؤون القضاء. ولكن ندن اقررنا مبادئ عامة لا يمكن

واوضح ان المشاريع الثلاثة تأجلت رزق هتى لو كان من القضاء عمل يمس الدريات العلمة التي ندرص

تَخفيفا من "صرف" البنزين.

المثل عن سابقاتها الا بالتمامل الذي اخذ يضرب بعض النواب، لئلا يقال غالبيتهم. اذ ان الأمال التي رافقت درسُ السُلسلَّة في الْأُونَةُ الْأَخيرة لجمة لمكان قرب التوصل الى حلَّ يكون نهائيا وجذرياء تبذرت

فالنواب المشاركون سئموا التكرار غير المجدى لا بل المضنى للنقاط التي لا تزال عالَقة، وتشكل تلليا عقبةً املم السير بالمشروع. لذا، قر رأيهم، وان بصورة غيـر رسميـة، في معلولاتهم الخاصة، على ضرورة الاسراع في بت هذا الامر عبر اقرار زيادة آلـ ١٠ في المِنَّة للقطاع العام. وبخلك، قاقت اوساط الخوام أـ"النمار"، تكون كلت مشكلة

تنسيءُ الى القضاءُ، وشديواً على ضرورة تعقيق لستقلال القضاء وصونه أما ردود وزير العدل بميج طبارة فتركزت على تلكيد ان النقص الكبير تجاوبا من اعضاء اللجنة. في عدد القضاة أوجب التمديد للقضاة الداليين. وقال أن لا علاقة للحكومة بتوقيف ابورزق، عازيا هذا التوقيف ظى قرار قاضي التحقيق الذي أوقفه

في جلسة لجنة الادارة والعدل، الا انهما سلما النواب اعضاعها منكرة صادرة عن الدار وقعما المفتي الشيخ محمد رشيد قبائي تتمنى على المسؤولين "أن يشمل مشروع التمديد للقضاة العطيين قضاة المحلكم الشرعية السنية والجعفرية بكل مندرجاته باعتبار ان المحاكم الشرعية جزَّ من تنظيمات النولة القضلاية والاسباب ذاتها التى دعت ال، التمديدُ للقضاة العدليين، بسبب النقص الكبير في عند القضاة الشرعيين عموما ولا سيما منهم قضاة الدرجات العليا في المحاكم للشرعية وفي سائر الدرجات". وارفق بالمنكرة قرار مجلب القضاء الشرعي الاعلى الرقم ١٤

المتخذ في جلسة ٢٦ أيار ١٩٩٧ ووقعه، الى المفتى قباتي، القضاة وائل طبارة واحمد مهنأ ووليد غمرة ومحمد علي صادق وحسن عواد وناصر الصالح عُلما ان القضاء المنمبي الدرزي بدوره تابع لوزارة العدل وفقاً لقاتون ٢٥ أثار ١٩٦٠ السعيدل بقلتون ٤٤ كاتون الاول ١٩٦٧ لجمة النقل والتعيين والتفتيش والتأديب. الماسة

وكانت اللجنة اجتمعت برئاسة ابو سليمان وفي حضور الوزير طبارة والتمديد لبعض القضاة الى السن

كموضوع شامل القضاء بكامله او لكي

بأخذوا وقتا كافيا لدرسه. فتأجلُ

التنازل عنها وخصوصا احترام الدريات العامة والدريات النقابية ونتمنى ان تُحل قضيته همن هذا الاطار". الى موعد يحدد للحقا مشيرا الى ان الوزير طبارة اعتبر ان قضية ابو رزق تتعلق بالقضاء وليس بالحكومة وهو در في ان يتصرف بما كما يشك، أما اصررتا جميعا على وجوب احترام الدرينت العامة لان هناك فريقا كبيرا من اللبنائيين يعتبر ان توقيف ابو

من عادة وزير الدولة للشؤون الماليَّة فؤاد النُّسُنيورة أن يأتي الى مجلس النواب من مبنى الوازرة في منطقة رياض الصلح سيرا من دون استعمال سيارته، اما القرب الببني من المجلس، أو كما أخذ علَّيه بعضَّهم،

في اي حال، لم يستطع السنيورة المكُّوثُّ طويِّلًا ۚ فَي الْاجتَّماعُ الْنَّيُّ عقدته امس لجنة المال والموازنة النيابية استكمالا لدرس مشروع للقانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٣ (٨ الرامي الى تعويـل سلاسل رواتـب وتعديل لحتسآب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من للفدمة نظرا ألى أرتباطه المسبق بمحاضرة. لذاء لجبر على ان يبلغ الى المجتمعين، بعد ساعتين من بدء الجاسة فقط، أنه ان يستطيع آلبقاء لضرورة وجوده في مكان آلقاء المحاضرة. فبلدره النواب بالقول، مازحين:" يا خلي أنا المحاضرة وفل، او ابعت مالمداهرة بالفلكس

لم تختلف الجلسة التي عقدتما

معتبرين اتما المسؤولة عنه ومي بناك مداولاتها في تـصرف الراي العام خَصُوما بالنسبَّة إلى قَضية أبوُّرزق مأ دامت اللجنة لن تمدر توصية بالموقف منه يعبّر عما أدلي في الملخل. كذلك لم يلق هذا الاقتراحُ وبدا لافتا وصول شيخين من دار الفتوى الى مبنى المجلس لم يشاركا

وان لا سلطة أوزارة العدل عليه خلافا رس - \_\_\_ لوضع النيابة العامة التي في وسع للوزارة توجيمها. وكرر القول أن لا علاقة للحكومة بتوقيف ابورزق كما اتها لم تصدر أي أمر سياسي بنلك. اجوبة طبارة هذه سبقت اقتراحا للنائب زاهر الذطيب قضى بالطلب الى لجنة الادارة وللعدل اصدار توصية بتأييد ابو رزق واستنكار توقيفه والطُّلُب لأَيُّ الْسَلَّطَة السياسية عدم التدخل في الموضوع فضلا عن طلب اطلاقه. الا أن الخطيب لم يلقُّ تجاوبا من بعض اعضاء اللجنة حيال أقتراحه علَّما انهم اتقسموا بين مؤيد للتوصية ومعارض لها اعتبر أن ليس من صلاحية لجنة الإدارة اتخاذ موقف كمذا. عندما دارت مشادة حادة بين للتائيين زاهر الخطيب واحمد سويد

حول هذا الموضوع، اعتبر فيها سويد أن النواب يستطيعون اتخاذ موقف مؤيد الطلاق ابو رزق بصفة شخصية ولكن ليس من خلال اجنة الدارة والعدل النيابية تحديداً. وسادت مجددا بلبلة وسجالات بين النواب انتهت بتأبيد لقتراح للناثب كميل زيادة قض بعدم أصدار توصية وفقا القتراح الخطيب على ان يعكس رئيس اللجنة شاكر ابوسليمأن بعد نهاية اجتماعها، الموقف العلم للذّى أبدأه ألثواب حيال هذأ الموضوع بتأكيد استقلال القضاء والدرصُ علَى الدريات العامة. وهو ما

والنواب للرئيس حسين الحسيني واحمد سويد وغازي زعيتر وزاهر الخطيب وحسن علويه وكميل زيادة ومحمد رعد وبطرس حرب وعبده بجلني وجلك جوخادريان ونجاح وأكيم ونسيب لدود ونزيه منصور واحمد فتفت الى نقيب المحلمين في الشمال جورج طوق وعن نقابة المدّامين في بيروت نماد جبر ولودي نادر، وعن المحلكم الشرعية الشيخ ناصر للصللح والشيخ حسن عواد. وقال ابو سليمان عقب البلسة؛ كان جدول اعمأل الحلسة مخمصا لموهوع تعيين قضاة جدد والغاء محاكم البدآبة

وقضاة مجلس شورى الدولة وقضاة

 الجدول الرقم ٥ المتعلق بتحويل رواتب الملاك الإداري العام حالفكة الأولى. فاضحت قيمة الدرجة الجديدة فيه ١٠٠ للف ليرة لبنائية بدلا من٩٠ الغا. وطرأت كذلك بعض التغييرات الطفيفة على الراتب المحول اعتبارا

 الجدول الرقم ٦ المتعلق بتحويل سلاسل رواتب اأملاك الاطري العلم طلفئة الثانية. فاضيفت إلى النين تشملهم السلسلة، وهم مغتش او مراقب لول في ديوان للمحلسبة أو ّ في مجلس الخدمة المدنية او في التفتيش المركزي، مهندس او طبيب مدير او مهندس او طبیب رئیس مصلحة،

- الجدولُ الإضافي الرقم ٧ المتعلق بتحويل سلاسل روأتب الملاك الاداري للعلُّبُّ للفكة الثالثة. وضيفت ليضا عبارة صيدلي على من تشملهم السَّلسلَّة وهم، مَفتشَ معاون أو مراقب في ديوان المماسِّية أو َّفيّ مجلس الخدَّمة المدنية لو في التفتيشُ المركزي، مهندس او طبيّب رئيس داگرة او ممندس او طبیب رئیس قسم او مهندس او طبیب

– بقيت على حلاها الجداول ألرقم ٨ و٩ و١٠ المتعلقة بتحويل سلاسل رواتب أأملاك الاداري العآم للفئتين الرابعة (الرتبتان الاولى والثانية)

– توصلت اللَّجِئة إلى جل وسط للجدول الرقم ١١ المتعلق بتحويل سلسلة رواتب وظيفة طيار في المديرية العامة للطيران المدنى. أذّ كان مؤلاء يطالبون بمساولتهم يبقية الفنيين في الاطرات، اما الاقتراح-الحل، فَقَضَى بِاضَافَة عَ درجاتُ عَلَى

اساس راتبهم. - لم يتغير الجدول الرقم ١٢ المتعلق بتحويل سلسلة رواتب وظيفة ميكانيكي ملاح في المديرية العامة الطيران المدني.

 عُدل الجدول الرقم ١٦ المتعلق بتحويل سلسلة رواتب افراد الهيئة التعلُّيمية في الْجُامِعة الْلبنانيَّة. فاصحت قيمة الدرجة الجنيئة ١٠٠ للف ليرة يعدما كلنت ٤٠ ألف ليرة، أما أسلس المعاش لافراد هذه الميثة فبات ١٥٨٥٠٠٠ ليرة بعدما كان ١٣٥٠٠٠٠ ليرة.

– وتعدلت النسب المئونة في احتساب معاشات لاتقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة للقضاة وموظفي الملاك الاداري العام والسلك الخارجي وموظفي للملآك الاداري العام والسلك الخارجي وموظفي الملاك العام والطيآرين في المُديرية العامة للطيران أأمدني والميكانيكيين الملاحين في المندرية العامة للطيران المننى وأفراد الهيئة التعليمية غير الجامعية وأفراد الميئة التعليمية في الجامعة اللبنانية اعتبارا من ١/١/٩٦/.

وكانت اللجنة انعقبت برئاسة النأئب خليل الهراوي وفي حضور السنبورة ومرهج والنواب فايز غصن محمد عبد التميد بيضون، غازي زعيتر، سمير عازار، ابرهيم امين السيد، أتور الخليل، خاتشيك بابكيان، صلاح الدركة، غسان مطر، معمد فنيش، بها الدين عيتاني، محمود عواد، محمد بیضون، نزیه منصور، علصم قانصوه وصالح الذير اضافة الى رئيس مجلس الفدمة المدنية حسن شلق والمدير العلم لوزارة المآل حبيب ابو عقر ومستشأر الوزير السنيورة

تميم موسى.

وتحويل اعتماد بـ ٥٥ مليار ليرة لتوسيع المطار مجلس الاثماء والاعمار للقيام بأشفال

٦٥ بنداً امام مجلس الوزراء غداً في بعبدا

مشروع ابرام اتفاق لانشاء مكاتب حدودية مع سوريا

الذي ينعقد غدا في جلسة عادية في قصر بعيداً بـ ٦٥ بندا ابرزها مشروع ابرام اتفاق انشاء مكاتب حدودية مشتركة بين لبنان وسوريا وتدويل اعتمادً بقيمةً ٥٥ مَليَار لَيْرَة لاشغال توسيع مطار بيروت الى انشاء الميئة العامة للطيران المدنى التي ستصبح المشترك سلقة خزينة. أمرجعية الأسانسية في المطار، ومنا احد البنود المطلوبة لميركيا لرفع العظر عن سفر الاميركيين ألى لينان.

يحفل جدول اعمال مجلس الوزراء

11/0/4991).

في ٧١/٥/١٩٩٢).

آ– مشروع قانون معجل يرمي الى انشاء مؤسسة تدعى "الهيئة

أُ – مشروع قاقون ينرمي ال

اضافة فقرة ألَّى البند ( من المادة

٩٦ من قاتون الدفاع الوطئي (ارسل

ابرام اتفاق لأنشاء مكاتب حبوبية

٥– اقتراح قاتون معجل مكر

يرمي الى تطبيق أحكام القانون رقم

(٣٢ تاريخ (٩٤/٨/١ المتعلق

بالفاء المُلَاكُ "ب" في كل الادارات

العلمة... الخ، على مُوظفي الملاك

"ب" في وزارّة الدفّاع الوطني الذين

صرفوا من الخدمة لبلوغهم للسن

القاتونية قبل صدور القاتون المذكور.

٦- مشروع قاتون يترمى اللي

الاجازة للحكومة ابراء أتفاق التعاون

الاقتصادي والتجاري والغني بين

حكومة للجمهورية اللبنانية واوستراليا

٧– مشروع قلقون يـرمـي الـ

الاجازة للحكومة لبرام أتفاق التعاون

الثقافي والتربوي بين حكومة

الجمهورية اللبنانية وحكومة جممورية

البرازيل الاتحادية (ارسل في

الاستعاضة من رسم الطابع ألمالي

برسم آخر مقطوع عن كلُّ بيان

جمركي وليصال او قسيمة اعفاء

ولأن سحب ومشروع مرسوم يرمي

الى تعديل بعض أحكام قاتون

الجمارك (ارسل في ١٩٩٧/٥/٢٤).

الجمهورية اللبنانية وجمهورية مصر

العربية (أرسل في ١٩٩٧/٥/٢٤).

٩– مشروع اتُّفاق قضائي بين

١٠ – مشروع مرسوم يرمي الى

تعديل أحكام المأدة السابعة من

المسرسوم رقسم ٩٦٩٧ تساريسخ

١٣/٣١/ (النظام الخَاصَ

باستخدام الاجراء في المديرية العامة

لُملطيرُان المُحنثي) (ارتسل في ١٩٩٧/٥/٢٤).

١١-- مشروع مرسوم يرمي آلي

نقل اعتماد بقيمة ٨٠٠,٠٠٠

ل.ل. من لحتيلط الموازنة الى موازنة

مُجُلِّس الاتماء والاعمار (نفقات دروس

١٢– مشروع مرسوم يرمي آلي

تعنيل بعض مواد المرسوم رقم

٩١٠٤ تـــاريــنغ ٩١/٩/١٩٩١

المتعلق بتحديد الشروط التي تخضع

لما جمعيات الشباب والرياضة

والكشافة في انشائها والغائما

وممارسة نشاطاتها (ارسل في

۱۳– مشروع مرسوم پرمی الی

تعيين السيد موسى جدعون المدير العام للمؤسسة الوطنية للاستخدام

مديرا عام بالوكالة لتعاونية موظفي

١٤– مشروع مرسوم يرمي آلي

تعديل المادة الاولى من المرسوم

رقے ۵۲۷۰ تاریخ ۱۹۸۲/۹/۶

المتعلقة بتحديد بدل التعويض عن

ساعات العمل الليلي في وزارة الاعلام - مديرية الاذاعة اللبنانية.

١٥ – مشروع مرسوم يرمي قي

الغاه المرسوم رقم ٢٥٩ تاريخ ١٩٧٠/١٢/٢ القاضي باحداث

المدرسة الوطنية للاعدآد لمهملت

التمريض والعناية وانشاه المعهد

الوطني أممن التمريض والعناية

١٢– مَشروع مرسوم يرمي الى

الترخيص للسفارة اليوناتية بتملك

حقوق عينية عقارية في منطقة

١٧ – مشروع مرسوم يرمي ال

تجديد وضع المقتش التربوي بشارة

"١٨" مشروع مرسوم يرمي الى

نقل المفتش المعاون الدكتور زامي

احمد أبرهيم الى ملاك وزارة الشؤون

١٩- مشروع مرسوم يرمي الي

نقل اسلادة تعليم ثلاوي وتعيينهم

في ملاك وزارة التربية الوطنية

١٥- مشروع مرسوم يرمي الى تعديل بدل التعويض لاعضاء الهيئة

التدريسية في المعهد الوطني للادارة

وآلائمنـّـاءُ (مــَوَّجِـلُ مــن ُجِـلًــســـّــــــــــــُ ۱۹۹۵/۱۶/۱۳).

٢١– مشروع مرسوم يرمي للى

تعديل المرسوم رقم ٨٣٢٧ تاريخ

١٩٦١/١٢/٣٠ المتعلق بتنظيم

مجلس الخدمة المدنية لجهة تأليف

٢٢– مشروع مرسوم يرمي للى

٢٦– مشروع مرسوم يرمي للي

لُبِنَائِيةً من موازنة وزارة النقل الي أ

تدويل اعتماد بقيمة ٥٥ مليار ليرة

الفاء الترخيص المعطّى البنائي سمير فؤلد شلفون بلكتساب الجنسية

اللَّمِنَةُ الْاستشارية الدروس.

النقلش للعقارية – قضاء المتن.

ابي راشد خارج الملاك.

الاجتماعية.

والشباب والرياضة

(ارسل في ۱۹۹۷/۵/۱۷).

واستشارات ومراقبة مختلفة).

٨– مشروع قانون يـرمـي الـي

(ارسل في ١٩٩٧/٥/٢٤).

27/0/499().

مشتركة بين لبنان وسوريا.

3- مشروع قانون يرمي الى اجازة

وهنا جدول الاعمال كما وزع امس لقوى الامن الداخلي من كل الرسوم الجمركية (قرار مجلس الوزراء رقم ۱۸ تاریخ ۲۰/۱۹۹۲/۶) ا- مشروع قلقون يىرمي الى ٢٦ ـ مشروع قانون معجل يرمي تعديل بعض لدكام قانون الطيران الى اجازة طبع المطبوعات الأجنبية (ارســل الـــ الــوزراء فــي

الانتشار العللمي، في لبنان. ۲۷– مشروع مرسوم يرمي احللة الموظف للمدني في للجيش مالك المفتى على التقاعد بناء على طلبه.

٢٩– مشروع مرسوم يرمي آلي انماء خدمة الموظفة في ملاك وزارة البريد والموأصلات ألسلكية

واللاسلكية سيدة ليوب تابت بناء على طلبهاً. ٣٠- مشروع مرسوم يتعلق

بصلاحيات المجلس التنفيذي المكتب الوطني للإدوية. ٣١ - النظام المالي والاداري

ادارتها واعضائه. تعويض التمثيل والسيارة.

72- طلب وزارة ا<del>لاقتصا</del>د 70- طلب وزارة التربية الوطنية

٣٦- طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والريأضة الموافقة على

والشباب والرياضة الموافقة على تُأليفُ لُلوفُد اللبناني آلى المؤتمر الدولي الذَّامس لتعليُّم الْكبار في

المشترك رقم ١١ الذي كان قلاماً بينما وبين وزارة التعليم الممنى والتقنيُّ (مُؤْجِل مِنْ جُلِسةً (1994/0/54

٤٠ طلب وزارة المال الموافقة ا ٤ – عـرض وزارة المـال طــا

توسيع مطار بيروت الدولي وتطويره

الناطقة غيرآ اللغة ألعربية وذأت

٨٦ً– مشروع مرسوم يرمي الى تنهاء خيمة الموظف المحنى في الجيش يوسف حبيب جابر بنآء على

٣٣- طـلـب وزارة **الاقـت**ـ

العبوب والعقيق والخيز. ورالتجارة الموافقة على حضور المدير العام للأقتصاد والتجارة دورة تنظمها المنظمة العالمية للملكية الفكرية في جنيف من ١٩٩٧/٦٦ الى ١٦ مته." والشباب والرياضة الموافقة على

ممبورغ – المانياً.

٣٩- عـرض وزارة الـســاحـة

لدارة الجمارك آستُعادة مركزها في ٤٢– عــرض وزارة ال<del>ذــارجـيــة</del> موضوع تـأمين مُقرّ في بيروت القوات الطوارئ الدولية العاملة في ابنان.

٢٠٠ المصيطبة -- بيروت. ٦٥– عرض وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري موضوع قرض البنك

في ١٩٩٢/٦/١٠. 22ـ طلب وزارة البيئة الموافقة على منع دخول منتجات المقالع والكسارات والمرامل الواقعة في

٤٤- مشروع مرسوم يرمي آلي الغاء المرسوم رقم ١٩٦٢ تآريخ ١٩٩٦/٨/١٢ المتعلق باعطاء مصلحة السكك الحديد والنقل ٥٦ٌ− مشروع مرسوم يرمي قى

ونظام العاملين في المؤسسة العامة للاسكان وتدبيد مخصصات مجلس ٢٢- قضية تدبيد اصول احتساب

وتخصيصها للمختبر المركزي لبحوث

الوظيفي في قآنون موازنة سنة

٣٧- طلب وزارة التربية الوطنية

٣٨ ـ طلب وزارة التربية الوطنية

موضوع العاملين في المشروع

على نقل ارصدة حساباتُ من المسصرف المسركسزي المسمسري واستخدامها فى تغطية نفقات أُلسفارة اللبنانية في القاهرة.

٤٢– عــرض وزارة النـــار حــــــ موضوع تأليف وقد أبنان الى اجتماع النول الماتحة والمضيخة للإجلين

## اعداء مبة مقدمة من الاماتة العامة للائتربول — ليون الى المديرية العامة

والتجارة الموافقة على قبول هبة

تصحيح خطأ مادى يتعلق بالتصنيف

رفض الترخيص بفتح مدرسة خاصة

والشباب والرياضة الموافقة على اعفاء الادوات الرياضية المستوردة لمصلحة ألدورة الرياضية العربية الثامنة من الرسوم الجمركية.

#### الحولي للانشاء والتعمير الخاص بتمويلٌ برنامج اعادة التأميل الداري. الفلسطينيين الذي سيعقد في عمان تلبية لشروط اتفاقات اوروبية ودولية

# توحد المرجعية الامنية للمطار

تتمتع بقواعد العمل التجارى وعناصره ومشروع اتشاء الميئة التي يجعلها مرتبطة بالوصاية الإدارية لوزارة النقل ينص على تعديل المادة الثالثة من

وتلفت الأسباب الموجبة للمشروع

القانون الرقم ٢١٤ في ١٩٩٢/٤/٢ المتعلق باحداث وزارة النقل بحيث تصبح مؤلفة من مُديرية علمة للنقل الجوي وأخرى للنقل آلبري والبحري والمصلحة الأدارية المشتركة على أن ترتبط بالوزارة ألميثة العامة للطيران

أأمدني ومصلحة السكك الحديد والنقل ومن مفاعيل مشروع انشاء الميثة، في حال اقراره، دميج مركز سلامة الطّيران المننّي بالمينّة وبالتللي تصوية الأوضاع الوظيفية للعاملين في

PROTECTION SOLAIRE

# الهيئة العامة للطيران المدنى

الميئة ألعلمة للطيرآن المدني المطروح على جدول أعمال مُجلس الُّوزراء فَيُ جلسته العادية غدا يحسم جدلا طويلا جست حصير مسار حول المرجعية الامنية في مطار بيروت، أذَّ نص في مادت الدادية عشرة على انشاء وحدة تسمى "وحدة امن الطيران المدنى ترتبط مباشرة برئاسة المطار.

الى أن الاتفاق الافير مع البنك الأوروبي للتثمير الذي وافق عليه مجلس الوزراء في 1990/۲۰۲ ثم مجلس النواب في ١٩٩٥/١٢/٨ قد اشترط لحداث جماز يتمتع بالاستقلال المالي والاداري لمطلّر بيروت. كما ان كل الاتفاقات التي تعقد مع الصناديق التولية لتعويل مشروع تطوير المطار وتأهيله تشترط في صورة اساسية أيجاد بنية نطرية مستقلة أهذا المطار

المركِّز لجمَّة آيقانُهم في الخدمة او حرفهم متها. BEYDOUN STORES



#### AHMAD BEYDOUN

TEL: 644207 - 643508 - 659890 CELL: 03/658853

BASTA AL-TAHTA BEIRUT - LEBANON

البقاع الغربي - "النهار":

للبوم الثالث استمر امس تقاطر

الشخصيات السياسية والرسمية، من

وزرا ونواب وسفراء وقيادات

عسكرية وفاعليات وهيئات نقابية

الى دارَة الْقائدُ السَّابِـّق للْجِيشُ

العماد المتقاعد اسكندر غاتم في

صغبين في البقاع الفربي لتقديم

التعازي بزوجته آامرحومة لوريس

بطرس النوري والدة النائب والوزير

السابق روبير غاتم والعميد الركن

ومن أبرز المُعزين، النَّائبَان قبلان

عيسى الفوري وبمية الدرياري

والوزراء والنواب السابقون رفيق

شامين ويوسف المعلوف وفريد

مكاري والسفير المغربي في لبنان،

وقائد الدرك العميد تيودور مكارى

وُقائد منطِّقَة البقاع الْأَقْلَيْمِيةَ فَيّ

قوى آلامن الداخلي العميد حسن

حلاق وقائد سرية ترك زحلة العميد

جوزف شدياق وقائد اللواء العاشر

المهندس البحري لسعد وجوزف

اَ الْمُرَاتِّةِ الْمُرَاتِّةِ الْمُرْكِيدِ الْمُرْكِيدِ الْمُرْكِيدِ الْمُرْكِيدِ الْمُرْكِيدِ الْمُرْكِيدِ ا (أميل عيد)

وبعد الظمر انضم المطران شكرالله

وغاب عن الاجتماع المطرانان

وُلدى بُدًّا المَبْمعِ اقفلت بكركي

المتقاعدان فرنسيس الزّايك وفيليب

حرب (جونية) الى المجمع بعّد عودته

من بولونيا.

شبيعة لنواع صحية.

ابوابها مدى اسبوع.

صغبين تغص بشخصيات ووفود

عزت بزوجة العماد غانم

في الجيش اللبناني العميد لوسيان مكاري وضباط قيانته والعقيد دبيب

لطفي والعقيد الياس كفيكاتي

والقاضيان جورج مزمر وميشال ابو

عراج والمكتبور جوزف المراوي

شقيق رئيس الجمهورية يرافقه نجله

المهندس سمير نائب رئيس بلنية

زحلة – المعلقة ورئيس منطقة البقاع

التربوية اميل معكرون يرافقه وفد

من المعلمين، والقاضي الشرعي حمزه

شكر على رأس وقد من بلدة

كفرزبد والشيخ حسن الرفيع على

رأس وفد من بلدة الصويري، والشيخ عبد الرحمن شرقية على

رأس وفد من اهالي قب الياس،

والشيخ عباس غصن على رأس وفد

من اهالي شمسطار، والداج فهمي

عبدالله على رأس وفد من بلدة

سرعين الفوقا والسيد حسام منصور

نجل النائب المرحوم حسين منصور

والمهندس اسعد ثكد المدير العام

لّشركة كهرباء زحلة على رأس وفد

# صفير و٣٢ مطراناً بدأوا في بكركي مجمعا مارونيا سينتخب ٣ اساقفة



لبطربرك عفير مترئسا البجمع الماروني.

ب**دأت امس في بكركي ريـاضة** روحية لمجلس المطارنة الموارنة تستمر ثُلَاثَةً ايامُ تألِّيها جلَّساتٌ تُسْتَمر الْيُ السبت لدرس قضايا كنسية مختلفة، في مقنمها سبل تفعيل الارشاد الرّسولي على الصعيدين الكمنوتي والْعلمْاتِّي فضَّلا عن الصَّعيد الوطُّئيِّ

وكذلك سيدرس المجتمعون اوضاع الابرشيات المارونية وامكان احداث ابرشيات جديدة في دول الانتشار، اضافة الى انتخاب ثلاثة مطارنة الاول خلفا للمعاون البطريركي المطرأن بولس مطر الذي انتنخب رئيساً لأساقفة بيروت، والاخران خلفين المئلثي الرحمة المطران جبرايل طوييا (طرابلس) والمطران يطرس قلاوس

وسيتولى الاب مالك أبو طانيوس المرسل اللبناني القاء محاضرات ارشادية في الرياضّة الروحية. وتبرأس المجمع البيطيرييرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، وحضْرُهُ ٢٦ مُطرقًا همُ: الْيِلْسِ فَرْحُ (متقاعد)، يوسف سلامة (متقاعد)،

انطون طربيه (اللانقية)، بولس اميلُ سعاّدة (نَاكَب بطريركي – البترون)، بشارة الراعي (جبيل)، بطرس الجميل

عبده خليفة (متقاعد)، يوسف مرعي

(متقاعد)، رولان ابو جودة (معاونً

بُطريركي)، جُورج ابي صَلْبر (مُتَقَاعدٌ)، جورج اسكندر (زحلة)، جون شديد

(لوس انجلس)، خليل أبي نادر (متقاعد)، يوسف بشارة (انطلياس)،

(قبرس)، أنطون حميد موراتي (نمشق)، يوسف ضرغام (القاهرة)، غي بولس نُجيم (نائب بطريركي – صريا)، يوسف محفوظ (سان باولو)، سمير مظّلوم (زائر رُسولي علَى اوروباً)، ميكتور الدويمي (بروكلين).

اميلٌ عيدٌ (الكرسي الرسولي)ّ، شربل مرعي (الارجنتين)، يـوسـف هـتـي (اوستُرالياً)، بولس مطر (بيروت)ُّ، فَرنُسيسُ البيسرِي (نَكَب بُطْرِيْرِكُي – الجبة)، مارُون مُادر (صُور)، جُوْزف خوري (كنداً)، بولس منجد الماشم (بعُلْبُك ودير الأحمر)، بطرس وديع الطياح (المكسيك)، طانيوس الخوري (صيداً ودير القمر)، بولس نبيل الصياح (حيفا والمملكة الارنفية الهاشمية)،

# التقى بري والحريري وحبيش وقباني التسخيري: لبنان نموذج للتعايش

التقى أمس رئيس الرابطة \_ \_ الثقافية والعلاقات الأسلامية وكيل \_ \_ وزارة الثقافة والارشاد الايراثي \_ الشيخ محمد علي التسخيري الذيّ يزور بيروت رئيس مجلس النواب نبيه بري وركيس الوزرا وفيق الحريري ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ومفتي الجمهوريَّة الشَّيِّخ محمد رشَّيد قبائي.ًّ واكد "أن لبنان يمثل نموذجاً جيداً للتعايش الديني، ونموذجاً رائعاً للمقاومة والدفاع عن قضايا الامة

وقال اثر لقائه بري، "كان اللقاء حاراً ومُمتعاً وطبيعياً وتُحدثنا فيه عن العلاقات الثقافية بين الجمهورية لاسلامت الابرائية وابنان ولا بين الشَّعبينُ الشَّقيقينُ المؤمنين بقضية واحدة. وكذلك العلاقات بين مجلسي البرامان في كل من البلدين، وعرضنًا الدور الذي يجب ان يكون لدوار الانيان في قَضْية التَّعَلِيشُ الطبيعي بين هذه الدياتات لخدمة القيم الأنسانية. واعتقد أن اللقاء

كان طيباً ومثمراً ومفيداً. وصرح التسخيري اثر لقائه حبيش "دارت المُصاَّدَات حول

العلاقات الثقافية والتعليم العالي بين ايران ولبنان وهي علاقات وثيقة، لْكُنْ نُرْجُو لَمَا أَنْ تَتَسَعُ اكْتُر وتتطور اكثر". وقال التسخيري اثر لجتماعه مع

قباتي: "اللقاء كان جيداً وساده جو علمي وجو ديني. وكان مناك تأكيد للعلاقات الثقافية والدينية بين الجمات الدينية في البلدين كما كأنّ هناك تركيز على لزوم تمتين هذه الاواصر والقباح بأعمال مشتركة أُخْدُمةً قُضِيةً العلاقة الثَّقافية بين البلدين. ودعونا سماحة المفتى لزيارة ايران. وستأل كيث يقوم الوضع

الْتُسُلِّمي في لبنان؟ أَجاب: "أَعْتَقُد انْ لبنان يمتلك مكانة متميزة على السامَّةُ السياسية والساحةُ النينيةُ. اعتحد انه يمتل نمودج للتعايش الديني ونموذجا رائعا للمقاومة والدفاع عن قُضايا الامة الاسلامية تجاه العدوان الغادر. واتمنى لمَّذَا الشعب كلُّ أزَّدهار وكلُّ تُقدم على طريق البنة والوحدة والمقاومة".

ومن المقرر ان يلتقي التسخيرى اليوم متروبوليت بيروت للروم الارثـونكـس الـياس عـودة في دار المطرانية في الاشرفية.

البعلبكي، ومدير وزارة الداخلية الاسبق سميح الصلح، ومنح الصلح رئيس "دار الندوة"، والدكتور عبدالرؤوف فضل الله الأمين العأم للمجمع الثقافي العربي والاعضاء وفاعليلَّت البية وفكريَّة وُقلاونية تكلم للدكتور فضل الله مرحبا ومتحدثا عن نشأطَّات المجمع الثقَّافي

للعربي، ومشيدا بالشيخ محمد عليَّ تسخيري لحد قادة العمل النهضوي

في ليرنن والشخصية المتميزة، والذَّيّ يقرف كيف يصلك حاضرا ومستقبلاً، وكم يتألق ساعة النوضُ في مولضيع

علمية واسلامية، ويفرض عليك ان

تستمع اليه بشوق، ويفتح أبواب فكره على مصاريعها في لغةٌ عربية

مشعة تنبعث منها أنوار النجف

الاشرف التي منها انطلق وحلق وتدفق الخير المخزون في امرائه

واستطرد يقول أن الحياة عنده

عطية، وأن طموحه كبير وشجاعته

مظَمَر مَنْ مَظِاهِرِ الإيمانُ بِاللَّهِ وَالثَقَةُ

بالنفس. وَذَكَّر بأن علمه ايران وضعوا

علوم العربية في صرفها وتحوها وبلاغتها وعروضها، ونظموا قوالبها،

وان أوجه التقارب قائمة بين

الثقافتين العربية والايرانية، وكأن

اعلمه جبل عامل تأثير كبير في تاريخ ايران. وفتم بأنَّهُ سيُّكُونُ للحضارتين الايرانية والعربية ولتفاعل طاقاتنا الثر في مجرى التَّارِيخ للعالمي

وألى كلمة الشيخ محمد علي

وتاريخا ندن بالذات،

واستمع للى شعراء عرب.

والمجآمع الثقافية

ومر العلامة محمد علي تسخيري

على جبل عامل فَنْكُر بِتَارِّيحَه وعُلَّمُهُ

ويعظمة مفكريه، وأن الشيخ الدر

العاملي استاذ كل الفقهاء، وحياه كما

حيا أرض لبنان المقدسة، وان

العلاقة بين لبنان وايران لكثر من

مميزة. واشاد بدور المجمع الثقافي العربي ودعاه ألى مزيد من التفاعل

## ينفتح امامي عالم من المعرفة"



المحلمي كميل فنياتوس امين العلاقات العلمة في المجمع الثقافي العربي يسلم الى الشيخ تسنيري احد كتب العجمع.

تكريما للعلامة الشيخ محمد عا تسخيري رئيس الرابطة الثقافية والعلاقات الاسلامية ووكيل وزارة الْتُقَافَةَ في لِيرانِ اقَامَ الْمُجْمِعُ الْثَقَّافُي العربي حفَّل عَنا عَيْ مطعمٌ سهاريُّ في الكسليك – جونيه، حضره وزير للثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش والنواب أبرهيم لمين السيد، محمد فنيش، محمد رعد، ومطران بيروت للارمن الارثونكس كيُفام خَاتَشَرِيْان ممثلا الكاتوليكوس أرام كشيشيان، وسخير ايران ممايون عليزاده والمستشار الثقافي الايراني محمد مهدي تسخيري ونقيب الصدافة معمد

#### مطالبة كردية بمرسوم التجنيس

lar.

\*. Aug .48

•....

, View

4050

الهوداء

JH/L/D HEVE

لفايت "جمعية الارز" الكردية ان مؤسساتها اجتمعت في حُضور فاعليات كردية واستنكر المجتمعون الاجتياح التركي لشمال العراق واعتبروه عدوانا موجها هد العرب، بَالِتَحَالَفَ مُع اسْرَائَيلٌ. وهنأوا الرئيس الايراني المنتخب الشيخ مدمد

وتَّعوا البولة "وخصوصاً وزارة الداخلية آلى استكمال مرسوم التجنيس بملحق ينهي مأساة المحروبين وتسوية أوضاع حملة قيد الدرس". وكنلك طالبوا "جميع الغنات والعولال الكردية بالتعاون والتضامن إ أما فيه خير ابناء الشعب الكردي

واللناني وذلك تمهيدا للملمة البيت الكردي والعمل من خلاله لرفع

خيري عن العلاقة بين الانب الفارسي والادب العربي وبأته "ينفتح امامي عالم كبير للادب والمعرفة والتأريخ وأنا بين أدباء ومفكرين وعلماء واساتنة جامعات". ونُكر الشعراء المتنبي والفردوسي والخيلم حين كانوا يقولُونَ الشَّعْرَ مِّنْ ٱلفطَّرةُ التَّى انطَّلقَ منها شعرُه عَّالميونُ، ومذَّه الفطّرة منبع النَّفن، والْأُمْآم خامنتی رہما کان اکبر فنان، طالع القَمَةُ وَٱلْرُوادِةَ، وَنَاقَشُ فِي الشَّعْرَ

رئين. نائب رئيس غضوسيرعام

مضاء مجلس الإماوة

السيد اديب س. ميلاد السيد قريد س. ميلاد الدكتور اديب قد ميلاد السيد جبرائيل م عطااله الاستاذ شكيب ي. المايك السيد رامي و. عندور

الاستاذ لحمد لكباره

للمدير العام مساعد المدير العام مساعد المدير العام مساعد المدير العام المدير المركزي

مدير شؤون الموظفين

الدكتور اديب ف. ميلاد السيد نبيل خ. عيسى السيد جورج أي. كركبي السيد شريل طـ مبارك السيد جان م. حنين السيد جوڑيف ف. مجاعص

الأشرنية رشيد مثلا طرايلس دیلویت اند توس

للبوشرية

برج حمود

رأس بيروت

سن الفيل

كيفورك كيشبشيان أكرم الترك بيار زهر يوسف الخوري

الأستاذ روجيه عاصى الأستاذ شارل عيروط

# دروب النجاح نسلكها معأ

Head Office: Bauchrieh-Scrail Street, Transorient Bank S.A.L. Bldg. Tel:(01) 888 630/1/2/3 Fax:(01) 897 705

# مراد: قانون الانتخاب اهم استحقاق

ورأى ان قانون الانتخاب النيابي الجنيـد الذي يُجري تحاوله هـو الاستحقاق الامم "واذا توصلنا الى قاتون يعبر من خلاله المواطن عن نفسه وبكلُ حرية فنصل الى تمثيل حقيقيٌ في مجلس النواب. اما أنا وضعنا قوانين مفصلة على حجم شُخص او مُنطَّقة، فلن يكون منأك

#### نصرالله التقى بشار الاسد

زار الامين العام لـــ"حزب الله" السيد حسن نصرالله ومعاونه السياسي حسين الخليل دمشق، والتقيا أأدكتور بشار الاسد نجل الرئيس السوري دافظ الأسد. وَافَادُ بِيانَ لَلَّحْرَبِ إِنْ البحث تَنْأُولُ المستجدات الاقليمية.

سجلها للبقاع في انتخابات 1997 "تنم عن وعي المواطنين"، متمنيا ان تزيد هذه النسبة خلال الانتخابات ذعلة – "النمار": لقا؛ شعبي في منزله في شُتُورا اليُّ المشاركة الكثيفة فيّ الانتخابات النيابية الفرعية المقبلة في البقاع، محدرا من وضع قانون للانتخاب النيابي "مفصل على حجم شخص او منطقة"،

> الىستوري. في المُستهل عرض مراد الوضع الاقليمي، من العراق وتركيا واسرائيلُ ومؤتَّمر قطر الى التطورات في الجزائر والسودان وليبيا. ثم تحدث عن تُوقيفُ السّيدَ الياس ابو رزق فتمنى لو تم انتظار اعطاء القُضاء الكلمة

وَاضافُ: "أننا نؤدي دورا في تعطيم مالة المؤسسات عبر وسائل الاعلام التي تبث في الخارج ومذه اللعبة ستتَّعكس عليَّنا سلباً (أ...) ولا يجوز ان يكون نقيض "الترويكا" وتقاسمُ الحصص المالية والمناصب بين الرؤساء هو التناقض بين بعضهم البعض" وقال ان المشاركة الكثيفة التى

فَّى زَحْلَةً" وأعضاؤها ووفود من بلدات

من موظفي الشركة وعمالها الى وفد يمثل نـقابـات التـعاونـيات الحرفيـة والمفروشات في زحلة والبقاع، وقاضي الشرع الشيخ عبد المجيد سالم وهيئة محكمته في البقاع الغربي وراشيا، الى وفود تمثلّ الاندية والجمعيات من ضهر الاحمر وجمعية رعاية المعوقين – راشيا ووفود من لمالي شمسطار وينطّا وبنئليل وجب فرح وعز العرب وتربل وطلبا وبوضاي ورئيس نادي مجدل عُنجر وَأَعُضَاؤُهُ وَوَفَّدَ مِن ۗ الْمَوَّتِمرِ الشعبي اللِنائي ّ برئاسة عبلس زعيتر ووفد من أل خاطر في خربة قناقار وُجُدِيتًا ورئيسة "جمعْية أيام الرحاء

المنارة وتل ننوب وقصرنبا ونيما وسعنفايال ووفود من المعارس والثانويات على أمتياد منطقة البقاع وكنان ابترزهنا وفند ضم منديري المدارس الرسمية والخاصة ومعلَّموها في منطقة بعلبك — المرمل.

وتوقف عند قضية اعتقال السيد

اليناس ابو رزق، وقرارات المجلس تمثيل حقيقي"۔

الفُصل" وأمل ُ في "ان يكون التحقيق سريعا وتطوى الصفحة".

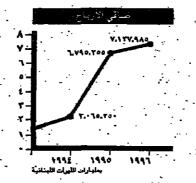


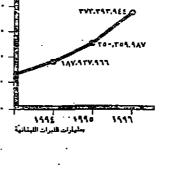
لائحة المصارف رقم ٨٩ ، للسجل التجاري ١٧١٢٢ بيروت عضو جمعية مصارف لبنان

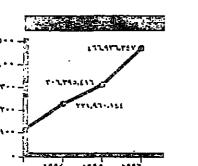
الميزانية العمومية بتاريخ ٢٩٩٦/١٢/٣١ بعد مصادقة الجمعية العمومية العادية السنوية المنعقدة بتاريخ ١٥/٥/ ١٩٩٧ (المبالغ المدرجة بالأف الليرات اللبنانية)

السرجودات					
صندوق ومؤسسة الإصدار	A71,773,70	****	المصارف والمؤسسات للمالية	0,770,120	1,433,***
عندات الخزينة اللبنانية	174,117,710	75, ***, Y07	– تحت الطلب	47,77	1,477,++4
مصارف والموسسات المالية	YE, YT, 19 ·	27,212,27	– لأجل	• FA,717.0	
تُحت الطُّلب	Y-,YYY,17Y	137.470,-1	ودائع الزيائن	337,787,777	707,707,407
- لأجل	. A7.,P73,30	77.VA0,ATY	_ — تحث الطلب	737.AF0.Y3	771,483,47
بلدات محسومة	Ye AY4.270	19 077 721	– لأجل	77,,1.0	A/A,737,07
سليقات وقروض	18A,0V0,TAA	117,171,700	- حسابات ادخار تحت الطلب	11.495,017	11,-14,277
— قصيرة الأجل	177.4-1.0-0	1-9,1,720	– حسابات انخار لأجل 🔹	447,4.4.44	7.47.7-9,047
<ul> <li>متوسطة وطويلة الأجل</li> </ul>	1.47A.YAT	7.40.451	– حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	-07,17	1,774
– حسابات مدينة لقاء حسابات	<del></del>	75,779	تعهَّدات بموجب قبولات	14.514.1.	11,704,557
ائنة .	14,217,7	713,204,11	حسابات دائفة مختلفة	۲۱,۰٦۰,۵۹۵	AA0,788.V
دينون بموجب قبولات	8.Y0Y, TT.	1,114,7	حسابات للنسوية – دائن	17,547,71	ገ.ሃሳለ.ዓለሳ
سندات توظيف	YEO AT	\0A, <b>T•V</b>	قروض مشروطة		7.41-,7
مسابات مدينة مختلفة	180.991	**************************************	. مؤونات لمواجهة أخطار وأعباء	7777,777	4.777.5
دسابات التسوية – مدين	747,770	777,441	الرأسمال	14,44	7.17
صول ثابتة مالية	1748.747	11, 9, 11 -	المقدّمات النقديّة المخصّصة لرأس المال		7,74.4
مول ثابتة غير ماليّة			لمتياطات وعلاوات **	ለ.ዓ <i>ቀ</i> ል,ዓዓገ	137,737.A
	· .		النتيجة الصافية للدورة المانية	0 A F , V 7 I , V	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
سيموخ الموجودات	£77,477,7£V	T-7,790,817	مجموع المطلويات	£77,477,72V	T+7,740,£17
خارج الميزانيّة	<del></del>	-	خارج الميزانيّة	<del></del>	
تعبدات بتوقيع مستلمة	127-77.277	17290,977	تعهدات بتوقيع معطاة:		
مَسَانَات عِينيَّة مُسْتَلَمة	YEE,ATA, 184.	140,725,474	كفالات وتكفُلاًت على سندات	17,377,71	A,VVA,TT0
			التزامات ناجمة عن إعتمادات مستندية	10,312,01	**************************************
انينوع	140,-44,147	F+4.YF4,747	المجموع	YA,AAA,9Y£	T+,512.+++

» بعد تنزيل مبلغ ١٩٨٢,٦١١ ل.ل. مؤونات الدبون والقيم المشكوك بتحصيلها لعام ١٩٩٥ ومبلغ ١٣٣٦٨.٤٧٨ ل.ل. لعام ١٩٩٦. وه يتضمَّن بند إحتياطات وعلاوات مبلغ ٢٠٥٦١،٥١٤ ل.ل. يَمثَّل فروقات إعادة تقييم الموجودات العقاريَّة.







مليارات الليرات اللسانية الثياح غسان بو شاهین

محمد عبود جوزيف أصيلي كفرعانًا (الكورة) ميشال مالئ كبريال فتال جل النيب بول شمَّاس جونيه

ناصيف مسلم

اللبنانية" سمير جعجع، في المقابلة

التي لجرتها معه ماغي فرح أكان كلاماً

انه ابن بيت أصيل". ولكنه نفى نية ار

وطنيا عاليا وقال أحدهم

موقف سليمان بيك من "الحكيم"

القاصد الرسولي بابلو بولاتي الذي فعل الكثير في قضية الارشاد الرسولي الذي وقعه البابا في لبنان، بشر اللبنانين بان تطبيق الرشاد بخطوطه ومعانيه هو مسألة أساسية ومرتبطة بمجمع الاساقفة والبطاركة برئاسة الكارىينال صفير الذي يتحدث عن طريقة تطبيق هذا الارشاد الموجود بين اياد مؤهلة لذَّلك. والسفير البابوي كشف ان المسيحيين غير محبطين خصوصاً بعد زيارة البابا التي اعادت لبنان الى الواجمة بكلّ طوائفه ومؤسساته.

وكلام المونسنيور بولتتي له دلالاته العبيقة في استمرار حرص الكرسي الرسولي على متابعة تُنفيذُ ٱلْأرْشَادُ الرسولي، وخصوصا رَفع الحواجْز بين اللبناتيينُ والعيشُ المشترك والدرية والديموقراطية والسيادة. وليتأكد المسيحيون أنهم غير محبطين، او ليزيلوا فكرة الاحباط من نفوسهم

وافكارهم، على القيادات الاسلامية والمسيحيَّة، في السلطة وخارجها، أن تُترجم بي وقت قريب تمهيدا لاعادة التوازن، يكون عملهم ونتائجه موقتة في موضوع

يْوْكَد عدم وجود احْباط أو غن سياسي لدى أي فريقٌ من اللبنائين، هو مشاركتهم الفعلية في العمل داخل المؤسسات المستورية وخارجما، في ظل نظام ديموقراطي رلماني وأضح. وهذا الامر أن يبدأ قبل وضعَ قانُونَ انتخاباتُ نيابية جديد يُعكس حقيقةً التحليل الوطني، فيشعر المسيحيون اتهم يشاركون في العملية الانتخابية بحجمهم السياسي الذي يرونه اكبر من الحجم المتاح لهم حاليا. فقانون جديدً للانتخاب يجب أن يحوز اهتمام أهل السلطة والسلطان، الموالين والمعارضين، في اقرب فرصة ممكنة وقبل الاستحقاق المقبل بعد اكثر من ثلاث

القدالة السياسية والمشاركة الفعلية في القرار والمصير بين جميع اللبنانيين. فالذي

سُنواتُ لِلْانْتخابُّات النيابيَّة. فوضع قانون جديد انطلاقا من الافكار التي طرحما الرئيس رفيق الدريري وغيره منّ السياسيين، يجب أن يكون منار بحث جاد ومُعمَّق لَلْتَعَاقُ على صَيَّعَةُ تَجَسُد طَموحات كَلُّ اللبنانيين في المُسَاواة في التمثيل

فالخروج الحقيقي من الاحباط هو السعي الجاد في هذا الاتجاه لبلورة صيغة اتفلق بطني يُؤْمَن ويرسُّخُ العيش المشترك، وبقدر مَّا هو الامر مسؤؤلية القيادات لْاَسلَّامِيةُ، فَهُوَ أَكْثَرَ ضَرَوْرَةً وَطَنِيةَ للْمَسْتِحِينَ. فَالْاحْبَاطُ لَا يَزُولُ الَّا بِالْمَشْارِكَة الحقيقية، وهذه لا تتم ألا عبر مؤسستى مجلس النواب ومجلس الوزراء، حيث القرارات المصيرية التي تلقي على كل اللبنانيين تبعات متساوية. والمشلكل الآنية وآلازمات الظرفية، يجب آلا تلمينا عن تطبيق عملى للارشاد والرَّسولي، في مؤسسات يستوريةً محصنة تعمى نفسها بنفسها ولا يُدخلها الا

لْجِديرون بَذِلْك، ولا تبقى نغمة ألْتُحكم بالسلطة والضغوط السياسية يقولها كل متضرر أو غير قادر على أن يكون على مستوى الناس وقضاياها. وما نراه اليوم من حملة وجدال قانوني وسياسي حول الرئيس السابق للاتحاد العمالي العام الياس أبو رزق سوى دليل بسيط، على محاولات البعض خلط الدابل بالنابل، وخصوصا من هم خارج الحكم والنظام والمتضررين من قيام سلطة تدافظ على فصل السلطات وتحترم المؤسسات الدستورية.

وقليل من التبصر في قضية ابورزق، توصل فورا الى ان لا مصلحة للحكم كله بخصوصا رئيس الحكومة رفيق الحريري، في توقيف ابو رزق، العالقة قضية صراعد على السلطة مع خلفه أملم القَصْاء. فالسيد أبو رزق اكبرت قضيته ام صغرت اوقف بقرار فَضائي، قد يقول البعض لله كان بُمكنَ تأجيله، هو لمر يقررهُ القضاء. ولكن هل يجوز أنَّ يتفاضى القضاء عن شكوى مقدمة من متضرر من لدعاء ابورزق آنه هو الرئيس الشرعي للاتحاد العمالي العام؟ واذا فعل القضاء ذلك يقال أنه وقع تحت تأثير سياسي من جمة ما. واذا أقدم على ممارسة صلاحياته، بقال كما هي الدال انه يفعل ذلك َّبناء على تدخل سياسي، ويعلو الصراخ في الداخل من َّالمعارضة والناسرين في السياسة والعمل الشعبي والنقابي، وتأتّي الاحتجاجات النارجية من تُنظيمات نُقابيَة في دول ديموقراطية وشبه ديموقراطية، هي ضد انظمتها وحكوماتها فكيف لا تكون صّد أي حكومة ودولة نجري في داخلها صّراعات نقابية أو خُلافات

القضية واضحة وفي منتهى البساطة، فالصراع القلام هو شكلا المعلن حول القضية النقابية، ولكنَّ في الحقيقة هو حملة ضد الدولة والحكومة، وراَّها من هم وراَّها، البعض يقول أن الَّنتيجة المتوخاة هي احد امرين اما محاسبة ابورزق على ما اقدم عليه وما قاله بعد خسارته في المعركة النقَّابيَّة، اذ تجاوز الْفُطُّوط الدمر المسموح بماً، والتي بلتت معروفة من القاصي والداتي، واما محاولة ابرارُ ابو رزق دلة شعبية مواجمة للحكم تستخدم ضده في الوقت المناسب، وكلا الامرين مضران ويسيئان، الَّى الوضع الدَّاخلي، ويُدفع الدُّكم والحكومة تمنَّهُما، دونُ أنَّ يكونُ للسلطة السياسية أي دخل اوعلاقة في هذا الموضوع، كما تنقل مصادر سياسية عن الرئيسين الياس المّراوي ورفيق الدرّيري، فكيف بَلَارئيس نبيه بري، الذي لا نلقةً

ولكن الفريب أن يلقي بعض النواب المحسوبين شكلا على الموالاة، باللوم على لدكومة لائما لم تكن قادرة على املمة الوضع النقابي مما ادى الى تشرنمه، كأنن بهم يريدون من الحكومة ان تضع يدها على التنظيمات النقابية وتوحدها. أَنْ الْعَمَلُ السَّبِاسيُ يجبُ الا يُكون ديماغوجيا وميكلفيلياً، في نظام ديموقرا فالقَلْصرون عن تسميّة من هم أصحاب المصلحة في توقيفُ لبو رزق، يسُتُسْهلونُ توجيه التمم والانتقادات للحكومة ورئيسما، وهو البريَّ من دم هذا الصديق. نبيل ناصر

# سعادة التقى وفداً من "حزب الله" : توقیف ابورزق ردنا ۱۰۰ سنة

أُحزب الله "ضمَّ نائبٌ رَّئيُس المجلس السياسي محمود قماطي وعضوي المجلس السياسي المسؤول عنّ النقابات ابو سعيد الخنسا ونواف الموسوى. ومضر اللقاء نائبا ركيس الى رابطة مارونية فاعلة وقوية تكون الُحزَبُ مُنْيِرُ الداجِ وكريم بقرادوني على قدر المسؤوليات الملقاة علر والامين العلم للحزب أنطوان شأبر علتقما وقادرة على الاتصال بجميع وُقَالَتُ مَصادر كتائبيّة ان البّدت تناول الهيئات اللبنانية على مستوى الوطر التطورات المُحلية، وخصوصاً ما يتعلُّق منما بتوقيف الرئيس السابق للاتماد العمالي ألعام اليأس أبو رزق والمواقف والتحضيرات الجارية لمواجمة الموضوع

> للمكتب آلسياسي والمجلس المركزي للحزب، وقال املم ألمجتمعين أن ما حصل مع لبو رزق و"قرار تـوقيـّفه تحديدا بالتهم الموجهة اليه هو امر من

وتناول موضوع الانتخابات الفرعية فأكد ان القيادة الحزبية لم تتخذ قرارا نهائيا بعد "وهي مدور استقطاب لجميع المرشحين من البقاع والشمال وجبيلًـ وهي تدرس قرارها بعناية على لكثر من مستوى ليكون فاعلا ومعبرا عن رأى

مشدداً على وجوب عدم التدخل تحت طائلة التأديب والملاحقة

الفرعية في ٢٩ حزيران الطالي اصدر وزير الداظية ميشال اأمر امس سلسلة قرارات ومنكرات شدد فيما على وجُوْب عُـدم تـُدخـل المـوظـُفـين في الانتخابات تحت طائلة التأديب والملاحقة حزيران ١٩٩٧. القضائية واقشأ مكاتب للشكاوى

بته علی قمرسوم رقم ۹۵۰۱ تاريخ ١٩٩٦/١١/٧ بناء على مقتضيات المصلحة العلمة، وتأمينا لمسن سير العمليات الانتخابية النيابية الفرعية وسلامتها

قوى الامن الداخلي) رئيسا المقيد فضّل ضامر (امين م مجلس الآمن الداخلي المركزي) ۖ نائباً

والاستباذ رضوان بونيصر الديين (امين سر علم محافظة الجنوب عضواً ومقررا ورئيس مصلحة ألنفوس

والتحقيق فيها فورا ومعالجتها وفقا

سجلات بريد وارد وصادر تسجل عليما باليوم والساعة كل شكوى او مراجعة او مذالفة وكيف تمت معالجتها. المادة الثالثة: تنشأ مكاتب فرعية

والمعللجة تلحق بهنه اللجنة وترتبط بهآ

المغتش الرائد مارون نصر. مُركزُ قَائَمقَامِيةً عُكارٍ في طبا؛ المفتش الملازم الاول وليم لبي غلم. الملكة الرابعة: يطلب من المدافظين والقائمقامين تأمين المقر اللازم لمذه للمكاتب الفرعية في كل معافظة لتأمين عملها وتسميل امورها.

واصدر المر اينضا قرارات حملت تفويض صلاحيات وزير الداخلية غير السَّياسِّية الى مدير الداخلية العامّ ومحافظي الشمال والبقاع ومدير

بناء على مقتضيات المصلحة العامة. الانتخابية النيابية الفرعية. يقرر ما يأتي: المادة الاولى: يـفوض الى مديـر

الانتخابية من تعضير لوائح الشطب

وتقسيم اقلام الاقتراع في الدواكر الانتخابية المعنية وتأمين المستلزمات

المريوجه مذكرات الى المسؤولين عن الانتخابات

أثللثا، تمسك لندى هذه اللجنة

ملاحيات الوزير

"ان وزير الداخلية. تاريخ ١٩٩٦/١١/٧.

الموضوع: تأليف لجنة لتلقي الشكاوي والمراجعات في الانتخابات النبابية الفرعية التي ستجرى في ٢٩

الاقلام والكتبة والتنسيق مع المدافظين والقنائمقامين في عملية تسلم

المستئدات واوراق الأنتخاب وتسليمها.

قرار رقم ۲۰۵

بنّاءً على المرسوم رقم (٩٥٠

بناء على المرسوم الاشتراعي رقم

١١١ تاريخ ١٩٥٩/٢/١٢ لا سيما

بنه على مقتضيات المصلحة العلمة.

وتأمينا لادارة وحسن سير العمليات

الملاة الاولى، يتفوض الى كل من

محافظ الشمال ومحافظ البقاع ومحلفظ

جبل لبنان ملاميات وزير الملذلية

المستندات واوراق الانتذآب وتسليمها

قرار رقم ۲۰۲

بنية على المرسوم رقم ٩٥٠١ تاريخ ١٩٩٦/١١/٧

١١١ تاريخ ٢/٦/٢/١٩٥٤ لا شيماً

بناء على مقتضيات الوصلحة العلهة.

وتأميناً لادارة وحسن سير العمليات

المُلْعَة الأولى: يـفـوض الى المعيـر

التتخابية وبيأنات القيد الافرادية وعمل

مقرري لجان القيد ورؤسآء القلام

النفوس في الدوائر الانتخابية المعنية بهذه الانتخابات.

المادة الثانية: يعمل بهذا القرار

قيادة الجيش

ووجه كتابا الى قيادة الجيش في

"جانب وزارة الدفاع الوطني – قيادة

الموضوع الانتخابات النيابية الغرعية

المرجع، قاتون انتخاب أعضاء مجلس

– المرسوم رقم ۱۰۲۱۸ تـاريخ

– قرارٍ مبِجلس الوزراء رقم 11

دعًا المرسوم المتوه عنه في المرجع

اعلاه الهيِّئَاتُ الانتّخابِية في دوّائرٌ محافظة لبنان الشمالي ومحافظة البقاع

وقضه جبيل الانتخابية لانتخاب نواب

ويما أن مجلس للوزراء بقراره الرقم

١١ تَـارِيخُ ١٩٩٧/٥/٢٧ وَلَقُقَ عَلَى

وضع القوى اللازمة من الجيش اللبناني

هُ آُ/٦/٧ُ/١/ لَتَأْمِينِ أَمِنِ الْالتَخَابِاتَ

وسلامتما في الدوائر الانتذابية المعنية.

مباشرة تأمين التالي:

لذلك وأستنانا آلى ما تقدم يرجى

اولًا: التنسيق بين قوى الجيش

الموضوعة في تصرف وزير الداخلية

عملا بقرار مجلس الوزراء المذكور

وقوى الأمنّ العلفلي ونلك من لجل

ثاثبا: أنشاء غرفة عمليات مشتركة

بين قوى الجيش وقوى الامن الداخلي

تعمل في اشراف وزير الداخلية وتتخذُّ

من مبني وزارة الداخلية مركزا لما على

ان توزع المهمات وفق الاسس الآتية:

أ – تكون مهمة قوى الامن الداخلي

– تكون مهمّة قوى الجيش

تأمين أمن الانتخابات وسلامتما داخل

تأمين أمن الانتخابات وسلامتها خارج

ج ُّ – تأمُين مؤَازَّرة البيش لقوى

الامنّ الداخلي عند اي طلب من وزارة

الداخلية قبل عمليات ألانتخاب واتناعما

اللجنة أأمكلفة تلقي الشكاوى

والمراجعات في الانتخابات النيابية

للقرعية موضوع القرار رقم ١٩٩ تاريخ

(١٩٩٧/٥/٣) وذلك للمساعدة في

لجراك التحقيقات للفورية في الشكاوى

لديكم وقف العمل برخص حمل السلاح ضمن نطاق كل دالأرة انتخابية خلالً

الاسبوع الذي سيتم أجراء الانتخابات فيما ونلك أعتبارا من منتصف ليل

الذَّميسُ الواقعُ فيه ١٩٩٧/٢/٢٦

ولفاية منتصف ليل الاثنين

اخيرا لصدر العر بياتا حمل الرقم ١٧٧ عن معاودة أستقبال طلبَّات

الحصول على للبطلقة الانتخابية لنلخبي

محلفظتي الشمال والبقاع وقضاء جبيل

"بعد صدور القاقون رقم ٦٤٠

تباريخ ٢٦ أيّار ١٩٩٧ الْقَاضِي

باستعمال البطاقة الانتخابية البخصم

للانتخابات البادية والاختيارية بصورة

استثنائية في الانتخابات النيابية الفرعية

المقبلة التي ستجرى في بعض المناطق

تعلن وزارة الداخلية عن معاودة

ستقبال طلبات الدعول على البطأقة

الانتخابية لناخبي محأفظتي الشمال

والبقاع وقضاء جبيل ونلك لمملة تنتمي

فَى ٩٩٧/٦/٢٠ تَبِعا لِلشروطُ

ئوسما التي كانت سارية في حينه مع

تذكير لأنين سبق وتقدموا بطلبات

لهذه للغاية بعدم تقديم طلبات مكررة

تعت طائلة المسؤولية".

رابعا: الطلب الى للجهة المختصة

التي ترد على هذه اللجنة.

."1997/7/5

ثالثا: وضع ثلاثة ضباط في تصرف

المبلتي واقلام الاقتراع.

المباني واقلام الاقتراع.

تأمين لمن الانتخابات وسلامتها.

في تصرف وزير الداخلية اعتبارا منّ

الاحد في تاريخ ٢٩/٦/١٩٩٧..

تاريخ ۲۷/۵/۲۷.

للنواب الصادر بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦

وزارة العفاع لتأمين أمن وسلامة

الانتخابات الفرعية في الدوائر الانتخابية

المعنية حمل الرقم ١٩٦١ هذا نصه:

ويبلغ ويعمم فور صدوره".

-ت بناء على المرسوم الاشتراعي رقم

ويبلغ ويعمم فور صدوره".

آن وزير الدلظية

الملانة السلعقة منف

يقرر ما يأتي:

المادة الثانية، يعمل بهذا الترار

ويبلغ ويعمم فور صدوره".

ان وزير الناخلية

تاريخ ١١/٧/ أ٩٩٦. ُ

الانتَّخَاسَةُ النياسِةُ الفرعية.

المادة السابعة منه

المادة الثائية، يعمل بمنا القرار

الشمال - من ادوار الزغبي:

في قراحة المواقف الانتخابية شمالا،

للمرة الثانية، يتأكد إن لا حَلَف ثنائياً

بين مرشع للمقعد الماروني ومرشح

للمقعد السني، خلافاً للاعتقاد السائد

بأن التمالف الطبيعي سيكون بين

المُرْشُحين فوزي حُبِيشٌ ومُحمدٌ يُحَيَّهُ من "التضامن الوطني" والمرشحين

مخايل ضاهر وخلاد ضاهر من "الاتما

والتغيير" والمرشحين جوزف مخادل

وعثمان العثمان أو أحمد موسى من

"القرار الوطني" والمرشمين رشيد الضاهر وأحمد الأسمر من "النيار

النصر"، ويستساكد، تسكسرارا، أن

ُالبوسطيّةُ في الشمال – قُبلليّة

"المعدلة" في الجّنوب – سواء أكانت

أُولَى أو ثقيةً أو ثاَّثة أو رابعة، يصعد

اليما رفاق طريق لا يعرف بعضهم

بعضاً في معظم الاحيان، ولن اللوائح

المرقمة آلتي تجمعهم معاً مفتوحة، عند

بأبُ التصوِّيثُ، لكلُ اعمال ٱلتعليب

والتوضيب والترعيب والترميب

والتشطيب والتعشيب، كما حصَّل في

"ليش"؟

اللافت في المواقف ان ركني "التضامن الوطني" الوزيرسليمان فرنبيه والنائب عصام فارس أعلنا

تأييدهما الوزير فوزي حبيش من دون "رفيقهما" الثاني في "للوسطة" الشمالية محمد يحيه. وجارلهما حبيش

قَائِلاً: "حتى الآن لم نتوصل الى تحالف

معين مع مرشح سني. الجميع اصدةاؤنا وأحباؤنا . وأثار هذا التجاهل

مناصريـن من وادي خاّلد للمرشح

يحيه؛ فزاروا صباح امس مكتب

"النمار" في طُرابلس راجين ايصال موتمم:"ليش؟" مع أن النلاب فارس قال قبل اعلانه تأييد حبيش: "لم

يحمل شيء ينكر يدعو الى تغيير

التحالفُ. ندن ثابتون في خط التنسيق

مع النين كأنوا معناً، سواء أكانوا من

الناجحين أو ممن لم يحالفهم الحظا

وفي أعَنْقُاد مُراقبُ انتخابي، في

الشَّمال، أن لا جِواب عن "ليشّ

وادى خالد، تماماً كما لم يكن أي

جواب عن "ليش" العصنية، قريـةً

الوزير السابق حسن عز الدين، في

أوّل الغيث الانتخابي

الأحد على مواءً مُحطَّة "امِّتيـُقي.

بين الوزير سليمان فرنجيه والوزير

السابق مخايل ضلمر، والذي انتمى،

مجاملة، بأن تمنَّى فرنجيه لضاهر أن

يعود الى مجلسَ النّوابِ "للتعّاونّ

مُعكُ"، الحديث الانتخابي الأول في مدن الشمال وقراه، فان حديثاً امنياً

نا مندی اتتخابی دلّ الی ان المعرکة

في عكار سيكون لما عَبلَر كثيفٍ،

الحديث مو عن حادث تفجير سيارة

"بويـك" للُمولطن جان انْطُون فَي القبيات، وهو من قصار الوزير السابق

"الإنماء والتغيير":

لا موقف بعد

من انتخابات الشمال

التأمت كتلة الانماء والتغيير

النيابية الشمالية لمس وبحثت في

الانتخابات للفرعية في محلفظة الشمال

دون أن تُصدر بياتاً. وهي اتعقدت

مساء الاحد في مكتب النائب الدكتور

رياض الصرافٌ في طرابلس وعضرٌ

ألنواب موريس فأضل ونقولا عصن

واحمد فتفت وجبران طوق ولحمد

كرامي والنائب السلبق اسعد هرموش

والنائب المطعون بنيابته خالد الضَّاهرُ.

وُتغيب عن الاجتماعُ وزير النقل عمر

واوضّح الصراف اثر الاجتماع "حتى

هذه اللحِّظة لم تتخذُ الكتلة أي قرار

نهائي، في حين ان الاجتماع كأنْ

بغاية التواقق، وكانا كنا متكاتفين

وسنظل متضامنين في الكتلة وسوف

نُقرر في المدى النُقريب كيف

ستتعاطى وحلفائنا في اللائحة، أملا

في ان تستمر الاجواء الطيبة في الناء

المرعبى يدعو

الى لجنة طوارىء

وزارية

توقع النائب طلال المرعبي اتجاز

المكومة سلسلة الرتب والرواتب

لموظفى القطاع للعام هذا الاسبوع،

وشند على ضرورة اقرارها في أول

جلسة عامة تعقد في الدورة الاستثنائية لمجلس النواب تنظرا الى

لمميتها وانعكاسمآ ايجأبا على آلادارة

وقال في تصريح له امس أن

الوضّع المعيّشي يحتّاج الى معالّجاتً فورية "نظرا الى حال الركود القائمة

والمعاناة التي يشكوها الكثير من اللبتانيين والتي باثث تشكل عبدًا

كبيرا ومما يوميا لئى كل الشرائح الشُّعبية"، وطالبَ بليجاد فرص عمل

للشبآب اللبناني وخصوصا "لعملة

الشمادات النيِّنَ بلتواً يـفكرون بالمجرةً ، ناعيا الى تـاليف لجنة

طوارئ وزارية من وزراه الضممات

لوضع الحلول الممكنة لمعالجة الازمة

ورأى ان حل مشكلة المعلمين

المتعاقدين يكون في اقتراح قاتون

يؤمن لهم الاستمرار والتثبيت عبر

دورات تأهيلية، كما دعا قى تعزيز أمدارس الرسمية في كل المناطق والنظر في رواتب مجتبي خدمة قلعام

الاتما غير كافية لتفطية نفقات

وتمنى أن تعللج قضية الاتملاد

العمالي العلم "بروح من المسؤولية

ودعا الى المشاركة في الانتخابات

الفرعية بكثافة ألانها ولجب وطني

العالية حفاظاً على وحدة الاتحاد".

على كل مواطن".

الاقتصادية المتفاقية.

عكار – "النهار":

العملية الانتخابية .

واذا كان الدوار "الساخن"، مساء

انتخابات ۱۹۹۲.

الُشمال الأُحدُّ ٢٥ أَبُ ١٩٩٦.

لللجنة بما يأتي، اولا: تـلقي الشكـاوى والمراجعات

ثأنيا: تَكُون اللَّجِنَّةَ على اتصال

لتلقي الشكاوى والمراجعات والتحقيق ويكلف شؤون كبل ولعد من هذه المكاتب ضابط من المفتشية العلمة يعاونه موظف من المحافظة يكلفه لُمَدَافَظُ وَنَلَكَ فَي كَالَ مَنْ الْمُمَاكِنَ التالية ابتداء من ١٠ حزيران ولغاية

---- مركز محافظة البقاع في زحلة: للمفتش للمقدم سميل داغر.

الارقاء ٤٠٤ و٢٠٥ و٢٠٦ بخصوص

قرار رقم ۲۰۶ بناء على المرسوم رقم (٩٥٠ بناء على المرسوم الاشتراعي رقم

المائية السابعة منه. وتأمينا لادارة وحسن سير العمليات

الثاني من تموز ٩٩٩ (

الانتخابية واعطاء التعليمات لرؤساء

بالمحافظين وأأقائمقامين وبالقوى الامنية والعسكرية المكلفة تأمين امن الانتخابات وسالامتها وتبلغ المرجع المختص منهم عن كل شكوى او

وقائمقلمية وتكليف الموظفين اللازمين

ويبلغ ويعمم فور صدوره

وذلك في كل ما يتعلق بالعملية

الداخلية العلم صلاحيات وزير الداخلية باستثناه الملاحيات الدستورية ابتداه من تاريخ صدور هذا القرار ولعاية

# المادة الخامسة: يعمل بهذا القرار

١١١ تاريخ ٢/١/١/١٩٥٩ لاسيما

الانتخابية واللوجستية الكاملة للعملية

#### ان وزير الداخلية،

يقرر ما يأتي، المانَّة الأولى"، تؤلف لجنة قوامها: – العميد رفيق حداد (مفتش عام

ً – العقيد خليل ابي راشد (مساعد المفتش العام لقوى الإمن الدلخلي)

باستثناء الصلاحيات الدستورية ابتياء من تاريخ صدور هذا القرار ولفاية الثلَّتي مِنْ تُموز ١٩٩٢ وذلك في كل ما يتعلق بالعملية الانتخابية من تعيين رؤساء اقلام وكتبة في اقلام الاقتراع. وتأمين المستلزمات الانتخابية والتنسيق مُّع مُدِّير الداخلية العلم في عملية تسلُّم

المادة الثلثية، تحدد مهمات هذه

تدقيق أو مخلافة لاتخاذ التدابير اللازمة

الانتخابية النيابية الفرعية. العام للاحوال الشخصية صلاحيات وزير الدلظية بأستثناء الملاصات الدستورية ابتنه من تاريخ صدور هذا القُرآر ولفاية الثاني من تبوز ١٩٩٧ وذلك في كل ما يتعلق بالعملية الانتخابية من تجميز قوائم انتخابية واصدار البطاقة

> - مركز محافظة الشمال في طرابلس، المفتش المقدم حسنّ

- مركز في قائمقامية جبيل:

# الضياط والرتبَّاء والافراد في المراكز

كافة سواء كاتوا في المديرية العلمة ام في الوحدات والمناطق والسراياً والفِّصلال والمذافر، وكذلك في الدوائر والمراكز وجوب عدم التدخل بأي شكل مْن الْاشْكَالُ فَي الانتخابات الفرعية التي للاصول القلقونية. ستجرى في دوائر محافظتى الشمالُّ والبقاع وقضّاء جبيل.

أن أي مخللفة لمذه الاوامر ستعرض مرتكبمًا لأقصى الاجراءات التأنيبية وصولا للاحالة امام المحاكم المختصة.

والمراجعات واعلن معاودة استقبال

طُللبات المصولُ على البطَّاقة الانتخابية

لناذبي محافظتي البقاع والشمال وقضآء

الى قوى الامن

كل من المديرية العامة لقوى الامن

الداخلي والمديرية للعامة للامن العلم،

جاتب المديرية العامة للامن العام،

التي ستجری في تاريخ ۱۹۹۷/٦/۲۹

وانسجاما مع سيأسة الدولة التزام

وجه المر كتابا حمل الرقم ١٨٠ الى

"جانب المديرية العلمة لقوي الامن

بمناسبة الانتخابات النيابية الفرعية

- اعطاء الاوامر الصارمة الى جميع

المحافظون والقلأمقامون ووجه كتابا حمل الرقم ١٨٢ الى كل منّ مُحافظي الشّمال والبقّاع والقائمقامين في المحافظتين. هذا نصه:

"حضرة محاَّفظ الشمال، او محافظ بمناسبة الانتخابات النيابية الفرعية للتي ستجرى في تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٩

واتسجاما مع سيأسة الدولة التزام الحياد التلم. يطلب اليكم اعطاء التعليمات الصارمة الى جميع موظفي الدواكر

التابعة لكم وجوب عدم التنخل بأى شكل من الأشكال في الانتخابات التي ستجرى في دلارة مطفّطة الشمال ان أي مخالفة لمنه التعليمات ستعرض مرتكبيها لأقصى الإجراءات التأديبية وصولا للاحالة لملم المحاكم

وتم توجيه نسخ عن هذا الكتاب الى كل القائمقامين في المحافظتين. كذلك وجه كتأبين الى المدير العام للاحوال الشخصية والمدير العلم للدفاع

البدني حملا المرقمين ١٨٦ و١٨١. ومناً جانب المنيرية العلمة للإحوال "بمناسبة الانتخابات النيابية الفرعية التي ستجرى في تأريخ ١٩٩٧/٦/٦٩ سجاما مع سياسة للدولة التزام

يطلب اليكم اعطاء الاوامر الصارمة الى جميع موظفي اقسام ولَقَلَامُ النَّفُوسُ وجوب عدم التدخل بأي شكل من الاشكال في الانتخابات النيابية التي ستجرى في دوائر محافظتي الشمال والبقاع وقضاه جبيل مرتكبها لأقصى الاجراءات التأديبية

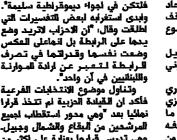
وصولا للاحللة اما المحاكم المختصة". وتم توجيه نسخ عن هذا الكتاب الى بأموري التفوس. أجأتب منيرية الدفاع المئنى، بمناسبة الانتخابات النيابية الفرعية التي ستجرى في تأريخ ١٩٩٧/٦/٢٩ ولآسجاما مع سياسة الدولة التزام العياد التام.

يطلب اليكم اعطاء الاوامر الصارمة الى جميع العناصر في مختلف المراكز التابعة لكم وجوب عدم التدخل بأى شكل من ألاشكال في الانتخابات النيابية التي ستجرى في دوائر محافظتي الشمال والبقاع وقضه جبيل. ان أي مخالفة لمذه الاولمر ستعرض مرتكبها لأقصى الاجراءات التأنيبية

التقى رئيس حزب الكتائب الدكتور على حقيقته، وقد ردنا هذا القرار مئة قداسة آلباباً وارشاده الرسولي في مصاف الدول المتحضرة". وتبطرقُ الى انتَخاجات الرابطة المارُونية، فقال، "ما يممنا مو التُوصل

والعمل لأطلاقه".

ثم التقى النائب السابق مخايل ضاهر المرشح عن المقعد الماروني (عكار) في دائرة مدافظة الشمال. وترأس سعادة الاجتماع آلدوري الخطورة بمكان اساء ويسيء الى سُمعةً لبنان الدولية والمعلية في أن واحد







# Performing for the last month dinner is served in an ambience never witnessed before. Apri-**②C**ESARS

## معركة عكار بدأت على نار التفجير

# التحالف الثنائي ماروني - سني لم يتبلور

المرشحين. وزار انجال الوزيـر فوزي حبيش الرجل المتضرر، ونكروا أن والدَّمَمُ أكدُ لنه "يريد معركة رياضية مُئة فَى المئة وَخَالية من جميع المشكلات بين المناصرين".

ابن بيت اميل

وفي استطلاع هاتفي لرأي عند من الناّخْبِين في جبّة بشريّ، اجرت "النمار" في الشمال أس، تبيّن لنٍ البشراويين غير معتمين امتماما كافيا بما يجري في عكار. وقالوا "نحن مقاطعون مذا الانتخاب وكل انتخاب وسألوا عن آخر اخبار الموقوف الياس

ينتخب الوزير حبيش الذي اختاره الوزير فرنجيه،"ما انا مقاطع كل بدأ المحامي خليل نادر جولات التخليبة في قرى عكار تمميداً لاعلان ترشحه للأنتخأبآت الفرعية، وشملت الجولة بيت ملات والشظاحة وممنع والشيخ طابا وحلبا والنفيسة ووادى

#### الريطن. والتقى وجوها من القرى. أَبُو رِزْق، ولفتوا الى أن كلام الوزير تفجير سيارة امين صندوق بلدية القبيات



النيران تاتمم السيارة في القبيات.

عكار - "النهار": السلَّعة الثانية عشرة والربع ليل الاحد – الاثنين حصل انفجار في سيارة امين صندوق بلعية القبيات جان انطون. ومي "بويك" مونيل

الى الكشف على السّيارة التي احترقت وتلقى السيد انطون اتصالات من الوزير فوزي حبيش والنائب السابق مخايل ضاهر والنائب السابق حسن

وسلرعت الاجهزة الامنية المختصة فيها كرامات الناس ولا ممتلكاتهم وأن تتم بحرية تآمة من دون أي واجريت اتصالا بآمر فصيلة درك القبيّات وطلبت منه الاسراع في أجرا ﴿ التحقيقات اللازمة للكشف علَى

لسيارة واستعلمت منه عن ملابسات

المادثُ الَّذي استفكره واستبعد أن

يكون له أيَّ طابع سيلُسيَ، وانَّا أصرحُ منــَد (أولُ من) أمـس أن المعـركـة

الانتخابية في عكار يجب ان تكون

رياضية وديموقراطية وان لا تمس

الامن السورية والتثبت من ان

احياء ذكرى كرامي

في طرابلس

في الذكري العاشرة لفياب الرئيس

رشيد كرامي، دعت اللجنة الوطنية لتخليد نكراه الى المشاركة في صلاة

الخامسة بعد ظمر الاحد تتلى فيها

اى من النَّكر المكيم عن روحه في

عُفِرةً باب الرمل في طرابلس ثم الي

مهرجان خطابي في باحة دار التربية والتعليم الاسلامية السادسة يتحدث

فيه الرؤساء حسين الحسيني وسليم

العص وعمر كرامى فنائب رئيس

مجلس النواب ليلي الفرزلي والوزير

وجه في بيان وزعته لجنة تخليد

"في الذكرى العاشرة لاستشماد

المغفوَّر له الرُّكِيس رشيد كرامي في الأول من حزيران ١٩٨٧، تعلن اللجنة

الوطئية لتخليد نكراه انها استلماما

لروحه الطاهرة ومواقفه الوطنية

التأريخية واستذكارا أمسيرة ألنضال

الطويل التي خاضما الراحل الكبير من

أجل الحفاظ على وحدة لينان وعروبته،

وتعبيرا عن الوفاء لرجل الدولة الذي

جبل على العطاء حتى الفداء، وتأكيداً

سليمان فرنجيه والنائب عُصَام فارس.

طرابلس – "النمار":

الحادثء واطالب الدولة بالعمل لكشف عز الدين للإطمئتان. مفتعني الّحادث وفرضٌ أشد العقوبات عادماً. ً وادلَّى الوزير حبيش بالآتي: "فور علي بحلاث الانفجار اتصات بصاحب

# تقرير لمنظمة تدافع عن حقوق الانسان: على الحكومة والرئيس في لبنان

منع السوريين من خطف مواطنين دمشق لاستجوابهما وافرج عنهما بعد اصدرته منظّمة "ميومان رايتس ووتش" التي تتنفذَ مَن الْولايناتُ وطَّأَالِبت "حكومة لبنان باتخاذ اجراات حازمة وواضحة لوضع حد أأمتجدة مقرا لها اتهمت فيه ألقوات السورية بخطف لبنائيين وفلسطينيين للانتماكات في لبنان على ايدي قوى

السلطات العسكرية والامنية اللبنانية فيّ بعض الاحيان بمعاونة قوى أمن لا تشارك البتة أو تسهل أعمليات لبتَّانية. وحضتُ الْحكومةُ اللبناتيَّة على اختفاء على اراضي لبنان". وقالت الجماعة المدافعة عن حقوق وحض التقرير رئيس الوزراء رفيق الأنسان في تقرير يقع في ٣٦ صفحة "ان النين اعتقلوا في لبنان الحريـري والرئيس اللبناني الياس المراوي على أن يعلنا انمما لن يسمحا للقوات السورية بالعمل "دون نقلوا آلى سوريا وان بعضهم مفقود أن تفلت من العقاب في لبنان" منذ سنوات، ولم يتم التجاوب مع

جمود للحصول على معلومات في شأتهم من جمات قضائية او حكومية وجه في التقرير "يعتقل عدد غير معروف من المو<del>اط</del>نين اللبنانيين والفلسطينيين النين لا يحملون جنسيات في سوريا اختفى بعضمم في لبنان منَّذ التَّمَانينات". وطالبت للمنظمة الرئيس السوري حافظ الأسد بنشر قائمة بأسمآء جميع المعتقلين غير السوريين في بلاده. وقال التقرير "أعطت الحكومة اللبنانية بوضوح صلاحيات بوليسية معينة لقوات آلاستخبارات للسورية داخل لبنان فعليا ما لم يكن ذُلُّكُ ليضا بالفاق سري". ونكر أن ألقوات للسورية تُعتفظ بمراكز اعتقال في

في لُبنان وقالت أن نُلكُ كان يتم

ويمركز مشترك مع المخابرات اللبنانية فَي الْعَارُمِيةُ عندٌ مشارُف بيروت. وسُّجل خُطُّف فلسطينيينَ الْنَيْنَ هَذه واضاف ان مواطنين لبناتيين وفلسطينيين لا يحملون جنسيات لا يزالون مختفين في لبنان واشار الى أن قوأت أمن سورية احتجزتهم ثم نقلوا الى سوريا واحتجزوا فيها. وُنقلُ الفلْسُطينيان اللذان اعتقلا

خُمسَّةً املكن على الاقل في لبنان

#### بيروت والبقاع واذار هذه السنة الى الزعبى اول المرشدين رسميا في الشمال

في كلتون الثاني وأذار الماضيين في

عكار – "النهار": بدأ المرشحون المصممون على حوض المعركة الانتخلية الفرعية في للشَّمألُ عن أَلمقعنين الماروني والسنيّ في عكار تحضير ملفاتهم ألرسميةً: وأول للنين قنموا اوراقهم وملفاتهم كُلْنُ الدكتور محمد الزعبي الذي للجز مَعَلَّمَالُاتَ طُلُبِ التَرشيحِ في مُكتب الكاتب ألعدل في حلباً قاسم كاملة. وأكد الزعبي انه ماض في ترشيحه ألى النماية، ويعزز منا العزم عدم الأجماع الداصل في الشمال على مرشح سني. وقال أنه يتابع القاعلة . واتصالاته مع جميع الفاعليات

لوجوب تعقيق العمالة بعد كشف فيوط الجريمة، تندعو اللجنة الاخوة المواطنين آلى المشاركة في احياً ندوة لـ"تجمع العلماء" عن الاجتياح التركي

لشمال العراق دعا "تجمع العلماء المسلمين" الى حضور ندوة عن "ابعاد الاجتياح التركي للإراضي العراقية وأثاره"، يَشَارُّك فَيمَّا نائب ألمين العام لـ الجماعة الأسلامية أبرميم المصري وللسياسي العراقي بيان جبر وعضو المجلس للسياسي

## لـُّحْرَبِ الْلَهُ عَلَى فَيلَضَ، الثالثة بعد ظمر اليوم في مقر التجمع في حارة

تتكور إدارة غنرسة أيليت أن التسجيل للعام الدراسي ٧٧ / ٩٨ مستمر في يشامون لصَيْقُوف الرُّوضة حتى صف الخامس ابتدائي وفي بيِّروت لُكافة الصفوف. إُمْتَجَانَاتُ النَّدُولِ: يَوْمَي الجِمعةُ والسبت في ١٢ و ١٠ حَزْيراًن ١٩٩٧ كما تذكر ان أول حريران فو موعد التسجيل للطلاب القدامي في بيروت

الشوالية.

مرصة فيليت شارع رشيدطيع عطة يرك المسطبة سيروت طفون ١٨٠٠٠٦ - ١٨١٨١ (١٠)

عن "حزب الله" في الجنوب الشيخ

والقى قاووق كلمة اكد فيما "ان

هزائم العدو وصلت الى كل بيت في

المجتمع الاسرأئيلي من خلال ضربات المجامعين، واحدثت شقاقا داخل

المكومة الاسرائيلية". ورأى في الفارات الجوية "دليلا آخر على ضعف

العدو والبحث عن مخرج له للخروج

من المعادلة التي فرضتها المقاومة والتي انتصرت على تكنولوجيا العدو

ثم وورى الجثمان في جبانة البلدة. \* في النبطية ("النمار") استقبل

المحافظ محمود المولى وفدا من أهالي

يحمر اثبار معه موضوع خطفً الاسرائيليين ثلاثة طلاب جامعيين من

ابناء البلدة، مطالبا الرؤساء والمنظمات

الدولية بالتحرك الطلاقهم. وقرر

الامالي الاعتصام اليوم في سرايا

🗣 عرض رئيس مجلس الجنوب

قبلان قبلان مع وفد من عيترون

الحدودية حآجات البلدة واوضاعها

العياتية واوضح الدكتور مدمد عباس

باسم الوفد ان المجلس سيباشر انشأة

شبكة مياه في البلدة.

الجنة المتابعة لدعم قضية المعم قضية

معتقلين اللبنائيين في السجون المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية" انها تلقت رسالتين من

الامين العلم المساعد للفيديرالية

الدولية لحقوق الانسان الدكتورة

فيوليت داغر والمحامية الفرنسية

مونيك بيكاردويـل عن استعدادت

لاحياء "يوم الاسير اللبناني" في

باريس تسامم فيما منظمات غير

🗭 دعا "تجمع اللجان والروابط

الشعسة" الى اعتصام رمزي امام مقر

أعلام ألامم المتحدة الدانية عشرة قبل

ظهر الجمعة المقبل، في تكرى اختفاء

اعضاء التجمع، ابرهيم أنورالدين، بلال

الصمدى، حيدر زغيب، محمد المعلم،

محمد شُمابَ وَفُوازُ الشاهر على يدُ قوات الاحتلال الاسرائيلي في منطقة

نبيل قاووق وعدد من قادة الحزب

قصف مرتفعات الاقليم ومحاور الاوسط

والمقاومة تهاجم دورية ومواقع

هاجم رجال المقاومة امس دورية

لـ"جيشُ لُبنانَ الجنوبِي" في الريُحانَّ (جزيـن)، وقصـفوا ثـلاثـة مواقع، وقصفت المجفعية الاسرائيلية مرتفعات اقليم التفاح وطاولت قنيفة

حُومين الفوقاً (النبطية)، الى محاور

وعلَّمت مراسلة "النمار" في بنت

جبيل من مصادر "الجنوبي" أن دورية

مؤللة لمنا للجيشُ تعرضتُ في الثَّالَثَة

بعد الظهر في الريحان لُقصف صاروخي ورمايات رشاشة، في حين

استهدفت مواقع ألريحان والفزلان

وعرمتى لقصف بالمأون. وردت

المدفعية المشتركة على مصادر للنار فى مرتفعات اقليم التفاح. واستمر

وكتب مراسل "النمار" في النبطية

ان الإسرائيليين قصفوا بعد الظمر

تآلال اللويزة ومليتا وسجد ومزرعة عقماتا فَيَ الْأَقَلِيمِ. وطَاولت قَنْيُفَة

بلدة حومين الفوقا واوقعت اضراراً.

والاقليم ونُفَدُ غَاراتُ وهميةً.

وحلق الطيران الحربي الاسرائيلي

صبلحا على علو متوسط فوق النبطية

واوَّرُدُ مُراسَلُ "النَّمَارُ" في صور ان

وادي للقيسية واطراف مجدل سلم

وخربة سلم والصواتة وجميجمة،

مدفعي رافقته رمايات رشاشة ثقيلة.

أفي بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشميد الداج

حسن مريش كمنت في الثالثة بعد

ظهر (امس) لدورية مَشاة مؤللة

للعملاء اللحديين على طريق ثكنة الريمان – موقع بثر كاتب ولدى

وصُولها الى نقطة المكمن عند مثلث

عرمتى – بئر كلاب – الريحان امطرها

المجاهدون بالاسلحة الرشاشة

والصاروخية واوقعوا فيما اصابات

ُ وبعد ١٥ دقيقة استقدم العدو

تعزيرات الى منطقة الاشتباكات،

فاستهدفتها المقاومة الاسلامية

بالاسطة المناسبة مكبدة اياها مزيدا

وقالت أتها رصنت عصر أمس "قُوَّة صميونية على طريق حولا -

مركبا فقلمت على الفور وحدة الاسناد

وشيع بعد الظهر في مجدل سلم

من الإصابات".

تبليل القصف زماء ساعة.

القطاع الاوسط

# ب ٩٠٪ من الاملاك تضررت والهرب الى كوناكري تخللته اهوال

الدفعة الثانية من سييراليون ضمت ١٨٠ عائداً



زحمة لدى وصول العائدين في صقلة المطار الرئيسية



مقعدة هريت من جميم سييراليون.

النازمين من نار سييراليون عبر طائرة "بوينغ ٢٠٧" تابعة لشركة "طيران الشرق الاوسط" وفيما ١٨٠ راكباً، معظمهم لطفال ونساء، هربوا من فريتاون التي مارُالت تشهد حالاً من الفوطى واجوآء توتر منذ وقوع الانقلاب وحيث افراد العصابات المسلحة اسياد الساّحة، وخصوصاً في ساعات الليل، وقد اطلق الانقلابيون بعض نزلاء السجون.

سعداء الدظ من اللنباتيين تقلتهم طولفات لميركية بشفاعة جنسية اولاد "العم سلّم" التي يحملونها ووصلت مجموعات لذرى الى كوناكري في يلذرة فرنسية استأجرتها لهم الجالية اللبنائية فيْ غيتيا التي فُتح افرادُها منازَّاهم امأم ابنَّاء بلادهم وَّقدمواً اليهم كلُّ ما يطلبونه من اقامة وتأمين اطعمة. وثمة عادلات من مصر رسيدي خاطرت باطفالها وانتقلت من فريتاون جاراكب صغيرة ممضية ساعات طميلة وسط الامواج قبل إن تصل الى شآطئ

وكان عند اللبناتيين الموجودين في مطار العاصمة الغينية نحو ٢٥٠ غادر عدد منهم الى عدد من البلدان الافريقية المجاورة لمتابعة اعمالهم، وعدد آخر عادر الى بُريطةيا والولايات المتحدة، كماً فَصْلُ جُزَّءَ آخَرِ لَلبَقِّلَةً في كوناكري املاً في العودة سريعاً الى سييراليون بعد ورود شائعات عن احتمال عودة الحكومة أمننية نتيجة تدخل عسكري القوات النبجيرية الموجودة في فريتأون ضمن أ قوأت السلام الافريقية.

ُ وفي مظّار بيّرُوت، يقي رئيس مجلس ادارة شركة "طيران الشرق الاوسطُّ المُمندس خالد سلَّم ومدير العمليات الجوية فّي الشركة الكّابتُنْ مدمد عزيـز، على أتصال دائم طوال الليل مع كُوناكري وفريتاون بغية تسميل عُونة اللبنائيين، فيما تُبلغ وزير المفتربين طلال ارسلان صباحاً ان غينيا الى سييراليون لنقل الرعاياً اللبنانيين قد وصلت الى مرفأ كوناكري عند التَّالَّتَة فجّر لمس وعلى متنماً ١٧١٪

راكباً بينهم ١٠٢ اطفال. واتعل ارسلان قبل الظهر بالرئيس رفيق الدريري وأطلعة على الوضع في

- `` سييراليون. اقارب المائلات الواصلة امس كان عدمم اقل من المستقبلين في الرحلة الاولى التي وصلت صباح الخميس كانت وحضر الامالي من ساعات الغبر أرالاولى، وهم في عَطّبيتهم من بلدات اً صُور وعُينُ يَعْلَلُ وَسَارِيَصُ وَبَرِجِ الشمالي والشمانية وقرى عكارية. وكان

سييراليون، ولا معطيات واضحة عن

احوالُهُمْ وُالْفُسَاكُرِ التِّي اصِّيبُوا بِمَاءُ

(....) ولُكُن عُلم أن عَمليات أجلاء

كثيرة حصلت في اليومين الماضيين

في ظُل فلتان عارم في البلاد (...)

وأُمعنويات اللبنانية غير جيدة". بهذه

الكلمات، لنصت مصادر مطلعة قريبة

في قنصلية سييراليون في بيروت

لرسم صورة واضحة عن مصير البلاد:

لان الامور تحتاج الى وقت، وقد تظهر

ولا تخفي مذه المصلّدر تأثرها

"حيّال ما أصاب اللبنائيين في

السييراليونية لا تنحصر في اللبنائيين

وحدهم أتما هي تقمة على ألوضع

السياسي الذّي مِلْرسه اللبنانيون في

وقالت: "حصل عملياً فلتان في

سييراليون، ذهب ضنيته من ذهب،

وحالياً، لا تغاصيل دقيقة عن اوضاع

اللبنانيين هناك ولا معلومات عن

الموال عند من ابناه الجالية وكلُّ

\_\_\_ \_\_ سبح- الجميم وقبل الارقام التي قنمت في منا الخصوص عشوائية".

شيء، بدءاً من عدد الجالية هناك.

ورجدت المصادر أن عدد اللبنانيين في

سييراليون "اقل من ١٠ ألاف، علماً

ان عدد التأشيرات الى سييراليون بلغ

مرَّاراً زماء ١٥ تأشيرة في الاسبوع،

وفي موضوع مصالح اللبنائيين

هناك، تكتفت بالتأكيد أن اللبنانيين

يشكلون مجموعة كبيرة، وتبلغ

مفقود

فقدت حقيبة جلنية سودا

تنص الزميل جورج ياسمين

تحتوي على لوراق تبوتية واورأق

خاصةً. الرجاء ممن يعثر عليها

التصال بالرقم ٤٤٥٧٢٧١٠

وتعتبر هذه النسبة علية".

والنقص في الارقام يطاول كل

~ `` لـ النمار" وضع اللبناتيين، مناك،

🕆 مشيرة ألى أن "الوقت لا يزَّال مبكراً

نتائج معينة الاسبوع المقبل

سيبراليون والمعقاة التي يعيشونها مناكا، ولفتت الى أن "النقمة

ألعام (...) وليس صحيحاً أن الدور

البلاد شكل عنصراً في التوتر".

Lenner

نة4 جمع الشمل.

في استقبال الركاب خمسة من المُلَّحَقِينَ الاغترابِيينَ هم حسن صالح وشربل معكرون وميلاد رعد ونلجي ظيفة وغسان عبد النالق، وقد توزعوا المهمة على ارض المطار وظلوا على اتصال مباشر مُع عُفرفة أَلطُوارئ في وزارة المفتريين. واجمع العاكدون على الاشادة بالجالية

اللِبَانِيةَ فَي كونلكُرَى الّتي امنت لَمَم كُلُّ المساعدات، وشكروا السفير في سيبراليون معمد ذيب ورئيس الجالية اللِنَالَيَّةَ فَيُ كُونَاكِرِي عَلَي سُعَادةً. مغامرة مانية ولحظة وصول عُدتان تُاصر الى صالة المنتظرين ورؤيته أقرباءه غلست

وصَّديق لي، مركبا صفّيرا وتوجّهنا به

نُدو كُونَّلُكُرِّي عَنْدُ حلولُ الْلَيْلُ عَلَى لَرَيْرُ

عدو موسطري على عنون على حي رير الما خسائر اللبتائيين في فريتاون فقرما بـ مليارات الدوارات، ويوم الاحد الماضي علمنا أن موجوعات عسكرية الاحد الماضي علمنا أن موجوعات عسكرية

مسلمة من الجيش السييراليوني خريت

عشرات المنازل والمحال الثني تخص

مانب مصالح الرعايا الأوروبيين ، لافتة

الى أنه "جرَّت محاولات عدة للحصول

على ارقام واضحة في هذا النصوص،

لكنما باحث بالفشل لان سييراليون

من الدول الافريقية التي يصعب فيما الحصول على ارقام دقيقة، نتيجة

اما "لماذا بدت مصيبة اللبناتيين في

سييراليون اكبر من مصيبتهم في

زائير؟"، فتجيب المصادر بان

سييراليون دولة صغيرة، وتشبه

كثيراً لُبنانَ في كونها دولة مسالمة، لا تتكل على قوتها العسكرية. وما

حصل هناك مجرّد فلتان لم يُستطّع

احد ان يضبطهُ بسببٌ غياب قوةٌ

فاعلة على الارض، بعكس ما حصل

في زالايرً. وقد استفاد اشخاص

وتوقفت المصادر عند قول لبنائيين

ني سييراليون أنَّهم وقعواً في الفَّحُ،

فَأَقْرِتُ بِأَنَّ عُملِياتُ ٱلْاجِلَاءُ لَم تَكُنَّ

منظمة في شكل صحيح. ولكن يجب الآ

يلام لحد. والمهم أن عمليات الأجلاء

تمت، وسطت بغلك نبلداً، وفصوصاً لن الوضع كان سيسًا جداً في سيبراليون .

ورغم الدنر الذي ابئته المصادر

حيالٌ الأوضاع في سُيرقيون وما قدُ تؤول اليه، فاتها رأت في السماح

لَلْبِتُأْتِينَ واجاتب بِٱلْخُروجِ مِن البلادُ

امس "مبادرة جميلة لمصلحة سلامتهم

وخيرهم ، كاشفة ان "عمليات أجلاءً

كثيرة حصلت أخيراً، ولكن لا معطيات متوافرة عنها الى الآن

ولم تذف ان "عمليات الخروج من

سييرأتيون تقابلها مطولات يبنلها

لبتأتيون للدخول اليماء كي يطمئنوا

للى مطلعم ومصالحهم التجارية (...) .

ورغم ان القنصلية رفضت أعطاعهم

تَأْشَيْرِاتُ حَفَاظاً عَلَى سَلَامِتُهُم. فَأَنْهُمُ

لجأوواً للى وسائل اخرى للمخول الى

يومية ببعض ابناء الجالية في سييراليون. وفي آخر اتصال، نقل اللبنانيون أن العنويات غير جيدة،

وهناك قصف في العاصمة، والأمور غير

ولضحة".

وأكبت البصادر ان "ثمة اتصالات

كثيرون من الوضع".

التخلف الشديد الذي تعليه .

لبنتيين في منطقة پو".

يهربون من فريتاون وبعضهم يعود

الاجلاء غير منظم والمعنويات هابطة

لا ارقام دقيقة عن اللبنائيين في ﴿ مصالحهم المختلفة حجماً كبيراً، الى

مرة لنه سيتنازلَ عن الحكم وبعد دقَّلاقُ يتراجع، وكنا نتابعه عبر الأناعة". وشدد على أن اللبنائيين انتمات كراماتهم في على أن اللبنائيين انتمات كراماتهم في سيراليون وتعرضوا للضرب والإمانة". سيدة من أل الفقيه قالت، "جة رجال اللموع وجمَّه أَلْمَتَّعب، وأكد لـ"النهار' اته عَآمَرُ باسرته بعد نقله اياما الى غينيا بواسطة مركب صغير كان على عيبيا بوسطه ورحب المعير حان على مته لكثر من ١٣ راكباً أبضوا في البحر ١٣ ساعة قبل أن يصلوا في كوناكري. وقال: "الخوف في البحر اقل حدة من مأساة الايلم العميية فاتي عشناها لخيراً العصابات من الاحراج وروائح المخدرات

ريد زيات من بلدة طيردبا في قضاء صور استعمل الطريقة نفسها أيضاً، وهو اب لاربعة اطفال ومنزله على شفاف أحد الشواطئ السييراليونية على مقربة مز موقع عسكريَّ، لقت الى إن معارك الايام الاولى من الانقلاب كانت اشد ميروة في محيط المنطقة التي يقطن فيما وقال: "ستعلوا البنادق والقذاذاف والمدافع، فاحضرنا انا

وتُضيف سيدة اذرى "قه حوت لا يشبع وسلبنا ما تبقى من أمولانا".

ما زالوا يقطنون في ادغال سييراليون وغاباتها في مناطق يو وكنما وصفدو وُملكين. ولُوضح المديرُ العامُ لوزارة المفتريين ميثم جمعة "ان الوزارة على لتصال دلام بمجموعة منّ افرد الجللية المقيمين في أرياف سييراليون واليوم (امس) تُحدثت مع بعضهم".

وأضاف الرحلة الاخيرة كانت افضل مِنْ الاولى لأن الركابُ ارتاموا في كوناكري وقدمت اليهم الجالية في غينياً خدمات كثيرة".

النازحون من سييراليون شكروا جمود وزارة المقتربين لكنمم عاتبون على

مصائب قوم... من ابرز الشكاوي التي تلقاما امس مَسْتُقبلو الدَّفَعَة الثَّاتية في مطار بيروت من النازحين من سيراليون ان تلجراً لبنانياً فتح خط طيران "هيلوكوبتر" من فريتاون آلى كونلكري ويتقاضى

من اللبنائيين المعذّبين مناك

مبالغ تصل ألى مئات التولارات

طائرة اخرى الی کوناکری

اقلعت الرابعة بعد ظهر أمس طائرة تابعة أشركة طيران الشرق الوسط من نوع بوينغ تتسع لـ201 ركباً ووجمتما كوناكري لنقل الرعادا اللبنائيين الندن وملوا لليها في بلفرة من فريتاون. وافلنت وزارة المغتربين ان

والحشيشة تُغوح مُنَّهمٌ وُلمٌ نقدر عُلى معاورتهم (...)".

واشارت الى ان ٩٥ في المئة من المحال تضررت وتعرضت للنمب والسرقة و"لقلَّ لبنَّالَي خُسُر عشرة الأفُ دولار ليركي، وزاد الطين بلة اطلاق السجنا". ولفتت الى أن الفرنسيين والميركيين ساعنوا في نقل بعض العائلات الى كوناكري. لكن تلجرا لبنائيا ينقل اللبِنَاتِينِ إلى غينيا لقَّهُ مِثَاتِ الدولارات

"الله بيعوض" عند وصول علي فواز الى المطار خاطبته احدى قريباته: "مقابوط راح كل

الرزق يا علي"؟ فاجابها، "الله بيعوض". واكتفى بالقول "الوضع سيئ في

سييراليون، وصلت الى كوناكري مع مجموعة كبيرة من العائلات في بلذرة

فرنسية. وما زُالت في فريتاون عشرات العادلات اللبنائية في السفارة، وهي بماية القوات النيمرية".

لمَّا قصَّة الشأبُّ غَارَى القاروط، من

بلدة ميس قبيل المحتلة، فتختلف عن

قصص للنَّبنائيين الاخرين، لان اليوم

الاول من الانقلاب صلاف اليوم الذي كان قرر مع خطيته ان يعقدا فيه حفاة

زفلفهما. فمنع رصاص التقالبيين الموسيقي ولبواء الفرح. عطاات

قال: "غادرت فريتاون يـوم الجمعة

وكان الوضع مستقرا بعض الشيء"، لافتا الى أن العصابات مي التي أرتكبت وي

القسم الاكبر من أعمال التخريب في

وتحدث سعد آله بيطار ان هم هذه

العمايات السرقة والنمب، ولا قوة

تردعها"، بينما أشار هيثم حسن، من

حَارِيص، الَّى ان "الوَضع صعب جَدًا في سييراليون واموال الدرب ما زالت

تَسَيِّطُرُ عَلَى مَنَاطَقَ عَنْهُ. والدُّاكم

العسكري الجنيد كيروما اعلن أكثر من

العاصمة ضد البنانين".

وعلمت "كلنمار" أن ثمة ٢٥٠٠ لبناتي

الْمِسْؤُولْيْنُ، وحُصُوصًا التواب، لأنه في الانتخابات النبابية الباضية وصلت الى مطار بيروت لكثر من طائرة من افريقيا واوروباً تقل الوف اللبناقيين ليداوا بأصُواتُهم واستقبلهم يـومها المُرشحونُ، ومنهم عدد من النواب الحاليين، بالورود رحمر حمد من صوب الحسين، بطورود والبسمات المصطنعة. لما اسن فلم يكلف نفسه أي تلاب عناء الذماب الى المطار واستقبال الوافدين من كابوس سييراليون وجحيمها ويتبرع لهم ولو بعبارة "العمد لله على السلامة"، علما ان الطلارة وصلت في التاسمة في وقت استيقظ العدد الاكبر من ألنواب وارتشفوا قموتهم. وُّرَبِمُنَا كَلُنُوا معنورين لانِ معارسة لارياضة الصباحية لو النُّفَرُق فِي النُسريـرُ المم من كَـلُ المغتربين!".

على الراكب الواحد.

بلخرة اخرى توجمت من

كوناكري الى فريتاون لاجلاء المزيد من رعايا الجالية. وشكر النائب السابق يوسف مصود ألامير الوليد بن طلال بن عبد للعزيز لتقديمه الطائرات الثلث لُنْقُل المقتربين من

المقيمين في لبنان بين تاقم على تتيجة الانتخابات الاشتراعية التي

قلصت نفوذ اليمين وعكست انحسأر

شعبية الرئيس النيفولي جاك

شيراك، ومرحب بعودة البسار الى

شعارات عديدة وأم ينفذ شيئا

منها"ً، اضافةٌ إلى لَهُ "تَمِسك بِٱلان

جُوبِيه الذي لا يحقَّل بشعبية واسعةً". وآخرون رأوا "أن الاستراتيجيا التي

ُمدَهُا لَيُونِيلُ جوسبانِ فَي ُحملتُهُ الانتخابية مقنعة جدا، وأعطت خطابه

السياسي دفعا شعبيا".

السلطة بعد أتكفاء علم لربعة أعوام.

# فرنسيون في لبنان تابعوا الانتخابات في بلادهم البعض خاب أمله وحمل شيراك المسؤولية وآخرون رأوا في وصول اليسار حلحلة للأمور

سيلڤي سوفاتياك الموجودة في لِبنان منذ اكثر من عشرة اعوام ِرأت "أن الفرنسيين صوتوا لليسار لأنعم يكسوا من وعود شيراك بالتغيير واصلاح الذَّلُلُ في الحيَّاةُ اليومية في فرنسا ، مؤكدة أن اليسار أن يكون قادرا على حل المشكلة".

ورغم ان القانونُ الَّفرنسي لا يسمح للفرنسيين المفتريين بَالاقتراع في بلّد الأقامة على عكم الانتخابات الرئاسية فقد تابع افراد وقالت: "لو كنت في فرنسا لصوَّتُ لليمين. أعطينا اليسارُّ ١٤ عاما ولم يستطع تحسين آلوضع الاقتصادي، لذا المالية المنتشرون في لبنان كان على الفرنسيين منح اليمين مزيدا من الوقت، فأربعة اعوام غير كافية . تفاصيل الديث ادفة بلحظة عبر شاشات التلفزيون. بعضهم حمل شيراك مسؤولية حُسارة اليمين "فمو رفع في خطأبه

اخسارة اليمين وحمل شيراك المسؤولية، وقال، "أخطأ شيراك عندما تمسك بجوبيه رغم يقينه آته لیس محبوبا".

وَّأَدْ لَفُتْ الِّي "أَنْ كَثْرًا مَمْنَ أَنْتَخْبُوا شُيْراك صوَّتُوا لمِسْ للْيِسارِ" اعتبر

جان كلود ايمون أصيب بخيبة أمل

١٠ قتلي وجريحان في اصطدام في العبدة بين حافلة لبنانية وسيارة سورية



اقرباء للضحايا لمام "مستشفى طرفياس" الدكومي.

عكار - "النهار": عشرة قتلى وجريحان حصيلة حانث مفجع وقع قرب معمل السكر على للطريقُ الْدُولِيةُ في منطقة العبدة — عكار بين سيارتين الأولى "تويوتا – فأر" يقودها محمد ظهير المصري وفيها ستة رَّكَكُب معظمهم مزارعون من بلدة بينين، والاخرى ركبك سيورينة من نيوع

ونقلت جئث المحايا الى المستشفى الحكومي في طرابلس. وقد قضی سُنَّة من رکاب الـ"الفان" محمد ظهير المصري، عبد الحميــد احمد الرقّاعي، مّحمد المسلماني، احمد ديب المصري، علي طالب، طه ظافر الرفاع. فيما قتل لربعة في "المرسيدس السورية هم ناجي علي الجسري، ولال محمد اسماعيل، غسان محمد الدسن،

ونقلت وكالة "رويتر" عن مصدر امني ان جريحا لبنانيا وآذر سوريا نقلا الى المستشفى للعلاج.

حصل اي سوء فهم لاحق فسيطوق

الى المس بالنَّقوة الدوليَّة، مَّن لجلُ

وتبلفناً عن أجرا تحقيقات على

اعلى المستوبات بدءًا من الجنوب

وصولا الى الجولان والمتابعة مع

نيويورك والامين العام للامم المتحدة

الذي قام باتصالات عالية المستوى

مع قيادة العدو والدكومات المعنية.

لن تتساهل في أمن اهلنا في الجنوب ونحن على يقظة وتنبه الى كل

أجراقات العدو واسأليبه المخادعة

التي من شأتها الاضرار بالمؤسسة

العثور على جثة روي

كمون في يحشوش

عثر بعد ظهر امس على جثة

مهترئة جرفتها الميأة الى عمد

من السنديان في مجرى نهر

ابرميم في خُراج بِلَّدة يحشوش – كسروان وقد نقلت الى

اليابسة فَي ذَلك المكان بعدماً

عثر عليها من يتولى فتح

وعآيـن الطبيب الشرعى

سركيس أبي عقل الجثة وأفأد

اتما مشومة والجمجمة محطمة

والساقين مقطعين ولدم الوجه

والساعدين زائلين. وحند انما عائدة الى شاب في آخر العقد

الثانى من العمر وتعدد جنسها

من شعر في الذقن. واشار الي

ان اللوفاة تعود الى نحو

ونقلت کی مستشفی بعبدا

وليلاً توجه نوو الشاب روى

كمون الذي كان قد فقد في

مجرى نهر ابرهيم قبل ندو

شمريـن وتعرفوا الى البثة.

ولتصلت أدارة المستشفى

بالمحلمي العلم الاستئنافي في

حبل لبنان انطوان سليمان الذي

اشار بتسليمهم الجثة.

الحكومي للتعرّف اليها.

رفع معنويات جيشه المنهار،

## يوسف صالح. لقاء في صور حسم المشكلة بين القوة الدولية و"حزب الله"

كأنت الحوادث الاخيارة بين "المقاومة الاسلامية" من جهة وجنود القوة الدولية من جهة لخرى محور لقاء عقد امس في صور بين المسؤول السياسي تهذه القوة تيمور غوكسيل والمسؤول عن

كاتَّتُ بيعت خُردة (للَّكسر) وتعمل حصلً. وكان كله عَلَطًا بعُلطً".

القوة الدولية عليما".

الدولية وبمصلحة اهلنا". 🛊 دعا النائب حسن علوية، بعد جولة جنوبية، الى مساعنة القوة التولية، للقيام بتورها في تنفيدُ القرأر الرقم 250 وانجاز التحرير.

من جمته، قال الشيخ قاووق، "ان قّيادة القوة الدولية تتغمم قلَّقنا ومخاوفنا من هذه القضية. وتداولنا انعكاسات استخدام العدو رـــــر البات القوة الدولية والاجراءات التي نفذتها. فالعدو الصهيوني يلجأ الى استخدام كل الوسائل وان اضطر

"َ دَرْبُ ٱللهُ" في الجنوبُ الشيخُ نبيلُ وصرح غوكسيل على الاثر، "مناك سيارات للقوة الدولية غير صالحة شارات دولية. ونظرا الى اجراءات ادارية خاطئة حصل لغط وحصل ما

وعزا المشكلة الى "سوء استخدام السيارات التي يمكن المدنيين ايضأ ان يشتروماً، والى وضع شارات

وسئل عن العلاقة بـ"حزب الله"، فأجاب: "المّا جيدة، ووجُودي في هذا اللقاء كاف، وقد طرحنا خلفنا كل الاسباب السابقة المسببة سر للاشكالات. ان العلاقة اليوم صحيحة. والمَشكلة الاخيرة استوعبت في سرعة فائقة. اما اذا

# اضراب ساعة في عاليه استنكاراً للسرقات

وأصدر تجمع الصناعيين والتجار في المنطقة بيأنا دعا فيه الى اجتماع عقد مساء امس في مركز التجمع لـ وضع خطة لَلتَحْرك مع حميع المعنيين في الدولة"، ونوه بالجمود التي بذلتها وتبذلها القوى الامنية التيّ كشفت العنيد من الجرائم

اولاً - زيانة عناصر الشرطة البلدية من ٧ عناصر الى ٢٠ عنصرا، والدراس الليليين من حارسين الى

وُ؟ كَارِسا حِداً النَّيِّيةِ ا ثلقياً – الدعوة الى اضراب رمزي ساعةً ولحدة غُدا (اليوم) في كُلُّ شوارع المنينة واحيالها استنكارا لموجة السرقات المتكررة ولمض

عاليه – من رمزي مشرفية: السرقات التي طاولت مؤسسات تجارينة وسيارات وتفاقمت في المدة

الاثنين، اذ سطأ مجمولون بالكسر والخلع على ثلاث مؤسسات لبيع المواد الفذائية في الشارع الرئيسي في المعينة وتخص رشيد غريزي وتبيل شهيب وكارم جابر، اضافة الى سرقة سيارتين.

نطالب بما يأتي:

المسؤولين على اتخاذ التعابير المناسبة حفاظا على امن عاليه

استنكر لمس لهالي مدينة عاليه وآخر السرقات كان ليل المحد –

## بسهولة، وهذا تليل على عُدّم نُضْجهم

"سقوط الديغولية" نبيل ناميف لبناني اكتسب الجئسية للفرنسية بحكم عمله استاذا في احدى الجامعات، وصف تراجع البِّس بأنَّه "سقوط كبير الديغولية". واستدرك "ان الشعب ارتأى تغيير السُلطة بعدماً ملِّ وعود الحكومة

"الحق على شيراك"

لورقس بلاتري، شيوعية الميول، تَمضيُّ عطلَّةُ قصِّيرَّة في لُبَناْن، صُوتُتُ ضد شيراك في الانتخابات الرئاسية وقالت: "عند فوَّرْه اتكلنا عليه لوضع حد للبطالة وترسيخ الضمان الاجتماعي آكنه تناسى وعوده، وفرض الضرائب بغية تَطَيِصِ الْعَجْرُ مَمَا زَادَ الْأَمُورِ تَعَقَيْداً". وأكُدت "أن وصول البيسار الي

السُّلطة سيسَّلهُم فَي حلَّحلة الامور موظف في المركز الثقافي الفرتسى رفض ذكر أسمه بادرنا: "النتائج خُلَلفُت توقّعاتنا". ورغُم لنه اعترفُ لشيراك بحسن ادارته خلال الاعوام الاربعة الأخيرة، نُفْت الى "أن حْلُ

الجُمعية الوطنيّة لم يكن نُهُ ما يبرره وأدى ألى هذه النتيجة السلبية". وشكك في قدرة اليسار على المقاظ على وجه فرنسا الاوروبي "خُصوصا بعد الدعوة التي اطلقها جوسبان الى وقف النصخَّصة ممًّا يتعارض مع توجهات المجموعة الاوروبية".

#### "شربنا شمباتيا"

ورغم ان كلير مونييه رفضت الكشف عن الجمة التي صوتت لما من طريق تفويض زوجها الموجود في فرنساً، كشَفْتَ ٱلْابتسامة ٱلعُريضة ألتي ارتسمت على وجِهما توجهاتها السّياسية. وهمس أحد مرافقيها شربنا شمبانياً .

الناري مجموعة الشهيد رضوان رشيد باستمدافها بالاساحة المناسبة محققة "عقاب نليمين" اصابات مباشرة". واضافت ان "مجموعة الشميد على سلمان صحافي فرنسي من اصل لبناتي رأى ان اممية هذه الانتخابات تكمن استمدفت قوة صميونية أخرى على طريـق بلدة القنطرة بالاسلحة عربـق بلدة القنطرة بالاسلحة فُيّ نلحيتين، "الاولى تؤكد مرة جديدةٌ تمسك الشعب الفرنسي بمبدأ الدرية والديموقراطية وسيأدة الشعب والثانية تعكس عدم انحياز الفرنسيين الَّى احْزَابِهم، بنَّل بحثُهم عَمَا هُو قَالُمُ

وسيع بعد المقاوم باسل وجيه علاء الدين في موكب انطلق من امام مستشفى جبل عامل في صور الى البلدة حيث جابت ورا النتيجة الانتخابية". وشند على "ان فوز اليسار ليس مسيرة شوارعها يتقدمها المسؤول الفايَّة من تصويتُ الفرنسيين، ولكنه عقاب لليمين، لا لانزال مزيمة نمائية به بل لتنكيره بهذا العقاب وبما

مور – "النمار":

دون اهتمام محلي او دولي.

وبحارتها.

مأسَّاة الصيانين في صور الى

هذه المأساة تكبر يوما بعد يوم

اكثر من ٥٠٠ مركب تعطلت

اعمالها وقطعت ارزاق اصحابها

فمنذ العملية الانتطرية البحرية

لجأت اسرائيل الى منع الصيد جنوب

صور، ومنعت الصيادين من الابتعاد

عن ُ الشَّاطئ، فباتتُ المُراكِبُ بلا عمل،

وأن عملت فالمساحة المسموح بها

بُلُّصيد لا تكفي. وهذا يعني قطع

ومستقبلية لفرنسا القرن الدادي

امرأة "تنظف"

يتوجب عليه لوضع خطط حقيقية



ارزاق اكثر من ٥٠٠ عائلة. ويتعرض الصيادون يوميا الطلاق وزعت لمس شعبة العلاقات العلمة النار من الزوارق الاسرائيلية المتربصة في قوى الامنّ الداخلي البلاغ الأتي: بهم دوما، كما يتعرضون لقطع "تعمم المديرية العامة لقوى الامن الداخلي رسماً تقريباً لسيدة عمرها شباكهم وشراكهم هذه المعائناة الكبيرة، يفعت نحو خُمسين عاماً، شعرها يميل الى بالصيلابين امس الى تنظيم اعتصام الاحمرار، قصيرة معتملة، مشتبه فيها في مرفأ صور بمشاركة النائب على بارتكاب عمليات سلب حقائب يد خریس. وتلا رئیس نقابتهم محمد نُسْلئية عدة دُلخل محال للالبسة في بواب البيان الاتي: منطقة جبيل.

– أو بوأسطة المقسم – ١٥٥٥٠٠

- 077073".

"كل يوم نتوصل فيه الى حقيقة ان المديرية العامة لقوى الامن الصمت وأللامبالآة التي تحوط قضيتنا النلظى تميب بالمواطنين المساهمة الإنسانية، اننا نندد باهمال الجهات في كشَّف مُوية صاَّحبة الَّرسم، علماً الرسمية وعدم المسؤولية في تدريك لنَّ أي مواطن يَساهم في هُنه القضية يبقى اسمه طي الكتمان أذ اراد ذلك. قضيتنا في الوقت الذي توأَصل فيه بحرية الامتلال الاسرائيلي تشعيد للادلاء بأي معلومات يمكن الدضور شخصياً او الاتصال ماتفياً بمخفر حصّارها على صياديـنا وتعمل على خطف الصياد تلو الاخر مستعملة جبيل على الارقام الأتية، معمم كل النواع التعذيب والاذلال - .9/9EDAOT - .9/9EDAOT والترهيب، مرسّلةً اشاراتٌ تمديد الى ١٤٢ - ٩/٥٤١ ا ٩/٥٤١ المعلومات كل من يحاول الابتعاد عن المرفأ. على الارقام: ٢٥٢٤٦٥ - ٢٧٦٥٦٤

لَذَلَكُ تَطَلَّلُبُ الْدُولَةِ الْلَبِنَاتِيةَ مِنَ ۗ وَنُصِفُ سَاعَةً مِنْ خَطَفُهُمْ.

## صيادو صور اعتصموا استنكاراً للمضايفات بواب طالب باثارة الحصار البحري

# امام اجتماع طارىء لـ "مجموعة المراقبة"



السيد بواب يتلو البيان باسم الصيلاين وبدا النائب خريس. (اسماعيل صبراوي)

جنيد بان تفي بالتزاماتها حيال الصيادين وافانتهم من مشروع الضمان الصحي والتعويض عن النسائر والاضرار والتُعطيل القسري. كذلك نطالبها بادراج قضيتنا أمام مجموعة "تفاهم نيسّان"، بل من الضروري الدعوة الى اجتماع طارئ تكون فقية العصار البحرى المفروض علينا البند الوديد والاساسي فيه، باعتبار ان هذه المجموعة وجدت لحماية المدنيين ونحن جزء لا يتجزأ من

الافراج عن لبنانيين النبطية – "النهار": . افرجت القوات الأسرائيلية مساء

لمس عن الشقيقين علي ومحمد كمال

المجتمع المدني".

السعيد وابقت ابن عمقما احمد كامل السعيد محتجزآء وكانت اسرائيل خطفت مساء الاحد سبعة مدنيين على طريق أرثون يحمر، وافرجت عن لربعة بعد ٣ سَاعلتُ

## حفلات سري لانكبين تقلق الدورة ومحيطها

في اليوم السابع استراح. مكذا ورد في سفر التكوين. اما ابناء منطقة البوشرية فلم يستريحوا في اليـوم السابع منـد نــد شَمَّرِينَّ تُقَرِيباً، لأن ابناء الجاليةُ السري لاتكية يتقاطرون من كل المناطق ويجتمعون في احدي باحات شركة المرسيدس ويحييون حفلات راقمة مانبة تُبِّداً عَنْدُ ٱلتاسعة مُباداً وتستمر حتى الليل يطلقون مكبرات الموت الى اعلى الدرجات فتضع بِهَا الْمِنْطَقَةَ المَّمِتِيَّةُ مِن الدورةُ يما المنطقة المعتبة من الخوره أول برج حمود حتى نمر الموت، غير مبالين بازعاج المرفى في مستشفى مار يوسف أو في مثارلهم وبالظروف الالتصادية المعبة التي تجعل المواطنين يلتزمون مثارلهم ليام الأحاد الرادة.

الربح من خلال تأجيرهم المكان فلمأذا سمحت لهم السلطات الرسمية المختمة بادباء الدفلات فيُّ مِنَّا الشكل الْماتَنِ المزعج من دون ان تحدد لمم الشروط؟ وهَل يَعَقَلَ الا يتنبه أي مسَّؤول يُمر يَوْم الْآحد عَلَى الْاوْتوستْرَادُ

تستوقفه مذه المحطة للسؤال عما يجري في هذه المنطقة، وخموما أن الأغاني سيبري لُانكيةٌ، ام ان الامر يُحتاجُ الَّى شكوى خطية تحال على المرجع المنتص في مكتبه ليطلع عليما ويتخذ القرار في شاتها؟ أن الاتصالات التني اجريت بالمراجع الامنية المختصة في

ولأ يزال ابناء المنطقة يبحثون

بسحربي وعميد ومحمد في حينما لم تنفع الا مرة واحدة، أد حضرت عنامر من قوى الامن ولوقفت الحفلة عند الساعة مصدر في معافظة جبل لبنان

أوضح أن ألمِمافظ سميل يموت انا كان ماحب الباحة هدفه اصدر قرارآ بوقف مذه الحفلات ومنعما وابلغ المراجع الامنية والبلدية المفتمة للتنفيذ، غير ان قراره لم ينفذ واقيمت حفلة يُوم الأحد ٥٠ أيارُ علَى النحو لهذا الضييج الذي لا يَطْأَقُ؟ أَلَم

طريق راس السبتية رئيسية ومعتمة

جورج ابو فياض قال ان الطريق الرئيسية في منطقة رأس السبتية من منطقة البيطارمعودا حتى كلية الشرق الأوسطُّ، محرومة الاثارة البلديَّة

سَد البوشرية ولا جَدوُى. ويؤدّي الظلام ألى تَكَاثُرُ السرُقَآتُ. مصدر في بلدية جديدة – المتن اوضح أن البلدية أعدت ملفات من أجل الأرة كل المناطق الخاضعة لصلاحيتها في

وقد راجع السكان مرارا بلدية

FUI Office

**Feullomen** 

Aficio

Eige 1

**io** seleja, 20 sprim par merek

erge eridier, As size, cloude arcies :

Planting by the state of decape and a complete of the complete

ocument action to the color of don.

**glechenic sontro**l

WW prote at the p

# التحقيق مع أبو رزق ونعمه شاهدين في الكتابين عن الرشوة والتصفية الجسدية اعتصام امام مقر منظمة العمل الدولية ولقاء تضامني في الاشرفية

وان ساد اجواء قصر العدل اس انطباع يرجح اولمما. في غضون ذلك، قدم المدامي ناجي البستاني، بوكالته عن ليو رزق، مذكرة

للى قَاضي ٱلتَّحقيقِ الأولُ في بيَّروتُ سَعيد ميَّرزاً طُلَب فيمَّا اُسُتْرُداَّد منكرُهُ التُوقيفُ الوجاهيَّةُ التِّي اصَّرَرها في حق موكلَّهُ والا تُخلِيتُه، وطلبًا ثانيا الَّى القاضي عضوم لنقله الى مستشفى الروم لاخضاعه لفحوص واسعة تـقتضيما

محته. وقد بدأ ابو رزق يعلي ارتفاعا في الضفط بدليل أحمرار كرّم وجمه ومو يبتسم لمن حضر كل قصر للعدل من الرفاق القلائل، وفي مقدمهم ياسر تعمه

وَنَائَبُ رِئَيْسِ نَقَابَةَ مُوطَفَي تَلْفَرْيُونَ لَبُنَانَ فَوَادَ الْفَرْسَا. ومساءُ لَصَدَر الْمَدعي العام التمييزي قرارا بنقله أني مستشفى الروم في الاشرفية.

وابقُوا في معر عَازَل أوصد البِنْبُ في نَمليته، كما منعوا من الاقترابُ مَن الرُواْقُ المؤدي الى ديوان عضوم لدى لدخال ابورزق وسط تدابير تولاما عناصر المكافحة

ربي بي حرب سرم سن محسل مورون وسع تدهير تولاها علام المحافدة في العيش وقوى الامن الداخلي، في حين تبدل الوضع لدى انتهاء التحقيق فصوره المصورون وشوهد بلا اصفاد. واعلن القاضي عضوم لحالته على المدعي العام الاستثنافي في بيروت العاشرة صباح اليوم اذا سمحت حاله الصحية، على

وللمرة الثانية منع للصحافيون من الاقتراب من مكان الاستماع

حد قُوله، والتي ّحالتُ دُونُ تدوين لُقواله خَطياًـ كُذلك احيل معه نعمه. – التتمة في الصفحة ١٢ –

التحقيق مع الياس لبو رزق اتخذ امس لتجاما جديداً، منتقلا من الدعوى المقامة عليه بتهمة ائتحال صفة واغتصاب سلطة مدنية، الى موضوع الكتابين اللئين وجُمَّمُها الى منظمة العمَّل الدولية وتحدث فيهما عن "الرَّسُوة" فَي انتخابات هيئة مكتب المجلس التنفيذي للأتعاد العمالي العلم وعن تمديد الاعضأة السابقين للمجلس، وهو منهم، بالتصفية الجسمية. كُنْلك تُوسع التحقيق ليشمل لخرين اولهم الأمين العام السابق للاتحاد ياسر نعمه الذي استدعي بواسطة المِبْلَحْثُ الْجِنَائِيةَ لِلْيُ جَلِسَةُ لِلْإِسْتُمَاعُ الى لِقُوالُهُ مِعْ لِبُو رِزَقٍ. وموضوع الكتابين كان مدار استُلة ولجوبة مدة ٤٠ دقيقة في مكتب المدع

العام التمييزي للقاضي عدنان عضوم الذي ادخل ابورزق للى ديوانه في الثانيةُ عشرة الا عشر دقلاق. وعلم أنه لقر شفميًا بلنه أرسلُ الكتابين إلى المنظمة في جنيف بعدما وقعهما مع نعمه في ١٧ نيسان الملضي و٢٠ منه. وعندما سكل عمّاً ورد فيهما من كلام عنَّ الرشوة، اجاب أنه سَمع بدُّفع رشوة من غير ان يسمي ُدهم في مسألتي الرشوة والتهديُّد بالتَصفية البسديَّة. وأكَّد الله الماتف من مجمولين. وتقرر على الاتر تعيين موعد جديد للاستماع الى ابو رزق مع ياسر نعمه

اليوم أمام النائب العام الاستئنافي في بيروت القاضي عبدالله البيطار لاجراء المقتضى القانوني بالادعاء بتهمة جديدة أو الاكتفاء بما سبق، والاحتمالان واردان

# الفائض في سندات الخزينة

الخزينة الاسبوع الماضي فلأنضأ اسمياً مقداره 121 مليار ليرة لبنانية وفائضاً شرائياً ١٢٣ مآيار آيرة لبنائية، فيما استمر التراجع البطيء لفائدة الدسم على فئتي تلاثة وسنة اشمر. وأفانت امس مصلحة الفزيئة

و٥٠ الف ليرة (الفائدة ١٦٠٠٨ في

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية

واستحق ١٨٢ مئياراً و٤٢٩ مليوناً و ٠ ٥٠ الفُّ ليرة توزَّعْتُ على الفَتَّلْتُ

مليوناً و٤٠٠ الف ليرة. - ٦ أشمر: ٩٠ ملياراً و٢٥٢ والدين العام في وزارة المال أن حصيلة اصدار ١٩٩٧/٥/١٩ جات -- سنَّة: ٢٧ ملياراً و٣٦١ مليوناً و١٨٠ للف ليرة.

القصائم البَّالغ ٥٥ ملياراً و٢٩٧ مليوناً و٨٨٦ الفاً و٥٨٧ ليرة. فيكون الفائض الاسمي ١٤١ ملياراً و71 مليوناً و٩٠ الف ليرَّة، في مقابل فلاض ١٢٨ ملياراً و١٧ مليوناً و٢٠٠ الف ليرة في الاصدار السابق. وبلغت القيمة اأشرائية للاكتتابات

٣٠٧ مليارات و٤٢٨ مليوناً و٩٧٠ الفاً و٧٧٪ ليرة، توزعت على الفئات - آ الشمر: ٤٦ ملياراً و٨٢٣ مليوناً و١٤٦ الفاً و٩٤٤ ليرة. – ۲ اشمر، ۸۰ ملیاراً و(۲۷

مليوناً و٥٦ الفاً و٣٩٩ ليرة. َّ - سُنة، ٩٧ مُلياراً و(٤٣ مليوناً و١٦٨ الفا و١٨٥ ليرة. – سنتان، ۸۲ مل**ياراً** و۸۰۲ مليون و٧٩٩ لك ليرة. فيكون الفائض الشرائى ١٢٢

ملياراً و٩٤٩ مليوناً و٤٤٠ الفا و٧٧٥ ليرة، في مقابل فلأض ١٠٩ ملّيارات وَ ٤٧٢ مَّليونا و ٩١٩ الفا و ٧٨٢ ليرة.

٣٥ مليار ليرة، ونلك نتيجة تقلص

حجم النقد المتداول بمبلغ ٤٦ مليار

ليرةً، وازدياد الودائع تحَّت الطلب

ُ M2 : ازْدَاْدتُ الودائع الادخارية

بالليرة M1 - M2 بمبلغ P3 مليار ليرة

خلال منا الاسبوع، وبناك يبلغ للتمو

السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار

سنة (مُقارِنة بالتاريخ ذلته من العلمُ المنصرم)، نسبة ٢٨,٣٩٪.

M3 : ازدادت الودائع بـالـعـمـالات

الاجنبية M2 - M2 (بعد تصحيح

فروقات القطع) بمبلغ ١٦,٥ مليون

دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي

بعقمومها الوآسع M4 خلال سنة

نسبة ٢١,١١٪، وقد عرفت مُحفظة

سندات الذرينة، المكتتب بما لدى

القطاع غير المصرفي، خلال هذا

الدولار الاميركي في سوق بيروت خلال مذا الاسبوع، تـراجعـا من 1025,70 الى 1026,70 ليرة".

مشروع خطة

تحفيز الاستخدام

الاجتّماع التحضيري الثلقي للمسؤولين عن وهم مصروع خطة تعفيز الاستخدام، في

حضور ممثل مكتب العمل الدولى الدكتور

نبيل خوري ورئيس مكتب الحصاء في

مكتب العمل الدولي في جنيف غرمد ممران ونظب الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة

للانهاء رشيد عيلاي ومدير قسم التنمية

الاجتماعية في برنامج الامم المتحدة للالماء

رندة ابو الحسن والعدير العام لوزارة العمل

رتيب مليبا والعدير العام للمؤسسة الوطنية

للاستخدام موسى جدعون ومعهر مصلحة

القوى للمأملة مصطفى أسماعيل ورثيمى

السِوَان فوزي العاج حسن. ويحث المجتمعون

في السترةيجية الوطنية لتحفيز الستخطم

والْتَنْمِيةُ الْكُتْصَادِيةُ الْمُستَدَامَةُ في لبنان،

ووضع الدراسات التي من شأتها لن تسلمم

في أعداد خطة عمل مستقبلية في كل القطاعات الاقتصادية العنية.

سوق القطع : سجل سعر قطع

الاسبوع، تراجعا بلغ ٩٤ مليار ليرة.

M4 . بلغ نمو الكتلة النقدسة

الكتلة الإجمالية M3 751,07 .

بمبلغ ١١ مليار ليرة.

#### حالتي، كالتي، فئة ٢ أشهر: بلغت قيمة الاعتنائت ٨٤ ملياراً و١(٤ مليوناً – سنتان، ٨٦٥ مليوناً و٩٥٠ الف يضاف اليما استحقاق فواكد

ً – فئة سنتين: بلغت قيمة

٢٢٩ مليلراً و٥٤٥ مليوناً و١٢٠ الف ليرة، في مقابل ٢٩١ ملياراً و١١٥ مليوناً و٥٠ الف ليرة في الاصدار

كَالْأَتِيُّ: ١٤,٦٩ في المِئَةُ لَفَئَةً ٢ اشهرّ، ٢٦,١٣ فيّ المئة لفئة ٦ اشهر ، ٤٠٠٤ في المِئة لفئة سنة، ٢٥,١٢ في المئة أَفَّتَة ستتين.

## تقلص النقد المتداول وزيادة الودائع

التغيير في سنة/	التغيير في اسبوع	۲۲ بیار ۹۷ .	۱۵ ایلر ۹۷	ایئر ۲۳	كاتون الإول١٩٩٦	مليار ل.ل.
30.76	۲٥-	3441	)919	3 <b>V</b> F(	1405	<b>M</b> 1
<b>47, P</b> 7	1£	10509	10520	1.95£	125	M2
\$1.0 <b>T</b>	T£	7-990	T.91.	12290	19FE)	мз
<b>r</b> 1,17	)5 <b>Y</b>	TY+1)	78857	ACTAT	TTY+X	M4
۹,۹۰	<b>T</b> T-	<b>ም</b> ያልዓ	7755	1997	LYYJ	القاعدة النقدية
لاخاء بالليا	44108 + 1	M1 = M2	) th ii	امراقه تدت	1 4 14 1-11	.x:n . M1 _

اللبنانية – M2 = M3 + الوبائع بالعملات الأجنبية – M3 = M4 + سُنداتُ الْخَرْيَنَة للجمور - القاعدة النقدية ه النقد المتداول خارج مصرف ابنان + ودفاع المصارف التجارية تحت الطلب + وبلاع لاجل في مصرف لبتان.

من مديرية الامصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة التقدية تطورت في الاسبوع الممتد من ١٦ أيار الى ٢٦ منه كالاتي ، "Mi" ، عرفت الصيولة الجامزة بالليرة M1 خُلال الاسبوع المميد من ١٦ أَلَى ٢٢ ابِار ٩٩٧ (، تَراجِعاً بمبلغً

#### سفيرا فرنسا وكوبا عند وزير الزراعة

استقبل لمس وزيىر الزراعة شوقي فلذوري السفير الغُرنُسُّي المِدَيد في تَبْنَلُّ دائيال جوانو في زيارة تعارف تخالما بحث في متابعة بعض البرلمج المشتركة. ُ ثم استقبلُ سفيرٌ كوبا روبرتو بلانكا تومينغيز وبحث معه في التعلون الزراعي بين

# حوار للسنيورة

تحبث وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة أمس عن سلسلة الرتب والرواتب، والعجز في الموازنة العلمة، وازدياد الدين للعلم، في حوار دعا اليه تجمع رجال الاعمال

وقدم له رئيس التجمع روجيه نسفاس بكلمة جه فيما: "(...) لا يخلى عليكم ان كثر العنيث عنَّما في مَّنْتلف الاوساطُّ الاقتمادي في البلاد (\_\_)".

عللح، والمحيح محمّد حسّن عللح. فالكنفى

# ١٤٦ ملياراً اسمياً و ١٢٣ ملياراً شرائياً

و٠٧٠ الف ليرة (الفلادة ١٢.١٧ في

ً – فثة ٦ اشهر، بلغت قيمة الاكتتابات ٨٦ ملياراً و١٣٢ مليوناً و ٢٩٠ لُلف ليرة (الفَّاثَدةَ (١٣.٤ فَي

١١٢ مليئراً و٩٩١ مليوناً و٠١٥ الأف ليرة (الفَائِدة ٣٠٢٠ في المِئة). الاكتتابات ٨٦ ملياراً و٨٠١ مليون

وتوزعت الاكتتابات على الفئات

# تطور الكتلة النقدية ١٦ – ٢٢ أيار

لتغيير في سنة/	التغيير في اسبوع	אר זיי נג	۱۵ ایلر ۹۷	ايلر ۲۳	كاتون الإول١٩٩٦	مليار ل.ل.
30.76	۲٥-	3441	)919	3756	)407	<b>M</b> 1
<b>79,7</b> A	18	10509	10520	1.95£	125	M2
\$1.0 <b>T</b>	T£	T-990	T-97.	12290	197£}	мз
<b>7</b> 1,17	)\$4	<b>TY+1</b> )	78857	ACTAT	777.7	M4
۹,۹۰	TT-	7714	7755	1997	FAA7	القاعدة النقدية

# وتجمع رجال الاعمال

القتصائبة والسياسية. وأن الاعضاء العاضرين في هذا اللقاء اليوم يودون المشاركة في حوار معكم بقلب مفتوح وصراحة ثامة في بعضُ المواطيع التي تعنيمُم مباشرة والتي لما تأثير على لمو النشاط

#### محمد حسن صالح

ورد أمس في خبر هيئة مكتب غرفة مينا، ان نقب الرئيس مو حميد حسن

## مصرف لبنان في نهاية أيار الموجودات ارتفعت ٦٢,١٥ مليون دولار

اظهر البيان الموجز الذي اصدره مصرف لبنان، لمس، عن وضعه في نهاية ايار مقارناً بما كان منتصفه تراجعاً في ارقام بندي "النهب" و"التسليفات القطاع البعلي"، وارتفاعاً في ارقام بنود "موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة البعلي المحلي"، وارتفاعاً في ارقام بنود "موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاورأق المالَّية" و"التسليفُات للقطاع العلم" و"الموجودات الاخرى المنتلفة" و"الموجودات الثابتة المادية" في باب الموجودات. وفي المقابل، ارتفعت ارقام "النقد في التداول" و"وداكم القطاع المالي" و"وداكم القطاع العام" و"المطلوبات الاخرى المختلفة"، وتراجعت ارقام بندي "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" و"الاموال الذاصة" في باب المطلوبات. وارتفع مجموع الميزانية نحو ٣٥٣ ملياراً و٢٦٦ مليون ليرة، الا بلغ في نهاية يارُ نُحوِّ ١٩٤٤ مَلْيَارًا و٢٠٩ مليونَ لَيرَة في مَقَابُلُ نُحو ١٩٥٢ أمليارًا

و٤٣٦ مليون ليرة متتصفه.

ي في به الوجودة. (-- تراجعت ارقام بند "النهب" نحو ٤٣ ملياراً و١٩ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر اونصة النهب من ٣٤٤.٧٥ الى ٣٤٤.٩٥ دولاراً في النصف التاتي من ليار وسعر صرف الدولار من ١٥٤٢.٧٥ الى ١٥٤١.٤٥١ ليرة في الفترة

 ٦- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ٨٩ ملياراً و٤١٢ مليون ليَّرة على رَغَمُ تَرلجع سُعْرُ صرف الدولار من ٢٥٤٢,٢٥٥ اللي ٧٥٪, (١٥٤٠ ليرة في النصف الثاني من ليار. ويعزى ذلك الى زيادة هذه الموجودات مقومة بالدولار من نحو ٦ مَليارَاتَ و٤١٢،٤٩٩ مليون دولار منتصف ايار الى نحو ٦ مليارات و٤٢٥,٦٤٤ مليون دولار في تمايته، اي ما مقداره نحو ٦٢.١٥ مليون دولًارُ نتجَّت في معظمها من مشتريات مصرف لبنان من العملات الاجنبية في

T- ارتفعت ارقام بند "محفظة الاوراق المالية" نحو ٢٥٢ ملياراً و١٩٥ مليون ليرة، نتيجة تعزيز هذه المحفظة بمشتريات سندات حكومية اجنبية. "٤- أرتفعت أرقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ملياًر و٢٥١ مليون ليرة، لاضطرار الذزينة للى الاستدانة من مصرف لبنان. أ °0- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع المّالي المعلى" نحو ٦ مليارات و٧٠١ مليون ليرة، لاسترياد مصرفَ لبنان ديوناً مستدَّقة له عَلى مؤَّسساتُ هذا

٣- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو ٥٥ ملياراً و٧٨٤ أرَّ فعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ٤ مليارات و٢٦٨.

٨- أُرتَفَعَت لرقامٌ بند "النقد في التداول" نحو ٢١ ملياراً و٢٧١ مليون ليرة، نتيجة ضّح مصرفُ لبُنان مزيداً من السيولة في السوق في معرض دفع رواتب ٩- ۗ لَرتَفُّعت ارقَّام بنُد "ودائع القطاع المالي" نحو ١٨٤ مليار ليرة، نُتيجة تدفق الرساميل للظرجية الى لبنان. • ١- لرتفعت ارقام بند "ودائع القطاع العلم" نحو ١٧٠ ملياراً و٧١٦ مليون ليرة، نتيجة الاقبال على سندات الَّذَرينة اللَّبناتية. ( ( - تراجعت ارقام بند "فروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٤٨ ملياراً و( ٨٥ُ مليونَ لُيرُة، نتيبُّة تراجع سُعر لونصةُ النَمِب من ٢٤٧.٧٥ الى ٤٤٤.٩٥ دولاراً وسعر صرف الدولار من ١٥٤٢،٧٥ الى ١٥٤١،٧٥ ليرة في ١٢ – ارتَفْعتَ ارْقَام بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو ١٦ ملياراً و٤٣٩

> . ١٠٠ تراجعت ارقام بند "الاموال الخاصة" نحو ١٠٠ مليون ليرة. هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

4	بالاف الليران	، اللبنانية
في تاريخ	)99Y/.0/T)	1994/-0/10
الموجومات		
الذهب	£,9.2.7AY,77Y	377, 7 • 4, 43 ₽, 3
موجودات بللعملات الاجنبية	9,947,414,747	9,492,207,049
محفظة الاوراق المالية	1,28),19.,277	1,344,990,517
التسليفات للقطاع العلم	99,571,712	94,9.0,237
التسليفات للقطاع المالي المعلي	407.070,07	£5,777,• <b>9</b> V
الموجودات الاخرى المختلفة	7.7,007,797	FP3,744.07
الموجودات الثابتة الملدية	107,203,712	159,-15,479
العجموع	11,475,4.5,544	17,091,577,191
المطلوبات		
النقد في التداول	1,569.616,150	), FIA, 1ET, • TO
ودائع القطاع المالى	738,414,0000	7A(,YYA,17Y,0
ونكع القطاع العلم	£,11.,744,A11	E 49,977, 447
فروقات تقييم النهب والعملات	£,Y79,YT7,YA.	£,414,04Y.00+
الإجتبية – المادة ٥ ( (		-
	209,727,777	££7,7.£,010

# لقاء لبناني - سوري في العبودية لتحديد المكاتب الجمركية المشتركة

روفايل ومئير امن علم المطار العميد

جوزف معراوي ورئيس مركز أمن علم

الشمال العقبد فوزي رومية ورثيس

اقليم الجمارك في الشمال فيكتور

مكربل، والجآنب الأسوري المدير العام

للجمارك السوري اللواء عادل عبد

العال ومحلفظ ٌحمص محمد نلجي عطري وقائد الشرطة السورية اللواء

رشيد محمد وعدد من الضباط الكبار

وجال المسؤولون على مواقع عدة

في المناطق العدودية لدهة القاء

والعبودية وللعريضة، وتبادلوا الرأي

فّي اعْتَمَاد نُقَاظُ معينةُ لتَفْقُ عليْمًا

في الامن العلم والجمارك.

لاقَّامة المكاتب المشتركة.

يقيم الذهب في ميزائية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونصة.

العبودية - "النهار": عقد ظهر امس لُقاءً اداري – امني ين مسؤولين لبنآتيين وسوريين عند

لشركات كويتية دعت سفارة دولة الكويث في لبنان، الى تفور السوق الغيري الذي تقينه في فندق 'كورال بيتش"، اليوم الثلثة بين الساعة لطنية عشرة قبل الظمر والثابئة مساء، في رعلية وزير ألشؤون الاجتماعية ليوب حميد

أماكن المكاتب الجمركية المشتركة الْمَنْفُقُ عَلَى انْشَائُهَا بِينَ الْبِلَنِينِ، فِي حضور الأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني – السوري نصري خوري. ومثل أأجأنب اللبناني رثيس المجلس الأعلى للجمارك عصام حب الله والمنبر العام للامن العام ريمون سوق خيري

وتشارك فيه شركات كويتية تبيع متنجلتما

أُستِتَلَقَة امصلحة الجمعيات النيرية في ابنان.

العنود الشمللية في العبونية لتحديد

واوضح خوري ان التحديد النهائي سيتم فور ابرام الاتفاق الخاص بانشآء للمكاتَّب ٱلمشتركة في مجلس النواب اللبنائي ومجلس الشعب السوري. وشدد على اهمية اقامة هذه المكأتب لتسهيل عملية انتقال الاشخاص والبضائع والسيارات بين البلدين.

المدير أأعام للصناعة ميشال أيوب ورئيس مجلس ادارة شركة يُونيسُيرآميك جوزف عرة والمستشار الصناعي نبيل اللاحقي، وتحدَّث أيوب ومَّما قال: "(...) أنَّما المصادفة سعيدة وفأل خير أن يجي، هذا اللقاء مع الاتحاد العربي لصناعة الاسمنت ومواد البناء، عشدة اطلالة وزارة الصناعة المحدثة، التي نطمح الى

لصناعة ألسيرآميك في الوطن للعربي

وجاء الاعلان في مؤتمر صحاف

الصّناعة المهندس نديم سألم.

أنْ تُكون حجر الاساس في نمّضةً الصناعة الوطنية وبانية عزتما وازدهارها (…)". وتلله الروسان: "( ـــ) ان انعقاد هذا المؤتمر في لبنان يأتي بخلفية مرين، آلاول انّ لبنان يشكّل ركيزة اسأسية لموضوعات الصناعة، وانه كذلك، في مُجالُ صناعة السيراميك التي تعتبر الصناعة الممثلة للناحية الجمالية ولينان لحدى زواياما الرئيسية، وتاليا فانّ الاجدرّ أنّ يُكون موقع اتطلاق هذه الصناعة من هناً. والتُثلثَى ان يعقد هذا المؤتمر على هذه الْارضَّ الْطَيْبة، هو في حَقَيقةَ الامر وقفة اخوية كاملة الى جانب لبنان (ُ...)". وبعدما عرف بالاتداد العربيّ للسمنت ومواد البناء وتاريخ تأسيسه، اوضّح أن الفايـة من اتعقاد المؤتمر الثاني بعد آلاول الذي عقد في ونس عام ١٩٩٥ مي "وضع الاصبع على الاشكالات والمعوقات والامور الاساسية لصناعة السيراميك". واضافُ ان المؤتّمر سيئاقش مُوضُوع "النّامات

#### والتسويق ( ـُــ) فالسُّوقُ الْعُربي لديَّهُ السير على اوتوستراد نهر الكلب

المنجمية غير المقدنية الداخلة في

صناعة السُيرانبيك" وموضوع "السوقّ

اعدرت أمس لبنة طوارىء شؤون السير استقوم شركة الكا بتزفيت كامل للاوتوستراد الجنيد الممتد من مطداة محطة قبرَّجِي زوْق مصبح حتى جسَّر المشاة في هبية. لذلك ستقطع كل المتفرعات الموصولة

به ولاسيما متماء

١– طريق السيد م جسر نهر الكلب ٢- طريق يسوع قملك جسر نمر فكطب. ٣- طريق مناضة نمر الكلب جسر نمر الكلب، حيث ينحصر مرور الأليات على الطريق الرئيسية والدواية فقط طوال فترة الاعمال ألتي ستستمر أعتبارا من الساعة التأسعة من صباح الثلثاء الموافق ١٩٩٢/٦/٢ مُتَى الدَّمَيِس في الثاني عَشرَ

لذلك، يطلب من المواطنين التقيد بارشابات رجال السير والاشارات

#### الامين العام لغرفة التجارة الدولية

اعلنت غرفة بيروت قه تصل كى لبنان غدا الاربعة السيدة ماريا ليفاتوس كتاوي الامن العام لغرفة التجارة الدولية في زيارة تُستَمر ثلاثة أيـام تلتقي خلالما كـلا من رئيس مجاس الوزراء رفيق العريري ووزير الاقتصاد والتجارة يفسين جابر واعضاء الفرفة واعضاء اللجنة الوطنية الاينانية لغرفة التجارة

العاشرة قبل ظهر الجمعة آحزيران تتحدث العصرة من سبر سبية غيما عن الغاية من زيارتما للبنان ونتلاح عيد من التي تعقدما مع العسؤولين في القطاعين العام والخاص ووسلال تعزيز علاقة غرفة التجارة الدولية بالمؤسسات الاقتمانية الابنانية وتلقي محاضرة الساتنة كليات الاقتصاد وادارة الأعمال وطلابما في ئِبَلَنَ عَنْ غَرَفَةَ الْتَجَارَةَ الْمُولِيةَ، لِلْخَامِسَةَ بِعَدُّ ظهر اليوم نفسه. وتغادر في زيارة ممثلة مع رئيس غرفة بيروت عننان القُصار. تم

#### نقابة حرفيي الحدادة في الشمال

تجري فقابة حرفيي محلات المدادة الافرنجية والعربية في الشمال انتخات اعضاء معلسها التنفيذي الثميس ١٢ حزيران من الساعة العاشرة حتى الأولى في محل عبد الرحمن المغربل في التباقة، ويختج باب الترشيع والالتساب عتى 9 منه

من اليمين: اللاذقي، ليوب، الروسان وغرة في المؤتمر الصحافي. من مادة السيراميك ما يكفي قسما اعلن لمس الامين العام للاتماد منّ حاجلته اذاً وزعّت في شكلُّ عادل، العربي الاسمنت ومواد البناء المهندس احمد الروسان عقد المؤتمر الثاني لكن الوطن العربي لا يزال مستوريا لمدّه المادة من معظم دول العظم". كنلك سيناقش "التطورات الدديثة في بيروت بين 10 أيلول و14 منه في رعابة وزير التولَّة لُـشـؤون لصناعة السيراميك وتبادل الخبرات بين الماضريين". واشار الى أنه وجمت الدعوة الى ١٦٠٠ شركة مُصنعة لوسائل انتاج السيراميك ومعدات عقبه في مقر وزارة الصناعة وحضرة

صناعة السيراميك في الوطن العربي

مؤتمر ثان يعقد في بيروت

### وزير التخطيط الكويتي فی بیروت

وصل کی بیروت بعد ظمر امس وزیر التخطيط الكويتي الدكتور علي فمد الزميع على طَائِرة خُلْصَةً، للمشَّارِكةً في الاجتماع الدوري لمجلس لمناء المعمد العربي للتخطيط الذي سيعقد اليوم في فندق "ماريوت ورلفقه المدير العام لصندوق التنمية الكويتي بدر الدميضي ووكيل وزارة التخطيط عب

واستقبله في مطار بيروت الدولي وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وسفير الكويت في لبنان عبد الرزاق الكندري.

#### اجتماع المجلس الاعلى للطيران المدني

المدني برثاسة وزير النقل عمر مسقاوي وثي حضور المدير العلم للطيران المدني الممندس رياض عبد الله والمنبر العلم لوزأرة السيلد وزارة الذارجية السفير فوزى فواز ورثيس مصلحة النقل الجوي في الطّيران المدني فوازّ مرتضى، وحضر عن شركة طيران الشرق الاوسط رئيسما المهندس خلاد سلام وفادي ملاط وعن شركة الفطوط الجوية عبر

المتوسط رئيسها فادي معب وهيكل ٍ واوضح مسقاوي على الاتر، "بعثنا فر نطور علاقات الطيران مع عدد من الدول الاجنبية ومنما ماليزيا وآسهانيا وبلجيكا وبريطانيا وتركيا ورومانيا وكندا وفرنسا ولطلعنا المجلس على تطور هذه العلاقات وما توصلنا أليه مع المغلوض الكنبي في شأن تنظيم النقل الجوي بين البلدين، واستمع

العجلس الى رأي ممثلي الميدل ليست. والـ كي أم أي أ أمواطيع المدرجة واتخذ القرارات المناسبة في شأتها". وُكُان مسقّلُوي تُعدث، في احتقال تكريما له لقيم في بلدة برقايل – عكار، عن شؤون الثقل والاصلاح الاداري

#### غرفة طرابلس تدعو رئيس الغرف العراقية

دعا رثيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس والشمال مصد فرميم ذوق، باسمه وباسم زمانته في مجلس ادارة الغرفة، رئيس اتحاد الغرف التجارية العراقية زمير عبد الففار يونس الى زيارة طرابلس وشمال تبنان.

وقال نوق ان من شأن هذه الزيارة إن تكون توجما مستقبليا ايجابيا يساعد على تعزيز مسيرة التعاون الاقتصادي العربي

#### مكتب جديد لنقابة موظفي مصرف لبنان

أنتخب للجمعة للماضي ستة اعضاء جدد مجلس نقابة موظفي مصرف لبنان بدلا من الاعضاء للنين انتهت مدة ولايتمم فغاز بيار كنعان وبهيح الخطيب وعلي نحلة ونلج ففظي وكامل قملب وعلي امين، الى ستة أعضاء من المجلس السابق مم، كوليت خوري وشربل كريدي وعلي العبدالله وجورج كلاس وغسان مطر وجوزف عساف وتألق المكتب الجديد النقابة من، بيار كنعان رئيسا، شربل كريدي نائبا للرديس، علي العبدالله امينا للسر وكآءل قصاب امينا

#### مطلب عالق لعمال بلدية بيروت

بحثت لمس نقابة عمال بلعية بيروت، نتيجة الاجتماع آلنى عقد بين مدافط بيروت للمهندس فقولا سآبا ورئيسها رضا فاصل، في المطلب العالق المتعلق بالتعويض الذي نص عليه القائون الرقم ١٩٩١/٨/٨ وطبق على الموظفين ولم يطبق على الاجراء. وتبين أن الموضوع هو من مسؤولية المجلس البلدي أأخي كلن ولفق عليم واستغرب الاعضاء تَجَامِلُ تَنْفَيْذُ مِناً المطلبُ عَلَى رغم اقراره في 4 : 5

الميمع

النولار

المبركي

10TY, ..

1057,0

الليرة

السورية

T0,10

TY.50

الشراء

المبيع

الإتناد الاوروبي

سويصرا ....... بريطانيا ....... اواييات المتحدة

وُشر داو <u>جونز الامير</u>كي

الاقفال السابق ٤٠ ، ٧٣٢١ بورصة وول ستريت (\$)

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.

Armeo Asareo Inc. Atl Richf.

Avon Prod. Bankamerica Corp

Bankamerica Corp.
Being
Boise CASC
Bristol My.
Caterpillar
Chase Manh.
Chevron
Chysier
Cricorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas
Corning Inc. Cpc In

بورصة باريس (ضف)

Alspi American Tel Tel

Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie)

Bic Bon Marché
Bon Marché
Bonygues
Bq Commerc. Maroc
Carrefour

Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF

Ciments Français Club Méditerranée

Comptoir des Entrep Crédis Lyonnais

Danone (ex BSN)
DMC

Du Pont Nemours

East Rand Prop Eaux (Gle Des)

FLF-Aquitaine

Esso

Fives-Lille

IBM Corp ICI Ltd Pic

Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus

Lyonnaise des Eaux Metaleurop

Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

LVMII

General Motors

GTM-Entrepose Hoechst Akt.

Air Liquide

Barrick Gold Bayer Aktiengesells BHV

مؤشر سر برر القفال اليوم (١٩,٤٥ سر)

ليابان

## اتجارات الدواق القطع والاسمم والتقادن

### الدولار يستقر في بيروت...

يروت أولُ أيام الاسبوع، تها الاقاء ممرف أبنان مابش تعذله في الانهامين من دون تغيير بين ١٥٢٧، ٠٠ ليرة شراه و-١٥٤٦.٥ ليرة بيعة ليقطه في لذر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٤١,٧٥ ليرثه شأته الجمعة المأخي.

وظل الدولار معروضاً بوفرة من العمليات المصرفية بدليل اله جرى تعاوله همن نطاق هيق جداً بين ١٥٣٧،٠٠ و١٥٣٧، ١٥٣٧ ليرة في غياب الطلب عليه معظم الوقت خارج أطار مُصرف لبثان. وبلغ حجم السوق بحسب ممادر متداولي القطع لمو عشرة مُلْكِينَ دُولَار كَانَ لَكْتُر مِن نَصِفُهَا مِن نَصِيبَ الْبَصَرِف الْمِرْكَزِي شراه بسعر ۱۵۲۷٬۰۰ تیران

... ويرتفع في الخارج في الذارع، البه الدوار صعوداً في اسواق القطع العالمية، تدعمه مشاعر القالق من احتمال تأبيل موعد نطائع الوحدة التقدية الاوروبية المحمد مطلع كالون الثاني ١٩٩٩ء نتيجة فوز التلك اليسار في التنخات اليابية الفرنسية، بعد الل من شهر على فوز حزب العمل في بريطانيا، فيما تعتم المولجمة بين مكومة بون و"البوندسيةك" الذي لايزال يتعمل بموقفه الرافض لكل نمال في شؤونه، وخصوصاً من حيث اعلاة تقويم موجوداته سن نصل في سووهه ومعاوضه من خيث بعده تطويم موجوعته من النصب والعمالات الاجنبية في محاولة لتقليص العجز في الموازنة الالعالية وما ينسجم والعمليز التي وضعما لتفاق ماستريشت للتضمام على الوحدة القليمة الاوروبية، وجاء اعلان وزير شؤون المستشارية الالعليمة فريدريش بول ان المستشار ملموت كول باض قدماً في خطته لاعادة تـقويم موجودات البولد، امرار رئيسة واس تيماير على رفض هذا المر داعياً التكوما اللمأنية مُدِدداً أَنْ أَفَدُ مِنَا الْاعْتَرَاضُ فِي الْاعْتِبَارُ، لِيزيد مِشاعِر القلق على مستقبل الوحدة النقدية الأوروبية، وُحْمُوماً بعنماً مرح أمس زعيم العزب الاشتراكي القراسي ليونيل جوسبان، بعد

# منيد في شأن المِندة الوروبية

وجات هذه التطورات انتشط الطلب على الدوار ازاه العمارت الرئيسية الاذرى، دونُما اعتبار لعلان وزارة التعارة الأميركية ان المنافيل الفردية الميركيين لم ترتفع في نيسان صوى (. • في المندَّ في مقابل ٢. • في المندَّ في الخلا وكذلك المفالمم المنافية في المندَّ في المندَّ في مقابل ٢. • في المندَّ في المندِّ في المندُّ ف عقابل وتُعَاعُ نَسبَتُهُ ﴿ , • في العِنَّةُ في الشَّارِةُ لَلَى غَيَّابِ مَطْلُمِرٌ

الفليان الاقتصادي. وظل هذا الوضع سالاناً الى ما بعد افتتاح نيويورك، فالقلل الدوار في اندن بارتفاع كالآتي. - ١,٦٢٥٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٤١ الجمعة العلني في تيويورك. - ٢٢٩٠, أَ مَأْرِكَ الْمَلِي فِي مِظَائِلَ ١,٧٠٦٥. - ۱٬۹۱۰ فرق سويسري في طلبل ۱٬۶۱۰. - ۱٬۶۲۰ فرتك فرنسي في طلبل ۱٬۶۱۰. ۱۲۰٬۱۵ نير ليطلي في طلبل ۱۲۰٬۱۹۲. - ۱۱۲۰۰ ين يابلي في طلبل ۱۲٬۱۰۰. - دراد در يابلي في طلبل ۱۱٬۲۰۰.

لات اسعار الذَّمَّبِ الى التراجِّع نتيجةً عمليات تحقيق الار على البعدن الثنين الذي الخلات الإرامة فيه في أندن بـ97,737 دولاراً في مقابل ٢٤٤.٨٠ دولاراً الجمعة العالمي في نيويورك، بعدما نينت بـ ٢٤٤.٠٠ دولاراً قبل الظهر وبـ ٢٤٢.٩٠ دولاراً بعد

المكشوفة عليما، فالكفات التوقعة مماً في لندن ٤.٧٤٠ دولارات في ماكيل ٤.٧٥٣٠ دولارات الجمعة العاضي في نيويورك، بعدما تبتت بـ ٤,٧٢٦ دولارات ظمراً. البورمات العالم

ستوعبت اسواق الأسهم والسندات قطلية في اوروبا فوز اليسار في التتخابات النيابية الغرنسية، فعادت البورمات

الرئيسية يُبوا إلى التهاسك بعد التنظيما الضعيف أمس، في أول رد فعل لما على التطورات السياسية في فرنسا التي أضاعت قلقأ على مستقبل الوجية الاقتصادية والثقدية الاوروبية وشكات بورمة لندن امتثناه لتخوف قمتعاملين فيما من رقع معدلات الْفُلَادة لْإبْرِيطانية هذا الاسبوع في أول أجتماع تعقبه هيئة السياسة المالية التابعة لـ"بنك الكاترا" الخبيس واجمعة أمقبلين ولم يكن لادراة اسمم مؤسسة التسليف "ملايفاكمر تأثير مرحلي على الاسعار التي علات الى الثراجع ليقفل مؤشر "الغايننشالُ تايمس" بخسارةً - ٨٠٥٥ نقطة على -٨٠٢٢.٨٠ نقطةً وفي بورمة بأريس، تُدركت الاسطر بشدة في الاجاميز بعد اعلان فوز الدراب اليسار في الانتظابات وما الناره من مطوف بالنسبة ألى الشركات التي جرى تخصيصها في الأوتة الخيرة، الا أن ضعف الفرناء الفرنسي أزاه النولار اعطَّى دفعاً للشُركات المصدرة ما دفع مؤشر "كـاك ٤٠" في ادنى على ٢٤٩٨،٧٥ نقطة الى اعلى على ٢١٤٥،٨٦ نقطة، قبل أن يقفل مرتفعاً ١٧.٥١ نقطة على ٤٥. (٣٦٠ نقطة، كذلك بالنُسبة الى بورصة فراقكفيرت التي بعد ميوطها صباحاً، المت جلسة أمس بأركَّفاع مؤشر "تكس" فيما ٢٠٠٥، نقطة على ٢٦٠٥،٦٢ نقط. وفي "وول ستريت" تباينت فسعار الاسمم العيركية بعد

استقرار فلابيتما في نماية السبوع العالي علب استردامها قسماً من الاصلار التي كانت منبث بما في وانت سابق الر تعنير اصدرته شركة "انتيل" في شأن اربلاما، فكان أن تقلب مؤشر "داو جونز" الصناعي بين اعلى على ٢٢٥٤,٢٢ نقطة ولاني على ٧٣٨٧,٦٩ نقطة قبل لن يسجل منتصف التعامل 10.71 ( 171 فقطة يترابع ٨٨. ٥ ( نقطة عنه الجمعة العاهي. وكان سبق قلك تسجيل بورصة طوكيو ارتفاعاً كبيراً فتيجة الاقبال للشنيد على الكسهم اليفاقية المعتازة، ولا سيما منها "سوني" و"ليبون تلغون الد تلغراف"، فاقفل مؤشر "ليكي" بزيادة TAT, . د نقطة على TAT, . 6 نقطة

ايلي قموجي

ارتفع سعر سهم سولينير 🏲 في اول ايلم العمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع، الى عري سمعي بنك بيروت "ج" واترنيت، ولم تتقير أسعار أأتسمم الأخرى. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ٣٧٥٤٩٦ سمما قيمتما ٢٣٣٠٩٠٨ دولارات، توزعت التداول كالأتي:

على بستي تعدون حمدي: - للجاسة الأولى: Tie7 سمما من سوليدير "" و١٢٠٠٠ سمم من سوليدير "ب". - الجاسة الثقيلة: ٢٢٨٦٦ سمما من سوليدير "" و٢٨٥٠٠ سمم من سوليدير "ب": على ١٥٨٠ سمما من البنك اللبنائي للتجارة و١٢٠٠٠ سمم من بنك عودة "ج" و٩٣٦٩٠ سمما من بنك بيروت "ج" و٢٠٠٠٠ سمم من شركة الترابة اللبنائية و٢٠٠٠ سمم من

وأجريت ثلاث مفقات مباشرة دلخل الردهة تناوات ٢٠٠٠ سهم من بنك عودة "ج" قيمتها ١٩٣٧ دولرا و١٢٠٠٠ سهم من بنك بيروت "ج" قيمتها ٤٧٩٢٧٥ دولرا و١٢٠٠٠ سمم من أتربيت قيمتما ١٤٠٠٠ دولارا. وارتفع مؤشر لبنان والمجر للاسهم البنائية بنسبة ١٠٢٨ في المثة وأقفل على وارتفع مؤشر لبنان والمجر للاسهم البنائية بنسبة ١٠٢٨ في المثة واقفل على LiSpl نقطة، ومؤشر ليباتون الفست لاسهم المصارف اللبنائية بنسبة ١٠١١ في المثة و القفل على ١٠٨٠ نقطة.

ونا دركة البورمة ليوم الاثنين ١٩٩٧/٦/٢:

		ــــــ ، بر برد. د	مندر <u>- حدد</u> ره	— <i>y</i> —				ربيته
N° COUPON ATTACHED	LL	TOTAL EXECUTED	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY	PRICE	LAST FIXING DATE	FIXING\$	SHARE اسم الشركة
للقسيمة المريوطة	سعر التثبيت ل.ل.	لكبية المتعاولة	الكمية المطلوبة	فكمية المعروضة	سعر التثبيت	تاريخ آذر تتبيت	آذر تثبیت	<u> </u>
	16381	31456	226714	83770	10 5/8	30/05/97	10 1/2	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	16574	23862	165819	68060	10 6/8	30/05/97	10 1/2	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	16574	12700	219560	25655	10 6/8	30/05/97	10 5/8	Solidere "B"(1st Fixing) سونيدير " ب " (التثبيت الأول)
	16574	28500	201360	41455	10 6/8	30/05/97	10 3/4	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	27173	1580	25501	18745	17 5/8	30/05/97	17 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" البنك البنائي التجارة "ع"
	35653	13000	24957	17078	23 1/8	30/05/97	23 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	5878	94398	167550	94398	3 13/16	30/05/97	3 11/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت مج
7	1975	20000	20000	30000	1 9/32	30/05/97	.1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	3132	5000	74000	8200	1 1/32	30/05/97	1 15/16	قرنیت ETERNIT
4	. 0	•		500	-:	29/05/97.	4.3/4	Ciment Blancs Bearer النسبنت النيض (لعامله)
	0	•				22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) (السبنت الاييض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسیرامیك لعامله (ث)

79 1 4 1 1 1 1	٦					Block Tr	مفقات بباشرة ade
مجموع الاسهم المتعلولة: Total Quantity Traded	3754 <del>9</del> 6	الثوع Type	التاريخ Date	القيمة Sulne	الكمية Quantity	السعر Price	Chare couli
قيمة الأسمم المتداولة:	23320908	ناظ/in	02/06/97	69375	3000	23 1/8	Bendocyneg S grdt agri
Volume in USD:  القبة السوقية	-{	in/uil	02/06/97	479375	130000	3 11/16	بنك بيروت "Bank of Beins
Market Capitalization	2.455.5775	ىلظ/101	02/06/97	24375	12000	2 1/32	أترنيت هجا

11

يو. يي. تاپغر

 سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) – نتائج المناقصة

STALL SAFT 3/9/4/2 1994/1/6 1999/15/2 3994/7/6 17,70 1077 1999/7/7 1997/1/0 سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) تاريخ الاستمالل تعميم فلأدة القصيمة قيمة السند قيمة الصند ينفئت تأريخ

الشرائية الصبية الاصدار 1 .... 37 2/TYPP 7/T/PPP TTO 6 4.FF تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد •

149A/7/E 1494/)1/T 4.2 1999/7/7 عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

٨-٤

فاثدة الحسم

fT. • • ٩ لشمر (٢٢٦ يوما) ff... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ff. .. ۲ آشمر (۹۱ یوما) ة المسم للسند الواحد لغير سندات فثة الصنتين السعر قبدة من تاريخ الاستمقاق

المدة من تاريخ الاستحقاق

الغرفة الحولية للعلادة

.., ۲۸7۸ ۹ اشهر (۲۲۱ یوما) AAOT. . . ٢ اشمر (١٨٢ يوما) ٠٠.٧١3٩ ۲ اشمر (۹۱ یوما)

عظت لمس مرفأ بيروت 1/4 بلقرة ناظة ٢٠٢١٤ طناً، منها ١١٠٠ طناً مدروقات و١١٦٩٠ طنا شدنت في ٩٩٩ مستوعباً. وغلارته ٠٠ أ بولغر. ويقيت دلخل الاحواض ٢٢ بلخرة. بينما ١٢ بلخرة جديدة وخسى بولغر وسدرت ، برسر، وحيد عمل محرس ، بسر، حدث ، بعده وحصل اولد من دون عمل وتمع بولفر مسافرة هي، "جذه الفاتحة و"برينا ك" و"كيرستن" و"ربي و"دييتريوس " و"حاج محي الدين" و"ليوكا" و"نطويد كريت" و"ستويكوبيف". وستظر وهول ٢٣ بلغرة، بينها ١٢ يلغرة امانت انتظار وعولها للمرة الولي حسب اثلغة

•									
ميف	البلخرة	البضائع (طن)	الوكيل البمري						
	مسامي	ا مظلماً	الغيل						
	مبقد ليفائت	۱۰۰/۲۵۰ مستوعب	كالأشيب						
	كيرستن	۱۰۰/۹۲۰ مستوعب	كانشيب						
1	ديميتريوس	۲۰۴ نداساً	<b>پوئات</b> ید						
		7	ناقیفایشن داده داده						
1	زاي	٠٥٠ څخيآ	يونايند نافيظيشن مس						
1	عاج مميي قنين	iškina To-	باللكو						

Nicolas Niles G Nord-E Norsk I	aleties st	
الدوا الاميرا		[
٥٠	ليومين	7117
γo	ليومين اشمر	l
AF	لـ۳ اشمر لـ۳ اشمر	l —
۸.	التاشمر	ı
٠٧	لسنة	}
. 41	أدم سنمذت أ	i

ودلاع لسنة ونصف سنة Z WATYO ودائع لسنتين Z W - 116 فوائد العسم وللشراء على السنعات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢ ۹۰ يوبا 5800 1500 174... ffe. • **ን**ፕ-ፕዓ 37:3E } **ን**ኔሄች شره : 15.5 (بالدولار الاميركي) ۲۰ یوما 14 بھوا 4.9E0T) Y,710 Y, OETYO Y.O 1.0ETY0 7.150 1.9£0T)

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى ممرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

وداثع ليوم ولحد

وداثع تثلاثة ايلم

ودلاكع لسبعة ايلم

ودلاع لتلاتين يوما

وداقع لشمر ولدد

وبكح لثلاثة لشهر

نوري

تطوينكريت

بور سعید

شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

للفكدة

**፲** ዬናዕ

Z 4.77

Z ROY

X11cVA

238000

Z1140

الفائدة

Z 04770 · ·

2 %fo...

2 TETYO.

% WASTO.

- هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فواقد العسم هذه ممكن لن تتغير في لي لحظة.

طبقا للمذكرة العارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حلكم مصرف ثبنان التي تشير الى عدم
 أحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبائغ بالمبلة اللبنائية.

١١٢٥ مختلفآ

۲۰۰۰ حیناً

ليعانيا شيبينغ

١٦٥/ ١٢٥ مستوعباً ناشونال شبينغ

۱۸۰/٤٦٠٠ مستوعباً ح روكز

		7	<del></del> 0-7
31	ستويكوبيف	١١٠/١١٦ مستوعباً	للمكتب الجزائري
الدورة	غازصن	ब्रिक्टे १ १००	اوفر سيز
الدورة	أوديسا	۹۷(( عویا	بىتىمد
	الواجز	المنتظرة ي	•
الباذرة ·	المرقة	البضائع (طن)	الوكيل البحري
أوتو بريدج	ملبورغ	ـــــ سيارات	اً. قريلتي
بالبزاييت	سان ليكولا	Ma, fff.	غلوب شيينغ
حيفو ٢	درئيس	٥٠/٩٠٠ مستوعباً	المكتب الجزائري
حاج آنور	طرابلمي (لبنان)	للشدن	بدر شيپينغ
عمودي ک	ليماسول	۵۰۰ /۳۵ مستوعباً	ملز شيبتغ
فيفان دريينيف	فقور	۲۰۰ مختلفاً	حد کوئرو
يلغل انتوكولسكي	ليماسول	۲۲۰/٤۵۰۰ مستوعباً	عتز شيينغ
بيو يلفاروف	ليعاسول	١٥٠/٤٧٠ بستوعبآ	البكتب الجزائري
سي بريزي	أوكرقيا	۲۵۰۰ حدیدآ	ليانيا
ستيفان سيبوم	جيوتورو	٨٠/١٤٥٠ مستوعباً	جيفو ماريتيم
تلتأر بوناري	حيوتورو	٥٠/٢٠٠ مستوعباً	متز شيينغ

وحدة النقد الاوروبية(التاة	اللير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,٠٦	٦.٥٠	۲, ۱۸	۲,۰۰	73,0	7,14	•,10	7, 7	7,14	0.0.	ليومين
٤,٠٦	7,87	7,16	۲,۰۰	73,٠	۳,۳)	AF,•	٣,٠٠	7,50	70,0	لشمر
£.•X	04.7	Τ.1ε	7,19	٧٤,٠	33,T	1 1,00	7,44	1,0.	AF,0	لـ٣ اشمر
٤.١٢	AY,F	ፐ.ናና	T,fo	٨٥,٠	T, 01	1,17	T, •Y	AF, F	۵,۸۰	لة اشمر
١ ٠٦,૩	37,7	7,77	7,40	44,4	7,04	1,15	7,19	7,40	7,.4	لسنة ً
- 1	-	ł – I	l –	l –	í –	i - 1	_	_	1,071	لـه سنوات
-	-	1 -	_	- 1	-	-	_	-	7,777	ل ۱۰ سنّوات
-		<u> </u>		<u> </u>	-	L - I	-	- ,	1,414	لـ ٣٠ سنة

الاسواق الطلية

البلجيكي

25,91

27,97

الكويتي

8.4..

617.6.

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

ייסודד

.....

·...T£11

•,••1•1

.,.7401

·, · · · AET

......

JP Morgan Co.

Kellogg Litton Lockheed Martin

Merck Merril Lyn Min Mining Mobil

Motorola Natl Semicon NAVISTAR

Occ. Petrol. Olin Pac. Gas

Penny Pepsico Pfizer Pharmacia Up John

Placer Dome PolaroidQuaker

Coats Viyella Commercial Union

Cookson Grp Pkc Cordinat

Dalgety
Dixons
Ece Pic
General Accident
Genl. Electric C\*.
GKN

Granada Grp Grd. Metropo

Great Univ. Stores
Guard. Ryl. Ez.
Guinness Plc
Hanson Tr Plc
HSBC HLDGS
ICI PLC
FIX UTS

Kingfisher Land Sec PLC

Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.

Lourho Plc. Lucas Ind. Pic.

National Po

P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prudestial Corp.
Racal Electronics
Rank Org.
Reed intl.

Reuters
Rexam
Rolls Royce
Royai Sun
RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Skbeec. Std. Chart. Bank

Shell Siebe Pic

Storehouse T.L Group.

Markz Spencer Microbix Biosystems

Courtaulds

CENTRICA

K Mart

1:2:2:1

۹۲،۰

الارتني

£179,0-

F149.6.

· , · 11A7

... . £9915

• , • 1£¥94

15,041

.,.17179

•,••6579

وأشر فليننشال تليمس البريطاني

Tal R. Ja. 7 1713

الإقفال السابق ٢٠,١٦٢ع

85.00 | 51.88 |

213 51.75 93.86 80.86 80.86 80.86 90.79 90.25 90.25 90.25 90.25 80

الاقفال

355.00 2168.00

218820 3021.00 326.00 2438.00 532.00 796.00 24.00 1530.00 1130.00

801.00 1330.00

614.00

234.00

L21.00

328.70 130.10 125.50 187.00 153.00 537.00 342.00 314.90 3755.00 1490.00

330.00

245.00

1.30 5.52 4.87 5.44 11.30 7.66 2.16 1.69 4.15 10.27 6.36 10.33 6.93 7.25 4.38 1.98 10.43 5.41

8.00 51.00 81.75 81.88 81.88 81.88 81.83 8

السابق

350.00 2095.00

2015.00 320.00

2420.00

536.00

774.00 24.50 1530.00

111 F80

797,00 331,00

614,90 233,00 2L50

321,00 30,00 127,00 184,00 164,00 528,00 342,70 330,00 3715,00 1495,00 345,00 13,30

245.00

1.20 5.66 5.33 5.48 1 L89 7.97

2.06 1.70 4.25 10.27 7.20 12.43 7.11

7.25 4.44

1.98 10.60

4.97 5.48

للفلوران

المولندي

490,70

799,70

التمارات

£1Y,YO

251,40

للكورون

الاسوجي

199,0

الريال القطري

251,6.

250,0.

0140.

الفرنسي

-. 55711

11,127

• , TE TT

المقال الدوم ٥٨. (٢٠٠٥ في العقال الدوم ٢٢٠٥.٦٢ في الاقفال السابق ٢٥٤٧.٨٤ في

Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger Sears Roeb.

Sony Corp Adr.
Tandy
Tenneco

US Lite Inco Fund Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Utd Techno.

W.R.Grace
Warner Lamb.
Westinghouse El.
Woolworth
Xerox

Thorn EMI Unilever Unit Bisenits

Vodafone Groe

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric

Bridgestone Corp Canon Inc

Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Honda Motor

Jal
Kirin Brewery
Matsushita E Ind
Mitsubishi Corp
Nec Corporation
Nihon Kagaku San
Nip Steel Corp
Nomura Secs
Pionag Elec

Pioneer Elec.

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

بورصة فرانكفورت (مارك الماني)

Takeda Cham Inds Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs

DEUTSCHE TELEKOM

DEUTSCHE TELEKON
Bayer AG
Bay Mot Werke
Commerz Bank AG
Daimler Benz AG
Degussa AG
OT Bahenck St
Dresdner Bank AG
Hoechst AG
RWE-DEA AG
Schering AG

Mannesmann AG
Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG
Lindt AG

Vickers

Texaco Texas Instr. الين

17,40

IT,YO

الريال

السعودي

2.9,00

£17,0.

كيلو للذهب عيار ٩٩٥

145 ....

CURRENCY CROSS RATES

الالملئي

., 4977

T.TYTY

940.T1

TY, £9

7-7A, •

مؤشر نيكي الياباني

أقفال اليوم ٥٨, (٥٤٥)

166.75 14.00 76.25 45.38 93.63 96.75 37.88 90.25 51.63 90.88 139.75

66.75 29-50 16.25 23.25 41.25 23.13 51.50 37.75 102.13 35.00 17.50 50.63

الاقفال

0.65 8.20

L.22 6.71

8.75 3.45 10.63 12.20 8.65 5.68

2.77 5.69

18.09 8.12

6.89 9.00

0.71 5.13 7.26 6.41 7.15

1.20 6.01 2.29 4.30 11.52 6.80 2.84 2.41 4.60 10.42 3.47

0.76 11.94 9.60 7.69 9.50 2.11 5.67 1.26 4.51

107.50

14.00

14.00 73.75 45.25 93.63 97.25 37.38 89.28 106.00 91.75 139.88

44,00 66,38 28,13 16,63

23.25 41.00 23.13

34.63 18.25 51.00

8.20 1.21 6.85 2.36 1.25 3.36 2.78 4.66 2.01 9.01 3.49 10.52 12.33 8.72 5.68

280 5.70 3.16 18.32 8.15 7.15 9.18 4.42 6.19 1.36 1.95 5.10 0.73

5.53 7.70 6.38 7.30 1.26 6.20 2.33

4.30 (1.52 6.87 2.87 2.50 4.60

10.53 3.51 0.77 12.08 9.60 10.52 9.85 2.18 5.69 1.27 4.51

الدولار

الكندي

1110,90

1119,90

الدراخما

اليونانية

0,50

اونصة الفضة

Y50 ...

YT0 . , . .

الدولار

الكندي

E. 1710

1,1014

1777,59

AE, YY

. . £££1

41.25

السايق

66.25 1399.00 50.20 131.50

1174,4

1145.4

الشلن

النمسوى

110.0

154,0.

كيلو الفضة

وحدة النقد

لاوروبية ECU

1,0077

7.0Yf0

197 . . .

171,21

TACE, C

. . 7911

مؤشر داكس الإلماني

لقفلل اليوم ٢٦٠٥،٦٢

40.89

122.50 48.75

109.38 88.50 58.13 46.25 77.00 46.75 67.50

6.86 9.00 30.36 32.88 79.13 52.75 99.50 20.13 24.61 68.75

وقفال

11.65 13.47

6775
1406.00
48.80
133.80
153.95
97.75
61.25
67.90
176.90
97.45
97.90
96.95
11.20,00
96.95

11,50

بالليرة

القبرصية

T..E, YO

T-15,40

الفرنك

السويسري

1-41,40

٥٨, ٥٨٠ [

النيئار

البحراني

الايرأنية

1550..

1540.

7,7291

¥₽33.6

4,0..0

T.AITS

TYYO, ES

19-,79

7,7791

1.1760

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

لقفال اليوم ٢٦٠١,٤٥٥

التقفال السابق ٩٤ ٢٦٠١ أ

Cpc Internat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines

Digital Equipmen Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lauder -A-

Estee Lauder - Exxon
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Genl Dynamics
Gilette
Halliburton

Honeywell IBM

IBM INA Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp.Johns Johns.

O.N.A. L'Oréal Petrofina Philips Electroni Pinault-Printent

Primagaz Procter and Gass Rochette (LA)

Roussel-Uclaf Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis

Salins du Midi SCOR S.A.

Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibe Thomson-CSF

Valloure: Volkswagen AG Wagous Lits Tourism Worms (CIE) Zambia Copper Inves Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Pic

Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T.

Barclays Pic Bass

BG PLC

Blue Circle

Boc Group Boots Co Pic British Aerospace

British Petrolega

Burmah Oil Cable Wireless

Cadbury Schweps

BTR

SGE

Total Valeo

المستعلق والا

E . A . . .

الالمأني

190,1

A99,}·

العماني

2....

٤٠٢٠,٠

الليرة العثمانية

1120 ..

الفرنك

ATTP. -

2. - 7 - 7

1,7-2-

DIAT. SY

A1,00

.,£744

كفرنك

الفرنسي

512,0.

177,00

الخنبه

للمصري

2,703

23.763

1011.0

TOST,0.

التركية

....

... 140

اللبرة الاتكليزية

ياب أول

1540 ..

الإميركي

1,TYOE

0,478.

14-1.4

117,5.

1,ET10

\*,7117

الاقفال

73.50 75.88

69.00

35.63 3.88 32.13 146.38 61.88 115.38 105.25 37.36 77.38 97.75 94.50 74.50 32.13 113.13 67.63 64.75 49.75

الاقفال

769,00 903,00

580.00 209.00

338.00 660.00 146.70 230.00 579.00 880.00-1551.00

504.00 470.00 3938.00

264.90 67.90

193.00 415.00 10.15

207.00

884.00 114.40 632.00

2.18 700.00

600.00 831.00

517.00

2375.00

430.00

2217.00

331.20

309.90 229.70 1010.00 76.10 356.70

938.00 640.00

830.00 120.00

1418,00 553,00

64.00 70.00

813.00

130.60

555.00

L2L70

73.63 76.75 49.00 36.88 3.75 31.13 145.90 63.75 116.88 94.50 77.00 94.50 77.00 94.50 78.00

800.00 800.00

333.00 639.00

146.80 221.00 590.00 856.00 1525.00

499,80 322,00

26.10 65.10

198,00 406,50 10,00 216,00 865,00 119,00

612.00 2.20 710.00

577,00 808,00 520,00

2373.00

422.10 100.00 328.70 299.90 22.70 997.00 75.30 369.00 929.00 656.00

850.00 120.00

1398.00 567.00

65.20 69.10 788.00 34.90 555.00

444.70 129.00

رة. دحاج

		<u> </u>	(زيد زر	بالمنزدد رار			
	زراعية	السلع الز		الدديد	المعادن غير	مينة	المعادن الث
الإقفال السابق	شيكاغو (بـ٤) الاقفال	ال <u>اقفال</u> الاقفال السابق	نیویورك (ید)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (بد الطن)	الاقفال تقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5)
770.	القمح ایلر تموز	184-, 1807,	كاكأو ايار تموز	1717.0. 10E.		]	النهب و و الفضة ع
77Y	الْخُرَّة 14 ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	10.1, 1EAY,	سگ	001.0. 0000	القصدي	٤٠٦٠٠٠ ع	البلاتين ــــــ . ه
171,70 104,	تَوزِـــــــــــــــــــــــــــــــ	17,16 01,17 11,17 AP.+1	تبوز تشرین آلاول ده	1750.40 15.5	الزنك ـــــه	140,   147.0 	البلانيوم
AAT	ایار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	13 10£.0.	بن ایار ۔۔۔۔۔ تموز ۔۔۔۔۔	}	لندن اسعار البن	\ <del></del>	لندن اسعار السكر
_	بيلون	-   -	اياتول قطن أيارا	i I	آنار آب		آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17,44	تَوْزِ ٢٤.١٠ اليول	YT.0. YT.T. YE.10 YE.TO	تموز تشرین الاول				كانون الأول

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

ماء الشمال وازا فعلت البولة لمنع تلوث مراه

الشفة في زغرتاً وطرابلسُ وعكارُ والضنية والكورة والبترون وسلار

قبواب حتى آلان، لا شيء. ثمة دراسات كثيرة اجريت فر

بناً المبدِّ، لكنما بقيت في ادراج

أمعنيين تنتظر التنفيذ من دُّون أنّ

بيع رسين - يرس عن المنطع له ويرنامح التقنين الذي تخضع له المناطق الشمالية حاليا بمنع تعقيم

المياه في انتظام، فلنشرب تالياً

ولا من يسأل. - عكار هنث عنما ولا حرج،

وتشير درأسة علمية الى أن آبارها ليست ملولة بالبراثيم فحسب، بل

ألبترون عطشى وحنفيات

جيرانما. ومثلما نبع ماب الذي

منازاها غير سليمة صحيا. كل المنظمات الصحية العلمية

توكد تلوث المياه، لكن أيا من

المُعْنِينِ لَمْ يِسعُ آلَى تَصَحَيْحُ هَذَا الوضع المزري، لانشغاله بتحقيق مصاده الذاصة. فهل تنتظر الدولة

ان نصبح مجانین او مجرمین

طوني جبرايل فرنجية

لمناسبة مرور أكثر من ٦٥ سنة

على كلفيناتور في لبنان،

من ١٥ أيار حتى ٣١ تموز

واطلب قسيمة الإشتراك

العدد محدود ... ريحك مضمون.

بالسحب على ٦٥ ميكروويف كلفيناتور واصل عالبيت؛

مؤسسة فؤاد سليم سعد

الجميزة. شارع غورو. بناية هنانو. هاتف، ٢٠١ ٤٤٥ - ٢٤٥٩٧٢/٣ (٠١)

وندى الوكلاء المتمدين:

نخلة أنطون. الدورة. ٢٦٠٩٨٨ (١٠)

انطوان نقولا. عين الرمانة ٢٧٢٠٧٨ (٠٠)

مؤسسة بدران. البسطة التحتا. ١٥٩٤٩٥ (٠١)

سليدان مهدي. برج البراجنة. ٦٤٤٧٩٤ (٠٠)

إيهاب شيباني. كركول الدرون. ٢٤٣٤٦٣ (٣-)

مؤسسة مزهر. كورنيش الزرعة ٢٠١٤٠٤ (١٠)

يوسف حمدان. كورنيش للزرعة. ١٣٤٠-٦٥ (٠١)

مؤسسة عمار إخوال. المعمورة، ٨٢٩٥٧٩ (١٠)

مؤسسة عبد الغني. بر الياس. ١٣٥٨-٨ (٢-)

مؤسسة أرصوني. رياق الكرك ٩٠٠٠٩٠ (٨٠)

مؤسسة جورج رعد شبانية. ۲۸۸۱۰۸ (۰۲)

مؤسسة البنا للتجارة. صوفر. ٢٣٦٠١٠ (٠٣)

مرسسة الحريري صيدا. ٦ده ٧٢ (٧٠)

مؤسسة سامي القطب صيدا ٧٢٢٠٢١ (٧٠)

مؤسسة عصامٌ فارس. كوكُبا ١- ٢٤٣٩٧٠ (٢٠)

حبيب عبود. الفاكية. ٢٢٧١٧١ (٠٣)

مؤسسة مليح الدنا كورنيش المزرعة. ١٥١٥٥٤ (٠١)

مؤسسة خليفة للتجارة. الاوزاعي. ٨٢٢١٥٢ (١٠)

مؤسسة ابنا. سآمي غرة. زحلة. السوق. ٧٧٩ (٨٠)

مؤسسة خليفة التجارة. صرفند - صور ٢٢٧٠٦٦ (٠٣)

أورتنسيا. عين الرمائة. ٢٨٢٢٢٤ (٠١)

تعارنية خلية خلية ١٧٦٦٢٤ (٠٢)

فاير دبوق عبيرا. ٣٠٧٩६٣ (١٠)

منطقة البقاع:

منطقة الشوف:

Kelvinator 😩

نحن وكلفيناتور قسة عمر

إشتر براد كلفيناتور

منطقة الشمال:

احمد الحمد حلبا. ٧٩٩-٦٩ (٦-)

دائي رومانوس. شکا. ۱۳۸۰ د ۱۳-۱

جورف السيد. ضهر العين ١٣٧٩٢٢ (١٠)

فاروق جهير. طرابلس، الزاهرية ٣٠٤٦٣ (١٠١)

مؤسسة عابل الخير طرابس التل ٣١٨- ٤٤ (٦٠)

مؤسسة أندراوس وغصن كوسيا. ١٣٩-٥١ (٦-)

مؤسسة حكيم إخوان. أنونيس. ٦- د٢١٧٧ (٠٩)

ىۋىسىة سركيس لطيف نهر ابراھيم. ٩٤٨٢٧٠ (٠٩)

مؤسسة كويديو باسيل. نهر ابراهيم. ٩٤٨٣٢٧ (٩٠)

عيسى الكترو هاوس الاشرفية ٥٨٤٧٨٠ (١٠)

مؤسسة فاروج اغا سركيسيان برج حمود ١١٠١٨٥ (١٠)

مؤسسة فؤاد القوبا جبيل ١٤٦١٥٢ (٠٩)

سبيرو خوري طبرجًا. ١٢٦ ٢٢٢ (٠٠)

يونينيك. كرم الزيتين. ٢٢٠٩٩٤ (٠١)

نديم أبو سليمان. بدارو. ٣٨١٨٩٨ (١٠)

جورف اي راشد. بعبدا. ٩٢٠٢١٩ [٠٠]

رياض كيرمجي جديدة. ١٤٢٨٨٨(١٠)

الياس عواد السلاف ١٥٢٥١٠ [١-]

مؤسسة افتيم الاشرفية ٢٦٣٩٤ (١٠)

مؤسسة ربيع النبس الحنث. ٢٩٤٠٤٤ (٠١)

مؤسسة عبرد التجارية. الحدث ١٩٧٤٦: (٠١)

حج الكتروماتمين الدكوانة وسن الفيل ٩٥٢٢٢ (١-)

منطقة بيروت الكبرى:

مؤسسة نجيب صافي جربية ٩١٦٨٨٩ (٠٩)

مؤسسة رياض نحلة طرلبلس، باب التبانة ٢٧٩٧٧٦ (٣٠)

أحند إبريس طرياس، الينا ٢٠١١٨: (٠٦)

يفني قسماً من طرابلس.

# مقلع شننعير وكسارتها ينتهكان المحاذير البيئية الخازن نفى واعتبر الأمر تحاملاً عليه

أهلة، لم تلق الوقع المستحب لمدي بعض المسؤولين. فوزير البيئة اكرم شهيب وجه كتابا الى وزير الداخلية ميشال المر "متمنيا" عليه "وقف العمل فورا" في مقالع وكسارات شنعير. ولا للأسف، كل شيء بقي على حاله، وظات شنعير "هنوالي" القرارات التي تظل

عبرا عَلَى ورق. ويبَّدو انها كانتُ "كبشُّ فداءً"

وُ الْمِصَالِحَةُ ۗ ٱلتِّي تَمْتَ بِينِ الْوَزِيرِ الْكَسَرُولَتِي

السؤال الذِّي يطرح نفسه: هل صاحب تلك

الكسارة الوى من الدولة ام ان الدولة متواطئة معه؟ ومن القوى السياسية التي تدعمه؟ ومتى

ندرك أن تمديم الوطن "جُرم" لا يقل شأناً عن

خيانته وكل من يساند هذا التمديم هو شريك

شقاء في السلم." أحيانا تكون احوال المكان، واحوال المدن القرى والطبيعة على هيئة الناس، واعوان المحمود والقرى والطبيعة على هيئة الناس، على مورتهم. فتصبح ضحية ما سمته الاساطير في الماشي بـ"اللعنة" أو "الظل" الذي يقبض على الحياة حتى

وكأن "ظَلّ شنتعير يلاحقها، اذ لم يكفها ان تحول مقبرة سامة لنظيات "الطليان" ابان الحرب، منها هي في زمن السلم "الالعن" من الحرب، تسقط نحية المقالع والكسارات لتقني على البقية الباقية منها. والاسوا من ذلك، ان الدراسات التي نمحت بضرورةً وقف المقالع والكسّاراتُ، لأنها تقعُّ في مساحات سياحية وحرجية ملاصقة لمناطق

> استند شمّيب في كتّابه الى جولة ميدانية قام بما في ٢٦ آذار مع اللجنة الاستشارية للمقالع والكسارات، وشملت البنشآت في منطقة كسروان. وقد تبين له "أن شرِّكة "الكا" لا تُتُرَالُ تُعمل في منطقة شننعير - ساحل عُلما في عَقارً كان يستخدمُهُ الشيخ رشيد الخَازن مقلعا في اوائل الثمانينات، علما ان قبرارات عنيبة صدرت أنبذاك

> بضرورة قفله". و بعد المسلم. مقلع لو كسارة في العقار المنكور لا يمكن تلافيها نظرا الى قربها من آمناطق السكنية ووقوعما قباقة عدد

الى اسنة وأكثر المنافقة المنا

وأكثر من 10 ميكروويف

وتداركا لمزيد من التشويه لطبيعة المنطقة، وحرصا على مبلائ التنمية المستديمة والموارد الطبيعية"، تمنى شهيب على المر اعطة الأوامر فورا يوقف العمل في الموقع المذكور ومنّع مخول الآليات اليه وخروجها منه تحت

وثمة دليل آخر يؤكد وجود المقلاع في شنفير. فمكتب عمانوكيل البطلُّ مي دراسة قلم للدروس والاشفال اورد في دراسة قلم بها عن مقالع قضاء كسروان وكساراته، معلومات مفصلة عن منَّه المقالع،

واحد من الطريق العلمة" المقلع فوراً وَاجراء ُ درسُ علم لَمنطُقته بغية ترتيبها واعادة تأميلها .

النائب رشيد الخازن نفى وجود كسارة في ارضه في شنَّعير، وَلَفَادُ أَنَّه

الزوق، وشكا التي تنفث السموم وتقتلُ النَّاس، امانا ۖ لا يجد حلا امجاريْرُ للزعرور وعيون السيمأن وفقرا الثي تَتَّسُرُبُّ قُلَى مَيَّآه الشَّفَةُ وَتَلُوثُهَا ولينَّ

ويعلم ما يحصل".

وتدبيـنا في الصفحة ٢٧. وفيـما "ان المقلع موجود في منطقة ساحل علماً العقارية ولا يستّند الى في ترخيص. مالكه رشيد الخازن ومستثمروه انطوان ابو خليل، موريسَ عَطَالَلُهُ وَزُخْيا نَصُر. أُتَّالِهِ السَّنُويِّ مِن البحص نُحو ١٢٥ الف متر مكعّبٌ ومتوسط عُدد العلملين فيه ستة عمال". واضافت الدراسة "ان المقلع يضم

كسارة اولية من نوع "ماشوار" وأخرى ثلثوية عُلَّدية مِن ١٨ شلكُوشاً. أما الوساكل المتبعة فيه فهي آليات ومتفجرات وهو يصدر مواده اآى مناطق كُسرولُن ولُسُاطُ وبيروتُ".

صورون ومستى وغيرت وفي الملاحظات الـتي اورنتـها الدراسة "أن هذا المقاع هو لحد ستة مقلاًع تقع في منطقة سيلحية، حرجية، جميلة وملاصقة لمناطق آهلة وتشكل امتدادا طبيعيا نما. ومو ظامر للعيان من السلحل البحري، وتتراكم اتربته وينتشر غباره على طّول حوالى كيلومتر وطالب وأضعو الدراسة بــــوقف

لَّذَذَ رَحْصَةً بِنَّهُ فِي هَذِهِ الْأَرْضُ، واعمال العرف جارية من أجل ذلك. واستنكَّر ما أعتبر انه تحامل عليه من وزير البيئة أكرم شهيب وقال: "تأسف لدخول الميليشيا في الحكومة، لأنهم يعملون كل شيء عدا البيئة". وتابع: "لم لا يوقف الوزير دوندين

المبحث قصة سبلين؟". وقال لغيرا: "لا احد يزايد علينا في مور البيئة، كفلنا، الشعب علقل ويفهم

> يموت ىتفقد معمل الكرنتينا

يتفقد مطفظ جبل لبنان محمد سهيل يموت اليوم معمل تحويل النفايات في الكرنتيناً، ويتحدث بعد ذلك عن طرقً التوضيب الحديثة التي من المقرر ان تعتمد مستقبلا في اطار حل مشكلة الفايات، وخصوصا في منطقة الشوف

ميدا - من احمد منتش:

ارتَّفعت عُصر الاحد اللفَّائث في

مدينة صيدا سحب من الدخان الاسود

الكثيف أستمر ثلاث ساعات، وغطى

منطقة الدكرمان المكتظة بالسكان

والمستشفيلت والمراكز الصحية وغرفة

التجارة والصناعة. وامتدت سحب

الدخـانُ الَّذِي تَـبِينُ أنه ناجم عن اشعال النار في مكب "جبل النفايات"

على شَاطئٌ ميَّدا الجنوبي، فوق منطقة

سينيق والحسبة وصولا الى بلدتي

وفيما هرعت سيارات الاطفاء آلى

درب السيم ومفدوشة.



في الجرم؛ ومتى لا تعود القرارات الصادرة عن المراجع المختصة "حبرا على ورق"، ويـقــّـدي المسؤول بالمواطن في احترامه القوانين ويـتساوى

. "دولة المؤسسات يا سادة تـعمّرها القوانين

الناجزَّة، و الْحَبر على وُرق يجعل المُؤسساتُ مُنَّ

ورق. فُمتَّى يتَجُاوب وزيَّرُ الْدَافَلِيَّة معُ طلب وزيرُ البِيئَة ويقفل المقالع والكسارات في شننعير؟ منا ما كتبه لـ النمار \* المعلمي عبدالله زخيا،

عن كسارة شنتعير ومقلعها، اما الكِتاب الذي اشار

من عشره تستير ومعمدا أن المرّ في 12 نيسان الفائت، أي قبل أقل من شمر، وكان موهوعه "قفل مقاع وكسارة في شتعير في منطقة سلط



محرقة "العمروسية" وعدم استخدام العنف

اعلنت "غرين بيس" البحر المتوسط وجمعية "المنبر الاخض التوقف عن التحرك حيال وضع المدرقة القائمة في حي السلم العمروسية منعا لاستغلاله في اتجاه العنف وتدسبا لحصول خلافآت بين المواطنين.

"أن هذه ألمحرقة يجب وقفها فوراً نتيجة سمومها القاتلة"، منبها من تعريض المنشآت لأى اذى، أملا من وزارة البيئة ومجلس الانماء والاعمار الأصفاء لللاصوات الرافضة واقع

انتهت امس آذر فصول ترحيل منهت بعض اخر حصول درجين النفايات الالمانية التي دخلت لبنان في آب الفلائت فبعدما حملت الباخرة "أمارز بلجيوم" ( ٢ مستوعبا في ٢٠ أيلر الفائث وأعادتها الى مرفأ مدينة بيرمر هارفن، تم امس تـوضيب المستوعبات الـ ١٥ المتبقية على متن سفينة "MS Levant" على إن تبدر

> نسخة من الكتاب الذي وجمه شميب الى المرّ في ١٩٩٧/٤/١٤.



نسخة عن المعلومات التي اورىتها دراسة مكتب عمانوئيل البطلّ عن مقلع

المحرقة.

آئى كثافة النفايات والاوساخ، سارع

ابناء المحلة الى الهروب أو محاصرة

لنفسهم داخل بيوتهم بعدما اقفلوا

ترحيل النفايات ناجم عن تعاون وصرح السفير فيتغ: "أنا سعيد الحكومتين اللبنانية والالمانية ومنظمة لرؤية الشحنة الثانية من النفايات "غرين بيس" و"العمعيات الأهلية"، معتبرا "ان التعاون بين الإدارات الألمانية تغادر لبنان، فهذه القصة يساهم في حل المشكلات البيئيّة". واشار ألى "أن الحكومة اللبنانية

كانت لما نملية سعيدة ولن يبقى شيء من النفايات هنا. وبعد وصولها الي المانيا ستحرق في محارق خاصة وفَى منطقه محتدة سُلفا". وأذ اشار الِّي أَن النفايات دخلت لبنان بمبادرة من اشخاص، كشف ان السلطاتُ الإلمانية وضعت يدها على الموضوع لُافتا ألى أن القوانين البيئية صارمة في هذا الشأن، وتصدير النفايات لم يتكن قانونيا ومو يضر سصالح ٱلبلدُّ. واوضَّحُ "أَثْنَا تَعَاوِنا مُعَ الوزيرُ شهيب و"غرين بيس" وكنا ممتنين

السفير الالماني

غرين بيس

واعلن مكتب "غرين بيس" البدر المتوسط "ان الشحنة الثانية والاخيرة من النفايات البلاستيكية الملوثة بمواد كيميائية وادوية منتمية الصلاحية ستفادر ألى المانيا بعدما

# وزارة النقل ومرفأ جبيل

ليلاً الى هامبورغ فتسدل الستارة

على الفصل الآخير من حكاية

حُضر الترحيل وزيّر البيئة لكرم

شهيب مع وفد من الوزارة، السفير

الالماني في لبنان بيتر فيتغ وممثل "غرين بيس" البدر المتوسط فؤاد

حمداًن يرافقه ناشطون من المنظمة.

تشابك "فلاشات" المصورين وعيون

الصدافيين، تم تدميل المستوعبات

على متن البلخرة تمميدا للعودة الى

شهيب لفت آلي "أن نجاح عملية

أَنْ خَذْتَ الْقَرَّارِ رَقَّمُ ١/٢٢ أَمِنْعَ

وعن موضوع قفل مكب مونتي

فيردي لوضح "أن بعض وسائلً

الاعلام تعدث عن استمرار رمي

النفايأت مناك ومذه المعلومات غير

صحيحة، فوزارة ألبيئة امرت بقفله

ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل

يموت أبلغ الامر الى المعنيين، فاذا

كان بعض الافراد يرمون نفايلتهم

ضرورة التعاون معنا لمنعهمً"، والمحّ

الى خطة شأملة لمعالجة النفايات

المُنزلية، "فقد بدأنا بتُنفيذها ۖ في

العمروسية ومن الخطأ القول ان

مناكُ مكباً جنيجا سيقامٌ في المنطقة، فثمة خطة متكليلة ستنفذ

لدرق قسم من النفايات وتسميد

. ادخال نفاياتُ مُنَاعَيْةَ مجددا الى

النفايات الالمانية الطويلة.

جائزا، شرت جريدتكم الغراف في عددها 19702 الصادر نهار الجمعة الواقع فيه ۲۰ ايار 199۷ تحت عنوان، "المرفأ الفينيقي مهدد بأفطار مشروفة – مركز التراث المعلمي ينذر لبنان بشطب جبيل من الائحته". فتعليقا علَى ما نشر، وتبياتا للحقيقة والواقع، وعملا بأحكام فأتون المطبوعات، ترجو هذه الوزارة نشر التوضيح التاليّ في الموقع ُذَلْته منْ

الاعمال التي تفنتها وملاعمة هذه الاعمال سوآء على لرصفة الميناء او للجمة الجنوبية او على السنسول ذاته، وقد صممت ونفذت خصيصًا المشاة فقط، وفي شكل يحول دون ان تتمكن في الية من اعتمادها او

تعرضت في خلال الشنه للفرق فيه وواحدها كاد ان يغرق على مدخله أو

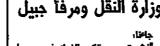
الابواب والنوافذ وخصوصا بعد تعرض بعيض الاطفال لمالات اغماء أو انميارات بفعل الروائح الكريمة التي كانت تنبعث مع سحب الدخان. "النمار" توجّمت على الفور الى المنطقة، بعد اتصالات من اصحاب المستشفيات والاطباء وابناء المنطقة، وهي تنقل الاستفاثة وتنشر صورا، لُعَلِّ المعنيين والمسؤوليَّن في الدُولَة يقدرون حجم الكارثة وأثارها على البيئة وصحة الانسان.



حريق "جبل النفايات" في صيدا

رافقته استغاثات و... صور فاضحة





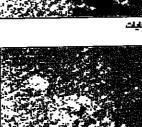
١- أن وزارة النقل يهمها بل تتوخى قبل كل شيءُ آخر، المفلظ على منه جبيل الاثري العريق، وعلى مكانته على صعيد التراث العالمي، وهي الى ذلك تعتمد مبدأ التأثي وْالدَّيطةُ في كل عمل تقُومٍ به فيَّ هُذَا الميناءَ، وبعد موافقة الجهات

وخير دليل على ذلك طبيعة المرور عليها.

آن کل ما تود القیلم به من

مشاريع يحكى ويترفد عنها، بالنسبة الى الميناء المنكور، من ضمن السياسة التي انتهجتها لملاحة زوارق الصيد والنزمة على طول الشاطَّيُّ، ويناء على طلبات الصيلايين، والداجات والضرورات الملحة، وعلَّى شأكلة والنسق المعروف الذي اعتمدته لهذا الموقع الاثري، هو أعادة ترميم وصياتة السنسول الذارجي على مدى طوله الاساسي ليس الا، وهو الذي كان قد انشىءُ في خُلال عامي ١٩٨٢ وكألمها بمعف حملية حوض المينه الداخلي ومدخله والآثار الأقلأمة على هذا المُدخَل، بعدما أخذ يتداعى ويفقد أجزاء من طوله ومجمه بفعل عوامل البحر، حتى اصبح على ما هو عليه الآن، وبات الحوض الناخلي والمدخل غُير آمنين للرسو في الدخولُ والخروج في معظم اوقات فصل الْشَنَاءُ، وقد تبين ان زوارق صيد

لم يتلق نجنة فورية مناسبة".



### شكر من جبل اكروم

المُبارِكَةُ الَّتِي أَحِيثَ الْأَمْلِ فِي الْفُسنَا بعدما كان قد بدأ اليأس ينال منا، والتي نتَّمنى تكرَّأرُّها.

"نَحن أهالي جبل أكروم، نتوجه بالشكر الى النائية بمية الدريري والى الرئيس رفيق العريري على الزيارة

مستوعباتها الـ ١٥ سدلت الستارة على المأساة النفايات البلاستيكية باتت على ظهر الب

تمت انظار الرسميين، ووسط

الوزير شميب والسفير الالعاني وفؤاك حمدان يطلعون على تجميل المستوعبات. (وسام موسى) آب آلفائت". وقال في بيان اصدره القسم الاخر". واعتبر "أن هذه الخطة

امس "ان السفينة "MS Levant مي خطوة اولية تمميداً لقفل مكب بدأتُ بتُحميل المستوعبات الـ10 برج حمود في ١٥ تموز المقبل"، المتبقية بعدما تم شحن القسم الاول مؤكَّدا تعاطفُه مع سكان المنطقة في ٢٠ ايار الماضي الى المانيا". واعلن ممثل المنظمة فؤاد حمدان 'ان ملف النفايات البلاستيكية الالمانية قد اقفل باسترجاع الشدنة

اللخيرة منما"، وامل "ان تكون منه الشحنة هي المجمة الاخيرة على لبنان الذي علنيُّ الكثير من جُراءُ استيرادُ النفآيات خلال الدرب وبعدما". موَّل عملية الأسترجاع "صندوق التضامن لاسترجاع النفايات، ومَّيَّ

المرة الاولى يموّل عملية كهذه. وطالبت "غرين بيس" الحكومة اللبنانية بتوقيع بروتوكول برشلونة في شأن تجارة النفايات لقطع الطريق نمائيا على مجمات

وكرر حمدان دعاءه للمستوعبات: "روحة بلا رجعة"، مؤكدا ان ما حصل انتصار كبير للبيئة والحكومة اللبنانية. عرین بیس علی ا مُع أهالي مُونَتي فيردي أمعرفة جديد المكب مناك، والى الان تـشـير المعلومات الى ان لا نُفايات جديدةً. واعرب عن امله في ان تعود نفأيات مونتي فيردي الى مكب الكرنتينا قبل الكرنتينا قبل الم

## بقيت محجوزة في مرَّفأ بيروت منذ محمد السارجي التقطها لـ "النهار" صور من قاع البحر الجنوبي



رزمة ديناميت على عمق ٤٠ متراً.

كما نشكر جميع السادة النواب النين قاموا بزيارة المنطقة، ونتمني أن تكون زيارة النَّلَابَة الدريري بَمْتَابِة وضع حَبْر اللهِ النَّالِيَّةِ المَريري بَمْتَابِةً وضع حَبْر اللهِ النَّ

ميدا – "النمار":

الصطباد الأسماك

قَلْمُ الخبير في الفطس المذرج مدمد السارجي، بناء على تمني مكتب "النهار"

في صيدا، بتصوير بعضَ اللقطات التي

تظَّمر حجم الكُلِّرثُةُ النَّاجمة عن مكبًّ

النفايات في صيدا، والتي لا تُصيب

شلطئه بالتلُّوثُ فحسِّب، والما تفزو

اعماق البحر وقعره لضافة الى الاخطأر

النلجَّمة عن أستختام تفجير الديناميت

في الصور الملتقطة من منطقة الزيرة

قبالة شلطى، صيدا، تبدو بقايا اوساح

ولطارات وهيكل مقدمةً سيارة وفي صورة اذرى اخذت على عمق ٤٠ مترا

بين صور والزهرائي، تبدو شحنة من الديناميت غير منفجرة وتظهر المطة الموجودة فيما وقد تعرضت لتفجيرات

Etudiants(es) Français donnent leçons particulières Français.

Maths - Niveau complé-mentaire 09/935747 8h-10h et

عقارات

For sale Rabiyeh - Biyada re-

gion 2 appts Super de luxe sea view, jacuzzi, wood flooring, cave, garage etc... apt. 430m<sup>2</sup> + garden 600m<sup>2</sup> \$ 450.000US

apt. 400m2 \$ 400.000US Pos-

sibility of partial credit. No in-termediary 03/313895

سعآدة موقع خلاب ٣ نوم وصالون

بنآية سينما اديسون الماتث

مستودع في المنصورية بيعد ٦٠ م.م

عن الطّريق العلّم ٥٠٠ مم علو ٤.١٠ م زائد متخت ٢٠٠ مم

مكتب مُطّبخ مدخل بيك آب زوائد

قيمة السعر ٢٥٠٠٠٠ \$ التلفون

للبيع شقة فخمة ٨٠( مهم انطلياس

A vendre apprt. 200m2., Sahel

Alma (Centre Bouyout) 3 ch.

A/C., Sal. S. à m. Ch. de

bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur

للبيع دوبلكس ارضي مفرز ٢٥٠ م.م

مَعَ حَدَيْقَةَ ١١٠ مَمْ فَي بَنَاءَ حَجَرَيُ سوبردولوكس بيت الككو مع زوائد متعددة ٢٤٠ الف \$ امكانية التقسيط

لمِدة ١٥ سنة مع بفعنّة اولى ٨٠

البيع شقتان مفروزتان سوبردولوكس جديدتان في بناء فنم ١٩٠ مم بيت الككوم زوائد متعدد ١٩٠ الف \$

أمكاتية التقسيط لمدة ١٥ سنة مع

ىغمة اولى ٤٠ الف\$ التلفون ٢/٢٦٢٣١٢،

للبيع عقار ١٥٠ الف متر في منطقة جاج -- جبيل ت ١٥٠٢٠٤٠ من

لساعة ( احتى

• T/ FY T 1 Y T -

mer. Tél.: 03/211412

-T/TTETTE - -1/TA--OY

، ۸۰۹۰۹ صادق.

· T/Y11770

apres 19h.

للبيع مستودع ٢٠٠م.م مار الياس قرب .G.S التلفون ٦٢٠٧٦ –

للبيع شقة سوبردولوكس ١٦٥مم

٤ نوم صالونان وسفرة، ٤ حمامات

مطبخُ سنديّانٌ مع رخلْم، كاراج عدد

٣ بئر ارتوازية بالأضافة الى زوائد

اخرى السُعرَّ مغرَّ جدا بلا وسُيط قريطم قرب السفارة السعودية قبالة

بريد شوران، يناية فاورانس ط ٥ ت ١٠/٢٥٥٠٦٥ – ١/٣٥٥٠٦٥

في مبنى تجارى ضخم، اوتوستراد

التكوانة؛ مكتب ومحل اسعار مدروسة Sodeco Gestion S.A.

شقة لوكس البيع ٢٠٠مم، دوبلكس

• ٤٣مم. عجلتون تقسيط ٧ سنوات.

الماتفُ ٤٠٢٨٥٠ – ٢٦٢٠٠٠٠٠

للبيع شقة ٢٠٠مم. مرممة صالونان،

سفّرة، ٢ نوم، ٢ حمامات، غرفة

خلامةً، شوفاجٌ ومياه مستقلة، موقف مشترك الاشرفية، طلعة كرم

الزيتون. التلفون ٥٢/٦٠٨٠٦٩ - أُ

للبيع بداعي السفر شقة سهيلة ٢

نوم، صالون وسفرة، ٣ حمامات

٠٠٠مم التلفون ٥٥/٨٠٠٥٠ –

للبيع شقة سوبروودولوكس المنطقة

الحمراء والمنطقة الزرقاء، أدما مع

تسنَّمينُلات في النَّفْع. الاتصالُّ

للبيع روف مفروز ٣٥٠م، القتيطري

مبيع رود بمرور ١٠٠ مهم الميسري بيت شباب السعر ١٤٤٠٠٠٠ تسميلات في الدفع، التلفون ٢٢/٢٧٩٣٢، المنزل ٤٩٨٠٩٥٤٠

للبيع شائيه عند ٢ مفروشة في

مجمع (لافالاد) اللقلوق ٥٠مم.

السعّر ٤١٠٠٠٠ و٣مم السعر 

للبيع شاليه مفروشة في مجمع

(لافْآلاد) اللَّقَلُوقُ ١٠٨مم. السعر ٥٢٢٠٠٠ ت ٢٢/٢٩٣٦ المنزل

للبيع بناعي السفر شقة

سوبردولوكس مساحة ١٥٠مم.

طابق ثانَ عُلوي مع سند ملكية ومدل تجاري مواصفات مميرة مسلمة

١٢٥ أَمِم. مع سند ملكية (بنفس

البناء) الموقع جنوب مطعم الشحرور الصرفند ٢٢٠٢٠٠٠

للبيع شقة في المنصورية مساحة

۱۸۰م، بنا جنيد آنوم،

مكيفة، التلفون ١/٥٢٠٤٥،١

حمامات، صالون وسُفرة، ومطبخ،

للبيع مطبعة مع رخصة دائمة في عين

الرمَّاتة مساحَّة حوالي ٢٥٠م. ت

للبيع ارض في عين سعاده

۱۰۰۰مم. + آلمونتیفردی،۱۲۰مم. ت ۱۲۰۵۶۰ – ۲/۲۰۸۹۶۰

للبيع ارض في البوشرية ٧٠٠٠م.م

+ بُولُفَرِّ جُعِيدَة سُن الفَيلُ ١٦٠٠م. التلفون ٩/٦٢٥٤٠٠

Appt. 215m2 Achrafieh/Sioufi

10ème étage, imm. de luxe,

chauf. ind., 2 parkings liv.

Déb. Facilités - Le m2 à

A vendre grand chalet à Sa-

maya. Entièrement meublé.

Prix très interressant. 03/

A vendre cabine complexe bal-

néaire Coral Beach Tél : 03/

1200\$, Tél.: 03/291717

205693

.T/C.A95. -

·T/521·5· - ·1/E··5E0

308.48/3.

.5/94.905

·T/T·FE·E - ·T/FAOTTO

المقسم ٢٦١

+1/5+1AY)

02/203070

A vendre action Yarzé Country Club Catégorie A - Toutes cotisations 1997 déja payées, prix 18000\$ US. Contacter 03/

معروض للايجار او البيع Tower Crane الملتي ماركة MAN ارتفاع ٣٦ متر حاضور ٣٦ متر، حمولة ١.١ طن لمزيد من المعلومات الاتصال جبيلّي اخْوَان. تُ ١/٣٠٧٢٢ ٢/٤٠

#### المات

للبيع ماكينة اوفست G.T.O مروحة هایدَّلبرغ ۲۵×۲۵ سم مقطع ماکینة بنك – كاميرا ٧٠×٥٠ سم. الهاتف ·1/ATTTTA/0 - ·T/A1T190

#### متفرقات

٩٠٠ سنمتم من اصل ٢٤٠٠ في Pâtisseric Maurice الإشرفية. ت 7/3.787) - .)/0T.EAF

مطلوب مولد كهرباء ملزوت مستعمل في حالة جيدة من ١٠ ألىفا حتى ٠٠٠٠ ك فَأَ الْاتْصَالُ بِالْسِيدِ خَالَد · T/ 77 · YT ·

#### Collection 116 **Icônes Russes**

XVIème - XIXème siècles à céder Tel: 03/225820

03/814710

03/341986

#### مفقود

غائرت السيريلئكية تارائجا سوبوداتم دي سيافا تبلنتيني منزل مخدومتها مي حمدو في شارع كليمنصو – أمير عمر الرجاء ممن يعرف عنما شيئا الاتصال بالرقم ١١/٢٦٨٢٠٢ مطلوب ارض في البرزة حرج تابت عين سعلاة بيت مري برمانا حبوس المُونتيفرِدي. ت ٠٩/٦٣٥٤٢٠ -T/T. 49E.

Grande société cherche pour un de ses cadres, appartement à louer à Achrafieh - 300m<sup>2</sup> environ - 3 chambres - parking terrasse si possible. Envover offre écrite par fax au numéro suivant: 01/381111 ou par courrier à la boîte postale B.P. 116-5267 Beyrouth - Liban.

#### سيارات

بيك آب ميوانداي H100 م 1997 – ۲۸۰۰ كلّم مع مندوق بشكل براد السعر ١/٤٤٢٥٠١ = ١/٤٤٢٥٠١ ·r/٣٢٦٧·· -

Superb 89 Porsche 911 Carrera Speedster, Turbo look, 5000 mis, Black, leather seats, A/C \$38000. Tel. 03/314490

Porsche 911 Carrera 4-1992 Black, fully loaded, 30.000 kms full records, showroom condition. Serious inquiries only 03/348002

Dodge Caravan ES 1994, white, Motor, 3.3 fully equiped 45000 kms, 7 passengers 18000\$ U.S. Tel 03/347616

A vendre Suzuki Swist 94 Aut., A/C. Tél.: 03/777810 Audi A8, 42L Quattro mod 95 full option like new. Tel.: 03/654730

للبیع اودی 5S, GT ۸۰ م ۸۲ قسفر مفر. ت ۱/۲۲۹۷۶۸ برجی

ترك رُسالةً على المسجلة. Autocar Mercedes 302 mod. 72 circ. 84, 39 passagers, bon état 09/930033 entre 8h et 14h.

### مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولودات زيتية بيلنو الكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ١٨٠١، ١/٣١٨٠٠ كورنيش العزرعة رضا. للبيع بيانو اتكليزي خشب ورد SIE۰۰ العزرعة طلعة محممة الطبي، محل عجوز للبياتو. ت ٢٠٧٣٢٢ –

The New Category of Professions is Now Issued & more changes are expected ...

#### Mr. John Garufi

Invites all Professionals, Businessman and Investors interested in Canada to contact our office to determine eligibility & arrange an appointment

> Tel (01) 891 912 / Ext. 3 - (03) 626 875 Fax (01) 885 855



International Entrepreneurs I.E.C. - Canada Ltd. 3680 Du Musée, Montréal, Québec. Canada H3G 2C9 Tel: (514) 288-7825 Fax: (514) 845-1472

وظيفة شاغرة في مستشفى خاص في دولة الكويت يعلن مستشفى خاص كبير في دولة الكويت حلجته الى التعاقد مع طبيب استشاري "امراض باطنية"

وذلك وفق الشروط الآتية: ان يكون حاصلاً على شهادة الزمالة البريطانية (M.R.C.P.) او البورد الاميركي (AMERICAN BOARD) او ما يعادلهما. 2– ان يكون مضى على ممارسته للمهنة مدة لاتقل عن عشر سنوات بعد حصوله

على شهايته العلياء 3- ان لا يزيد عمره عن خمسين سنة. 4- ترسل الطلبات مصدوبة بالسيرة الذاتية وكافة الشهادات الدراسية وشهادات الغبرة وباسرع وقت ممكن الى، السيد المدير العام ص ب 44630

> الرمز البريدي 32060 FAX: 5314714 حولي — نولة الكويت

يحدد الراتب وشروط الخدمة في وقت لاحق للاستفسار الاتصال بالرقم 03/215433 ~ بيروت

> قعيد ٩٧/٨٧ صلار عن بائرة تنفيذ بيروت يبلغ آلى قابوري تشابورفسكيا

مجمولة للمقلم التكليف ١٢٨٧

اسعد اسماعيل

الدكرمان واتخاذ محل اقامة في نطاق

المحكمة والبواب خلال عشرين يوما من

تاريخ الاعلان والايتم ليلافكم بقية الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق على لوحة أعلانات

اعلان محكمة استئناف بيروت اتعاب محلماة تبليغ برجومي كريكوريان بصفتما الشخصية وبصفتها معيرة شركة أوفركو انترناشيونال.

بدعوى المحامي ملمر العبدالله 47/012 المقامة ضدك، عليك حضور جلسة ١٩٩٢/٦/٣٠ وتسلم الاوراق.

التكليف ١٢٩١ منمد حملدي

#### اعلان قضائي تدعو المحكمة الإبتدائية المدنية في

الجنوب (غرفة الرئيس رباح) المستدعى ضمم ورثة لذلة عبود ووسيع عبود وشكري جرجس الداج وحسن احمد جزيني وورثة نعمة يوسف خليل عبود البجمولي الاقامة الدخور الى قلم المدكمة لتسلم استعضار الدعوى ٩٧/٤٣٩ المظامة من المستدعى محمد حسن زيدان بموضوع ازالة الشيوع ذر المقار ٤٩١ الدكرمان والخالا محل أقامة بنطلق المحكمة والجواب خلال عشرين يوما من تاريخ الاعلان والايتم ابلاغكم بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على لوحة اعلالت المحكمة.

رثيس القلم اسعد اسماعيل

تتمة الإعلانات الرسمية في الصفحة - ١٦ -

اعلان

عملا بلحكام المادة ٤٠٩ أمول محاكمات معنية تعلمك عائرة تنفيذ بيروث لن لعيها في المعاملة التنفيذية الرقم ٩٧/٨٢ اختارا لبرائيا موجما اليك من طالب التنفيذ محمد شري وناتبا عن طلب تنفيذ الحكم الصادر عن مُحكمة الدرجة الأولى في بيروت الغرفة الثقية اساس ٥٦/٥٥٢ القرار ٨٨ تاريخ محمد حسين شري والمدعى عليها السيدة قابوري تشابورفسكيا المعقود بينهما في موسكو بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢١ وتضمينك

الرسوم والنفقات. وعليه تدعوك هذه الطائرة للحضور اليها شفصيا لو بواسطة وكيل قانوئي لنسلم الانذار والاوراق المرفقة به علما لن التبليغ يتم قانونا بانقضاء مهلة عشرين يوما على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الانذار المنكور على لوحة الاعلانات لدى علارة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاء هذه المعلَّة ومهلة الألَّذُارِ البَّالغة خمسة اعلم الى متابعة التنفيذ بحقك أصولا حتى الدرجة

مأمور تتفيذ بيروت زكية عيسى

التكليف ١٢٨٩

الاخيرة

أعلان قضائي تدعو المحكمة الابتنائية المنفية في الجنوب (غرفة الرئيس رباح) المستدعى هدهم يوسف نعمة الله خليل عبود وجوزيف سليمان كريم ومريم بطرس الفلة ونقولا الفاخوري وطانيوس الفاخوري ولطف الله عبود ومريم عبود وأديب سيف ولطيفة الخلذوري المجمولي الاقامة الحضور للى قلم المحكمة أتسلم استبضار الدعوى ٩٧/٤٤٠ المقلمة من المستدعي محمد هسن زيدان بموضوع إزالة الشيوع في العقار ٩٩٢

طلال. التزاراليان

للبيع شقة تلة الخياط شارع الماما.

بنايّة العمر المديد طابق سابع

٢٠٠٠م.م. الاتسطال ٢٢٢٤١٢٢٠

شقة في غابة بولونيا مساحة ١٠ ٢مم ٣ توم، ّصالون سفرة ٣/٦٣٥٢٥٥٠. ·1/£979£1 - ·1/571.96 -٤٠٢٧٠٠٨٧ السيد جورج تبشراني

فردان طابق اول بكامله ٤٥٠ مم فخم جدا مع موقفين يصلح لشركة كبيرة (١٣ غرفة) او لمنزل (٥ غرف نوم و۲ صالونات) ـت ۲/۲۸٤۷۷۷.

مطعم كامل التجهيز والديكور اوروبي قرب الجامعة الاميركية مسأحته ٠٧٠م، مع اضافي مكتب ٤٠مم. المجروع مسي مسبب عصر المجروب المجروب

للبيع او للإيجار كابين السوليمار السعر مناسب الانصال بالمانف .1/A.T)A0

في البورتيميليو وفي الاكوا ؟ للبيع او اللَّيجار شاليهِ (عددُ ٢) على العشَّب. تُ ١/٢٨٤٩٢٠ الاتصال قبيل

A vendre ou à louer chalet à Samaya 45m<sup>2</sup>. Tél.: 561401/2/ 3/4/5 ext: 442 ou 555

A vendre ou à louer chalet duplex à Amwaj 60m<sup>2</sup> Tél.: 561401/2/3/4/5 ext: 442 ou

للإيجار مكتب مع استقبال مشترك ٥٦٦ \$ شهرياً، جونيه الساحة، موقف سيارة التلفون ١/٥٢٠٠٢٠ للايجار شقة صغيرة او مكتب بناء

شالیه الایجار بورتی میلیو مع دیکور ۰۲/۲۱۰۰۵ – ۴۶/۹۷۷۱۹۹

للايجار غرفتين مغروشتين في اوتيل بـزمـار (مـوسـمـي) ٩/٩٠٢٧٢١ – ٩/٩٠٢٤٢٩ ئلايجار كابين Portemilio موقع

مُتَلِزُ دُوش وحمام مستقل. الاتصال ۱۲/۲۱۲۲۲ - ۲/۲۱۲۲۲۲ من الساعة ٥ حتى ٨ مساء. شقة فنمة الايجار ٢٢٠مم. ط – (

- مكيفة بئر مُوتُور كهرياء بئر حسن تلفزيون المشرق ٨٢٥٨٢٢ - -٢/١١٩٨١٠ للايجار صالة ٤ واجمات طابقان مع موقف عين الرمانة طريق عام ١٠٠ م عَنْن طَرِيَّقُ صِيداً. التَّلُفُونُ ٠٢/٦٠٥٩٤٢

للايجار شقة دولوكس ٣ نوم مكيفة وسألون وسنفرة والاحتمامات • • ؟ممّ. الماتث وموقف الصنائع التلفون ١٦٥٤١٦٥ - ١٢٨٦٤٨

للايجار مكتب في جل الديب ٦٥ م.م. مجهز ومفروش قرب مستشفى أبو جـودة التِلَقُونُ ٢/٦٢٠٢٥ - -

.1/E.ETOY شاليه موليداي بيتش الجديد لرضي كازون موقف مناظر خاتبة مطلة على البُحْسِرُ ٢٠٢٢٢ – ٥٨٥٨٤٥ – P-TOAO\( - 1070F7\T.

KLEYAAT للايجار شقة ١٧٠مم مطلة، فرش جديد ٣ غرف نوم ٦ غرفة خلامة + موقّف، سفّر مغرّ. ت ·T/TE9973

مطلوب ارض المونتيفردي عين معادة المنصورية برمانا ألفنار البوشرية الدكوانة جسر الباشأ

مطلوب لرض في البترون الكورة البقاع. التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ – ·F/TFEYYY

· T/T1TAAT - · 1/E9AOY .

بطلوب شقة للايجار ٢ نوم بمواصفات جيدة (غير مفروش) محيط الجَّامِعة الاميركية – الصنائع. ت ٣/٨٨٩٤٤٩ بعد الخامسة عصراً.

الى اسم المنفذ والترخيص للمنفذ عليه

بقبض مبلغ لحد عشرة الف وعشرين لـل.

يمثل الثمن وملحقاته والمودع بموجب

الايصال المالي في ملف الدعوى، وعليه اتخاذ

محل لقامة ضمن نطاق الدائرة والا فكل

تبليغ له بعد انقضاء مملة النشر والانذار

بواسطة رئيس القلم وبالتعليق على لوحة

التكليف ١٢٨٥ ميدا في ٣٠/٥/٣٠

اعلان تلزيم

وثوازمه – الآت تصوير مستندات

لزوم، كلية التربية.

تصوير مستئدات.

كلية التربية.

قرنسوي.

لتقديم، تجهيزات الاسأتذة - كوببيوتر

تُجرى لَجِنَّة الْمِنْاقِصات في الجامعة اللبنائية

مناقصة عامة لتلزيم تقديم تجميزات

للاساتدة – كومبيوتر ولوازمه – الات

على اساس سعر يقدمه العارض، وذلك

في مبنى التعارة المركزية للجامعة اللَّبْنائية -

شأرع البستشفى العسكرى وراء المتدف

الوطنى – الساعة الثبائية عُشرة من يوم

الجمعة الواقع فيه ١٩٩٢/٦/٢٧ لمالح

تقنم العرض وفق نصوص نفتر

الفنوان، تدويطة فرن الشباك – مركز

ينجب ان تنصل العروض وطلمات

الاشتراك في المناقصة للى قلم العائرة

الادارية المشتركة في رئاسة الهامعة قبل

الساعة التأنية عشرة من يوم الخميس الواقع

فيه ١٩٩٢/٦/٢٦ ونتك اتنه الدوام

بيروت في ٢٩ ليار ١٩٩٧

رئيس الطعة اللبنانية

اسعد تعلب

الشروط الذي يمكن الاطلاع والدصول عليه

لدى اماتة سر كلية التربية

قمر (اعداد اساتنة التعليم التانوي).

مكتب السيدة، انطوانيت نجار نعمة.

اعلانات الدلارة تعتبر فقونية

605815 المهلة ومهلة الانذار البالغة عشرة أيلم الى متابعة التنفيذ بحقك اصولا حتى الدرجة

جولا خليل التكليف ١٩٨٢

مأمور تنفيذ بيروت

اعلان قظلي مادر عن المحكمة الابتدائية في جبل لبنان

الناظرة في دعاوى الافلاس في تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٧ اعلنت المحكمة الابتدائية في جبل لبنان برئاسة القاضي الاستاذة رلى جدابـل وعضويـة كل منّ القاضيين الاستلا كريم درب والاستلاة كارول غنطوس شمر افلاس الطوآن يوسف مزهر وارجعت تاريخ توقفه عن الدفع الى ثمانية عشر شهرا سابقة لعدور الحكم وعينت رئيس المحكمة للقاضي الاستاذة رلى جدايل قاضيا مشرفا والمدأس الياس أءو ناضر وكيلا للتفليسة على الدلانين واصحاب التقوق اتبات ديونهم خلال خمسة عشر يوما من تأريخ النشر لدى وكيل التفليسة في مكتبه الكائن في بيروت – بدارو – بناءً الطرابلسي الطابق الثقي – الماتف:

الكاتب فتكليف ١٢٨٤ حسين مبح

TAI-TY - TAA-TT

أعلان علىر عن دائرة التنفيذ في عبدا بالمعاملة الرقم ٩٦/٢٠٢

لابلاغ قمنفذ عليه حبيب مرمج شلموب العضور آلى دائرة التنفيذ بالذات أو بواسطة وكيله القانوني لبلاغه الانذار التنفيذى بالمعاملة المقدمة من المنخذ علي محمد يوسف بموضوع تنفيذ القرار الصادر عن الكاضي المنفرد للمبني في حيدا الناظر بالقصليا العقارية في تاريخ 91/0/10 والقاضي بالدكم بتعليك النفذ ستعاية واثنين وتمانين سهما وخمسمائة جزء من الأف من السمم في قعقار الرقم ٥٤٢ كولرية للسياد ونقل التسهم المذكورة من ملكية العنفذ عليه | التكليف ١٢٨٦

اعلان يرع مؤسسة تجارية أنشرة اولى

للبلاع، خليل نقولا واكيم – مقيم في الاشرفية – علك ميشال غاريوس. الشاري، سامي مارون ابي سمرا – مقيم في شارع مستشفَّى الروم - مطة الجعيتاوي بناية ربيع كرم وشركاه موضوع البيع، مؤسسة غيفت وورلد – الرقم ١٠٥٨ خاص، كاثنة في المقار الرقم (۲۲۰/الرميل – شارع مستشفى الروم – بناية ربيع كرم وشركام

تمن المبيع، اربعون مليون ليرة لبنكية. تاريخ العقد، ۱۹۹۲/۲/۲۲ تاريخ التسجيل: ٩٩٢/٥/٢٨. ركيس قلم السجل التجاري في بيروت التكليف ١٢٧٤ رياض توتيو

أعلان عادر عن دائرة تنفيذ بيروت يبلغ الى زهرة ياسين المجمولة المقلم. عملا بلحكام المائة ٤٠٩ أصول محلكمات مدنية تنبئكم دائرة تنفيذ بيروث لن لديها في المعاملة التتفينية الرقم ٩٢/١٦٤ النارا لجرائيا موجها اليكم من مطالبة التنفيذ ملك قاسم ياسين زوجة محمود البندي ونأتجا عن طلب تنفيذ عقد تأمين بقيمة ثلاثين الف لدرة لبنائية تاريخ ٢٢/٧/١١ والرسوم والمصاريف، ويمكنك الاعتراض على التنفيذ خلال مملة عشرة أيام من تاريخ التبليغ أمام المنكمة المنتصة في ييروت.

الاعتراض، يمبح التنفيذ غير قابلُ للطعن الأ لسبب أتلفه الحق كليا أو جزئيا. وعليه، تدعوك هذه الناذرة المضور اليما شذَّميا أو بواسطة وكيل قالوني لنسلم الانتظر الاجرائي والاوراق المرفقة به علما لن التبليغ يتم قالونا بانقضاء مملة عشرين يوما على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الإنذار المذكور على لوحة الإعلانات لدى ىلأرة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاه هذه

وبالقاضاه هذه المهلة بهن تقبيم

علماً وارضٌ ٥٠٠٠ م.م في ادونيس ٢/٦٣٤٧٧٢ – ٢/٦٣٤٧٣٠ للبيع راس بيروت جل البدر طابق ٢ لْحَـةُ ٠ ٢٥ مم وط ٤ مــــ

للبيع ارض ١٠٥٠ مم في ساحل

٥٠٠مم. سويرنولوكس التلفون ١١/٨٦٩٥١٠ – ١/٨٦٩٥١٠

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مشاحة ١٥٠م، + مستودع ١٠٠مم. متصل او منفصل عن الصالة ١٠٢/٢٢٨٠ – ١/٨٦٩٥١٢

للبيع شقة ط ٢ ، ١٢٥٥م ٦ نوم، صالونان طعام، مطبخ، غرفة خادمة، ٤

ممأمات تكييفٌ + موقف سيارة فردان عين التينة. ت ١٠٥٠١٨ أرض للبيع بحمدون الضيعة وبشامون منطقة المعارس، المصراجعة ١/٢١/١٠٨ قط ١/٢٢٩٠٠٨

شقة فخمة قبالة قصر عين التينة، ۲۰۰م م ۲ غرف نوم وجلوس، و۲ صالونات وسفرة و٤ حمامات تكييف وموقّف امّكانُ تنقسيط المأتنف ·T/77277

ئلف دولار لميركي. موعد المزاينة ومكان لجرائها: يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٧/٦/١٨ الساعة الدائية عشرة صباحا أمام رئيس بالرة

وعلى الراغب في الشراء تنخيذا لاحكام المـــواد ٩٧٢ و٩٧٨ مـــن الاصـــول المدنية ان يودع باسم رئيس بآثرة تنفيذ يبروت قبل البياشرة بالبزايدة لدى مندوق الخزيبنة أو لحد المصارف المقبولة مبلغا موازَّيا لبدلُ الطرح أو يقدم كفلاةٌ مصرفية تضمن هذا المبلغ وعليه اتخاذ مقام مختارا له فى نُطَاق للنائرة أن لم يكن له مقام فيه لو لمّ يسبق له أن عين مقلما مختارا فيه والا عد قلم الدلارة مقاماً مختاراً له وعليه أيضا في خَلَالُ ثَالِثُهُ آيِامِ مِنْ تَأْرِيخَ صَدُورِ قُرارِ الأحللة أيداع كامل الثمن باسم رئيس دائرة التنفيذ في مندوق الخزينة او أحد الممارف المقبولة تدت طألالة اعادة المزايدة بزيأدة العشر والا فعلى عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه كذلك دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٥٪ مَنَ دون حَلِجة لِتَنْارِ أَوْ طَلَّبٍ وَثِلِكَ خَلَالُ عشرين يوما من تاريخ عنور القرار

يبروڪ علي ۱۸ /٥/٩٧ مأمور تنفيذ ييروت أزدهار عاصى

وظائف

Fast expanding computer company is seeking for its operations a young technician spe-cialized in the computer field and fluent in English. Car is a must. Interested persons are kindly requested to call 01/701702/3 or 03/710066 Mr. Nizar El-Assaad.

Wanted sales rep. Medical Equipment Bachelor Degree. exp preferred call 01/455703 -451094

Fast growing systems integration company seeks Graphic Designers for its internet division. Submit resumé a

مطلوب مدير مدرسة – منطقة المتن - خُبرة وأُسعةً في مجال الادارة والتعليم. ت ٢/٦٤٦٩٠٠

Boutique de prêt-à-porter masculin dem. jeune dame re-sponsble pour sa boutique à Achrafieh plein temps 03/ 300093 - 30/351335

للبيع شقة مساحتها ٧٦ (مهم، عين Imp. sté. à Gemayzeh dem: representantes, de vente avec min 2 ans d'experience, travail وسفرة وُمنْ<u>تَقَعَاتَهَا. التَّلَفُون</u> ۰۲/۲٤۲۱۹۰ à plein temps fixe 500\$ + transport +%. Tél.: 01/201240

- 219798 - 321834 للبيع خلو صالة ٢٦٠ مـم شارع بلس Required a Senior Medical ١٥ ٤٤٤٤٦/١٠ ابو رياض Representative - Degree in pharmacy, biology, or equivalent. - Fluent in English. -فرصة ممتازة للبيع مستودع مميز جدا حُوالي ٢٠٠ مم بين السمرُلند وسفارة الامارات ٢٠٤٢٢٢٤٦٤ – Experience 5 years in sales (Medical equipments). Contact Mrs. Methi 01/444580 ext. 447

Boutique de sacs, et chaussures Kaslik cherche J. responsables de vente. Tél.: 01/ 266467 - 445627 - 583064

A leading Center for In Vitro fertilisation and haparoscopis surgery demands a Nurse with B.S degree and experience in Gynecology and operoting room. Full time job. good salary. Contact 01/355071 - 03/830788 

The International Language Centre, Al-Rashideen, (Hamra) requires part time teachers of English (EFL). 3 years ex-perience and above. Tel.: 739193 - 739194

Due to Company's expansion Chief Accountants are Now needed for our outlets. Experience & Computer knowledge are essential. Please Fax your CV at 01/602385 -602368

Demandons secrétaire parfaite connaissant Franç. Eng., Arab. et aussi informatique. Tél.: 411994 - 405034 - 410748

بحلات متخصصة في حلبة طباعة كومبيوتر، ادخال معلومات Data Base ألفّة الكليزي مع خبرة. الماتف TOTEIT

شركة نقل تطلب ميكانيكي شلعنات - اختصاص سكانيا - الخبرة ضرورية معلش مفر ۲/۶۷٤٥٠٠.

كاليري في المكلس يطلب -Ven deuse مع خبرة في الديكور. التلفون ١/٢٨٥٠٠٢

Middle East Agent for wood products and major supplier of Canadian construction materials is seeking local works & representatives. Tel.: 626456 Fax 01/282626

### معروض کی دی

ممرضة تهتم بمريض في المنزل 41.... - YZVTYEY

عشية وخائمة حبشية وسيدة تهتم بمريضٌ ٧٤٣٨٧٧ – ٥٥٥٠٤٠١٠٠ -T/TEOYEE -

دروس اقكليزية مبرمجة وسريعة تعتمد أسلوب المحادثة بطلاقة لمُثَلَف الممن تسجيلا وتطبيقا ولمضيفات طيران ATANA9 – ٢/٣٩٣٨٠

تنفيذ بيروت في مكتبه في قصر العدل -

بيروت تطرح هذه الناقرة للبيع بالمزاد العلني للقسم الرقم ٢ من العقار الرقم ٤٤٧ البزرعة الموموف اعلام

> السند التنفيذي: سند دين لامر حق ٩٣/٨/٣٠ بقيمة سنة الف دولار اميركي المعاملة: تأريخ التنفيذ؟ ١/٢/١/٩٤ وتاريخ ابلاغ الأنثر من المنفذ عليه ٩٤/٢/٥ وتاريخ قرار آلمبز ٩٤/١/١٩ وتاريخ تسجيله في السجل اليومي ٩٤/٤/٨ وفي المحيفة العينية (٤/٤/١). تاريخ محضر وصف العقار، ٩٤/٦/٢١ وتاريخ تسجيله في السجل اليومي ٩٤/٦/٢٥ وفي الصحيطة العينية بيان العقار المدجوز والمطروح للبيع القصم لارقم ٢ من العقار لارقم ٤٤٧ المزرعة مو مسكن يتألف من مُدخلُ وُصالون وطعلم مفتوحان على بعضمما البعض

بالتدالة التكليف ١٢٧٢

#### is looking for: Civil Engineers 5 - 7 years experience.

A Leading Contracting Co.

Civil Foreman min. 10 years experience. Gulf experience is preferable CV.'s are to be delivered personally to: Bir Hassan - Sultan Ibrahim Street Medstar Bldg - Tel: 01-826 317/8 - 826542/3

#### مطلوب مربية أطفال للعمل في جدة، المملكة العربية السعودية

مطلوب مربية أطفال ذات خبرة تتقن اللغتين العربية والفرنسية للعناية بطفلين ٧ سنوات و٣ سنوات بما فيه مراجعة ومذاكرة الدروس باللغتين العربية والفرنسية راتب مغر بالاضافة الى مزايا أخرى منها السكن والطبابة المجانية وتذاكر سفر. الرجاء الاتصال: ٦٠١٠٠٦ (٠٣)

## شركة ENZO للمليوسات

« مدير اداري يتقن الإنكُليزية حائز على شهادة جامعية في ادارة الاعمال وخبرة لا تقل عن٥ سنوات مع المام بالمحاسبة : رئيس محاسبة يتقن الانكليزية خبرة لا تقل عن ٥ سنوات. ا موظفين لقسم الكمبيوتر يتقنون الانكليزية

حائزين على شهادة جامعية. بائعين وبانعات لفروع المؤسسة في جميع منّاطق بيروت. ً

CHALLENGING CAREER OPPORTUNITIES

للمراجعة الحضور شخصية الى مركز الشركة في الغنار حي

لموتور بناية رجا حياد. ٣٦٨ (٠١) – ٨٩٢٨٦٢ (٠١)

A leading Commercial / Industrial group is looking for well qualified and highly motivated individuals for positions below in the Business Development division in Dammam, Saudi Arabia.

--

. , #

**.** .

11.0

- m -

\* 5 g ...

3 2 3 2 2 E ال - ا

(2) BUSINESS DEVELOPMENT EXECUTIVES

■ B.Sc. Degree in Engineering (Mechanical / Chemical) Master Degree in Business Administration is a big plus. ● Minimum of five-years experience in Industrial /

Commercial Projects Development. financial analysis of projects.

 Fluency in English speaking and writing is a must, international business exposure is a plus.

 Computer Literacy is required (Excell, Word, Dbase (1) FINANCIAL ANALYST ● Bachelor Degree in Finance (MBA is a big plus ) from

reputable business school. Minimum 7 years experience with reputable Financial/ Investment Institution related to Financial Analysis

including forecasting, valuation and performance. Fluency in English speaking and writing is a must.

#### Computer competency is a must.

Responsibility: The candidates will be members or a professional team working on project identification, evaluation, market research, technology assessment, project planning, liaising with multinational / financial / government institutions and

other project pre-implementation activities. The group offers an attractive compensation package commensurate with qualification and experience. All applications, complete with C.Vs and references should be mailed within 30 days from the date of apperance of

this advertisement to: P.O.Box 224, Dammam 31411 Saudi Arabia Attention: Director

التكليف (۱۲۲

اعلان بيع عقاري

طُلَابَة التَّلْفُيذِ: فميمة علي كسرواني ·

المنفذ علَّيه: مصطفى عفيف سوبره -

بيروت – محلة بربور – شارع غريفوريوس

حداد – بناية حلواني – طابق ٢ قسم رقمة

وغرفتأن نوم وحمام بينعما ومطيخ وذلاء

روشرطتان عنما شرفة مقفلة من الالبينيوم علامة

مسلحته، آلامم ومسلطات الشرفات

التنفينية الرقم ١٩٩٤/٤٧.

وكيلها المحلمي حسن ظيفة.

عدا الغوائد واللواحق.

.92/7/59

والزجاح ....

صلار عن دائرة تتَّفِيدُ بيروْتُ في المعاملة



تبليغ فقرة حكمية تاريخ ٩٩٧/٥/٢٧ مدر عنما مكم قضي سجل ٤٧ من والنها المدعي فواف بنير ووالعدما المدعى عليها جوزفين ج- براون مُلْحَلِم طَمِدعي عَلَيْهَا الْمِنْكُورَةُ مَهَلَةً ٥ ﴿ يُومَا النشر والإيعتبر الدكم قطعيأ مبرماً. رئيس القلم على بدران

اعلان فقرة حكمية مادر عن القلضي المتفرد المدني في زحلة "غرفة الاحوال الشخصية" رقم النعوى، ٩٧/٥٢١ في تـاريخ ٩٧/٥/١٩ صدر عن منده المنكمة حكما قضى بتصديح أسم قمستنعي على او مير مطران واعتبارة يدعى آلان بدلاً من على وبأجراء هذا التصحيح على قيده رقم سجل ٦ (/بر الياس. فكل من له اعتراض ان يتقدم من قلم مذه البجكمة ذلال مملة اقصلما خبسة عشر

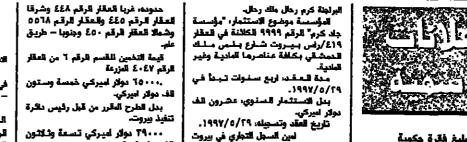
أعلان لدارة حرة ملنح الاستثمار، جاد منصور کرم بیروت شارع غُورو بناية الزغبي (البريد) بملكه.

. . . . , . <del>. . .</del> .

تعلن ممكمة صيدا الجعفرية أنه في بثبوت نسب سمر نواف بدير اسلس ٢٦ للاعتراض ومدة شمر الاستثقاف من تاريخ

يوما من تاريخ النشر. رثيس القلم

الْمُستَثَمَر؛ عبد هَمْلُ رحَالُ مَقْيمٌ في برج

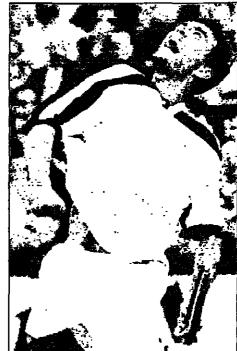


رياض توتيو

فادي حايك أول في سرعة السيارات

## بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب

## سقوط تشانغ وريوس ومصنفان فقط في ربع النهائى



الاسباني سيرجي بروغيرا يحتفل بغوزه على العيركي مايكل تشالغ.

بات غوستافو كويرتن (٢٠ عاما) المصنف ٦٦ في العَالَمَ، أُولُ برازيليْ منذ ٢٩ عاماً يصل الى الدور ربع النمائي من بطولة فرنسا الْدُولْيَةُ المفتوحة لكرة المضرب التي تطآم على ملاعب "رولان غاروس" في باريس وهي ثانية دورات "الغرانّ شَيْليم " لَسَّنة ١٩٩٧ ، بَفوزه امسَ في النور الرابع على الاوكراثيّ اندريهٌ ميدفيدية ٥-٧، ٦-١، ٢-١، ١-٦، ٧-٥. وكأن الظلام على علق المباراة بين اللاعبين مساء الاحد والنتيجة ٥-٧، ٦-١، ٦-٦، ١-٢،

؟~؟، فأستك<u>ملت</u> امس. وينكر ان البرازيلي توماس كوتش وصل الى الدور ربع النمائي من البطولة الفرنسية عام ٩٦٨ ("، ثم خسر امام الاوستراثي كين

يحتفلان بغوز فريقهما شيكاغو بولز على

سجل مايكل جوردان نقطتين في

التانية الاخبرة بعدما أهدر كارل مالون

رميتين حرتين في الثواني التسع

الأخيرة، ففارُ شيكاغو بولزُ على يوتاه

جاز ً £4–4٪ في شيكاغو وتقدمه

١-- في اولى المباريات السبع للدور

النمائي من دوري الولايات المتحدة

لكرة للسلة "أن بي أي". وانمى

جوردان، أكثر لاعبي الدوري قيمة اربع

مرات، المباراة جامعا ٢١ نُقطة بـ٢١

رمية من اصل ٢٧، وثماني تمريرات

هاسمة واربع كرات مرتدة آلما مالون،

اكثر اللاعبين قيمة هذا الموسم والذي

اهدر سبع رمیات من ثمان، فسجل

٢٦ نقطة و١٥ كرة مرتدة ليوتاه جاز

الذي يحوض المباراة الثانية أيضا في

شيكاغو، قبل ان يستضيف الثالثة

والرابعة وربما الخامسة في سولت

وشهنت اللعبة قتي اجريت على

ملعب "يونايتد سنتر" عُشرة تعادلات

وتبادل الفريقان التقدم ٢٦ مرة، مع

العلم أن يوتاه جاز تقدم في أحدى

المراحل بفارق سبع نقاط وشيكاغو

في الدور التالي.

وفي طريـقـه الـى الـدور ريـع

النمائي، تخطى كورتن الالمائي

المباراة الاولى لشيكاغو بولز ٨٤ – ٨٨ بسبب المطرر وعندما توبع اللعبء وصلت النتيجة الى ٦-٦ وحسمها اللاعب المغربي في الشوط الفاصل

> طونى كوكوتش حيا على اثرها أنصار فريقه رافعاً قبضته اليمني. وكانت بناية المبارآة ونمايتها ضعيفتين بالنسبة الى مالون، لكن قفزتين متتاليتين لزميله هوارد ليسلي في الثواني الـ٣٦ الاخيرة، جعلتا يوتأه جآز يتقدّم في الربع الاول ١٨ –٧٠ ـ ثم ابتعد بفارق سبع نقاط بفضل ثلاث نقاط من خارج القوس لجون ستوكتون قبل ٣٠٠١ ىقائق من اتتماء للشوط الاول للذي جاء لمصلحته ٤٢-٤٦ بعد ثلاث نقاط أيضا لبريون راسل في الثواني الخمس الاخيرة من

هذه النقاط الاخيرة لبيبن الذي جمع

مشاركته كاتت مستبعدة.

في دورة ستراسبور الفرنسية في الاسبوع التالي بثلاث مجموعات. وتنسفى الاميركية ماري فرنائديز المصنفة رابعة وبطلة ألدورة اعـولم ١٩٩٠ و(١٩٩١ و١٩٩٢، الَّـى تخطى منافستها ومواطئتها ماري جو فرئاتنيز المصنفة ثاتية عشرة في مباراة لن تقل اثارة عن سابقتيها.

## قرعة ربع النهائي للكؤوس الافريقية

الافريقي لكرة القدم في القاهرة قرعة مباريات الدور ربع النَّمائي من الكؤوس الافريقية الثّلاث في ّكرةً " القدمُ للنُّواديُ: كأس ابطال النُّوادي الافريقية، كَأْس حاملي الكؤوسُ الافريُّقيةٌ وكأس الاتحاد الَّافريقيُّ فيّ حضور رئيس الاتعاد الافريقي عيسى حياتو ومندوبين عن النوادي الـــ3؟ التي حصل كل منها على ١٥٠ الف

والجيش من ساحل العاج. أ

وفي كأس الكؤوس وصل الى الدور ربع النهائي: المقاولون العرب حامَلُ ٱلْكَأْسِ فَي الموسم الماضي والمنصورة المصريان، مولودية وهران الجزائري، النجم الساحلي الَّتَوُّنَّسَى، الجيشُ الملكي المفربي، سانت لویزیان من جزیرة ریونیون، جومو كوزموس الافريـقي الجنـوبي وفي كأس الاتعاد وصّل الى الدور

ربع النَّهائي: الترجي التونسي، عين البيضاء الجزائري، دوموانا من مدغشقر، كمبالا سيتي الاوغندي، جاسبر بونابتد النيجيري، كُوتونسبور الكاميروني، ليوباردز الكيني وبيترو لتلتيكو الانعولي

لمغربي هشلم ارازي بعد اخراجه التشيلياني مارتشيلو ريوس

البرازيلي غوستافو كويرتن الذي تأهل تلدور ربع النهائي على حساب

هذه السنة، اعام منافسه الذي وصل

الى الدور النهائي من دورتي ميلان

الايطاليةُ وكي بيسكاينُ الأميركيةُ وغاب عن الملاعب طويـلا الـعـام الاصل والذي يرتدي قميصا مشابها لقمصان منتخب البرازيل لكرة للقدم، التشيكي سلافاً دُوسيديـُل الماضي بسبب الاصابة فتراجع الى والاسوجىي يـونّـاس بيـوركـمـان المركز التاسع عشر في لآئمة والنمسوي توماس موستر، قبل ان التصنيف العالمي. الا ان بروغيرا خالف يقصي ميدفيديف. وهو سيلعب حد التوقعات وحقق فوزه الثاني على ألروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف تشانع في ست مباريات جمعتهما ثالثنا وبطل الدورة في العام الماضي، منذ احترافهما بعدما لرتكب ٤٩ خطأ مباشراً في مقابل ٦٥ أمنافسه واستعاد الأسبائي سيرجي بروغيرا وحقىق المغربي هشلم ارازي

المصنف سادس عشر المستوى الذي اهله لاحراز بطولة الدورة عامي المصنف ٥٥ في العالم، مفاجأة ١٩٩٢ و١٩٩٤، وفارَ على الأميركي بفوزه على التشيلياني مارتشيلو ريوس المصنف سابعاً ٦-٢، ٦-١، مانكل تشانغ المصنف ثانيا وبطل التدورة عسلم ١٩٨٩، ٣-٦، أُسعَ، ٥-٧، ٧-٦ (٧-٤) في ساعتين ٦-٣، ٦-٤. وكان تشائغ مرشما و١٠ دقيقة وبات اول لاعب مغربي يُصل الى الدور ربع النهائي، وبعدًّ فوزه بالمجموعتين الاولى والثانية، للفوز بعدما احرز بطولة لربع دورات خسر ارازي المجموعة التالثة، ثم الدور النهائي من السلة الاميركية تعادل ومنآفسه ٢–٢ في المجموعة الرابعة لتتوقف المباراة نحو ساعة

"التأي بريك". للكلمة الفصل لجوردان اثر تمريرة من وتَّقَلُبُ الاسبائي غالو بلانكو (٢٠) عاما) المصنف (١٦ في العالم على التشيكي بيتر كوردا أا-١، ٢-١، ٧-٥، ٦-٤ وتَاهَلُ للحور ربع النمائي ليلتقي الاوسترالي باتريك رافتر الذي فأز على مواطّنه مأرك وودفورد ١-١، ٥-٧، ١-١، ١-١. ومع سقوط تشاتغ وريوس، وصل مصنفان فقط الى الدور ربع النهائي مما كاقيلنيكوف ويروغيراً، ومو لقل عدد من المصنفين يصل الى هذا الدور في تاريخ البطولة، والرقم السابق آربعة مصنفين عام ١٩٩٠. ويلعب في الدور ربع النمائي: ارازي بروغيرا، كورتن – كافيلنيكوف، لكن شيكاغو بولز تقدم للمرة الاسوجي ماغنوس نورمان – البلجيكي

الإولى منذ منتصف الربع الثلقي فيليب دو وولف، بلانكو – رافتر. وفي بطولة السيَّداتُ، تُـقام اليوم مباريات الدور ربع النماكي ىقيقة. ورد يوتاه جاز بخمس نقاط وابرزها بين السويسرية مارتيثا على التوالي واستعاد المباراة ١٤-٦٢ هينغيس المصنفة اولى، الساعية الى قبل دخوله الربع الرابع الاخير الذي أحراز لقبما الكبير ألثآني بعد بطولة تقدم فيه شيكاغو بولز بنقطتين أوستراليا المفتوحة في ملبورن في للوك لونغلي اثر تمريرة من جوردان كاتون الثاني الماضي والتي لم الذي سجل ثلاث نقاط قبل ١٠٥٧ تخسر في ٣٦ مباراة هذه السّنة، ىقىقة فتقدم فريقه ٧٨–٧٧. وحقق والاسباتية ارلتتشا سلتشيز فيكاريو مالون تقطتين، بيتما اهدر جوردان، المصنفة سادسة ويطلة الدورة لكن رون هاربر خطف كرة ومررها مرتين والتي لم تحرزٌ أي لقب مُنَّذ اكثر من سنة. الى بيبن فسجل من خارج للقوس ليتقدم شيكاغو بولز ٨١-٧٩. وكأنت وبات لقاء الالمانية شتيفي غراف

٢٧ نقطة في المباراة، مع العلم ان للمصنفة ثاتية والافريقية اآجنوبية لمائدا كوتزر المصنفة حادية عشرة وتقدم يوتاه جاز مرة اخرى تقليدا في الاسابيم الاخيرة. وكانت بثلاث نقاط لستوكتون الني جمع ١٦ نقطة و١٢ تمريرة في المباراة. وبعد ١٥ ثانية، ارتكب جيف مورناسيك خطأ على جوردان، فسجل رمية واهدر واهدر ستوكتون نلاثية ومالون

كوتزر سُدَّقت غرافُ ٦-٠، ١-١ في دورة برلين الالمانية قبل ثلاثة اسابيع ومى اقسى خسارة للاعبة الالمانية مُنَذَّ علم (١٩٩٦، ثَم خسرت امامها رميتين حرتين فحقق جوردان الفوز لشيكاغو بولز.

وستوزع للفرق الثمانية للمشاركة في كأس الابطال مجموعتين تضم كلَّ منهما لربعة فرق على ان يصعد بطل كل مجَّموعة ألَّى الدُّور َّالنَّمائي للذي سيقام ذهابا وايابا. والفرق التيّ وصلت الى الدور ربع النمائي هي: الزمالك المصري حامل الكأس فـّى المــوســم المــآضـي، اورلانــدو بايرتس الأفريقي للجنوبي، الافريقي

الرجاء البيضاوي المغربي، فيروفياريو الموزامبيقي، غولد فيلدز الفاتى وبريبيرو اغوستو الانفولي.

٦-٤، والبرازيلي غوستافو كويرتن على الاوكراني أقدريه مينفينيف 0-Y, T-(, T-7, (-T, Y-0) والاسبائي غالو بلانكو على للتشيكي بيتر كوردا (٦٠، ٦-١، ٧-٥، ٦-٤، والاوسترالي باتريك رافتر على مواطقه مارك وودفورد ٢-٢، ٥-٢، ٦-١، ١-١، والمغربي مشام لرازي على التشيلياني مارتشيلو ريوس المصنف سلبعاً ٦-٢، ٢-١، ٥-٧، Y-F (Y-3).

وفي المباراة الاخيرة من الدور ربع

النمائي، تلعب الكرواتية ايفا مايولي

المصنَّفة تـاسعة ضد الرومانية

فردي للرجال

– الدور الُـرابِع: فاز الاسباني

ميرجي بروغيرا المصنف ساسس

عشر على الاميركى مايكل تشاتغ

المصنف ثـاتياً ٢-٢، ٢-٤، ١-٣،

روكسائدرا دراغومير.

ومنا التتائج الفنية:

والادوار النمائية التي تنظمماً فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨ الميه جلكيه أرتاح من الانتقادات حين

قرر اربك كاتتونا الاعتزال بعدما قاد الشهر الماضي مأنشستر يونايتد الى احراز بطولة النوري الانكليزي، علما ان العملة اشتدت عليه منذ الصيف الماضى عندما خرج منتخبه من الدور نصفُ النهائي ّمن بطولَّة الامْمُ الاوروبية العاشرة في انكلترا لان البعضُ طالب بضم كأتتونا، فيما لمّ يقدم فيها زين الدين زيدان الكثير.

واختار جاكيه ٢٢ لاعبا للدورة

بتوقيت بيروت فرنسا والبرازيل على

ملعب "جيرالان" في ليون في افتتاح

دورة فرنسا الرياعيَّة الدولية في كرةً

القدم التي تشارك فيها ليضا أتكلترا

وكان مدّرب المنتخب للفرنسي سقوطا مروعا املم نروج ؟—٤ وديا الجمعة الماضي في أوسلو. ويحرب الفريق ماريو زَاِّغالو مَنذَ ليلوَل ٩٩٤ُ ا خلفا لكارلوس البرتو بأريرا بعدما

#### . ١٩٧٠ في المكسيكُ وشاركه لاعباً في فوزه بالـكأس علمي ١٩٥٨ منَّهم ١٧ محترفا في الطارجُ. تصفيات كأس العالم الـ ١٦

## رقم قياسي لايران ١٧ - • في المالديف!

من نظام البطولة والتي تنص على اعتبار الغريق المتخلف خاسرا ٢٠٠٠ او اقامة المباراة في موعد آخر اذا كان الملاميف ٢٧ – • (الشوط الاول ٦– • ) في المباراة التي أجريتُ بينهُما امسُ على ملعب العباسيين في دمشق الامر يستدعي ذلكً. وتستقي غيدا الاربعياء ايبران وحضرها 10 الف متفرج بينهم خمسة الاف ايراني في افتتاح تصفيات المجموعة الأسبوية الثانية لكأس العالم وقيرُغيزستان في حال وصول فريَّقُما، وسوريا وجزر المالديف في المرحلة وسوريا وجزر المالديف في المرحلة

الكمتكلكاف فازت کندا علّٰی کوستاریکا ۱–۰ (الشوط الاول ٠٠٠٠) في العباراة التي أجريت بينهما مساَّه الأهد فيَّ ادمونتون وحضرها ١٠١٥٠ متفرجاً في تصفيات الدور النمائى امنطقة التُكونكآكاف (امّيركا الشّمالية الموسطى والبحر الكاريبي). وسجل اصابة للغوز وهي الإولى لكندا في خمس مباريات في الدور النهائي، الاحتياطي لدي بيردوسكو الذي نزل مطلع الشوط الثاني بدل كارلو كورازين، في الدقيقة ٦٨ الار تمريرة من فرنقدو أغويار.

وبات ترتيب الفرق كالآتى: أَ- المُكَسِيكُ ٨ نَقَاط مِن ٤ مباریات (۱۲–۲)۔ آ- كوستاريكا ٧ من ٥ (٧-٦). ٣- الولايات المتحدة ٥ من ٤ .(a-Y)

3- جامليكا ٥ من ٥ (٢-٩). ٥- كنداً ٥ من ٥ (١-٧). آ السالفادور ٤ من ٣ (١-٢).
 المباراة التالية: السالفادور

فَى لَلْدَقائق ١٢ و٣٤ من ضربة جزاء

وسحق اندبندينتي الثالث كولون

آ- • سجلها كالديثرون (٢) وأكوناً وبوروتشاغا ومولينا ولوزورياغا في

الْـ نَفَاكُـق ١١ و٢٩ و٥٤ و٥٤ و١٥

بوكا جونيورز ١- ديبورتيفو

استُونياتس ١ – جيمنازيا لابلاتا ٠ جيمنازيا خوخوي ٢– لونيون ٠

راسينغ كلوب ١-- ريفربلايت ٢

سُلنَ لُوْرِنزُو ۖ ٣– نيويلُسُ اُولَدبويزَ • وهذا ترتيب فرق الطليعة،

أ – ريفر بلايت ٣١ نقطة من ١٥

۲- نیبویسلس اولید بیوییز ۳۱

0– فیلیز سارسفیلد ۲۷

أحرز غوادالاخارا لآمرة العاشرة في

تاريخه والأمرة الأولى في عشر سنين بطولة الدوري المكسيكي، اذ سحق توروس نيزاً T—( في أيلب الدور النمائي (1—( نماليا)، وسجل الماراتين النمائية (1—( الماليا)،

لغوادالاخارًا غوستافو نابُوليسُ (٤)

في الدقائق ٥٠ و٢٥ و٤٤ و٨٢

وباولو سيزار تشلفيز ومقويل

ىارتينيز في العقيقتين ٥١ و٨٧،

ولتوروس جيرمان نارانبيو. وطرد

ألمكم لآعب غوادالاخارا كلوديو

سواريز في الدقيقة ٧٠ ولاعب

توروس رئميرو رومير في الدقيقة

يدربه البرازيلي ريّكارنو فيريّتي، لمّ يتعاقد منذ الشلاء مع لاعين لجالب.

ويشار الى ان غوادالاخارا الـذى

۲– اندبندیتی ۲۰ (۲۵–۱۷). ۶– کولون ۱۸ (۲۱–۱۲).

موراكان كورينتس ا– فيروكاريل ا لانوسا– فيليز سارسفيلد ا

حولون ۰- اندبندینتی ۲

بلاتنسى ١– موراكان ٢

بنالتي والَّ.

وهنا النتائج:

مياراة (۲۲–۲۰).

.() £-1.)

(77-31).

اسبانیول ۲

وحطمت أيرأن ألرقم القياسي السابق في تصفيات كأس العالم والذي سجلته نيوزيلننا في ١٦ آب أُ ١٩٨ عندما سحقت فيبي ١٣ –٠. وسجل ساعد الدفاع الايراني كريم

باقري سبع اصابات في الدَّقَلَاق ١٠ُ و١٢ و١١ و ٢١ و١٤ و١٨ و٥٨ وحميد استيلي (٣) في الدقلاق ٢٠ وُ29 و00، وخُوداد عزَّيزي (٢) في المقيقتين ١٢ و٢٧، وعلي دائي (٢) في الدقيقة عن ٧٦ و٧٨ ورضا شأمرودي في الدقيقة 01، وومدي معداوي في الدقيقة 15، وممرواد مينا في الدقيقة ٨٨. وامدر علي دائي ضرية جزاء "بنالتي" في الدقيقة (0 اذ صدما طرس جزر المالنيف محمد اقبال.

ولم تُقُم المباراة الثانية المقررة بين سوريا وقيرغيزستان لعدم وصول امتنف الثاني. وفي برقية عاجلة من التنداد الدولي ألكرة ألقدم، لوضح امينه العام جوزف بالاتر انه سيسمح لقيرغيزستانٌ بمتابعة بقية المباريات في حالٌ وُصولٌ فريقها الى دمشق اليوم على أن تُبت اللبنة المنظمة لكأس العالم مصير مباراتها مع سوريا بموجب

# للمكسيك في ٨ حزيران.

# كرة القدم الاميركية الجنوبية

# غوادالاخارا بطل المكسيك للمرة العاشرة

المتعارف بسوسا موري وقيد عص باولو البرازيلية لكرة القدم بين كورينثيانس وسان باولو بعدما حققا كلاهما فوزا ثانيا على التوالي في الدور النهائي، لذ تقلب كورينتيانس على قبيلٌ نُمَّلِيته معركة في المدرجات بين انصار كورينتيانس والشرطة ولكن لم تقع اصابات او يوقف لمدٍ. وافـاد

حاولت الشرطة تمزيق لافتة تحمل اسم "صُقور الايُمان" وُهَي مجموعـة منُ مشجعي الفريق الفائز منعت من حفول وسجل قلب الدفاع هنريكه برأسه الاصابة الاولى لكورينثيانس في الوقت للمنتسب بدل الضائع منّ الشوط الاول وميراندينيا الأصابة الثانيةٌ في الْشُوطُ الثّانيِّ. وطرد الحكم مطقع بأأميراس فاغتر وسأعد دفاع كوريَّتثيانسُ سيلفينيو في الشوطّ الاول لنيلهما انظارين. وغاب عن

وَفَارُ سَانَ بِلُولُو عَلَى سَاتِتُوسَ ١--

سان باولو آ– سانتوس،

۱- کورینئیلس مبارِاتین (۲–۲). <u>؟</u> - سان باولو ۲ (۵–۱).

لمیرکائو ؟- بانغو ( وهذا ترتيب للفرق: ا– فاسكو دا غلما ٨ نقاط من ٤

آً– فَلُومِينَنْسِ ٨ (٧–٤). ٣– اميركاتو ٥ (٤–٤).

في المرحلةُ الـ01 من الدوري الارجئتينى، استعاد ريفربلايت صدارة اللَّائِحَةُ بِتَفارِقِ الاصابآتُ عَنَّ نيويلسّ لولد بويز المُتَّصدر السابق بَفُوزُهُ على مُضيفَهُ راسينغ كلوب آ–١. وسجل شمود عيان ان الشغب بدأ عندما اللفُّاكَرُ سَالاً سَ وغُونـزاليـسَ في المقيقتين ٢٨ و٥٧، وللخاسأ غونزاليس في الدقيقة ٨٠ من ضربة وخسر نيويلس اولد بويز املم سان لورنزو ١٠-٣ سجلها ابرو (٢) ويباجو

بالميراس كليبير وفيولا لاصابتهما ولويزاو الذي انتقل الى ديبورتيفو لأكورونيا الشَّمر الملَّضي.

سجلما دودو من ضربة جزاه "بنالتي" منتَّصَفَ الشُّومَّا الْثَنْتَى رافعا رَصَيْدَه فَي صدارة ترتيبُ المِطلَّينُ الى ١٩ ّ اصابةً. وطرد للحكم ساعد نفاع سقتوس بلياتو في الشُوط الاول. ويلعب سان باولو وكورينثيانس

مبارأة فاصلة لتحديد بطل المسابقة، مع العُلم ان التعادل يكفّي الاخير لانّ سجله كان اقضل خلال الدوري. وفي مُبْاراة في دوري وُلَايَّة ريو دو جانيرو، فاز اميركانو على بانغو ٢–١. وتأُجُلْت مِبْرَاتًا فَلَامُنفو - فاسكو دا غُلِماً وفلوميننسي – يوتأفوغو بناء على طلب من فلسكو دا غلما الذي رأى ان تتيجتيمما ستمددان بطل الدور الثالث منَّ الدُّوري واذا ينبُّغي حضور َّاللاعبين النوليين الموجونيان مع المنتخب البرازيلي في فرنسا. ولم يُحدد الاتعاد البرازيلي موعدا جديدا لماتين

ومنا النتائج وننكر اولا الفريق – ولاية سان باولو (الدور النهلاي)،

كورْيْتَتْيَأْنُسُ ٢– بالعيراسُ٠ وهُذًا الترتيب النهائي.

۱- بالميراس لا شيء (۱-۱). ٤– سفتوس لا شيَّ (٣–٥). ولاينة رينو دو جائينرو (الندور

## في افتتاح الدورة الرباعية الدولية والمدليون الوحيدون المرشحون التشكيلة الاساسية هم حارس المرمى فلييان بارتيز وساعد الدفاع لبرهيم با وكريستيان بيريس. ومنا التشكيلة

٩,٤٥ مساء اليوم فرنسا – البرازيل

المنتف البرازيلي قبل مشاركته في بطولة الامم الأميركية الجنوبية "كوبا اميرُكا ۗ التي تنطَّلُقُ في ١٣ حزيران في بوليفياً. وهو برز في مبارياته المحتملة للقَّاء اليوم؛ بارتيز – ليليان الاخيرة بقوته الضاربة مع الضمام تـورام، لـوران بـلان، مـارسـيـل دو روماريو الى رونالدو آثر غياب دأم سأيَّىٰ، بيكسانت ليزارازو – ديدييه نحو سنتين وثمقية أشمر عن ىيشان، كريستيان كارمبو (باتريك المنتخب. وتضم التشكيلة البرازيلية فییرا)، با، بیریس – زینان، تافاريل – كافو، سيليو ساتتوس، كريستوف دوغاري (نيكولا اوينجك). الدايير، روبرتو كارلوس – دونفاً، اما المنتخب البرازيلي فخلص ٢١ مباراة من دون خسارة منذ احرز كأس العالم الـ10 عام ١٩٩٤ في ماورو سيلفا، جيوفاني، ليوناردو -رونالدو، روماريو. الولايات المتحدة، الى ان سقمً

وسيمنح الفلاز في الدورة كرة من الكُريستّال في حُجم كرة للقدم (المحيط ٧١ سنتميترا والارتفاع ٢٣ سنتيمترا) ووزنها خمسة كيلوغرامات مركزة على قاعدة خضراء كأتها ملعب مزروع بالعشب والقاعدة مربعة طول كان مستَشَارًا له في "المُونديال" الاميركي. وسبق لزاغالو إن قاد طلعها ۲۰ سنتيمترا وسماكتها سنتيمتران ووزنها ستة كيلوغرامات المنتخب الى احراز كأس العالم والكَّرةُ هُيُّ ثُلَاثُ كراتَ فَيْ وَلْحدةً. ٱلْكبيرُة نَاتُ لُونِ شَفَلُفُ وتَقُطَى ثَاثِيةً ئات لون ازرق علمق وثاثثة صفيرة

بلون الفاّج ٱلأبيّض. والبرازيـل أن وسبق لـفرنسـا والبرازيـل أن تواجهتا سبع مرات منذً علم ١٩٥٨، ففارت فرنسا في مباراة واحدة، وتعاللت فِي النتين وخسرت اربع 

البرازيل ٥ في سولنا (اُسوج). ١٩٦٢/٤/٢٨ فــرنــســـا ٢– البرازيل ۲ في باريس. ۱۹۷۷/۲/۲۰ الــبــرازيـــل ۲– فرنسا ۲ في ريو دو جانيرو.

١٩٣٨/٤/١ فـرنــســا ١ – البرازيل • في باريس. ١٩٨١/٥/١٥ أَ، فُسرنـ 

الترجيح ٤-٦. ١٩٩٢/٨/٢٨: فـــرنــ البرازيل ؟ في باريس. **البرئامج** ومنا برنامج مباريات العورة

ُ - آلثلثاء ۱۹۹۷/۲/۲ ؛ فرنسا – البرازيل في ليون (الساعةُ ٩,٤٥ يتوقيت بيروت) بقيلاة الحكم اَلدانَمارَكي كَيْمَ مَيلتُونَ نَيْلَسن. – الاربعـاء ٦/٤/: ايـطـالـيـا – الكلترا في نالت (٩٠٣٠) بقيادة الحكم الُفتلندي ايلكا ُكوهو. - السبت /٦/٧/: فرنسا – الكلترا في مونبلييه (٩.٤٥) بقيادة الحكم المُغربي سعيد بلقولة.

– ألاحد ١/٨: أيطاليا – البرازيل في ليون (٩,٣٠) بقيادة الْمُكُّمّ السويسري سيرج مومنتالر. - الثلثلة ١/١٠: الكلترا -البرازيل في باريس (٩,٢٠) بقيادة الحكم الكولومبي خون خايرو تورو

روندون. – الاربعاء ( / \1. فرئسا – ايطاليا في باريس (٩٫٤٥) بُقيادة الدكم الاسباني اتطونيو خيسوس لوبيز

#### الدوري الروسي : الصدارة لدينامه موسكم

استعاد دينامو موسكو صدارة لائحة الدوري الروسي لكرة القدم بفوره في المرحلة الـ ١١ عـلى جيمتشوجينا سوتشي ا—· سجلها أندريه كوبيليف في التقيقة ٦٤. وتساوى سبارتك موسكو نقلطا ودينامو موسكو في صدارة اللائحة وفصل بينهما فارق الاصابات بفوزه على مضيفه لوكوموتيف موسكو ۲–۱. سجل ایغور تیتوف لصابة ألسبق لسبارتاك موسكو في الدقيقة ٦٩، ئىم اضاف اتىرىيە تىيىخونوف الصابتين الثانية والثلاثة في ست دقائق، فيماً سُجل الكشندر بــورونيـــوك اصــابــة رد الاعـــــبــر للوكوموتيف موسكو في العقيقةُ ٨٥. وصد حارس مرمى الغريق الفلاز الكسندر فيليمونوف ضربة جزاء "بنالتي" سددها اليكسي كوسولابوف

في النَّقيقة ١٦. وترلجع روتور فولغوغراد المتصدر السابق آلى المركز الثالث بخسارته أملم مضيفه الانيا فلاديكلفكاز ٢-٣. ومنا النتائج ونتكر اولا الفريق

المضيف روستسيلماش روستوف ٠-تشيرنومورتس نوفوروسيسك لوكوموتيف موسكو ١-- سبارتاك

لُوكُوموتيف نيجني نوففورود ١— وربيدو موسكو ٠ فلكيل فورونيج ١– شينيك ياروسلافي ؟

ىينامو موسكو (– جيمتشوجينا الانياً فالديكافكاز ٣- روتور فولغوغراد ٢ بالتيكا كاليننغراد ٤- كاماز

ناييريجئي تشلني ( كريليا سوفييتوف سمارا ١-سياسكاً. موسكو تيومين ٠- زنيت بطرسبرج ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ- دينامو موسّكو ٢٥ نقطة من ۱۱ مباراة (۱۵–۲).

۱ - سيارتيك موسكو ۲۵ ٣- روتسور فسولسفسوغسراد ٢٤ .(Y-}})

٥- الانبيا فيلابيك افكاز ١٧

(15-1A) L

فاز فادي حايك في سيارة "فورد سييرا كوزوورث" في سباق السرعة الاول الذي نظمته اللجنة الرياضية في النائدي اللبنائي للسيارات والسياحة في منطقة جورة لرصون في المتن الأعلى. وبلغت مسافة حلبة السباق ۲٫۵ کیلومترین، وکان علی کلّ مشترک آن یجتازها ثلاث مرات. وشارك في السباق ١٨ سيارة اكملته ١٥ منها. ومنا النتائج النمائية، علماً ان اللجنة المنَّظمة جمَّعت افتضل وقتَّين من الاوقات الثلاثة للتي سجلها كل سأئقء ُ ا– فادي حليك في "فورد سييرا كوزوورث" ٣,٢٠,٩٩ نقائق

فادي حايثك وقثالي والثالث على منصة

**ODEBARTS** 

أ– فيليكس في "بي- لم- ديليو لم ٣- اندي في الانسيا دلتا اتش. 3- جورج سابا في "نيسان ٢٤٠ ار. اس" ۲٬٤٥٬٤٠ ٥- جورج مزرعانی فی "تیسان

١٢- رودرالر في "بي. أم. دبليو ۲۱۰ ۵۰۳،۵۰٪ ۱۶– اشود کیشیشیان فی "بیجو ۲۰۵ جی. تی. ای. ۴۷٬۹۹۴ ۱۵– شریل رزق فی "سوزوکی سويفت" ٤,١٦,٦٢ ووزعت كؤوس على الفائزين. وَتَقَامِ الْمِرْحَلَةِ ٱلثَاثِيَةِ مِن بَطُولَةِ لِبِنَانِ للسرعة في ١٥ حزيران.

سيارة غلاي خلال السباق.

T, &&, )T

T.00.TY TT.

ابيزا ٤٠٠٦.٨٢

٦– منصور زكا في "بي. لم دبليو"

٧- فيليب قازان في "رينو ميغان"

٨ ـ نبيل عبد الحق في "بيجو ٢٠٩

١٠ - جـوزف قــازان فــي "هــونــدا

آ ۱ ا – انتات شبل في "دبليو شيروكو"

١٢– ارتور كالوستيان في "سيات

جي. تي. آي" ٢.٥٤,٢٢ جي. شريل فرحات في "بي. لم ببليو

## شطرنج النوادي: انفراد برمانا بالصدارة

الفرير في فرن الشباك البطولة الثانية لنوادي الشطرنج اللبنانية بمشاركة ثمانية فرق. وتصدّر الترتيب بعد الجولة الخامسة فريق برمانا المؤلف من وليد داغر ومنصور عساف وعبدو سوموف وطونيّ قسيّس وطونيّ طعّمة ووليّد موشر جامعاً ٢٢٫٥ نقطة من اصل ٢٠

واجريت المباريات وفقآ لطريقة المقصلة الدولية، ومدة كل جولة اربع ساعات (مناصَّفَة بيِّن اللاعبينُ)، وعُلَىَّ اللاعب انهاء عشرين نقلة في الساعة الاولى، على ان تختتم للجولة في الساعة الثانية. وقاد المباريات رئيس الاتماد اللبنائي للشطرنج محمد مراد سكر يعاونه الدكام ليلي موليشيان وايلي خَيرالُله والنكتور علَّي حيدرً. وأقيمت الاحد الجولتان الرابعة والخامسة، وتختتم البطولة الآحد المقبل

فَّى قاعة خرَّيجي جُامِعَة بِّيروت العربية. الجولة الرابعة: تغلب فريق برمانا على موغنمن 0.0-0.0 نُقَاط (فاز كلّ من وليدُ داغر على رافي دجيكيريـان ومنصور عساف على لوهانس طوروسيان وعيدو سوموف على روجيه تابت وطوني

قسيس على لويس لي حبيب وطوئي طعمة على سيتراك كيشيشيان، فيما تعادل وليد موشر وأغوب تالتينيان). وتغلب فريق خُريَّجي الجامعة العربية على الجيش 1–0 (فاز اسماعيل محمود على شارل ابي نادر وعلي الداويش على بيار تصرالته ومحمد مبحورت من منتبر وعماد سنجر على الياس ابو جودة. اما الفوز اليتيم للجيش فكان لعلي الموسوي على

وتتُغلبَ الانصار على مون الاسال ٤-٦ (فلز معن فتوني على بيار عمون ولحمد ضيا على عادل برشا وبلال بزي على عبدو عارّار، فيما تعادل أحمد نجآر وهاني عمون، وتبيل ناصر وبول عمون. والفور للوحيد لمون لاسال كان لنعيم أبي فاضل على الدكتور طلال عبلس). وتغلب فريق قدامى الفرير على الرسَّقَةُ كُ-؟ ﴿فَارُ رَفِيقَ بِرِكَاتَ عَلَى غُسُان حمصي وشارُلُ كَيْلَيْ عَلَى جمالُ عبدالله ونزار حريري على الياس داود، فيما خسر خالد كنيعو أمام جمال محمود، وتعادل هيثم عمر ومحمود معصراتي، وعلال بذعاري والياس نادر).

#### ثلاثية في الفروسية لريما مغبغب

درزت الفارسة ريما مفبضب، بطولة الفلات E" على الجواد براف هيرت، و"D" على الجواد الـ لاتت و CP على الجواد مومول لَمْلُمُ ١٩ أَ فَارِساً وَفَارِسةً فِي الْمِسْلِقَةَ الْتُلْمِنَةُ لاتي تظمما نادي شارم لاند في مرمته في عوكر في اشراف التعاد اللبناني الفروسية.

الفيفا" رد شكوى ناكيد سدلت لجنة شؤون اللاعبين في الاتماد لدولي لكرة القدم السائر على قضية لللاعب ىلىي نېفىد ئاكىد، لد رىت شكواه على الاتحاد اللبنائي تكرة القدم وعثى نادي الانصار وأيدت القرارات التي اتخذها الانداد

لْلَّبِنَاتِيَّ فِي حَقْم. كذلك رفعت السؤولية عن نادي الالمار في الشكُّوى المتعلَّقَةَ بانْتَقَالُ لَلْأُعِبُ الترينيدادي بيتر بروسبار اليه بوساطة ىيغىد ناكيد

عبد الرحمن القيسي ئمى ألاتحأد اللبتاني للسباهة، السباح عبد الرحمن القيسي الذي توفي عن ٧٢ علَّما الر وكأن الرئحل من افضل سبلني المسلقات

١٩٤٨ وهي ١٨ كيلوبتراً، ثم قطع المسافة

ابن عيدا وبيروت ومن ٢٩ كيلوبترآ.

الطويلة في لبنان أوادل النمسينات وشارك في سباقات وتورات عدة بلسم ناديي سبلني بيروت وابناه نبتون وهو اول لبناتي قطع المسافة من جونية الى بيروت عام

اكتسح قدامي الفرير فريق الجيش 3.3-0.1 (سجل للفرير عمر وكيلي ويخعازي وحريري، فيماً حَسرَ برَكاتُ لمام شماب وتعادل بدروسيان وا

برسي. واكتسح ليضاً خريجو العربية مون لاسال 1-0 (سجل للعربية هذوري وصفصوف ومحمود والخطيب وسنجر وخسر سامر مراد امام عصام نجار). وتَعلبُ برمانا على الأنصار ٤-٢ (سجَّل لبرَّماتًا عساف وقَّسيس وطعمة وخسر سوموف امام حيير، وتعادل داغر ونجار، وهوشر وفتوني). وتغلب فريق الرسالة بصعوبة على موغنمن ٣٠٥–٢٠٥ (سجل للرسالة

حمصي ومعصراتي وداود، وتعادل ثابت ونادر). وياتت النتائج النمائية بعد الجولة الخامسة كالآتي: ١ – برمانا ٥,٦٦ نقطة. ٢- خُريجو العربية ٢٠ ٣- الأنْعَارُ ١٩ 3- قدامی الفریر ۱۲,۵ (

## ٨- موغنین ٨٠٥ نصف نهائي السلة:

6-7 مون لاسألُ والرسالة ١١٠٥

اليوم المباراة الاولى في الدور نصف النمائي من بطولة لبنان السَّاعة ٩.٢٠ مساء اليوم العباراة الاولى بين فريقى الدكمة والتضأمن الزوق على ملعب نادي الكهرباء الزوق.

# لقاء اختباري

في العاب القوى نظم الاتعاد اللبنائي الاعاب القوى لقاه ودياً احتبارياً للرجال والسيدات في مسابقات Brig 10-ig Arig Erig frig 1 ... متر ورمي الكرة العديد ورمي القرص ورمي الرمح والوثب للعالي والوتب الطويل والوئبة لثلاثية، على ملعب مدرسة سيدة الجمهور، يومي الاربعة والذميس ٤ و٥ حريران ابتدأه مَنَ الساعة الرابعة والنصف بعد الظَّهر. ولفتار الاتعاد للمشاركة فيه البارزين من للاعبين واللاعبات في هوء التنائج المد في موسمي 1997 و1997.

#### طائرة اتلتبكو

تلقى نادي اتلتيكو موافقة النادي الرياضي القبرصي ونلاي الألماب الاردني على المشاركة في دورته الدولية في الكرة إ الطائرة آلتي ينظمها لوائل شهر تموز على ملعبه في بلدة أدما. وتشارك في هذه للدورة نواد ابتأتية عدة.

#### طائرة الشباب بقسميا أفتقح فأدي الشباب الاملي بقسمياء تشاطه الصيغي في الكرة الطفارة بمباراة على ملعبه مع فريق لطباء مستشفى سيدة مارتين جبيل، أُنتَمَّتَ بغوز الثاني ٦-١ (١-١٥)،

(15-10 .A-10 .1 -11). اسكواش اسكيب تبدأ اليوم دورة نادي اسكيب الـ14 في الاسكواش على ملاعبه في المنازة وتستمر حتى ١٢ حزيران يومياً ما عُما الأحد أ منم ويشرف على الدورة الاتعاد اللمنياني للسكواش ويشارك فيما ١٤٦ لاعباً من

# البران البدرالات

أنجلا كارل بيطار بسر كارل بيطار وقريئته كارين ان يطنا الـلامل والاصدقـة ولاية اخت لالـكـسـندرا سعيلماً قُجلا (في ٢٧ ً ليلر ١٩٩٧ ).

شادي فادي ابو ظهر رزق السيد فإدي ابو ظهر والسيدة قرينته مولوداً ذكراً في دبي سمياه شارل.

# "تفهّم وتفاهم"

في الظلمر تبدو الدركتان المصرية والسورية بازاء مسيرة التسوية ومتفرعاتها متناقضين. فالقاهرة تسعى الى ردم الفجوة بين الفلسطينيين والاسرائيليين، وصولا الى استئناف المفاوضات، على هذا المسار، باعتبار ذلك الحد الاقصى الممكن في

ودمشق تسعى الى تفعيل القرارات العربية التى ربطت بين التطبيع مع اسرائيل والتقدم الحقيقي على مسيرة التسوية.

القاهرة كانت وراء تأجيل القمة العربية باعتبارها السلاح الاخير الذي لم يأتِ اوان اللجوء اليه، فيما دمشقّ تسعّى الى منع أشتّراك أسراكيل في مؤتمر الدوحة الاقتصادي، اذا تعذر الفاء المؤتمر من أسلسه. وفوق كل ذلك تعلن القاهرة، وتعلن اسرائيل، ان التحرك المصري منسّق مع الولايات المتحدة، فيما تقوم دمشق بأكثر من خطوة في اتجاه العراق ردا على ما تعتبره خطوات تهددها مصدرها الولايات المتحدة، وإن في شكل غير مباشر.

وفق منطق السياسات العربية المعروفة هذا الوضع اكثر من كاف لاثارة ازمة بين العاصمتين. ومع ذلك نجد أن المدوءً يغلب على العلاقة بيتهما؛ وكأن هناك تفهما من كل طرف لتحرك الآخر وطروفه.

هذا الوضع ليس جديدا، فمنذ عودة مصر الى العرب بعد عزلة "كُمب ديفيد" القسرية، والعلاقات السورية المصرية تشكل محورا يحدد الممكن وغير الممكن على صعيد الموقف العربي من قضية السلم العربي – الاسرائيلي.

مصر تتفهم تصلب سوريا وتعتبره غير مُخلِّ بالالتزام الاستراتيجي بعملية السلام. وسوريا تتفهم المرونة المصرية وتعتبرها غير مُخلّة بالحد الابنى الحافظ للحقوق العربية في اي تسوية مقبلة.

لا حاجة طبعا للكلام عن الفترات التي يتوتر فيها الموقف المصري، وصولا احيانا الى تجاوز الموقف السوري من اسرائيل وحتى اميركا. ففي ممثل هذه الفقرات يكون الانسجام، بين البلدين تاما، وتفوح

- 1 34

7 10 10

. . .

--

. ...

. .

.

-

....

تب

· •

. . .

نكريات التضامن العطرة في مواجهة "الاعداء". مصدر التفهم والتفاهم، في كل الفصول، لا يعود بالتأكيد الى مجرد علاقة متينةً بين الرئيسين المصرى والسوري.

مصدره، على الارجح، توافق قرارين استراتيجيين اتخذهما البلدان في اوقات متقاربة.

فالقاهرة بعد عودتها الى العرب اتخذت على ما يبدو قرارا يعتبر ان علاقتها بهم أهم من علاقتها باى آخر. وهي في سبيل ذلك تلتزم مصالح اطرافً التسوية مَن العرب، وكما يراها هؤلًا ً، باعتبارها سُقفا لا يمكن تجاوزه لاي سبب.

ودمشق عندما اتخذت قرارها بالاستجابة لإمكان السلام في المنطقة وجدت في القاهرة طرفا غير صاحب مصلحة فتوية في السلام. وتاليا يمكن الاستناد الى طموحاته القيادية لصوغ محور يحميها من الطلبات الاسرائيلية – الاميركية الاستفزازية،

هذا المحور مستمر، ليا تكن التقلبات. ويدعم امكان استمراره عودة الطرفين من تجربتين نقيضتين، مع كل ما يرافق ذلك من انقشاع في الاومام-

محمد ابرهيم

#### سيمون كرم

النافذة التي فتحت في مدريد عام ١٩٩٠ على السلام المستند الى مبَّداً التسوية بين الحقوق، اقفلت على منجزات جزئية ونتلاج غير حاسمة. ويعود القلق ليستبد بالليتأتيين بأزاء هُلُصَّرُ الْبِلادُ ومستقبلها. بين أقرانهم العرب النين اشتركت مكوماتهم في العملية السياسية التي اطلقتها نثيجة حرب الخليج والنين لم يشتركوا في منه العملية، يجد اللبنانيون لَفْسُهُمُ اسواً حالاً، لبنان وحدة بين الدول العربية لا يـزال في حال احتراب مع اسرائيل. ثم ان هذه الحرب الساخنة التي تستنفد من النمه والموارد الاقتصادية والاستقرار الداخلي والصورة الدولية في أن ولحد، ليست – لكل هذه الأسباب

مُومَع لَجماع وطَني. وفيما تمضي الطبقة السياسية في تمجيد الانسان اللبنائي، فرداً بطلاً او عضواً في مجتمع تشكل مقاومة الاحتلال الأسرائيلي سبباً لوجودة، لا تتردد المراجع نفسها في اتمامه بانعدام الرشد المدنى ونعته بأيشع النعوت، عندما يتعلق الامر بُدرية قراره بالنسبة ألى هذا الموضوع او سواه من مواضيع السياسة والشأن العام.

لَقَه سُكرت الدولة اللبنانية طويلاً بنبيذ السلام الموعود، ولكنها عاشتُ على ًالمفارقات؛ فهيّ بالكاد تجشمتُ عناءٌ فتَح ملفها لتفاوضي الشديد التعقيد والتشعب، فتركت بذلك ساحة المفاوضات خاتَّية فعلَّاتها اسرائيلُ وثمَّرت كلُّ ما اتلحته هذه الساحة من فرص سياسية واقتصادية وعسكرية. في المقابل، قطفت الدولة ثمار السلام قبل يناعما، فحمات الاقتصاد اللبناني لحمالاً بدأت البلاد ترزح تحت لاقالما، واخنت تشكل خطراً على

تطور *مد* ولكن السنوات التى انقضت منذ انعقاد مؤتمر مدريد تمخضت عن مجموعة من الامثولات: اولها لن النولة، بالصفات القائمة، غير قادرة على تنكب

مسؤولية ملف المفاوضات. \*ُ وُكْلَتْيِما لن الْخيارات التي اعتمدما المدور السوري – اللبناتي خلال مذه العملية لم توَّود الى ما كان يؤمل منها على ععيدً تأكيد الوزن الني تعصّل للقطب السوري اثنه حرب

الظيج ثم بعدها. \* وثالثها أن الخطر الذي عاد يحوم حول هذا المدور لا يقتصرُ هذه المرةّ على لْبنلن كُما كلَّت عَلْيه الْحال خلال صّيف ۱۹۹۳، ثم ربيع١٩٩٠.

ان احلافاً عسكرية غير عربية، كبيرة الخطورة، تنعقد في المنطقة. واذا كان حلف اسرائيل مع تركيا يثير مخاوف في حمشق، فأن لختلافُ المصللح والتوجمات بين سوريا وليران في كثير من المُلفات من شأته أن يفلُقُم العزلَة السوْرية ويزيد منَّ

#### اذا علد مؤتمر مدريد؟

لملم هذه الاستنتلجات، ولكي لا تؤدي عرّنة سوريا الى ما لا تدمد عقباه في لبنان، يأتي الاغراء بغسداء بعض النصح. والنصح هذا يبدأ بسؤال: ماذا تطرح سويا على مؤتمر مدريد، اذا تلقَّت غداً من

الراعيين دعوّة السّتَنَّناف الهيئّة العامة أهذا المؤتمر اعمالها في العاصمة الاسبانية وبحضور الاعضاء الاصليين وسلار من حضروا قبل ست سنوات ومن اصبحت تربطهم باسرائيل معاهدات وأتفَاقات وبداية علاقات اقتصادية وسياسية؟

سؤال يُطرَّح نفسه بقوة لا تَضَاهَيْهَا الا شرعية الطلب السوري بأستئناف مؤتمر مدريد بعد مصاعب التفاوض الاولى ثم بِالْعُودة الى طاولة المِفاوضات من النقطة التي انتهت اليما مع الحكومة الأسرائيلية السلاقة، في مرحلة لاحقة.

أها عتاصر الجوآب فمتعددة ومتشفية بتشعب الاحداث والتطورات التي حفلت بها الحقبة الممتدة بين مدريد الاولى وُلمطالبة بمدريد الثانية. لقد نهبت سوريا الى مدريد من موقع الَّذِيُّ جَعَلَ قَيْلِم تَدَالَفُ عَرِي غُرِيٍّ، لَتَحْرِيرِ الْكَوِيتَ مِن الْفُزُو العراقي، ممكناً. لما الطمومات فكانت تندرج في لطار تثبيت الزعامة السورية على عرب الطوق جميعاً، واتتزاع تسوية مَشَرَفة للصراعُ العربي الاسرائيلي، والارتقاء للى مُستَوى الامتيار بالعلاقة مع الولايات المتحدة، واطلاقاً من ذلك ارساء الاسس

سفير ابئان في واشنطن سابقا

لتطبيع العلاقة الاميركية مع أيران تالياً لاما دور مؤثر في مستقبلُ للعراق.

رؤيا كبيرة، أو كما يقول الأميركيون "السماء مي الحدود". عند العقاد مؤتمر مدريد تجلت لسوريا صورة طالما طمحت اليهاء صورة للقوة الاقليمية العلقلة، المتولزنة، القندرة على انتهاج سيُّاسة تنتشل العرب من حطام الكُويت، واشلا العراق وما سببته مغلمرة صدام حسين الكارثة من تداعيات في العلاقات العربية وعلى مستوى الذات العربية المعاصرة وانفصامها. ولعل الغربُ المتوجَّس من نتائج استعمال القوة الداسمة الذي قَدمه على مسرح الخليج ولتعكلس نلك على النفسية العربية والاسلامية، لعلّ هذا الغرب كان راغباً في تسوية تاريخيّة لعلاقته مع العرب عبر البوابة السورية القومية، البعثية، الإشتراكية والعلمانية.

قبيّل أنعقاد مدريد، اخذ الغرب، بزعامة الولايات المتحدة يبدى أيات الاعجاب بقاءة الزعامة السورية، مبادلاً واقعيتها يْبرغْمَاتَيَّة مَمَاتَلَةً وَلَانَ لَبْنَانَ، وَدور نَمَشُقٌ قَيْهَ كَانَ بِمِثْلُ مُحْكَا بَّالْنُسِبةُ اليماء شكلُ الاعتراف الأميركي بَمِنَا الدور مدخلًا الى آفاق العلاقة الواسعة ولكن اللاعب السوري كان مثل بطل إليانة موميروس: أن عنده وتر ضعيف وأن أعداءه عرفوا هذا أَلُوتر وابن يكون: كَأَخْيل: لبنان قمة مبتغًاه ومصدر ضُعفُه في

#### مشروع فك الارتباط الاميركي

مدريد اذاً كان المسرح حيث تجلت فيه مكامن القوة السوريَّة، وبان الوَّتر الضعيفَ في أن ولحد اثناء اتعقاد المؤتمر، طرحُتُ الولَايات الْمَتَحدة – وعلى مَسِتَوى الرئيس جورج بوش وتَلظر الخَلرجَيةِ جليمس بليكر – فكّ ارْتَباطُ وَاسْعَ بَيْنَ سُورياً واسرائيل يبدأ من أبنان، مقدمته انسحاب اسرائيلي جَرْئي من جُنوبُ لَبنانَ. ولم يكن هذا الطرح لينتقص من مُركزية الدورُ السوري في الشُؤُون اللبنائية لأن الطرح الميركي توافق مع تسليم تنفيذ اتفاق للطاقف الى ممشق وتعليق دور اللجنة

العربية الثلاثية. مُنَّه الافكار الاميركية عن انسحاب اسرائيلي جزئي من جنوب لينان، شكلتُ الطرحُ الولُ على ملمش المؤتَّمرَ، وفيمًا كان هذا المؤتَّمر في طور اتَّعقادهُ الأولَ، وهو كانَ موجمًا للى سُوريا بمدف الحصول عَلَى موافقتها.

بهذا، كان الطرح الاميركي يعطي سوريا امتيازاً على سائر عربُ الطوق، الفلسطينيينُ والأردنيينُ. ثم انه كان يعطي سوريا امتيازاً على اسرائيل التي كان يتعين عليها أجراً؛ اتسحابٌ جزئي. وكان ممكناً عَبْر التقَّاوض، توسيع حدود هذا الانسحاب الجزئي ليشمل بقعا لخرى في

الجنوب ُ اللبناني. فَّى مقابلُ ذلك، لم يكن مطلوباً من سوريا، وهي تباشر التَفَّاوضُ عَلَى ملَفُ الْجَولَانَ ومعَادلاتُ الدُورَ الْأَقَلْيَمَىٰ، انْ تنسحب من اي مكان، هي التي كان جيشها قد فرغ لتوه من توسيع انتشاره في عموم المناطق الشرقية...

ولكُّن سوريا أختارت ان تتعاطى ببرودة مع هذا الاقتراح. وقدً سهَّل نُلُكَ، على أسرائيل التيَّ أرْعَجُتُها فَكَرَهُ التَّحْلِي عُنْ مواقع استراتيجية نلت قيمة عسكرية كبيرة، أمكان دفن القتراح دون تبعة تذكر.

#### ... ثم الى الجمود

بعد ذلك، لم يحدث شيءً يذكر على المسار اللبنائي حتى على مستوى التميكة المناسبة لملف التفاوض. ولا حاجة للسَّترسالُ في نتائج هذا الجمود، فهي باديةٌ في السياسة والاقتصاد وسائر مغاصل الشأن العام، فضلاً عن "تأديـة المسلب" مرة تلو الاخرى، و"عناقيد الغضب" و"عين كوكب وغيرها من العيون البلكية والعناقيد المرة والدسابات المرهقة. كُيف سَارُ مُؤْتُمر مدريد الذي تدول بعد اجتماع الهيئة العامة الى جُولات وأشنطن الاثنتي عشرة بعد نلك؟

لم يحدث شيء كثيرً في تلك الجولات، ولكنما تميزت باستمرار تطلع ألاميركيين ألى مركزية الدور السوري وألى رورة ان تبادر دمشق لكي يلحقها العرب الآخرون. وهي بلدرت في الجولة السادسة الى تقديم ورقة شفلت المفَّاوضِّينَ أَلاسرافُّيليينَ والارت اهتمام الراعي المُيركي خلال تلك البولة التي ترافقت مع لجراء اول انتخابات لبنانية بعد لتفاق النَّطْلاف. أنم استمر آلتفاوض بين الوفعيـن السوري والاسرائيلي للى حين تمخض القنوات السرية بين اسرائيلً ومنظمة التحرير عن آدفاق أوسلو ألني شكل نقطة انعطاف كُبِيرةً في مجرّي المفاوضات والمنطقة في أن. بعد ذلك، شكلت

المعلمدة الاردنية – الاسرائيلية التغيير الثاني الكبير في المعادلات التِّي شكلت اسُاسًا أمدريد وَّالتِّي البثَّقت من رحمً حرب الذليج الثانية.

مفاوضات السلام المتعثرة: انعكاسات لبنانية واخطار

واما لم ينجح اجتماع جنيف بين الرئيسين بيل كلينتون وحافظ الاسد في تدريك الامور على لي من المسارين السوري واللبناني اندفعت التطورات صوب مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي ثُم مؤتَّم عمان الاقتصادي. وترافق هذا مع رجوع ياسر عرفات للى غزة تم مزيد من التسحابات الاسرائيليَّة من الضغة الغربية. حدث كل ذلك، فيما سوريا جامدة، تفالب الزعلجها الذي أصبح ضيقا علنيا عندما جرى تحريك الملف العراقي بالاستناد ألى دور مركزي لَلاردن بعد فرار حسين كاملٌ أَلَى عمان، بعد أنَّ ارتبطت الاخيرة مع تل ابيب بسلام على شيءٌ من العفء

#### استعادة المبادرة

ليس يسيرا مناقشة سوريا في خياراتها السياسية الكبيرة. ولكن تَعبير الوزير فاروق الشرع عن ضيق بلاده املم الجمعية العمومية ثلامم المتحدة في دورة الخريف الملضي، ثم تزايد هذا الْضُيْقُ منذ ذُلك الوقت وصولًا الى تحميل الولايات المتحدة سوريا بعض المسؤولية في عودة اليمين الوطني الديني الى السَّلَطَةَ في اسرائيلٌ، يَجعلُّ منَّ الضَّرُورِي طَرَح بِعَضَ الاَّسَلَاةَ والتذكير يبعض الْفِارات. فمانا لو اختارت سوريا العودة الى مبلارة الرئيس يوش في مدريد: فك ارتباط سوري اسرائيلي واسع يبدأ في جنوب لبنان ويشمل الجولان، ويشكل التفقاد الثاني أمؤتمر مُدريد لطارا له، بعد توسّع هذا النيار اليشمل الدولُّ التيِّ اشْتركَتْ في قُمة شُرم الشَّيخُ والتي غابَّتُ

عن مدريد الاولي؟ واذا كاتت أأمبادرة التي تجاوز عمرها اليوم الست سنوات فقبت شيئًا من بريقها بعد كلُّ المتغيرات التي حصلت خلال الحقبة الملضية، يبقى ان نظرة واقعية الَّى الخيارات المتاحة قد تقنع دمشق بنفض الفبار عن الاقتراح الاول وتعديله ليصبح اكثر ملاحمة للمصلحة السورية عبر التأكد أن تطور الامور لن يمس مبدأ الربط الذي شكَّل جوهر التعلطي مع ملف جنوب لَبِنانَ لَعَلَ طَرْحَهُ يَعِيدُ للدِيبِلُومُاسِيَّةَ السَّوريَّةُ بِعَضًا مِن رَمَّامِ المبادرة في ما تبقى من اللَّحظة السَّياسية لَّمُؤْتَمر مدريد ٱلَّتي توشك على الانقضاء.

أن دمشق تبدو الآن بأمس الحاجة الى طرح يعيد اليها الببادرة السياسية التي تلقفتها اسرائيل عبر شمعون بيريس منذ ان طرح الاخير مبادرة سياسية ارجعت المفاوضين الى الطاواة المستندرة في "واي بالانتايشن". صحيح ان بيريس خرج من السلطة ولكن مطاعة السفير وليد المعلم عما جرى في ولِّي" والتي وصفَّه فيما بالمتسرع بعد ان وصف سلفه اس رابين بالبطيَّ، لم تنفع احدا حيث يجب الاقناع، في في العلصمة

لَّقُلُ تَدرِيكا للمسار اللبنائي، مضبوطا من جانب ممشق وبما يتلام مع ايقاعها، من شأته ان يسمح لسوريا بأن تنأى بنفسها عن الزاوية التي يحاول بنيامين نتنياهو ان يحشرها فيما بتكرار مطالبتها بالتنديد العلي بالارهاب، فيما هو يتجاهل بطالبتها بتحريك المفاوضات انطلاقا مما وصلت اليه في عهد

هذا طبعا اضافة الى ان تحريك الملف اللبناني من شأنه ان يعيد بعض العافية الى لُبنان الذي لن يخرج النَّفود السوري فيه وعليه سلما، أذا ما أتمار وضعه الداخلي، كما يوشك أن يحدث الآنِ بفعل الاحتقان الَّذيِّ يولده في الداخل الأنعكاس للداد للمسألة الاقليمية عليه

لقد دام ست سنوات التوجه الحالي لدمشق في ما يتعلق باستخدامها ورقة جنوب لبنان، وبالقدر للذي آقترن فيه هذا الاستخدام بنتائج تكتيكية لا بأس بها (أذا وضعنا جأنبا ضربتي علم ١٩٩٢ وعام ١٩٩٦ الاسرائيليتين). فما ينبغي ملاحظته هو ان ُمنه السّيادة لم تؤد الَّى أَجْبَارٌ ثل ابيّب على تقديمٌ تنازلات استراتيجية في عملية السلام كما لم تؤد الى تقليص خياراتها السياسية.

ورقة لبنَّان او تحديدا أورَّاقها في لبنانٌ؟

الورقة اللبنانية

لقد بدا لبرهة ان سياسة الدرب الاقايمية المذفوضة في الجنوب هي الجواب الناجع على اختلال ميزان القوى للعسكريّ والسّياسيُّ، "حرب عصابّات" في اوديةُ الْجَنُوبُ وعلى تـلالُهُ، نُتيجِتها نَرْفٌ الاِنفُ الاِسرائيلي في شَكَلُ حَفَيفٌ وَلَكُن في شكل

هل نحصد نتائجها في هذه المرحلة؟

لحكوَّمته. ولكن تطورات المسارين الفلسطيني ثم الاردني غيرت المعاُدلة الى حّد كبير، وجعلتَ توسيع رد الفعل الاسرائيلي ممكناً. هِذَا طَبِعا دونَ ٱلتَطْرُق الى فَكَ الْكَمَاشَةَ الْتَركِي... كما بدا لبرمة آذرى ان الالفاء الكامل للمسار التفاوضي اللبناتي وما يتضمنه هذا المسار من مصالح لبنانية مستقلة هو عمل قابل التحول حقيقة دائمة.

وقد أتخذ مذا الالفاء مسارا تصاعدنا منذ الجولة التفاوضية التاسعة في واشنطن، وانتقل من الوفد المفاوض الى الحكومة بكاملها ومُّعمَّا مجلَّسُ للنواب وقسَّم لا بأس به من القادة الروحيين والاعلام، ولكنَّ لا يُبدو حتى الآن أنَّ تأكيداً نهائيا لمذا الالفاء حصل، بل فتحت الفنتان في الباب الموصد، اولاهما لجنة المراقبة وثانيتهما مؤتمر اصدقاً؛ لبّنان. وفيما قد يتوالى فتح التولفذ، يبدو لقفالها ذا كلفة سياسية عالية.

يومي. نزيف خفيف ولكنه منهك للجيش الاسرائيلي، وتاليا

ثم، بُنا لِبرَّمَةُ ثَالَتَهُ أَن طُرِبِ النَّفُوذُ الْمَسِيْتِي فِي البلاد مو الجواب لجمة الفاء آخر مواقع الممانعة ورفض الواقع القائم. وعلى رغم الحملة التي بحأتُ بالغاء زيلَرَة البَّابا عام ١٩٩٤، وحصولُ هَذَه الزيارة سَّنة ١٩٩٧ وما رَافَقُها مَن اتَفْجَار شعبي رغم الجو الضاغط والقمع، لا يزال المسيحيون يمحضون ولاعهم لنهاثية الكيان اللبناتي واستقلاله وسيادته، وهو موقف لا يبدو أتمم سيحيدون عنه، ومو ما سوف يشكل الباب الذي يحظون منه ألى الدُّولةُ من جديد، ضمن صيغة الوفاق والعيش التشترك. وهكذا، تقف سوريا بعد كل هذه السنوات ويداما مليثتان بالاوراق اللبنائية من كل الانواع فيما المنطقة من حولما تتغير جنْريا، ودون ان يَكون لها في مَنه التغيرات كلمةً تنكر، لّا بُلُ أَن هَذُهُ ٱلمَّتَغَيِّرَاتُ رَّاحَت تَشْكُلُ فِي ٱلْفُتَرَةَ الاِخْيرَةَ خُطْرا

ولا يحتاج القائة السوريون الى تحليل عميق ليدركوا ان نَفُونَهُم في لَبِنَانَ لَا يَكُرِسُ أَلَا بَاقْتَرَانَ عَمَلِيةَ ٱلْسَلَّامُ بِنَتِّيجَةٌ ايجابية تضمن استمرار هذا آلوجود وترجمته اقتصاديا وسيأسيا فِّي شَكل يقبِّله اللبناتيون ولا يُقرضهُ الوجود العسكري الاربعينُ الَّفَ جندي، ولا يلغيهَ أو يُحدُّ منه تحوَّلُ العلاقاتُ ٱللبنَّاتيَّةُ الاسرائيلية علاقات عابية بين البلدين. كما أن القادة السوريين لا يحتاجون الى جمد كبير ليتبينوا

ان الولايات المتحدة تودي دورا حاسما في كل من المفاصل الثَّلِاثَةُ لَمِنْهِ العمليةِ المِعقَدةُ. دمشق بحاجة لواشنطن لضمان وصول المسار السوري الى النتيجة المبتفاة. ولا يمضي اسبوع دون أن يصدر موقف سُوري يدعو الولايات المتحدة الى اداء دور "الشريك الكامل" او تخطي

دور "سأعي البريد". . كما ان القفوذ الاميركي على اسرائيل يشكل عنصرا مركزيا في ترجمة شعار دمشق القلال: ان سوريا لن تسمح لاسرائيل بأن تفرض عليها مكان المعركة وزماتها. وهي تعلم أن الاجتياح الجُوي في صيف ١٩٩٢ لم يتوقف الا بحضور الوزير وارن كريستوفر الى زحلة ومقابلته القادة اللينانيين ومساهمته الفاعلة في التأجُ "تفاهم تموّز" وكذلك هو الامر بالنُسبة الى عملية "عناقيد الفضب" و"تفاهم نيسان".

#### الاستخدام المختلف

اته ما يشبه المأزق، إلا إذا قررت سوريا استخدام ورقتما اللبنانية في شُكل مخَتَّلُف. فلينان، على رغُمَّ الماَسي التي تُعَرَّض لما والتي أنت الى ابتعاد الدولِّ الفربِّيةُ عنْه في الَّحقبةُ الاخْبرةُ، لا يزال يُحتل مكانا في الغرب. وفيما تكرر النيبلوماسية الاميركية قلة اهتمامها بلبنان، لا شك انه لا يزال يحتل مكانا في مُصالح اميركا. هناك اصدقه للبنان في الأدارة الأميركية، وفِّي الاعلام الشَّديد التأثير واذيراً في الَّكونغرس. وتُدتَّاج سُورِيا طيفًا قادراً على الاشتراك في تغيير صورتها في كل من هذه المواقّع. وليتان قادر على ذلك أن هي ساعدته على تغيير

لُّقُد تغيرت معطيات كثيرة في المنطقة تستدعي من سوريا اعادة نظر ٓ فَي السيَّاسات الَّتِي اتَّتَهجتها في لبنان ۗ والتِّي تثَّبُّتُ التطوراتُ فيُّ عمليةٌ للسلام اللها لا توفر عضَّما كبيّراً فملَّ تملك سلطة لبنائية مستقلة قادرة على الاضطلاع بالمهمات والمسؤوليات الوطنية اللبنانية، ويما يُتيح لها أولا استعادة الْصِدَقِيَّةُ فَي المِحلُفُلُ الدولية، ويحولُها مَنْ مُجْرِد تابع الى حليف

مجهول خطر؟

# الهجوم التركي وموازين القوة

المستويين الاقليمي والمحلّي – اي ناخل كردستان العراق. فمن ناحية جاء مذا الاحتلال الواسع والمكثّف عقب التحلاف للتركي الاسرائيلي المدعم يقوة التحالف الغربيء ليؤكد حقيقة ماثلة للعُيانُ مِي قُدرُة أسرائيلُ عَلَى خَرق جدار الأمنُ لَعُربي والأسلامي. الاحتلال الواسع الذي يتجلوز حدود المعلن وهو تصفية قوآعد حزب العمال الكرديّ (P.K.K) فقد توغّل الديش التركي حتى وصل الى مشارف الديش العراقي حيث لا وجود لعزب العمال في لكثر أَمْنَاطُقَ الْتِي اَحْتَلَهَا الْقُولَت الْتَركِيةَ. وَنَحَن نَتَعْقَ مِع مِن يَقُولُ بأَنُ مَنْكُ تَغْلَهُما بَيْن تركيا والعراق على مدول الجيش التركي،

والآمر الثاني الذي يجب أن نضعه في حسابنا مو تعثّر مسيرة السائم في منطقة الشرق الاوسط، وتعثر المباحثات الاسرائياية الفلسطينيَّة، ورغبة بنيامين تقياهو ومعه المعسكر الاميركي في احيه المبلدنات في اطار الخطّة المرسومة ومنح ٤٠ في المئة من الضَّفة الغربية بنا أَ من ٩٠ في المئَّة وُجِعلُ القَّدس علَّممة لبديَّة لسرائيل. وفي ظلّ الأوضاع للقلامة ليس من للسمّل تعقيق هذه النطأة الأسرائيلية، فكان على اسرائيل أن تعمَّل على جبهتين الأولى اضعاف الجبهة العربية وبالاخص سوريا ألتي تقف موقفاً علباً من اسرائيل ولها موقفٌ ثابت من مسيرةً السَّكْم، والثانية هي اضعافً الْجَبُمَةُ ٱلْاُسْلَامِيَّةُ بِعَزَلُ دُولَةٌ اسْلَامَيَّةَ كَبْرَى عَنْ فَكَرَةَ أَامطالبَة بالقدس كعلصمة للديانات الثلاث فالذي تطمح آليه اسرائيل هو ك حصر المراع في اطبق دائرة وجعله وكأنه بينها وبين فريق من الفاسطنس: ملت كا 181 عليه عن الأراق من الأراق من المراق المراق المراقبة المراقب الفَاسَطَيْنَيْنَ وَلِيْسَ كُلِّ الْفَلْسَطَيْنِينَ. وَهِنَا لَا يَتَعَقَّقُ ٱلْسَرَاكَيْلُ الَّا بعزل الدول العربية والاسلامية شيئاً فشيئاً عن دائرة الصراع، وما حدث من تطور في شمال العراق من دخول القوات التركية يأتُي لبدعم مَّذه الأستراتيجية السرَّلايلية، وليبرهن مرة أخرى على رخاوة منظومة الامن في منطقة الشرق الاوسط، وأن مقولت الأمن الاقليمي والعربي تذهب ضحية الاستراتيجيات الكبرى التي تعليما مصلح النول الكبري.

لتركيا وليران وسوريا دول متعاهدة على جعل كردستان العراق هم مشترك بينها، وعلى اسأس هذا التعلمد جرت اجتماعات ثلاثيةً

كريستان العراق تعاوزاً على حقوق سوريا وليران، فلولا وجود أملك كبرى ما سمعت تركيا لتقسما بمنا التجاوز الني أخَّدَ شكل الاحتلال العسكري. ُهِذًا عَلَى الصَّعِيدِ الْإِقْلِيمِي والنولِي إما على الصَّعِيدِ النَّعَلِي فُمِن ۴ مملحة تزكيا وكنا العراق، أن يكون نلحزب العبموقراطي اليد

العليا والسلطة المطلقة في كريستان العراق، وقد فشلت المحلولة السليقة التي قلم بها الجيش العراقي لمخول المناطق الخاضعة اذل الاحتلال التركي لشمال العراق بموازين القوة على

> أولاً وقَبل كل شيءً لا بد وأن ندرك أبعاد المنفُّ أَمييت لَّمِنا والقرائن كلها تشمد على ناك

وسورين جوها تسهد على محت فمن نلحية كان وجود العزب الديموقراطي الكردستاني المتطلف مع نظلم يغيد الى جلاب القوات التركية مؤشراً الى الموافقة المُبدئية التي حصلُ عليها هذا ألدزب للتعاون مع القوات الغازية، كَمَا انَّ هَمَّتُ نَظَامٌ (الرَّئيس العراقي) صعامٌ (حسَّين) في البعاية وسكوته عما حدث، وقطعه حال السكوت بيبان موجز يطالب الأمم وسحورة عما كمنا، وتحلقا عن المسحول ييس مجرح المحاصر المداة الدولية الأعمال التركية في شمال العراق دليل آخر على هذا الاداقة الدولية الأعمال التركية في شمال العراق دليل آخر على هذا التواطؤ. كما أن دخول القوات التركية في المرات السابقة كان بِتَنْسِيقٌ مِع نظلُم بِعَدَّد، وقِد سبقُ وأعلنتُ تركيا عن هذا ألامر. ومناك تطور مهم حدث لخيراً مو ضرب القوات التركية مواقع تابعة للاتماد الوطني الكردستاني وقتل وجرح عدد من أعضاء آلاتماد. وهذا يؤكدُ سُعة الأهداف التي يُسعَى مَن آجلها الجيش التركي.

فَمَلِيةً فَى عَواصِمُ الدُّولَ الثَّلَاثِ. فَكَانَ دَخُولُ القَواتِ التركيةُ

للحدود الأمنة للتي حددها الامم المتحدة وظمر هذا الفشل بعودة التعلد الوطنى ليصبح المنافس النطر الذي يهدد وجود الحزب الديموقراطي في أي لنظقه اي أن السلطة المطلقة لا تتَحقَق للحرُّب الديموقراطي الا بمؤازرة عسكرية كبرى فمن الذي يستطيع ان

يعطَّى هُذَا الَّفَظَاءُ للَّحَرَّبِ الديموقَراطي ٱلْكردسْتَاتِي، طَبِعاً لِيسْ غَيْرُ الْجِيشُّ الْتَرَكِي المدعمُ بالفطاءُ الْدُولِيُّ والمُدْجَّعِ بالنَّسَلَاحُ وقدَّ اُعلَّتَ السلطات التركية فعلاً عن هذا للمدف عندما أعلن مسؤول عسكري أن القوات الْتركية ستبقَّى في شمال العراق حُتى بِفُرض الحزَّبُ النَّيْمُوفُراطي الْكُرنستاني سيطرَّته التامة على كريستان العراق. بعد هذه القرامة المُقتضبة لخلفيات المجوم التركي لشمال العراق، نعود لنسأل من المستمدف من الهجوم التركيُّ. هل هو فعلاً قوات حزب العمل الكردي؟

بالتأكيد المدف هو اوسع مما قبل حتى الأن. المدفُّ الاول مو سُورياً حيث تمُّ تطويقُما من ثلاث جمات تقريباً، ونئك لُدفعها ندو الاستسلام لُتعنَّتُ تَسَيَاهُو، وقبولها بالأمر الواَقَع. وُسورِيا تعرفُ ما يجري في شرقها وُغَريهًا، ولَها مستهدفة من كل الجهات وليس فتح التقاط المشتركة التي بينها وبين بغداد ألا لفك الدصار - كما ذمب البعض - فالعراق ليس في معزل عما يحلك من ترتيبات امنية وسياسية في المنطقة فهو تالياً ايس طيفا مناصاً ولا صديقاً بريئاً.

ً أن قُكُّ الدَّصار عن سُورِيا ۚ هو بُوَّحدة القرار وبتحرك الجلمعة العربية لمولجهة المجوم التركي دلذل الراضي للعراقية. والمستمدف الثاني مو العزام النسلامي الذي يبدأ بتركيا ويمر بليرُانَ والباكستان. فَتَفْكَكُ هَذَا الدَرَامُ يضعُّفَ مَقْوَلَةُ الْقَدْسُ عاصمة الفلسطينيين، لأن حصر المطالبين بالقدس في الدائرة العربية ثم الدائرة الفلسطينية هو هدف أسرائيلي سعت من اجله السياسة الإسرائيلية ردداً من الزمن.

والمستهدف الآخر هو كردستان العراق الذي سيتحول بؤرة المصالح الاسرائيلية يسرح فيه الموساد الاسرائيلي كيفما يحلو له. والسَّوْالِ الَّذِي يَقَفَرُ فَي نَهَايَةَ ٱلمَطَافَ هِوَا أَي خَرِيطَةَ سَيَّاسِيةً سيوجدها المجوم التركي في شمال العراق! مل مو تقسيم العراق! أو توجيده! أو ماذاً!

فَى الوَاقعُ أَن ما يَفْرَرُهُ المَجُومِ التَركِي هُو تُوحِيدُ الْعَرَاقُ فَي المنظُّور الْاميَّركي. نصفه الجنوبي معتلُّ من جانب جيش التَّظلُّم الملكمُ ونصفهُ الشمالي محتل من جانب الجيش التركي، وبذلك اغلقت الابواب امنم الاحتمالات والفيارات فقد دأبت الولايات المتحدة على خوفها من تقسيم العراق، وحوفها من التقسيم مو خوفها من قيام حكومة كردية في الشمال وحكومة شيعية في الْجُنُوب، وُجِاهَدتُ مِنْ اجِلُ أَنْ لَا يُتَحَوِّلُ الْعَرَاقُ وَلَايَاتُ تَدَكَّمُمَّا الأمراب والفئات الدينية. أذا أستبعدت فكرة قيام منطقة آمنة في الجنوب لأن وجود مذه المنطقة سيفسح الطريق لعام قيام كيان شيعي مِنْأَكُ بَيْنَمَا راقبت الأوضاعَ في الشَّمَالُ عَن كُتُب حَتَى لَا يستقرد الكراد بالدكم، في هذه السطقة، لأن قيام كيان كردى مستقلَ في شَمَالَ العراق سيمند المنطقة ويوجد حالة من التجزئة العرقية تمدد المصالح الميركية. من هنا فالعراق الذي تريده ايركا ليس العراق الذي يريده شعبه. فهي تريد عراقاً موحداً، اكنها تريده مقهوراً، واكماً محتلاً وليس مستقلاً. تريده جالعة وليس شبعائآ

من منا جات السياسة الميركية لتبقي على مدام ربحاً من الزمن لانه الضمانة الكيدة لبقاء العراق موحداً. ُ وَصْمِن هِذِهِ السِياسَةِ جَاءَتَ القَواتَ التَركيةَ لتُودِّد السلطة

الْحَاكَمَة فُيْمًا، ولتجعَّل تالياً أدِني هَنَّه السَّاطَّة في أيدي النظام ومذه مي الذريطة المستقبلة التي يطمح اليما العسكر التركي مطرش مراقى ومن وراءه من عسلكر القرب والشرق.

# THE STATE OF THE S

كانت حرب حزيران ١٩٦٢، الحرب الثانية التي تـخوضها أسرائيل منفردة ضد الاقطار الفربية (العرب الثقائة أذا احتَّسبنا مشاركتها في العدوان الثلاثي على مصر ١٩٥٦ وقد استطاعت اسرائيل في حربها المنفردة الاولى فرض وجودها في المنطقة باقتطاع اكبر قدر ممَّكن من الراض الظَسطينية وتشريد الفلسطينيين).

ُوعِلَى رغم الْآتِدِّرُ الذي حَقَّقته الدركة الصهيونية، انذاك باعلائها قيام دولة أسراليل (بعد نصَّف قرن على تأسيسُما) الا ان هذا التجارُ طُلُّ بفُتِقَرَ إِلَى الْمِقُومَاتِ الْلِازِمِةَ لِيُسْتِمِرِلُو نَجَلِحِهُ وَيَطَوِّرُمُ فَقَدَ وَجِئِتَ الْحَوَلَةُ العبرية نفسها في حال حرب دائمةً مع الاقطار العربية، وفرضت عليمًا مقاطعة عربية شاملة، ولذلك فقد ظلَّت هذه الدولة مُدينة بحياتها وبكل تجلحاتها لعلاقاتها بدول اوروبا الغربية والولايات المتحدة، فمذه الدول هي التي سلممت في بُنَّاء التَّقَاعدة الْتَحتية وَالْقَتصادية لاسرائيل، وهيّ التي امتها بكل انواع العناد العسكري، كما أن المساعدات

الملَّية والقروض التي المالت عليماً مي التي مكنت هذه الدولة من تأمين مستوى معيشة مناسب لتجمع المستوطنين، يتناسب مع دخولهم ومستوى معيشتهم فيّ وتأكيننا لهذه الدقيقة لا يعنى اغفال العوامل الذاتية

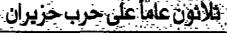
المعمة التي سلهمت في نجاح المشروع الصهيوني، ومن ضمنها طبيعة النظام السياسي والاقتصادي الاسرائيلي، ومستوى الوحدة المجتمعية، والتوافق على الولويات

ُ فَقَد سلممت كل هذه العوامل التي تضافرت مع العوامل الخارجية (الدعم الغربي، النَّضعف والتَّشتَّت العربيين) في ترجيح كُفَّة أسرائيل فيَّ حربيها ضدّ الاقطار العُربيَّة، (١٩٤٨ و١٩٦٧) حيث تغلبت العوامل النوعية المتضمنة في اسرائيل على العوامل الكمية المتضمنةُ لدى الاطراف العُربِدُ وَبِالْسَاسُ فَلَنَّهُ ثُمَّ صَوعَ أَسَرَائِيلُ بَاعْتِبَارُهَا امْتَنْادَأُ للغُرب في المنطَّقة من الجواتَّب السِّياسية والاقتصادية والتكنولوجية والثقافية.. الغ، وهي أمتلكت قيمة مضافة مَنَ الْغَرِبِ فِي صَرَاعُهَا مِعْ الْعَرْبِ بِحَكُمْ عَلِاقَاتُهَا الاستراتيجية الوطيدة مع الدول الفربية وبدكم ضمان هذه الدول وخموصاً بريطانيا، وفي ما بعد الولايات المتحدة أمنها وتحوقها النوعي على العرب في مختلف المجالات اذلك ظَّلتَ العواملُ الخَّارجيةُ اساسُ قوَّةُ اسرائيل والعامل المهم في تقرير سياساتها ودورها على رغم كل الحديث عن لموية العوامل الناظية - الناتية،

وفي حزيران ١٩٦٧ شنّت اسرائيل حربها المنفردة الثَّقَيَّةُ مَدَّ ٱلْأَقْطَارِ العربية، في محاوِّلَة مِنْهَا لَكُلُّ الْأَشْكَالُاتُ المستعصية التي تَشَاتُ مَنْذُ قَيْمُهَا قَبْلُ عَقْدِينَ مِن الزَّمَنِ، فمذه الدولة أميحت بدلجة ليس إلى تثبيث وجودها واتما الى فرضٌ واقع القبول بما لَني العرب، ثم أنَّ تطورها التقتصادي بأت بحلجة الى مزيد من التسواق لتحفيز عوامل

النمو. ولما كان هذا الوضع غير ناضح لدى الاطراف العرب فأن التوسيّع في الاراضي بمكن ان يسلمم في حل جزء من مشكلات الاقتصاد الاسراليلي ويمكن أن يسلمم في وضّع اليد على مُصلار المياه في الجولان والضَّفة أَلْفَرَيبة وكَالَت حرب التوسُّع في حزيران ضرورية من وجهة الُنظر الاسرائيلية، لتشجيع اليمود على المجرة الى اسرائيل والاستيطان فيما، ومن لجل اقناع تجمع المستوطنين الاسرائيليين بشرعية استكمال احتلال بأقي الراضي الفلسطينية

تلُّكُ في الأسبابُ السياشيَّة والاقتصادية والمجتمعية التي وقفت وراً



#### عدوان حزيران ١٩٦٧ من الزاوية الإسرائيلية، ولِكن مِنْه الاهداف الاسرائيلية على امميتما لم تكنّ تشكّل شرطاً كالميّا اشّنُ منه الدرب، فقد كأثت ثمة لمدك وسياسات كبرى وقفت وراعها الدول الغربية وخصوصاً الولايات المتحدّة اآتي شجّعتٌ أسرائيل على حربها والمّت لها ر ضمان استثمار تصرها فيها. فجاحت هذه الدرب في ظروف الحرب الباردة بين المعسكرين الغربي بزعامة الولايات المتحدة، والاشرقي الذي كان يتزعمه الاتحاد السوفياتي السلبق، وكلتت لحد لوجه الصراع على النفوذ في المنطقة بين الطرفين. كما كانت هذه العرب محاولة من جانب الدول الغربية لتقويض حركة التحرر العربي التي كانت صاعدة في ذلك الحين، مع مجمل التحولات السياسية والاقتصادية والمجتمعية التي كانت تحصل

فيّ المنطقة بزّعلمة مصّر جُمالٌ عبد النّاصرُ، والتيّ كانتُ تهنّد ركائزَ لُّوْجُود الغربي فِي المِنطقةُ. في كل الدوال، استطاعت اسرائيل تحقيق انتصار ناجز على الاقطار العربية بلحلالها بآقي الاراطي الفلسطينية والجولان السورية وشبه جزيرة سينَّهُ فأعلات الاعتبار الى منَّطلقاتما بالنَّسبة إلى أرض أسرائيل الكلملة؛ وامنت الاراضي والمياه امستوطنيها وسوقا اكبر امتتجاتها. كما انها من



"عن الميرالنتريبيون" ١٩٩٧/٥/٢٠

الناحية الثانية استطاعت ان تفرض مكانتها باعتبارها الحليف المؤثوق للمصالح الغربية في المنطقة وعلى أنها افضل استثمار للغرب، وفي هذه الدرب كان الفاسطينيون مرة ثانية الفاسر الاكبر حيث فقدوا ما تبقى من ارض وطنهم، ومجّرت اعداد كبيرة منهم (بعضهم مجّر مرة ثانية) وَفي هَنْهُ الدربُ وَجهت لدركة التّحرر العربية ضربة قَامُهُةُ تَصْعَصْعَتْ مُعْمًا مَكَانَةٌ الْاِنْظُمَةُ القَوْمِيةَ – الوطنية في الاطار الرسمي العربي، وبدأت بعدما حقبة جديدة في النظام الاقليمي العربي، برزت في مظلمهما تغيرات عميقة في السياسة العربية حيث ازدلات أَمْمِيةَ الْتَظْمَةُ الْتَقَلِيدِيَّةُ الْتِي تَعَمِّدٌ فِي اقْتَصَلَيْهَا عَلَى الرَّبِعُ الْنَقَطِي والمرتبطة بسياسات الشركات المتعددة الجنسية، وتُعمَّت القطرية في

سياسات الانظمة، وحصل الى حد ما اتكفاء رسمي عن الانشغال بالقضايا القوبية وبالاخص القضية الفلسطينية، في شكل فك اشتباك مع قضية الصراع العربي السرائيلي حينا والانشفال بالبعد القانوني الديبالوماسي احل هَذَا الصرَاع في أَطَارُ ٱلشَّرِعيةُ الدولية. ومع ذلك فَّان عرب حزيران كالنَّت انتصارا ناقصا لاسرائيل. فلم تستُطُّع هذه الدُّولةُ المصطَّنعةُ أن تفرض القَّبول العربي بها، يل على

وَّالْاعَلَّانَ عن َّحضور الشُّعب الفلسطيني وتصدر قضيته جُدولُ الْاُعُمالُ. وخلَّقتُ تَعَاثَجُ عرب حَزيران تَسْأُؤُلُات وتُناقضات جنيدة في النظام والمُّجتمع الاسرَّائيلُيينَ. حيث برزت قَضْية الخطر الديموْغرافي. فُالفلسطيِّنيون لَّم يَرحُلُوا َّ هذه المرة باعداد كبيرة، ووجودهم الى جانب الكتلة الموجودة في أسرائيل يمند الطابع اليمودي للدولة العبرية وبرزت مشكلة الاحتفاظ بالراضي المحتلة الجديدة في الفكِّر السّياسي فالاحتفاظ بما يودي الى مخاطر سياسية وديموغرافية واخلاقية كبيرة، والتسحاب

العكس فقد عمقت هذه الدرب من معاداة اسرائيل على الصعيدين

الشعبي والرسمي العربيين، وكان مَن نتافج هذه الحرب ليجاد مُلَمشٌ

واسع لَلْمِقَاوِمَة الشَّعِيبَةِ، أَستطاعت المقاوِمة الفلسطينية البروز من خلاله

منها يعني التخلي عن احد اهم ركاثر المشروع الصهيوني. ومن ناحية ثانية فان استمرار عقلية الدرب والعدوان بِعنَىٰ اُستَمِراُر اسرائيل بصفتها قلتة اسبارطة معزولة في المنطقة، وهذا يعني استمرار حالة التوتر المجتمعي في أسرائيل، واستمرار تخصيصُ عوارد كبيرة النرب، والاهم من كل ذلك الاستمرار في الارتمان للسياسات الغربية لاسيما سيلسات الولايات المتحدة بما يعنيه ذلك من عدم قدرة اسرائيل على التحول من دولة بذاتماً (دولة مشروع) الى ُ دولةَ اُخالَتُها (دولة السَّكانَّة) وَهِيَ المَعَادَلَةَ الَّتِي سَتَظَّلُ تحكمها طالما قها تتمسك بدورها السياسي الوظيفي في

. وبعد مخي ثلاثة عقود على حرب حزيران ١٩٦٧، ما زالت معادلات هذه الحرب مائلة أمامنا بنتلاجما الكبيرة، والنتيجة الاساسية الاولى التي يمكن استخلاصها الآن مي أن أسرائيل في هذه الدرب العنوانية استطاعت فرضً. الأعتراف العربي بوجودها بالتقال السياسة العربية من حير العمل لالغاء وجود اسرائيل الى حيز العمل لتحديد حدودها اى الانتقال من عقلية التحرر الى عُقلية أزالة أثار العدُّوان وآسترجاع الراضي المحتلة عام ١٩٦٧، والنتيجة الثانية أيضا هي أنه وبعد ثلاثين عاما على الدرب وبنتيجة المتغيرات الدولية والاقليمية بدأت اسرائيل تحصد نتائج حربهاً الحزيراتية في هذا القبول العربي وإن المشروط

بوجودها وبالتعامل معما. وَالْنَتِيجَةِ السَاسِيةِ الثَالِثَةِ مِن ان الإنماكِ المتبادلِ لم يستطع الفاء احد الطرفين، وبالأخص فاته على رغم الميزاتُ التي تتمتع بما اسرائيل في عصر الاقتصاد والتكنولوجيا وعالم المعلومات والدارة وعلى رغم ديزة الضمانة التي تتمتع بها جراء علاقتها بالقطب المهيمن على العلاقات الدولية (الولايات المتحدة) فان اسرائيل لم تستطع حتى ألآن تحقيق اهدافها في تُمويد الراضي

الفلسطينية المُحتلة علم ١٩٦٧، وتغييب الشف الفلسطيني كما قما لمّ تنَّجِع على الصعيد العربي في فرض املاءُهما الصيغ السلام الاسرائيلي – العربي، ولا أدل على ذلك من الممانعة الشعبية وللرسمية العربية للتطبيع ولعلاقات التعاون الاقليمي ولمشروع النظام

الشرق الاوسطى. في حرب حزيران حصدت اسرائيل نجلدات ولكنما واجمت لخفاقات ليضاً، ولعل اسرائيل تعيش اليوم مأزق انتصارها الناقص في حرب حزيران على شكل التناقضات السياسية والمجتمعية والثقافية التي تعشعش فيها، والتي يلخصها التناقض بين قدراتها الذاتية وبين الدور اللذي تَدَاولُ الإضطَّلاعُ بهُ في المنطقة ثمُّ بِالْتَنْلقَضُ بين نزعة تدولُها دولة عادية واستمرارها دولة وظيفية منظمة وحزبا فلسطينيا وعراقيا ولبناتيا

وسورياً وتركيا اعتماماً في مقرّ الأمم

الْمَتَحَدَّةُ فِي نَعْشَقَ اسْتَنْكَارًا الْعَمَلِيةَ

العسكرية التركية في شمال العراق.

ومن المشاركين في الاعتصام المنظمات الفلسطينية المعارضة

لتفلقات اوسلو، إلى حركتي المقاومة

منه عن "اداتتهم للغزو التركي الاراضي العراقية" وطالبوا الامين العام الأمم

المتحدة كوَّفي أتأن ومجلس الأمن بـ

"ادانــة مـذا أأــغـزو والـعـمـل عـلــ

الانسحاب الغوري للقوات التركية

الفازية . واعتبروا العملية العسكرية

التركية "اعتداء على الامة العربية

وشعُوب المنطقة يهدف الى الضُغُط

عَلى صُمود سورياً واحتواء كل من

ايران والعراق توصلاً الى لجبار تلك

الْدُولُ على القَبول بِالاتَّفَاقَاتُ

وطالب ممثل المزب الشيوعي

الاستسلامية ألمفروضة على المنطقة".

العراقي حامد ايوب الامم المتحدة أ

تترك سريع لوقف العنوان التركي

وقال ان علَّى تركيا انَّ "تسـُّعبُّ

🖨 في القيس استقبل وزيـر

الخارجية الاسرائيلي نيفيد ليفي وفنا

نيابياً تركياً يزور أسرائيل حاليا

بركاسة نلكب زعيم حزب ألرفأه

وبثتُّ الاناعة الأُسرائيلية أن ليفي اشاد في اللقاء بما وصفه بشبكة

العلاقات الاخذة في التّطور بين تركيا واسرائيل. واضافت أن البحث في

اللقاء تناول تطورات عملية السلام في

المنطقة والصعوبات التي تولجمما 🖪

ونسبت الَّى اعضَّاءُ في النَّوْفَدُ الْتَركِيُّ ان "لتركيا واسرائيل مصالح مشركة

بما في ذِلك ضرورة العمل علَى مكافَّحة

(رویتر، و ص ف، أ ش أ)

الاسلامي عبد القادر عكش.

قُولتها عَلَى الفُور".

اعلنت الحكومة الاسرائيلية امس

انما ستعزز حماية السماسرة

الخلسطينيين المتورطين في بيع

اليمود اراضي وطالبت السلطة

الفلسطينية بومع حد للاغتيالات التي

تضر بعملية السلام، فيما جددتُ

الاخيرة نغيما تورط اي مسؤول

فلسطيني في عمليات القتل، موضحة

ان قرارهًا تتريم بيع الاراضي لليمود

يستند الى القانون وانه وجه ضربة

قوية الى حملة الاستيطان الاسرائيلي

ُ وافاد مصَّدرُ في رئاسة الوزراء

الاسرائيلية في ختّام اجتماع عقده

رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو مع

مسؤولين عسكريين من الشرطة

وجماز الامن العام الاسرائيلي "شين

بيت،" أن نتنياهو سيستصدر منكرات

تُوقيفٌ في دقُ الفُلْسطينيين النَّين

يشتبه فيّ ارتكابهم عمليات القتل.

واوضح أن اسرائيل ستبلغ آلي

السلطة الفلسطينية، التي تتهمها

الدولة العبرية بالتورط في هذه

الاغتيالات، "احتجاجا شديد اللَّمجة".

واشاًر الى ان اسرائيل ّستسعر

ايضا على المستوى الدولي الى "ادانة

انتماكات حقوق الانسان واتفاقات

الحكم الذاتي التيّي ترتكبها السلطة

الفلسطينية". وأكد قائد الشرطة

عساف حيفيتز أن الشرطة ستعزز

حماية الفلسطينيين الذين يحملون

الجنسية الاسرائيلية وتمددهم

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية ع

رئيس الوزراء ان على "السلطة

الفلسطينية أن توقف قتل عرب وان

تتحرك ضد مرتكبي عمليات القتل

السلطة الفلسطينية بالقتل.

في الضفة الفربية.

رد على "فصل المقال" في الناصرة:

موسى العلمي لم يبع اليهود ارضاً

في خضم الجمود التي تبذلها القاهرة لاحية المفاوضات الفلسطينية

- الأسرائيلية، زار نائب الرئيس

السوري عبد الحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع مصر فجأة

"وكُلَّةَ الصَّحَافَةُ الْفَرنَسِيةَ" في شَأَن وثيقة

تتضمن اسماء فلسطينيين باعوا الوكالة

اليمونية اراضي قبل قيام دولة أسرائيل،

أورَّدتُهَا أَسْبُوعْنِهُ "فَصَلُ الْمُقَالُ" الْأَتِي

يُصْدرها عرَسٍ بَشَارة في النَّلُصرة، جَاعَنا مِنْ حسن جمال آلحسيني، نسيب المرحوم مودسى العلي الذي ورد اسمه في الوليقة،

السيد معهر تدرير جريعة القمار

يوم الجمعة ١٩٩٧/٥/٢٠ نقلا عن محيدة

. "فُصل المقال" الاسبوعية التي تصدر في

مدينة التلصرة ويملكما عضو الكتيست السيد

عزبي بشارة أن الكثيرين من قادة فلسطين وعائلاتها قد باعوا اليمود او الوكالة

أليمونية اراضي قبل قيلم أسرأكيل

وسَأَقَتُصرُ على تبيَّانِ الدِّقَائِقِ عَنِ شُخْصِيةٌ

مُعمة نلك لتي تابعت تفاصيلُ تلك القضيّة

. نكر عمو الكنيست عزمي بشارة ان

المرحوم موسى العلمي الذي انتقال الى جوار ربه عام ١٩٨٤، قد باع الوكالة اليمودية

لُوضًا كَبِيرة في ييسلن علم ١٩٢٦. حفاظًا على حرية الكلمة ونقل الحقادق

في المستقدانة اللبنائية، واخص بالنات جريدتكم الغراء، أبين الآتي، (– أن موسى العلي مو شايق والدني، رحمما الله، ومنا سبب امتمامي الذات

بألموضوع، خصوصا ان المعتدى على سمعته

لم يُعدُّ بيننا ولنا حُرم هو وكل من اتهم

٢- اول ما علمت عن قضية موسى

العلي بالذات كان من طريق مجلة تصروا الجامعة العبرية في القدس عن قدم كلية ترومان للصلام وكان يرأس ذلك القسم وكذلك لمدار الجلة الدكتور ايدي كوفهان

نشرت المهلة بقلم رئيس الجامعة العبرية

آنناكُ مقالا طويلا نُكُر فيهُ ان موسى العلَّمي

قد باع الوكالة اليهونية لرضا يُملكها في بيسان وكان ذاك عام ١٩٣٦، والمقال نشر

معقني النبر فأخذت في التقمي عن

قحقائق. وأول ما قمت به هو زيارة زوجته

السابقة السيدة سعدية البابري التل في

بيتما في قرية الصويا قرب مدينة عمَّان فيّ

الُّرُدن (أَذَ بَعَدَ طَلَّقُهَا مَن مُوسَى الْعَلَمِيِّ تَرْوجَت المرحوم وصفي التل الذي افتيل وهو رئيس وزراء الاردن).

معه النفاع عن القصيعيـ

منذ علم ١٩٨٨.

ولي العهد السعودي اليوم في القاهرة

خدام والشرع زارا مصر فجأة:

مؤتمر اقتصادي عربي عوض قمة الدوحة

حُسْنَي مبارك، في حين أعلن لن ولّي العمد السعودي النائب الول لرئيس

الوزرة رئيس آلدرس الوطني الامير

عبدالله بن عبدالعزيز سيصل اليوم الى

عندما اطلعتما على التهمة صعقت كما

صعقت بها أنا، وقالت أن موسى العلمي من

اشرف وأقنر قادة فاسطّين. ثمّ شرعت في

توضيح الامور بايراز القرائن: أ – قالت السيدة سعنية ان تلك الارش

لم تكن باسم موسى العلمي بل باسمها هي، سعنية الدايري العلمي؛ أنذاك وابرزت لي

ب — لكنت أي أنما لم تبع تلك الأرض

وغيرها للوكالة اليمودية، وأنَّما اغتصبتها.

ج – ابرزت لي وملا بدفع الضريبة عن

تلك الارض الى حكومة الانتداب حتى عام

١٩٤٧ وهذا اكبر البات أنه لم يحدث أي

بيع لتلك الأرضُ الذي كان عام ١٩٣٦ أو

. - ارسات المستندات الى الىكتور

كوفمان لاذى وعدني بنشرها في المجلّة

هـ – أرسلت كتاباً للى صديقي وقريبي الدكتور وليد الخالدي، وضعته المستندات

٣- اعتننا من الوكالة اليمونية وحكومة

المراثيل ان تنشرا خبرا كانبا لا اساس له ومن ثم تصور الكنبة بأنما حقيقة فتصع

مرجعا البلطين. وهم يعتمدون في ذلك على أممال العرب للحقلاق وعدم متابعتهم لما أو

جملمم بما ومنا مرّض متأصل فينا يجبّ

التغلب عليه. بينما اعداؤنا يتبارون في كل

أصفّاع الارض حتى على تكذيب المقائقُ التي

أسماء لجدادهم ينيرون للدفاع عنهم

أسرائيل علم ١٩٤٨.

الراضي في فلسطين.

3- اللا متأكد من ان كثيرين ممن ذكرت

٥- ان مجمل ما باعه الفلسطينيون

وغيرهم من العرب من اراض لليمود لم يتهاوز ٢٦ من الراضي التي اغتصبتها

"- اعتقد ان المقال الذي صدر في جريدة "فصل المقال" ما هو الا لتضليل

الرأي العلم الفلسطيني وتبرير عمليات البيع في هذا الوقت من أراض عربية لكيانات محمونية في داخل اسراكيل او خارجها

لشركة شكلت خميما للتطيل على اصحاب

ارجو تبيان هذه العقائق في جرينتكم

حسن جمال الدسيني".

التي تَدمُل دُومًا راية قدرية والدَّقيقة، ولكم

نفسها الإاته أم يفعل نلك.

نىك تلك الارضُ وكان باسمها.

كغيرها، دولة اسرائيل عند فيأمها.

مبارك أأن المؤتمر الاقتصادي للتنمية

في الشرق الأوسط وشمال الفريقيا لنشى: احلا من لجل اسرائيل وتثبيتها

وشريك في هذه المنطقة، وبالتالي فان

عقد المؤتمّر في عدم وجودها لا يُحقق

التكتل ستتعاون معنا كل دول العالم".

واوضح ان الموقف من المؤتمر الاقتصادي كان احد ثلاثة مواضيع

رئيسية تأقشها مع مبارك، لكنه لم

يُشْر أَلَى موقف القَلْمِرةَ ٱلَّتِي تَسعى،

بالتنسيق مع الولايات المتحدة، الى معاودة المفاوضات الفلسطينية —

الاسرائيلية المجمدة منذ اذار . كذلك

امتنع رئيس الوزراء المصري الدكتور

كمالَ الْجَنْزوريُ عَن الْمَدَيِّثُ عَن رَدُّ فعل مصر وان يكن اكد تأبيد القاهرة

المساعي لتوثيق التعاون الاقتصلاي

العربى أتمميد الطريق لاقامة سوق

ُ وَقَالَ نَائِبَ الرَّئِيسَ السوري اتِـه

بْلَقْشُ لِيضًا مِعَ الرئيسُ البصريُ مُسَالِة

"التحالف الأسرألأيلّي – التّركي"، ودخول القوات التركية الراضي العراقية

أمطأردة الأثوار الأكراد النين تدعي

انقرة انهم يجدون دعما من سورياً.

ومعروف انه سبقق للقاهرة أن اعلنت

مراراً رفضها التدخل التركي في العراق ولبدت قلقها لتزايد التعاون العسكري

لَتَركي – الاسرُلْيَلي ولكن بطريقة عيبلومامية ومن طريق "الحوار البناء".

وفي موضوع اقأمة السوق العربية

المشترِّكة، قال خدام أن الجاتبين اتفقا

على ان تعد مصر وسوريا لوثيقة

بلقامة تكتل اقتصادى عربي وألسوق

العربية المشتركة "لتعرّض عَلَّى الاشقّاء

الفرّب من اجْل الانتقالُ الى مرحلة

جديدة في العلاقات العربية والعمل

العربي". وشارك في اللقاء الوكيل الاول "" الأركس

لوزارة الأفارجيَّة مدير مكتّب الرّئيسُ

المصرى للشؤون السياسية الدكتور

اسامةُ أَلَّبازِ الذَّيِّ يَقُومِ بَجولَات مكوكيَّةُ بين القامرة وغزة واسرائيل امتابعة

"التقدم" الذي تحقق في اجتماع مبارك مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتنياهو في شرم الشيخ السبوع الماضي. لكنه امتنع عن التحدث الى الصدافين.

وافانت وكالة "أنياء للشرق الاوسط"

المصرية لن مبارك اجرى اتصالا هاتفيا

بالملك حسين وأطلعه على نتائج الجهود

ألمصرية اتقريب وجملت التظربين

الفلسطينيين والاسرائيليين، وقال أنه اتصل ليضاً برئيس الوزراء التركي نجم الدين لربكان وتبادلا وجهات النظر في

\_ى ر. \_\_ رجعه وجوحت منظر في الوضع في شمال العراق والأمن في المنطقة.

الى نلك، اعلَنْت الوكالة ان الامير

عبدالله يصل اليوم الى القامرة لاجراء

محانثات مع مبارك في شأن عملية

يومين ستتناول العلاقات المصرية -

واوُضحَّت ان الزيارة التي تستغرق

ودَّعاً الملك فهد بن عبد العزيـز

الاوســط. وقــال اذ رأسُ الجــلــسـ

الاسبوعية أمجلس الوزرة السعودية

"أهيب بالمجتمع الدولي وكل الدول

المحبة للسلام ان تبذل جمودما

الصائفة والمخلصة من لجل انقاذ عملية

السلام من الوضع المترسي الذي تعيشه

بسبب التّعنتُ الأسرائيليِّ الذيِّ لم يعد يقبل الشرعية الدولية ، على ما نقلت

المجالي

# في الدوحة صرح رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد السلام المجالي لصحيفة "الوطن" القطرية أن الاردن بؤيد عقد القبة الانتصادية في الدوحة في تشرين الثاني المقبل والتي قد تشابك فيما أن الماك محمد

نشَّارك فَيْمَا اسرَّائِيلَ. وَاكُد وَجود "فتـورٍ" في العالقات الارىفيـة –

عُنه وكالة الاثباء السّعودية "واس".

السلام في المنطقة

عربية مشتركة طال التُظَارِها.

# تعتزم التصدي لحركة البناء العربية في القدس تل ابيب تعزز حماية السماسرة الفلسطينيين والسلطة الفلسطينية تعتبر التحريم ضربة للاستيطان



نُفي فلسطيني

القدسُ الشَّرقيَّة يعانون نُقصا فرَّ

اعتمام فلسطيني وفي رفع، اغتصم عشرات من المواطِّنين الفلسطينيين قربُ مستوطنة ميراج شرق مدينة رفح احتجاجا على عزم اسرأئيل على ضمّ عشرات الدونماتُ من الاراضيُ الفلسطينية الى هذه المستوطنة. ذُكرُاسمه، أن "أفرادُ النَّشْرطةُ الفلسطينية العاملة في اطار الاسرائيلية انسحبت من مكان اليها تؤكد ان مسؤولا في البيش الاسرائيلي امر الجنود الاسرائيليين باطلاق النار على رجال الشرطة

ان تعقيق الشرطة الأسرائيلية "يقود الى مؤلاء المسؤولين". ثم قال: "لا نستطيع ان نترك الامور تجري كأنه ليس هناك شيءً، والحكومة ستتخذ اجراءات فورية". ورأى ان "هـنه الاغـتــالات تــضر مُباشَرة بعملية السلام"، لكنه رفض القول ما اذا كان يشترط وقف قتل السماسرة لمعاودة المفاوضات مع

ونشرت صحيفة "هأرتس" امس

الفلسطينية احمد عبد الرحمن، ردا على الاتمامات الاسرائيلية، "نفيا قاطعا" ان يكون لجماز الامن الفلسطيني أو اي مسؤول اخر صلة بمقتل السماسرة، قائلًا أن "ألحملة الاعلامية والسياسية التي تشنما وتنظمها الدكومة الاسرائيلية ضد السلطة الفلسطينية (...) تعكس عمق الضربة التي أصابت حملة الاستيطان الإسرائيلي في ارضنا

الفلسطينية (...) ان قرار السلطة بتحريم بيع الارض انما جاء للرد على حملة الاستبطان وبعدما حمدت حكومة نتنياهو المفاوضات ورفضت تنفيذ الاستحقاقات المترتبة عليها في المرحلة الانتقالية". واكد أن "اسرائيل المتضررة من القرار الفلسطيني تقوم بتدريض الحكومة الاميركية والكونغرس على السلطة لاغراض سياسية". وأضاف "تطمئن

19 Limassol Ave • PO Box 4535 • CY-1390 • Nicosia • Tel: + 357-2-337715

Fax: + 357-2-334696 • E-mail:cto@cytanet.com.cy



جندي اسرائيلي يمم بحرب فلسطيني يحتج على ضم اراض فلسطينية في قطاع غزة الى مستوطنة موراج. (رويتر تيليفوتو)

العدل) فريح ابو مدين النين شبعوا علناً هذه الاغتيالات". ولكد

ان "شين بيت" يملك لائحة باسماً ١٦ فلسطينيا حكمت عليهم السلطة الفلسطينية بالاعنام وقالت ان ثلاثة من مؤلاء قتلوا في ليار.

ونفى الامين العام للسلطة في اي شيء".

على تراخيص بناء".

الدوريات المشتركة للفلسطينية -الاعتصام احتجاجا على ورود معلومات للفلسّطينيّة اولا في حال حصول

والقضاء ولن تسمح لأي شخص ان

أيمود اولمرت

المدينة ليهود أولمرث أن أعمال البناء التي يقوم بها العرب من دون تراقيص باتت سرطانا يعرض للخطر سيطرة اسرائيل وتوعد بشن حملة لازالة الابنية المُخْالفُة لا موادة

مباشرة سُيَّانة اسرائيلٌ فيُّ الْقنس ويقوض البنية الأساسية لشبكة اولمر ازالة ولا اعتزم اي تهاون اخر

الفلسطيني ياسر عرفات أدمد الطيبي اوضح ۖ أنْ "الفُلسُطينيين في المساكن منذ سنوات (...ّ) ببساطةً الفلسطينيون لا يجدون مكاتا للتوسع. من الصعب جدا الحصول

(و ص ف، رويتر، "النمار")

مجوز فلسطيني يعرض على البنود الاسراليليين صك ملكيته لاراض تعتزم اسرائيل شمما الى مستوطنة موراج في قطاع غزة. (أف ب تيليغونو) الادارة الاميركية الى ان السلطة الوطنية سلطة تحترم القانون

يضع نفسه فوق سلّطة القانون". ونفى امس السمسار الفلسطينى اسعد الرجيّ، الذي قالت اسرائيلٌ انها انقفته من خاطفين فلسطينيين، ان يحون خطف، واتمم أبنه السلطات الاسرائيلية باتما تحاول استغلال الواقعة لتحقيق كسب

وفي القدس، صرح رئيس بلدية

ونقلت عنه "هآرتس" ان "جرائم البنا؛ في القدس الشرقية لم تعد مشكلة مامشية في هذه المنطقة او تلك وان "هَذا تُسرطان يـهـددْ الحياة في معينة موحدة". وقال انه "بعُد حَمَّلة وَاسعة تشمل تنفيذ

# رد من محمد زهدي النشاشيبي

جاخا من وزير المأل في السلطة الوطنية بحد بن وريز حص في تستند عوسية الفلسطينية محمد زمدي النشاشيبي: "السيد رثيس لدرير جريدة "النمار" للمحترم- بيروت.

تعت عنوان "أبعاد سياسية غير معلنة... عرفات قد يعدل التركيبة الوزارية لتقليص النفوذ الاميركي"...، نَشْرتم خُبْراً في تأريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ عن تـقريـر ميئـة الرقابة وتصاعد وتيرة الكلام عن تعديل امجلس وزراء السلطة ينطوي على ابعاد سياسية مرتبطة بتعثر عملية السلام على للمسار مراقبين سيأسين من القنس يعتقدون ان استقللة وزير السياحة للباس فريج كلنت مجرد بداية للتلويج الفلسطيني بتقليص النفوذ الاردني في الضفة الغربية عبر الثالة وزراءٌ أَخْرِيْنَ مِنْ المحسوبين تُـلَّريخياً على

لود ان نوضع ان تقرير رئيس هيئة الرقابة، لم يأت على نكر مدر مللي عندما نتاول مراقبة اعمال وزارة المال وبالتألي طفنا

وزاريا سيتم وورد أسم وزير المأل محمد زُمْني النشاشيينُ في هذا السّياق واعطيتم التعديل بعدا سياسيا نرفضه. وللمناسبة فان القاصي والداني ينعرف ان محمد زهدي النشاشيبي ليس محسوبا على ايـة دولة لجئبية أوعربية ولا ينظر اليه مكذا في الدولار الاميركية او الاسرائيلية او اية علصمة عربية، اضافة للى ان تقارير صندوق التي يرأسها تتجلى فيها المساعلة والشفافية والوضوح وتوثيق الاتفاق. وعليه، لم لكن نتوقع من صَحَيفة مرموقة مثل "النمار" أن تسمح امغرض باستخدامها وسيلة للتشهير

. ب اننا نطالب، عملا بقانون المطبوعات، بتشر منا الرد في جريعتكم الغراء في المكان ناته الذي نشر فيه النبأ المشار اليه

بالتَّمَامُ، وفي أي حال فأن لَّبَنَةُ رِكُاسِيةً قَد شكلت للبحث في محتويات القرار والتعليق فيها. كذلك ورد في سياق النبر ان تعديلا

ولقبلوا تصاننا.

# اليوم انتخابات حزب العمل الاسرائيلي

الاسرائيلي للى جيل جديد من القادة، سيخلف لجموم الرئيس الدالي شمعون بيريس (٧٣عاماً). ويعتبر ممثّل المناح لليميني في الحزب ركيس الأركان السابق ايمود باراك الاوفر حظاً في الفوز بالمنصب ويحذو حزب العمل بذلك حذو تكتل

وُرفُضُ أَعَلَّنُ تَأْمِيدُهُ فَي مِنَ الْمُرشَدِينَ النينَ يتنافسون على رئاسة العزب. وابلغت مملار مقربة من المرشح يوسي وبلين الى صحيفة "مارتس" أن بيريس يعمل لمصلحة بيلين ويحلول الناع مؤيدية في العزب بالتصويت لم ويأمل البعض أن يتمكن

# باراك الاوفر حظأ وبيريس لا يتقاعد

بيلين من فرض لجراء بورة ثلثية من الانتخابات لذا حصل وباراك على عبد متقارب

وأظهر استطلاع للرأي نشر الجمعة الماضي ان بلراك (8c سنة) سيحصل على (0 في العثة من الاصوات، في حين يكفيه الدصولُ على ٤٠ في المُئَةَ ليفُوز مَنَّ الدورة الاولى. وهو يسعى الى الظهور مظمر "رجل

وبريطانيا والوضع في اسراكيل".

وُلتقاعدٌ وتعويضاتُ للبطالة .

فى المقابل، رأي بيريس ان نتائج قناة السويس. واضافت ان شركة الِلتَفَلِّاتَ في فَرَنْسَا وَفِي بَرِيطَاتِيا 'كَظَّمَرُ غرورة حصول توازن بين اقتصاد السوق نفطية اميركية كبرى تشارك في هذه الاتصالات وترغب في البساهمة في والنفاع عن حقوق الانسان في الطبابة العملية.

("كنهار"، وص ف، رويتر، لب)

الاسلامية "تُحلسُ" و"الْجُعادُ الْاسلاميّ" والاحزاب الشيوعية في سوريا ولبنان العدف الذي سعوا من أجله". وتساحل: وُصرح الناطق باسم وزارة الخارجية التركية سرمات لتلجقني لن "القوات "لماذا لا يعقد مؤتمر اقتصادي عربي؟ والاردن والاراضي الفلسطينية والاحزاب العراقية و حزب اليسار مثل هذه المؤتمراتُ في ظل سياسة اسرائيل الراهنة التي تعرقل عملية التركية لن تنسحب الا بعد أن تكون قد البَّرِث مهمتها ونظفت المنطقة من الثوري" التركي المعارض. السلام لا تكون مفيدة، والمفيد هو الارماجيين"، ورأى ان على الدول اللجوء الى العمل العربي لمولجهة واعرب المعتصمون في بيان وزعوه التطورات الجارية واذلك لا بُد من قيام تكتل عربي لاننا عندما نقيم مثل هذا على الصحافيين وسلموا ممثل الامم المتحدة في العلَّصمَة السُّورية نُسخة

نواب اتراك اسلاميون يزورون اسرائيل

انقرة تدافع عن غزوها شمال العراق:

القوات تنسحب فور القضاء على الارهاب

العربية أن تتفهم خوف تركيا من النشاط الارهابي لـ "حزب العمال الكردستاني"، مشيرا الى أن "تركياً اعلنت منذ البداية أحترامها لوحدة لراضي العراق واكدت أن القُوات التركية ستنسحب فور القضاء على الإرهاب في المنطقة". وُشدد على ان برر\_\_\_ القوات التركية تدرص عَلى عدم الداق لية اضرار بالأمداف المنتية في شمال

رنت اتقرة امس على التنديد

العربي بالعملة المسكّرية ألّتى تشنّها

في ّشَّمال العراق على قواعدٌ "حزب

ب العمال الكرنستاني" التركي منذ £1 الير الماضي، فأكنت انها لن تسحب

قواتما منّ المنطقة قبل القّضاء على

الجلمعة العربية في القامرة جددت الامانة العامة لجلمعة الدول العربية في بيان لها التنديد بالعملية العسكرية التركية في شمآل العراق وطالبت الجيش التركي بالانسحاب فورا. وقالت: "تنابع ببالغ القلق التطورات الاخيرة الناجمة عن الفزو العسكري التركي الواسع النطاق والمُتُواصل في عمق الاراضي العراقية (ْ...) أستمرار منا العدوان من شأته أن ينعكس سلبا على علَاقَلْت ٱلْصداقة التاريخية والتعاون آلتي تربط الدول العربية وتركياً . وجنَّدتُ "ادانتُها الشديدة للغزو العسكرى التركي

للاراضي العراقية، مطالبة تركيا بسحب قواتما العسكرية فورأ من الاراضى العراقية والامتناع عن تكرار مَـنُهُ أَلفرُوقَـاتُ لصرميَّة النَّعبراتُقُ وسيادته". وابرزت "ضرورة الامتناع عُن أستغلال الوضع الاستثنائي في شمال العراق ورفض اى ترتيبات أمنية او غيرها تحت أي ذرائع من شأنها المسلس بسيادة جمهورية العراق ووحدة أراضيها وسلامتها

َ اعتمام في سوريا 4 في دمشق تفذ ممثلو ٣٤

## أنان يوصى مجلس الامن بتمديد اتفاق النفط مع العراق

أومى الامين العام للامم المتحدة كوفي أيان لمس في تـقريـر الى حودي أمن مصن عن عصور المؤلق المفاق المؤلق المؤلق المؤلق المؤلفة المؤلق أشمر لخرى في الوقت الذي يواصل المراقبون الدوليون انتشارهم في العراق للتأكد من عدللة توزيع المواد الغذائية،

وتأتي هذه التوصية المنتظرة قبل مناقشة مجلس الامن مسألة التمديد مناهمة مجلس الرقل المحاري، وقال في التاسع من حزيران الجاري، وقال الن أنه "في ضوء التجربة المكتسبة خلال الاشور الستة الاخيرة في تطبيق البرتامج، وأخذا في الاعتبار استمرار الترمة الجسائية في العراق، أوصي تعدد الدنامج سنة أشف جدعة. بعديد البراميج سنة المهر جناية . وأبدى قلقه من التأخير في تطبيق اتفاق العاشر من كاون الاول. وأسف لـ "النقص العاد" في الادوية و"الوقت لـ "النقص العاد" في الادوية و"الوقت الطويل" للحصول على الموافقات الضرورية لارسالها. وأكد أن وكالات الامم المتحدة تـقـول ان حاجـات السُكان في مجال ترود المياه والكمرية وفي مجالات الصحة والزراعة والتربية غير كافية. وأضاف لن "قطع

التيارُ الكوريائي في معظم المناطقُ يستمر ما بين ساعتين و٢٠ ساعةً". وغظبا ما اتهمت بغداد واشنطن بتجميد أتفاقها لإرسال المولد الغذائية والادوية للى العراق عن قصد بعدما نأل موافقة لجنة العقوبات الدولية التابعة للامم المتحدة. ونكر أنان أن بين توقيع اتفاق "النَّفطُ مقَّابلُ الغنه" والثَّلاثين من ايار ، وافقت اللجنة على (٣٢ عقدا لارسال المواد

الغنائية والطبية وعلقت (١٩) عقَّما

وجمعت ١٤ وألفِت ٢٤. ُ وشدد على أن توزيع المساعدات في الاراضي العراقية يُتَجَرِي بطريقة علالة ووفقا للقرار الرقم ٩٨٦ الصادر عن الامم المتحدة. واشار الى أن ١٥١ موطفا من الأمم المتحدة يتحققون ى مناطق حساسة" من أن "كُلّ طبقات السكان العراقيين يستفيدون من المساعدات، و"على رغم أن عملية تزوير منتظمة لم تسجل، سو4 في التُسْجَيلُ أو في اللّتوزيع، فأن مُوطَفِّ الأمم المتحدة اتصلوا بالحكومة العراقية يعدما تلقوا أتباء مفادها أن ٤٠٠ عائلة لم تحمل على المساعدات في منطقة كركوك وان الحكومة العراقية

توقف". وفي بضداد، لفاد مسؤولون في الامم المتحدة إن المراقبين الدوليين ينتشرون في العراق للتأكّد من عدالة توزيع المواد الغذائية• وقال مسؤول، رفُضٌ فكر اسمه، اتهم "يركزون آلان على المناطق النائية والمناطق التي

يعتقد اتما حساسة، وبعضهم توجه ألى اعماق الريف والقرى الواقعة في اهواز جنوب العراق"• وينتشر حاليًا نُحُوُّ ١٤٢ مراقباً توليا في جنوب العراق ووسطه وأضاف انمم يعملون في ظَروفُ مرضيةً • واسلوبهم هو أن يكُونوا عادلين ولكن حازمين مُ مُ سمه، أنَّ الادارة الامبركيية ستوافق على تُدييدُ اتفاق "أَنْفُط مَقَابُلُ لِلْعَذَاءُ"، إلا ان "الاقتراع في

مجلس الامن لن يجري قبل يومين"

( و صف رويتر)

صنّعاء – و ص ف – بثت الاناعة لليمنية ان الرئيس اليمني على عبد الله صلّع اعرب عن تأييده لعقد قمة عربية لدى استقباله المبعوث الليبي مصطّف الخروبي الذي وصل الى اليمن حاملاً رسالة من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي تتضمن اكتراحاً لعقد

وتضهنت رسالة القنافي تقترلناً لعقد قمة عربية في تموز للبنث في "مستقبل الامة وقالت اناعة صنعاء ان على صالح "رحب بعقد القمة موضحاً ان اليمن يدعم اي قمة عربية من شأنها توحيد الصف واستعادة التضابن العربي وتعزيز قدرة الامة العربية على معادمة العصديات الله معتمل المالية

وكان الذروبي صرح لدى وصوله ألى صنعاء ان ليبيا تقترح عقد قمة عربية "للبحث في مصير الامة العربية ومستقبلها والاعداد امشروع عربي موحد لمواجمة تحديات القرن المقبل". وتقترح ليبيا أن تعقد هذه القمة في ١٨ نموز المقبل الذي يصادف نكرى مولد

سخت تعيين سرحيت سمى سي سي سدود بين سبنين تحسب بسبح. ونقلت عنه الأخاءة اليمنية قبل مفادرته صنعاء أن اجتماعات اللجنة التي استمرت يومين ورأسها مع نظيره اليمني العميد الركن عبد الله علي عليوة "كلت يتمرة". وكان الفريق الوالي المحيا قد وصل الى صنعاء النميت العقد الاجتماع الذي الم يعلنُ من قبل. وَيشَارُ الَّى ٱللَّجِنَةُ العسكريةُ السَّعودية – اليَّمنيةُ تألفت بموجَّب التَّفاقُ الذي وقعه البلدان في شباط التأكد من عدم حصول اي نشاط عسكري على العدود

سترب. ولا يمكن معرفة ما لذا كان حادث حدودي ما أوجب عقد هذا الاجتماع، الاول للجنة منذُ الْانتَخَابُاتُ النَّبايية البمنية ألَّتي اجريت في ٢٧ نيسان الملني.

عمان – و ص ف – سعت هيئة الدفاع عن العندي الاردني أحمد الدقامسة الذي قتل سبع اسرائيليات في البلقورة في آثار الملضي الى الأعان في تشكيلة المحكمة المسكرية التي يمثل أملهها، الا أن رئيس المحكمة رفض طلب الدفاع. وجرت محلكمة الدقامسة وسط أجواء مشدونة أذ طردت والدة المنهم وشقيقته من ففي مستمل الجلسة، وهي التقية حتى الآن، قدم المتحدث باسم هيئة الدفاع نقيب المعامين محين مجلى دفوعاً نقضي بـ "بطلان تشكيل المجلس العسكري الفام" الذي ينظر في القضية وتقياً بطلان إجراحات هيئة التحقيق العسكرية والتهمة المسندة" الى الدقائيسة.

ويرِّر مدلي مطلبه باعتبار ان قامناصر التي "حققت في القضية ليست قضاة"، مشيراً أى ان "قعدام للجمة القضائية يبطل تشكيل هيئة التحقيق ولجراحات التحقيق وتالياً التجمه".



٢٠ جريحاً في انفجار قنبلة وسط تيرانا

نادل أصيب بدروح طفيفة في أنفجار استهدف مقعى قريباً من وزارة للدفاع في وسط تيرانا،

جرح ٢٠ شخصا على الاقل حال لربعة منهم خطرة، لمس، تتيجة الفجار قنبلة في هي "فريسكيا" قرب وزارة الدفاع في وسط العاصمة الاليالية تيرانا.

وأظهر التحقيق الاولي ان العبوة وضعت في الطبقة التلتية من المقهى الذي يملكه المين سر الدولة في وزارة الداخلية العضو في الدزب الاستراكي للمعارض لوش بربالي. في حين روى شمود العمر رأوا شابين يدخلان المقمى، وفي يد احدمما كرفيات التراكي من المتراكز من المتراكز المتر

بربعي، في حين روى سمود سمم رد. كيس، ثم يغادرته مسرعين بعد بضع دقلاق. وكلنت صحيفة "الباتيا" المستقلة نشرت الاحد لن المقهى تلقى الاسبوع الماض

القدارات عدة بوجود قلبل داخله، مشيرة الى ان مجمولا لاصل لينذر بالفجار قلبلة القدارات عدة بوجود قلبل داخله، مشيرة الى ان مجمولا لاصل لينذر بالفجار قلبلة الاحتمام الداخلات - مساحد الله التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد

مدرات عده بوجود فنهل داخله، مشيرة الى أن مجهولا اتصل لينذر بالفجار قنبلة التقاما لمقتل ستة شرطيين في ٦٦ أيار الماضي في سيريك على مسافة ٨٠ كيلومترا جنوب تيرانا، متهما بربالي بأنه ابلغ الى المتمردين وصول قوات الشرطة ما سمح لهم بنصب مكمن وقتل الشرطيين الستة. ويذكر أن الاشتراكيين هم المنافس الابرز الرئيس سالي بيريشا رئيس الحزب الديموقراطي، في الانتخابات المقرر اجراؤها في ٩٦ حزيران الباري التهاء الفوضى التي تسود البلاد.

ليفينكا – وص ف- حذر البابا يوحنا بواس الثاني لمام نحو ٢٠٠ الف شخص في ليفينكا، في اليوم الثالث ازيارته وطنه الام، ارواب العمل المولونيين من أي شكل من اشكال استغلال العمال "مريحاً كان لم مبطناً"، مشحداً على أن "من ولجب المسيحيين الذين يملكون وسالال

للتي "تهين الانسان في كرامته". وانتقد ظروف العمل التي تبعل العمال يخشون خسارة وظيفتهم ما يحرمهم عماياً في مرية في اتخاذ القرارات".

سيول: أحكام بالسجن في فضيحة "هانبو"

ُودعا العمال أبى القيام بولِّدِيلامُم "بِّطْرِيلة مسوِّولة وشريفة ودقيقة". وحضهم على "عدم الذوف من تعمل مسؤوليفت في الدياة الاجتماعية" في بلادهم ورفض

سيول — أب، رويتر — بث التلفزيون الحكومي ان لحد رجال شرطة مكافحة الشغب يوجي وونغ قضى متأثراً بجروحه في المستشفى بعد مولجمات شرسة مع الطلاب خارج جامعة

وروى شمود ان طلاياً يساريين ينتمون الى مجموعة "ملاشو نفريون" للمحظورة، مسلمين بقضيان معدنية وزجاجات حارقة، اعتدوا بقضرب على عدد من رجال للشرطة حتى افقدوهم الوعي، في اليوم الرابع من المواجمات للمطالبة باستظلة الرئيس كيم يونغ — سام لرفضه

كشف مذالفات في الأنفاق على حملته الانتخابية علم 1991. وأفليت الشرطة ان ٥٥٠ طالباً

منصوره عند بحه المصاورات الجمعة. ويذكر أن مقتل رجال شرطة في مواجمات سابقة مع الطلاب، التى الى شن الحكومة حملة واسعة على العركات الطلابية، محور التمرك السياسي في البلاد من جهة لخرى، حكم المس على مؤسس مجموعة "هانيو" اصناعة الصلب البثقلة بالفضائح في قضية فساد هزت البلاد، تشونغ تاي — سو بالسجن 10 سنة، وعلى ابنه رئيس "مانبو"

بالسَّجن ثـلاث سَّنواتُ بعد ادانتُهما بالرَّشوة والاختلاس. كما حكمت أحدى محاكمٌ سيول على

بعسين حدث سووب بعد مصعها بعرسوه وهحنوس. حما ختمت اخدى محتمم سيول على ثمانية أشخاص آخرين بينهم اعضاء في البرلمان ووزير سابق ومصرفيون كبار في فضيحة تقديم قروض ميسرة في مقابل رشاوى لشركة "هابو" التي اعانت افلاسما في كانون الثاني الماضي تحت وطأة دين قيمته نحو ٥٠٩ مليارات دولار. وقال كبير القضاة سون جي — يول في حكمه، "لخطاؤكم سببت صدمة كبيرة للشعب الكوري وأخرت باقتصاد البلاد وأشاعت فوضى في المجتمع".

بلغاست – وص ف – تعاود اليوم، بعد توقف دام شمرين، المعادثات الرابية الى وضع

ريضت معلى عند على على طريق وكان رئيس الوزرة للبريطاق طوني بلير زار بلغاست في ١٦ أيار الماضي لدفع عملية السلام، مؤكداً للبرونستات دعاة فوحدة الذين يشكلون الغالبية في الاقليم أن رخبة الاكثرية

ويتتظر الجمهوريونَ تأكيداً تقبول مشاركتهم في المحادثات فور اعلانَّ وقف النَّارِ واضعانت في شأن جدول اعمال المحادثات جدولما الزمني وخصوصا في ما يتعلق بمعالجة مسألة نزع

هي التي تتغلب دائماً واقترح في المقابل على الجمهوريين حوارا استكشافيا بدأ غورا.

محادثات السلام الايرلندية تعاود اليوم

والتحد اعمال عنف ادت الى مقتل شرطي ولحباط اعتداه بسيارة مفخذة

لْبُهُمْ قَلَالًا، "لَا يُخدعكم سراب الربح الغوري على حساب الغير. حلاروا تجربة الاستفلال"

البابا يحذر من استغلال العمال

الاتتاج أن يوجدوا فرص عمل".

(و ص ف، أ ب، رويتر)

# تركيا دخلت مرحلة الاضطراب السياسي وديميريل قد يفسد اتفاق اربكان – تشيلر



نائب رئيس الوزرا؛ وزيرة الخارجية التركية تقسو تشيار تصلي في مقبرة الشمعاء في ققرة احبه لذُكرى النيبلوماسيين التراك النين قتلوا في الفارج. (رويتر تيليفوتو)

دعم حزب الوحدة الكبيرة اليميني

المتطرف في مجلس النواب، ويجري

هذا العرب حّاليا معاوضات مع تشيار

وَمَتَى آذَا تَجَاوَزُ الشَّرِيكَانَ فَي

الائتلاف الداكم هذه الصعوبات، فمن

غير المؤكد ان يوافق الرئيس سليمان ديميريـل على تسلم تشيلر رئاسة

ويفترض ان يقدم اربكان استقالته اولا ليفتح الطَّريق أمام تشيار. لكن

نيميريل يستطيع دستوريا تعيين

مسعود يلملظ زعيم حزب الوطن ألام اليميني الذي يحتل المرتبة الثانية في

لْتُتَخَلِّاتَ مِبكرةً، لَكن ُلْائِيْسَ التركي لم يصدر في مؤشرات تدل على لله سيكلفها تأليف الجكومة بعد استقالة

عد اللقاء بان "الدستور لآ ينص على

نقل مممات ركيس الحكومة في حكومة

تناوب . واضاف أن "الرئيس سيعمّل

بما يُتفق والدستور في أي قرار يتخذه في شأن الحكومة الجديدة".

اربكان وانتقال المبصب الى تيشيار

يمكن أن يعتبرا فرمة نهبية لاسقاط

هذه الحكومة دستوريا، ذلك أنه أذا لم

یکلف دیمیریل تشیّلر او اربکان تألیف حکومة، فان یلملظ یمکن ان یتوصل

مصوصة بديلة أو يمكن أن تجرى التخابات مبكرة في ظل حكومة انتقالية. ويمكن أن تخافق تشيار في الحصول

عَلَى ثَقَةً مَجلسُ النوابُ بُحكُومتها أَذَا

وكتبت صحيفة "جمموريت" في

ولكنت صَّعيفة "صباح" أن بيبيريل

وفي محاولة لطمأنة أريكان الذى

يرفض الاستقالة قبل الدمول على

ضُمانات لاجراء الانتخابات مذه السنة،

لكد نائب رئيسة الطريق القويم حسن اكينبى ان "هذه الانتظالت ستجرى في

ولم يستبعد محللون "أحتمال الا

تجرى انتخابات اطلاقا" وقال احدمم أن

أغالبية النواب تعارض أجراء انتخابات

نيابية مبكرة. أنما لا تريد التخلي عن

الامتيازات النيابية قبل ثلاث سنوات

ونصف سنة من الموعد الطبيعي في

وُلْفَكَ مُسؤُولُونَ في الطريق القويم

ان لُلحزب فصل الناكب المنشق باليم

ال محرب اللذي كان وزيرا سابقاء ما خفض المامش النظري الفالية التي تحقّل بها الحكومة الحالة في مجلس التوليد.

ولًا يزال لَلائتلَّافُ في المِطُس ٢٧٤ بقعدا من اصل ٥٥٠ مقعدا.

من جَمَّة اخرى، لتفجرت قنبلة يدوية

الصنع في مكتبة لسلاح البدرية التركي

في أسطَّنبول في وقت متقدم من ليلُّ

الأحد ما تسبب بأضرار مادية طفيفة.

وتبنت "جبمة الخلاص الشعبي الثورية" التفجار، وترك الفاعلون علم الببهة في

وكأنت قنبلتان انفجرتا الأسبوع

الماضي في حديقة نادي الضباط في

سطنبُول، من غير ان توقّعا لصابات أو

(رويتر، وص ف، لب)

ان تتبنلهما اي جهة.

مقال افتتلدي امس ان تركيا "تدخلُ

في مرحلة من الاضطراب السياسي".

عينها ديميريل رئيسة للوزراد

سيفسد للنعبة .

نماية ١٩٩٧ .

كلتون الاول ٢٠٠٠.

ولفت لحد المحللين الى أن استقالة

برزت امس عقبات في طريق تنفيذ لتفاق انتقال رئاسة الوزراء من زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين اربكان الى شريكته في الثنالف الحاكم زعيمة حزب للطريق القويم تنائسو تشيلر ولجراء اتتخابات مبكرة قبل نملية السّنةُ

ويقفي التفاق الذي تم بينهما بان تجرى الانتخابات في "مهلة معقولة"، وإن يسلم رئيس الوزراء مهملته الى نائبه وزيرة الخارجية في نهاية عزيران لانُ برُوتُـوكـولَ الْائتـلافُ الْذَي وقَعَاهَ وام الماضي ينص على تناويهما هذا

لكن العزبين اللذين خسرا الغالبية سى اسريين السين التواب التي كانا يتمتعان بها في مجلس التواب سيولجهان صعوبة في اقناع المجلس بالموافقة على الانتخابات المبكرة وفي أنجاز عملية اتتقال منصب رئاسة الوزرآء

ولم يَتُـفق الدزبـان عـلى موعـد الانتخابات. ويأمل الرفاه في أن تجرى في اسرع وقت عمكن، بينما تريد تشيار ان تتولى مهمات رئاسة الوزراء فنرة اطول وان تجرى الانتخابات في

من جمة اخرى، يحتاج الشريكان إلى

#### الاتحاد الاوروبي يتمهل في اعادة سفرائه الى ايران

امس وزراء الخارجية لندول الاتعاد الاوروبي المجتمعين في لوكسمبور ان الوضع لا يزال غير ملائم العودة السفراء الـ ١٥ الدولهم الى يران. وقال وزير الفارمية المولندي مانس فان ميرلو في مؤتمر صحافي الحظفا ان الشروط الموضوعة تعوِّدة سقَّراكنا لم

وسنحب الاتماد الاوروبي سخراءه من طمران في نيسان عقب توصل محكمة · · · المانية الى ان ايران شائعة في مقتل ثالثة معارضين ايرانيين لكراد في مطّعم في برلين علم ١٩٩٢. واوقف الاتحاد الاوروبي "الحوار أُ يُلْفُدَنِ مَعَ طَمِران. وتعرقل تحرك لاحق الاتحاد الأوروبي لاعادة السفراء عندما رفضت

... الحكومة الأيرانية عودة السفير الالملتي. من جهة أخرى، أعلنت منظمة العفو الدوليّة أن عدناً من رجال النين الشيعة الايرانيين ولتباعمم معتقلون في ليرأن من دون محلكمة وهم يتعرضون للتعذيب وأوضح تقرير اصدرته المنظمة من مقرها في لندن وورد امس الى القلمرة أن "ثلاثاً على الاقل من الشخصيات النينية الكبيرة موضوعة فى الاقامة الببرية وقد اعتقل اتباعما وتعرضوا للتعنيب" لأعتراضهم على ولاية الفقيه أو استمرار العرب الايرانية – العراقية او تَعيِينَ آية الله خَامَنَكِي خَلْيَعَة آية الله

وسمى التقرير أية الله العظمى حسن طبلطبالي قمي وأية الله العظمى محمد صلاق رمِحلتي، وقال أن الاول موضوع في الإقامة ومن بين آيات الله العظمى الاخرين الذين قال البيان انهم وضعوا في الأقامة الجبرية واضطهد أتباعهم مدمد طاهر خاقاني وكأظم شريعتمداري اللذان توفياً. واضاف ّ أن هذه التحكُّامِ عَالَبًا ما تصَّدرُ عَن أُمدكمة خاصة برجال الدينُ " شكلت علم ١٩٨٧ التقار في كُلُ الْجِرَاثُمُ لَلْتَى تَعِسَ بَمِينَةً رَجَالُ الْعِينَ ومكانتهم والتى قد تصل عقوبتما الى السجن مدياً طويلة أو حتى إلى الإعدام، واعتبرت البنظمة أن هذه السكمة الاستثنائية تنتمك حقوق الانسان. ولفتت الى اعتقال نجل أية آلله العظمى روحاني جواد بعد رسالة مفتوحة لتنقد فيها بشدة الرئيس علي اكبر هاشمي رفسنطي في حزيران ١٩٩٥.

# فتغلق سفارتها وتطرد ديبلوماسييها

"طالبان" تحمل بشدة على طهران

حملت حركة "طالبان " بشدة امس على أيران متهمة أيلها بـ" تدمير السلم والاستقرار في افغانستان"، وامرت بأغلاق السفارة الايرانية في كَابِوْل يَدعوى تورطها في التُجسُس ونقلت وكالة ألانباء الاففائية، التي تتخذ باكستان مقرا لما ، عن المسؤول في "طَّالْبَانُ "في مدينةٌ قندمار الجنوبية وكيل لحمد ان السفارة كانت " تجمع معلومات مفلوطة " عن أفغانستان وآنها لم تكن محايدة في قررت، في ضوء الامدافّ المعاددة للجمهورية الاسلامية، أن تفلق موقتا سفارةُ أيران في كابول وان تطرد جميع موظفيها الإيرانيين خلال ٤٨ ساعةً". ولوضح أن"لُعلَّة قَلَّطُعة تثبت ان الجمع ورية السلامية الإيراثية تَدُخَلتَ بواسطة موظفي سفارتَهُا في كابول في الشؤونُ الدَّخْلِيةُ الْافْفَاتِيَّةُ وحاولت زعزعة الجو السلمي والاخوي بين المواطنين في كلبول • ولاحظ الصحف الايرانية شنت حملة اعلامية على حركة "طلَّابان" وان مستشاريَّن

الديبا وماسيون الايرانيون العاملون في افغانستان قد غادروا كابول فعلا وينكران السفارة الايرانية هي واحدة من بعثات ديبلوماسية قليلَّة طَّلت تعمل في كأبولُ خلالُ القتال الذي بعصف في المدينة منذ اجتاح المجامدون العاصمة الافقاتية واسقطوا الدكومة الشيوعية السابقة عأم

وتنفى طهران اتمامات "طالبان بارسال مساعيات عسكرية الى معارضيما من الشيعة، قائلة اتما ترسل مساعدات اتساتية الى الاهالي النَّين شرنتهم المعارك المستمرة. وتتهم "طالبان" أيضا المند وروسيا

تقدمه اليها باكستان التي كانت الدولة الاولى ألتي تعترف بالنظام عسكريين ايراقيين يُنْتَشرون فَيَ الاراضي الافغانية للقتال الى جانب المندي اتدر كومار غوجرال أن من السابق لاولته لن تقرر نيودلمي ، اذا كانت ستعترف بـ طالبان "حكومة شرعية لافغانستان. وسكل في مؤتمر صحافي هل تعترف الهند بحكومة "طالبان "، فلماب: " ليست هناك حكومة مستقرة الان ولذا ليس وارنأ تغيير اعترافنا ألان". ورأى في الصراع الدلارللسيطرة على البلاد "مسألة

بخسائر فادحة الأسبوع اأماضي ولاحظ مراقبون ان تعزيزات وصلَّتُ الى مدينة مرأة خوفا من أتتفاضة تعد لها للمعارضة ضد الميليشيات الاسلامية المسيطرة على المدينة. (اً ب، و صف، رويتر)

ميويني سمين يحس مهربها سميه عي مجلس النواب من حيث عدد المقاعد التي يشغلما بعد الرفاه عوض تشيار التي يأتي حزبها في المرتبة الثلاثة في التي يأتي حزبها في المرتبة الثلاثة في لاختيار نوابهم وتاليأ رئيس للوزراء همبس. وقد التقت تشيار ديمبريل الحد، بعدما اعلنت واربكان قرارهما لجراء



# المذابح في زائير

المسأعد للامم ألمتحدة للشؤون الانسانية السوشي أكاشي ان "المذابح مستمرة في زَاكِيرُ السَّامِقَةَ عَلَى رَعْمِ التَّطْمِينَاتُ الَّتِيُّ أعطَّلُها لوراُن – دبِّزيْريهُ كابيلا ٱلذي اعلنَّ نفصه رئيسا للبلاد". وكتب ٍ اكاشي في مقال نشر امس في

لتصريحات الرسمية التى اطى بما الرئيس كابيلا آلى ممثل الامم المتعدة ومنظمة الوحدة الافريقية: محمد سختون، كما ألى مسؤولين معنيين لخرين، فإن المذابح مستمرة". وأوضح ان موطَّفي الأمم المتحدة الذَّين يساعدون في اعلانة اللاجئين الرواديين من مبالداكاً على حدود الكونفو —برازلغيل "علموا من مخبرين حدود اطورعو -برزقهل علموا من محرين مطيين جديرين بالثقة أن المذابع تعامل في الغابات وأن "الجائين بالتلون على رفع معارضة بعض الوحدات من غير التونسي في تجالف القوات المدروقراطية لتحرير الكونفو". واضاف أنه يبدو أن "أفضل آمل لوقف المذابح مو، بالنصبة للى زعماء للدول الافريقيَّة والفربية، أن يقولوا للرئيس كابيلا والسَّلطَات الروالَّندِة الَّتِي يَمكُن لَنْ يَكُون لَمَا تَفُوذُ عَلَى قَوالَـه، لَنْ ثَمَةَ اسْبِقِا مبررة الاعتقال ان عناصر التوتسي في تحلف القوى الديموقراطية من لجل تحرير الكونغو تواصل ارتكاب جرائم حرب ضد رُجال ونساء وأطفال من الموتو البورونديين والروانديين في

وحلفاؤه العمل فورا من لجل وقف هذه واوصى اكاشي الاسرة الدولية بالطلب من كأبيلًا "وطفأته المقربين" أن يقروا علنا

رثيس الوزراء الكندي زعيم الحزب قليبرالي في منطقة "غرالمير" شرق مونتريال، امس. (رويتر تيليفوتوَ)

# اكاشى يؤكد استمرار

ياريس -- و ص ف – قال الامين العام

عُفَّحَة الرَّأِي الْحَرِّ فَيُّ صَحَيْفَة "الْتَرَائَسُّونَالُّ ميرالد تريبيون" مع افتتاح القمة الثالثة والثلاثين امنظمة الوحدة الافريقية،"على رغم

بالجرائم اتي يرتكبها الدلف شد اللجئين

# عودة كريتيان شبه محسومة الكنديون توجهوا الى صناديق الاقتراع

بدأ الكنديون لمس يوما انتخابيا طويلا لاختيار أ ٢٠١ نلكب في مجلس العموم وضمنا رئيس للوزراء. ولا يتوقع حصول مفلجأة في هذه الانتّخابات، دلك أن الحزب الليبرالي يضمن بمسب استطلاعات الرأي الخيرة الغوز بالغالبية في مجلس العموم وعودة زعيمه جان كريتيان رئيساً للُوزرُاء. لَكنَ ثمة شكوكا في حجم هذه الغالبية وهل تكون مطلقة كماً في انتخاباتُ عام ١٩٩٣ او

- كيلومترا شمال كأبول في أنتظار الاوامر
 بمهاجمة جبل الصراح. (أف ب تيليفوتو)

بدعم معارضيها في مقابل الدعم الذي

وفي نيودلمي، قال رئيس الوزراء

داخلية تخص أفغانستان".

وعلى الصّعيد الميداتيّ، روى شمود ان"طالبان" تواصل ارسال تعزيزات

للَّى الجبَّماتُ حيث منيت قواتما

نسبية الآمر الذي يعني ادارة كريتيان وينكر أن فرص الليبراليين لا تعتمد على شعبية كريتيان فمسب بل کظك علی ان منافسیهم الرئيسيين حزب الاصلاح اليمينى والكتلة الكيبيكية التغصالية همأ

دزبان لقليميان لا يستطيعان تقديم مرشحين على مستوى البلاد. وكان كريتيان، الكيبيكى، اختتم حملته الانتخابية الاحد بجولة خاطفة على المقاطعة حيث تعرض الانتقادات لتجامله رغبة غالبية الكيبيكيين في ان يكون لهم مزيد من التمثيل في اوتاوا، علما انه يعارض انفصال

كيبيكُ عن كندا مع دعم منحها صوتاً ِّلَّى ذلك، يكتنف للغموض الحزب الذي سيدتل المرتبة الثانية ليشكل "المُعارضة الرسمية"، وان يكن

المعلقون السياسيون يتوقعون ان يكون دزب الاصلاح المتشدد ومن المنتظر ان يتسم الاقتراع بطُّابعٌ لقَليميٌّ مع ميمنَّة الحزُّبُ الليبرالي، بلا منازع تقريبا، في اونتاُريُـو أَفيُ مقابلُ سيطرَّهُ قويةٌ لْلْصَلَاحَ فِي الْمُقَاطَعَاتَ الْفُرِينَةِ. كَذَّلَكَ من المتوقّع ان يكون تقدم الكتلة

للكيبيكيةً في مقاطعةً كيبيك دون ما حققته في الأنتخابات الاخيرة. وتستمر عملية الاقتراع التي بدأت الساَّعة ٠٠,١٠ بَتوقيت غَرينيتَش في مقاطعة نيوفاوند لاند حتى الساعة ٢٠٣٠ بتوقيت غرينيتش فجر اليوم في مقلطعة ساسكوتشوان، تبعا للفَّارق في التوقيت بين أقماء كندا

ثانية كبرى دول العالم. ويحق لـ؟؟ مليون نلخب الاقتراع لاختيار ممثليهم من بين ١٦٧١ مرشحا في الانتخابات العامة ومي عملية الاقتراع الوحيدة التي تجرى على الصَّعيد الوطَّنِي فَي كَندا. أُ (أ بُن و ص ف، رويتر)

ترقبوا حصريا على تلفزيون المستقبل

المتمردونُ القتالُ "حتى النمايةُ".

واعلن قائد القوة النيجيرية

يسوده التوتر. واشار الى

مطار ماستغس في الصواحي الشرقية

وهز فريتاون الساعة السائسة

صباحا دوي أسلَّمة ثقيلة، بعدما

فتحت السفَّن النيجيرية نيراتها على

الطرف الغربي للعاصمة حيث المقو

لُلعاصِّمة قرب الْقَاعَدة النيجيرية.

يدأت امس في هراري عاصمة زيمباوي أعمال القمة الثالثة والثلاثين ثلاثة ايلم، ويشاركُ فيما دولة، ألى الأمين ألعام للامم المتحدة كوفي انان. وطفت النزاعات الاقليمية في القارة السوداء على مواضيع

والآقى كلمة الافتتاح رئيس باعادة النظام الديموقراطي.

بارات، وخـصـوصـاً المـسـار أنها تنهدف الى طنمس الهوينة للفي سنة على ولادة المسيح فيها. واعتبر ان اسرائیل تسعی آلی تعویل وأعلن أن سيأسة الأغلاق و الحصار تكلف الفلسطينيين سبعة ملايين دولار يومياً، ما يعادل ثلاثة اضعاف المنح التي تقدمها الدول المانحة الى فلسطين. وابدى قلقه مما تشهده منطقة للبحيرات العظمى من نزاعات، وتمنى تدعيم العلاقات العربية –

الافريقية وبدل مزيد من الجهود لرفع

الحصار الدولي عن ليبيا. ووصف كوفي أثان في كلمة له قوضٌع الافريُقيّ، في مرَّحلة ما بعد الاستعمار ونهاية نظام التمييز اللعنصري في جنوب افريقيا، باته دخول عصر جبيد قائم على نشر الديموقراطية والدمج الاقتصادي. وقال

بلحراز بعض التَّقَدمُ فَي أُوضاع بوروندي وانفولا وليبيريا. وشدد على في مجِلس الأمن، قائلاً أنَّه ليسّ "الفَيتُو" مَو اسلوبٌ غَير ديموقراطيُ وينبغي ان يرقتصر على بعض القضايا

وتألاه الأمين العلم للمنظمة للدكتور قوة من أجل السلام والتنمية.

أن نماح هذه المرحّلة المديدة الّتي

سُملها "الموجة التألثة" رمن بأمر واحدُ فقط لا غير هُو "احترام أرادة الشُّعب". وفي أشــارة الــٰى الــوضــع فــي سيراليون ، شدد على ان "افريقيا أم تعد تستطيع القبول باتقلابات تطيح حكومات منتخبة ديموقراطيا"، وأن "على العسكريين أن ينافعوا عن سيَّانة بـلانمَـم، لا ان يــوجـمـوا اسلحتهم الى شعبهم". وأبدى ارتياحه الى عودة الديموقراطية الى نار وموزامبيق وجنوب أفريقيا، مؤكداً أن الأمم المتحدة تكثف مساعيها لايجاد حل ُلمسألة الصحراء الغربية". وفي ما يتعلق بالوضع في جمهوُرية الكوَّنفو : الديموقراطية اشاد انان بالرئيس الجديدُ لُورانَ – ديزيريهٌ كَابِيلًا لانه ضمن عملية التقالية "في مناخ من السلام النسبي" وتعمد احترام القواعد الديموقراطية كما وجه نداء الى

أ السلطات الجديدة في كينشاسا لتهتم اولا بـ"الضعفًاء والنازحين". ويـرأس قـمـة مــُـظـمـة الــوحـدة : الافريَّقَية ۖ الرئيس الجزائري اليمين <sub>ا</sub> زروال بدلا من رئيس الكاميرون بول ؛ ييا المتفيب لاسباب لم تعرفد وعلى رغم تكريس قسم كبير من القمة للبحث في النزاعات الاقليمية وخصوصا الوضع في سييراليون، فان النزاع السوداني ومسألة الصحراء الغربية

وسيناقش رؤساء الدول الافريقية أمسألة تمثيل افريقيا في مجلس الامن، كما سيبحثون في النزاعات في ؛ الصومال وبوروندي وليبيريا وانغولاً، رُ إلى المسألة الفُلسطَّينيَّة، ومن المشاكل المهمة المدرجة على جدول الاعمال ﴿ ايضًا مسألة الألغام المضادة للأفراد في ﴾ أفريقيا وهي اكثر القارات مُعلناةً

وعلى الصعيد الاقتصادي، ستحاول

واعلات ممثلو الدول الافريقية مدتما لربع سنوات، من دورة الاقتراع الاولى. وهو كان انتخب للمرة الاولى عامٌ ١٩٩٦ واعيد التخابه عام ١٩٩٦ -﴿ (أَشُ أَ، وَصِ فَ، رويتر)

#### والانقلابيون يتعهدون القتال "حتى النهاية" غداة محاولة بائسة للتوصل الي لتفاق ينمى سلميا الازمة التي تأثبرت

هجوم نيجيري عنيف على فريتاون

العسكري لقادة الانقلاب. ثم وجه القصف الى شاطىء العاصمة قرب فُنْدَقَ "مَامِي يُوكُو" الذي يَقَعَ فَي في سييراليون اثر النقلاب أنذي قامت به مجموعة من الضباط في ٥٦٠ ولم يعرف عند السفن المشاركة في ايار الملضي، بدأت القوة النيجيرية، التي تشكل الجزء الاكبر من قوة مفظ السلام التابعة للمجموعة الاقتمأدبة منذ الأسبوع الملضي. لدول غرب افريقيا، هجوما عنيظ على وقد حاصرت قوات "المجلس الانقلابيين في فريتاون بغية عادة

الثوري للقوات المسلحة" واخرى من الرئيس المنتخب ديموقراطيا لحمد يتُجَانُ كِباحِ الْلَاجِيُّ، حَالَياً بي كوناكري ألى السلطة. وتعددُ تصريح نقلته ميئة الاناعة البريطاقية

"بي يَيْ سي"، السيطرة على مطر دولي في لونفي شمال فريتاون الإي نيجيريون أن قوآت المتمريين التي تفوق النيجيريين عبيدا في طريقها كَانَّ خَاضُعا لَقُعادة مُشتَّرِكَةٌ لَلَّهُرَّةً النيجيرية وقوات الاتقلابيين وسطر للاستيلاءُ على الفندق. فيما قَال ضَابِط النيجيريين وحلفائهم من غرب افريقا سيستخدمون المطأر لاستقدام مزات من التعزيزات، كما سيستخدمان

وفَي قَلَّب المدينة، احتل الاتقلابيون والمتمردون المتحللفون مقمم الموآقع ألاستراتيجية تحسبأ آلاي هجوم على رغم عدم وجود جنود نيجيريين في

النيجيريين.

منطقة خاصَّعة لُسيطرة النيجيريين. المُّقَمِّفَ، لكن اتنتين منها على الاقلَ كانتا رأسيتين قبالة سواحل فريتاون

المتمردين السابقين التابعين لـ اللجيمة الثورية الموحدة" بزعامة فوداي سنكوح المحتجز في نيجيريا، الفندق الذي لَّبَّأُ البه نحو الف اجنبي، فجرح ستة جنود نيجيريين كاتوا يتولون ً وافاد نزلاً في الفندق وجنود

نيجيري أن المعركة باتت الآن معركة حياة أو موت بالنسبة الى الجنود

(وص ف، رویتر، أب)

افتتاح قمة منظمة الوحدة الافريقية انان يدعو الى احترام ارادة الشعوب



زيمبابوي روبرت موغابي، فالاحظ ان الُقَّمَةُ تُعَقَّدُ لَلْمَرَةُ الأَوْلَى فِي "افريقيا جنوبية حرة تماماً" . ودعا الدول الافريقية الى توميد جمودما أمهاجهة التحييات المشتركة وأبدى مفروضاً ان يكون مناك تصنيف بين ىرجَّةُ اولى وَدرجَّةٌ ثانية في عَضُويَّةٌ

ومشكّلة ٱللّجئين لم تدرج في جدول لهذه المعضلة

القمة التقدم على طريق بناء مجموعة القتصادية افريقية للدفاع عن مصالح ّ القارة وقدرتها على المنافسة وجنب انتخأب الامين العلم سالم لولاية ثالثة

روبرت موغلي في مطار مراري لمس.

قَلْقُهُ للوضع المتردي في تسييراليون بعد اطاحة الحكومة المنتخبة، وطلاب باعادة النظام الديموقراطي. وأشاد أنُّ اُفُرِيقُياً تَحْتَاجِ الْيُ مُقَعِدِينِ دَائِمِينَ الدول داخل المجلس. واضاف أن نظام

سالم احمد سألم، فتحدث عن المصاعب الاقتصادية التي يعانيها بعض الدول الافريقية، وعن التوجهات الديموقراطية في القارة "تلبية امصالح الشعوب". ونُدد بشدة بالانقلاب في سيبراليون، وامل ان تثبت السلطات الجديدة في جمهورية الكونغو الديموقراطية انهأ ثم كاتت كلمة لرئيس السلطة

الوطنية الفلسطينية بأسر عرفات حمّل فيها أسرائيل مسؤولية جمود عملية السلام في الشرق الاوسط على كل الفلسطيني. وندد بسياسة الدولة العبرية في مصادرة الاراضي والاستيطَلَّن ولاسيما في القُدس، وقالَ الفلسطينية للقدس وخنقها من أجل تمويدها وعزل مدينة بيت لدم التي يستعد الفاسطينيون الاحتفال بمرور الاراض الفلسطينية كانتونات معزولة

PRESARIO 200mz MMX **COMPAQ** ARMADA 1128 Pentium 100 Mrs, BMS, 810MS. ■32Me. 3.8cs Hard Disk 30 Surround Sound w/JBL Speaker Opprade to 1948 RAM - \$125 COMPAQ Deskpro 2000 = 200Mz, 1.698, 32M8\_\_\_\_\_\$1925 ■ 200Mrz, Pentium Pro. COMPAG Deskpro Topker **COMPAQ** PC COMPANION = 100Mhz, 16MB, 1.1GB.\_\_\_ \$1125 **Model** C120+ •Handheld Windows CE Based. ■ Matrox VGA w/2MB Compaq Ethernet Card 10 Base T. Monitor Sold Separately: Modern Included, Internet Ready.

COMPAQ 14" Model 140 ... Options Australia: 2MB Upgrade, Craddle Deskup Base, Powerpack w/Nimh Battery Pack, Carrying Case. COMPAQ Authorize AVIANCO MICRO SYSTEMS Tel: 01 - 217510

الدورة الرياضية العربية الثامنة

اضخم حدث رياضي عربي بستضيفه لبنان خلال شهر تموز.



يزال بين ايدي القضاه المنتص، لذلك اعتبر

الانتقام لا إلى الاحتكام إلى المعالة (...)".

مِنْ التوقيف أَجراه تعسفيا كينيا يرس الي

🧸 مركة التوهيد الاسلامي قالت في

بيان لماً، "قبلد ماشي، والشَّفل ماشيَّ،

والمكي ماشي، وايضا التوقيف ماشي، وكم

الْإَفُولُهُ مِاشِيُّ (…) وعلى الشعب الآنُ انْ

يحدد ماذا يختار ، اما أن يبقى صامتا والبلد

مُلشى، ولما أن يقف ماردا ويصرح بصوت

عال لا يمشي ألبلد الا برحيلكم مسرعين عن

ول هذا المسجب ...... \* "جيهة الاثقاد الاسلامية" في طرابلس

لفتت القضاء إلى أن جرم اغتصاب السُلطةُ

"شأن القضاء المدني لا الجزائي فاذا ما

أصدر للقضاء المدني حكمه وكان في عكس

استخدام صفة رئيس التعاد كان عنبئذ

😩 التجمع الوطني للعمل الأجتماعي ندد

باعتقال أبو رزق ودعا آلى اطلاقه فوراء

منبها الى المعانير المترتبة على استمرار

نهج تقنين الحرية التي هي ركيزة الاستقرار ً .

أشيخٌ ماهر حمود قال أن الاعتقال

التعسفي "أتحظر جنيد للسلطة السياسية

التوميف، ولم تسلم السلطة القضلابة من

تُلوثُ للسلطةُ السياسية فأرادوا للقضاء انّ

\* الدزب الديوقراطي الشعبي قال في بيان: "ان اصرار السلطة على الاعتقال

ابو رزق ركيس الاتحاد العمالي العام على

رغم موجه الاستئكار الشعبي والوطني

لواسعة (\_\_) يعبر في شكل وأضح عن

نَهُج السلطة القَّمَعيُّ الْمِأْنِفُ فِي النَّمَايِّةَ الْيُ القَصَاءُ عَلَى أَسِس الدياة الديموقراطية .

• رئيس لجنة للدفاع عن الدريات العلمة

والديموقراطية المعلمي سنان براج صرح، ٣-..) المستغرب في القضية كيف ان

سَـفي واللاقانوني للمناهل النقابي البلس

يكُون شلمد زور على اتدرافهم (...)".

**5** 

مصلحة ابو رزق وبقي هذا حصرا على

فقط منتجلا صفه لا يعلَّكها (...)".

كامل هذا المعب (...) •

◄ أعمق من أخطاء الزعماء

تتمة البنشور في الصفحة ( –

اللمال في بريطانيا كان كاسما، ولكنه كان متوقعا بعد نحو من عقدين

مر استئتار أأمدافظين بالسلطة. أما الاشتراكيون فكانوا اول المفاجئين

بظِّرُهم، لأنه لم يكن مُتوقعا، ولا جاء كاسحاً، والأهم اله يأتي بعد اقل من

مُؤْتَينُ على تُسلِّم جاك شيراك للرئاسة، بحيث صدقت نبوعة ميتران

لَهُ أَرْبِيَّهُ عَشَيةً وَفَأَتُهُ حَينَ قَالُ لَهُمْ، "ستعودون للحكم في مُوعد أقربُ

بتُثير مما تعتقدونا". لذا فالشعور الغلاب في باريس هو أن شيراك قد

تُلك أن الميل الاوروبي الواسع نحو اليسار لا يقسر وحدّه مزيمة جاك

تبراك التي سببها في الاساس بقه جروح اليمين مفتوعة خلال السنتين

المَضْيِتَينِ. فَلَكَ أَنِ الْيَمِينِ، غَيَاهُ فَوَزِهُ بِٱلْتُتَخَابِاتِ الْتَشْرِيعِيةَ عَلَم ١٩٩٣ (

ا لبث أن القسم على نفسه في موضوع رئاسة المممورية بين مؤيد

شيراك ومناصر لبالادور. وكاد المتنافسان أن يتعادلا لذ لم يتقدم شيراك

لى صديقه القديم وخصمه الجديد الا بفارق واحد في المئة، ولو كان

أَرْشَتِراكِينِينَ أَنْذَاكُ مَرشَح بارز لكان تَفْوق عَلَيْهُمَا مِعَا وَفَازُ بِالرِئْلِسَةِ. لكنّ

تُـبِراكُ هُو لَلذي فازُ، بيِّنما حصلُ بالأنورُ علَى دعم اكْثرية الشخصياتُ

لمؤثّرة في اليمين التقليدي من امثال باسكوا وليوتار وسيمون فليل وغيرهم النين عزاهم شيراك فور انتخابه عقابا على "خيانتمم"، بينما تقدّم

بناء للصف الثاني في اليمين، الذين بقوا الى جانب شيراك، ليحتلوا المقاعد

لذًا جَهُ قرار شيراك بحل مجلس النواب سنة قبل موعده الطبيعي،

محاولة لاعلامة تُوحيد اليمين المنقسم وفقاً لقواعد يضعها له. وكان اللَّقرَّار

بالدلُّ موجها ضدُّ اليمينُ غَير الشيرُاكي بقدرٌ ما كان يستهدَّف لليسلُّرُ

التشتراكي. لكن النلخب اليميني الفرنسي شعر، خلال المملة، ببقاء لحزابه

بنقسمة كما كلَّت عشية انتخاب شيراك فاشاح عنها وامتنع عن التصويت

او انتقل وسطا نحو الاشتراكيين أو يمينا نحو التطرف وعاقب للطبقة

السياسية اليمينية على عجزوا عن التوحد وعلقب شيراك على تمنعه عن

مصالحة حقيقية مع النين كانوا قد خانوه، فجاء الاشتراكيون دون كبير جمد ولا كثير توقع فلتة الشوط الرابحة من انهماك اليمين المضعضع

مَٰلِي بَهزِيمة كبرى، دون ان يقابله شعور مكمل بفوز اشتراكي حقيقيًّا.

### ◄ قانون الانتخاب يندفع الى مجلس الوزراء

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – بالمولجمة، كان الذلات بين النواب ووزيـر العدل بميح طبارة على ثلاثة مشاريع فواتين تتعلق بتعيين قضاة جدد والغاه محاكم البداية والتمديد لنعض القصاة الى سن السبحين. ولذ لرجى البحث في هده المشاريع، فتع بلب السجال في وصع القفاء وتالياً في قضية لبو رزق لنطلاقاً من مبدأ استُخلالُ

على ان الوزير طبارة نثى علاقة المكومة متوقيف ابو رزق، وقال اته قرار قاضي التحقيق ولا سلطة لوزارة العدل عليم وبرز لتباه ألَى أصدار توسيّةً بموقف اللجنة، على انه استعيض عنما بتمريح لرئيس اللجنة النائب شاكر أبو سليمان أعلن فيه الجماع اعضاه اللجنة على وجوب احترام الحريات العلمة والدريات النقابية".

ويشار الى أن أبو رزق الذي استمع امس المنعى للعام التمييزي للقاضي عننان عَسَوَّم الى لَّقواله في شَـأَنَّ كناب ومَّمه الىّ منظمة الممل الدولية وتعدث فيه عن تجديد بتصفيته وأخرين جسدياء سيمثل البوم ثانية ومته الامين العام السابق للاتناد العمالي أأعلم يفسر نعمة املم النائب الدام الاستثنافي في بيروت القاض عبدالله بيطار التحقيق معمماً في هذا ألامر، وهو يتولجه احتمال الادعاء عليه بتمعة جديدة أو الاكتفاء بمذا الحد من التحقيق.

وقد اتخنت ردود الفعل على توقيفه طابعاً بالغ ظجديةً والنفة عندما نعت أمس نقابة المدامين في بيروت الى لطالاقه فوراً "من لحل الحد على الاقل من الإطرار المعنوية

وجود "ايما" يكاد يصل الى حد الاقتناء لده. الرأي للعلم وللشعب بأن السلطة القضائية لا تزآل تحت تأثير السلطة السياسية ومنقوصة ورد رَئيس الحكومة عقب لجنماعه ليلاً مع

ان المطلوب من رئيس الحكومة أن يتدخل في القضاء. أنا لم أتيخل في القضاء، واليوم لَنْ أَمْدَحُلُ وَعُداً لَنْ أَمْدُخُلُّ . ووصف بيان قَابِة المعامين بأن "فيه الكثير من التسرع، فالسلطة السياسية لا علاقة لما بمنا الامر". وكان جانب من الاجتماع بين المراوي والدريري كرس للبحث في اوضاع شركةً طيران الشرق الاوسط وحضره وزير الدولة للشؤون للمللية فؤاد السنيورة وحلكم مصرف لنناز رياض توفيق سلامة ورئيس مطس لدارة طيران الشرق الاوسط أأمهندس ذالد سلام، ثم كرس جانب أخر من الاجتماع للبحث في تعزيز القطاع الزراعي في حضور وزير فزراعة شوقي فاخوري. قانون الانتخاب

واوضح الصريري ان مجموعة قرارات ستتخذ في غضون عشرة ايام في شأن منين الموضوعين. واللافت في حركة الدريري انه اثار مع المراوي اقتراً عه وضع قالون جديد للانتخاب واوضح ان هذا

رئيس الجمعورية ألياس المراوي في قصر بعبدا على مجمل هذه الانتقادات متسائلًا: "ما المطلوب من الحكومة؟ وما هو المطلوب مني؟ مل أحمل الملتف ولتحيث الى القضاء والأول لهم ماذا يفعلون؟ من يقرأ للصحف يعتقد وتوجه بعد ذلك للى عين التينة حيث

عقب لقائم الرئيس المراوي، أمَّس أن نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ووزير الفارجية السوري فاروق للشرع سيزوران بعبدا خلال مذين اليومين. وقالت مصادر رسمية مساء أن الزيارة متوقعة عداً الاربعاء. ومع أن أوساط يري نفت علمما بالزيارة،

جولتهما العربية الأخيرة وكذلك في بعض المواضع العاظية

#### ◄ "النهار " تواكب الانتخابات الجزائرية وتعاين "أزقة الويلات'

 تتمة المنشور في الصفحة ( – الواد، افقر حيين في وسط العاصمة واكثرهما تعرضا للويالات، بعد ساعة تقريبا من لحظة وقوع ألمأساة ألتى فقلت سبتة اشخاص وجرحت ٣٧ آخرين في ساعة الذروة، كانت كل الإثار الناجمة عنّ المانث ازبلت تقريباً. لكن القلق كان بلديا في أعين سكلن الدي الذي تقيم في كل من غرف ابنيته المتيقة عائلة واكثر يتجاوز عند لفرائها العشرة. كانت الأبواب العديد الجرارة للدكاكين الصفيرة مقفلة، الا أن أكولم البندورة والفلفل الاخضر والبصل لأ تزال معلقة على الجدران الخارجية. كانت عيون الرجال والنساء تتظر الى رجال الامن الذين انتشروا في المكان وكان الكلام على شفامهم لكنه لا يخرج بسمولة، إلى إن صاح احدهم بحرقة: "أملًا بكم في الجزائر... تعالوا انظروا كيف نموت وتدن أحياً (...) منا بلد مُجانين. كلنا صرنا مجانين . ارادوا ان يتكلموا لكثر، ان يـفصدوا عما في صدورهم

امأ الأولاد الذين اعتادوا مشاهد الموت، فكائت بسمة مصطفعة ترتسم على شفاههم امام الكلميرات التي نخلت ربما للمرة الاولى حيمم المنكوب. مل مات لحداً. اجاب المبي مندهشاً من السؤال: ستة أو سبعة او اكثر وجرح كثيرون.

الا ان الصراع من اجل البقاء يستمر.

يروحون ويجيئون... "مانا نفعل؟ نريد ان نعيش، في انتظار الفلاص". وعلى وقع اصوات الفجارات القنابل في احياء الفقراء من سادة الشمداء الى حى غرمول آلی حي بور زينة، وعلى صدى انين المصابين وذوي الضحاياء كانت العياة تستمر، والتعابير الامنية تستمر. والممرجانات الانتخابية أيضا تستمر. کان رئیس الوزراء لحمد او یحیی یقیم

ويعبروا عن مصيبتهم، ان يتمموا احدا، لكنمم لم يفعلوا!

– نتبة البنشور في الصفحة ١ –

للشيوعيين، فيما حُصلُّ لأتلاف اليمين على

٢٥٦ مُقَعَدًا بينما ١٣٤ للتجمع من لجل

الجميم وريسة و١٠٨ لللاتصاد من أجبل

النيموقراطية الفرنسية ومقعد واحد أأالببعة

واسترعى الانتباه في الجمعية الوطنية

الجديدة عدد النواب من الانات أذ بلغ ٢٢. ٥١ منمن ينتمين الى اليسار و١٢ الى

وبدأ رئيس الوزراء المكلف مشاوراته

التمهينية وخصوصا مع الحزب الشيوعي

للإتفاق على ميغة تسمح له بتنفيذ سياسته

وتحقيق شروط وصعها المين العام للحزب

رُوبِيرَ أَوْ. وِيَنْكَرُ أَنْ جوسبانٌ في حَلَجة الْيَ لصوات الشيوعيين للحصول على فالبية

الى ذَّلك لجمَّعت قيادة حزب الخضر على

المشاركة في الحكومة شرط تُولي حقيبة او

اكثر للبيئة والمواصلات أو للشوون

الاجتماعية، في حين ابدى النواب السبعاً

لما شيراك، فسيواجه قريبا ثلاثة

ًا– سيضطر الى التعامل مع حكومة

يسارية تمثل غالبية نيابية متنخبة أمكة خمس

سنوات، وهذا يختضي لتغلقا على لبرز

المسائل للمتعلقة بالسياستين الخارجية

والدفاعية، نلك ان منين المجالين هما من

الوجمة النستورية من اختصاص رئيس

الجُممورية اذا كَانْت السَّاطة التَعْفَيْذَيَّةٌ مِنْ

اللُّونُ ٱلسياسي نفسه؛ لما في حالُّ

"التعايش" بين رئيس جمهورية يميني

ورئيس وزراء يسأري فتحير عملية تحديدً السياسة الواجب لتباعها "ميدانا مشتركا"،

وعليه يتوقع أن يكون لشيراك رأي "حاُسم"

في تسمية وزيري الخارجية والدفاع. ٢– مواجمة المعارضة الداخلية في حزب

للتجمع من اجل ألجمهورية عبر رد للسمام

حوبيه وكبير مستشاريه في الأليزيه دومينيك

آ – أستقطاب احزاب المعارصة على رغ

النقمة العارمة ألتي عبرت عنما القيلاات

اليمينية والدعوات ألى أستخلاص العبر من

وثمة استمفأق ستولجمه احزاب اليمين

يتمثل في بلورة موقف جديد من "الجبهة

الوطنية" بُقيادةٌ جانَ – عاري لوينّ. ومعلوم ان تبيير الاصوات لليمين العطرف في الدورة

تأثح الاحد الاسوب

مَّهُ الى رئيس الوزر4 السَّابِق الان

رغبتمم في التفرغ الممتمم النيابية. ٢ تعديات

لوطنية" اليهينية المتطرفة.

مطلقة في التمعية الوطنية.

تحصلت

الجزائر وبناء مجتمع السلم، وكان التنافس الانتخابي على اشده. فيوم امس كان الاخير من العملة الانتخابية، على أن تتفرغ

الاحزاب المتنافسة بعده الى التحضير

الذاتي للإقتراع الذميس ٥ حزيران. لذا فان ألَّدماوة اللَّانتخابية في اوساط الانصار

ممرجانا انتخابيا حاشدا في قاعة ابن

خلدون في العاصمة، عندما وقع التفجار

في الأوثوبيس في ساحة الشهداء الاحد.

وبعد ساعات من وقوع الانفجار في حي

بورزينة. وما تلاه من عمليات دهم، كان

الالاف يمتفون لرثيس حركة مجتمع

السلم الشيخ محفوظ تحناح في قاعة

حرشة الرياضية. وبعدها بقليل كاتت الاف

ممُّاتِلة تَـُهتفُ لرئيس التجمع من اجل

الثقافة والديموقراطية سعيد سعدي في

لتفجارات وسيلرات اسعاف وبياثات من

وزارة الداخلية تطلب من المواطنين التنبه

والمساعدة في الارشاد للى الاجسلم

المشبومة. وفي آلوقت ذاته كانت الخطب

الرنانة تملأ القاعات حديثا عن خلاص

الانمائية والاقتصادية التي تعتزم القيام بلغت ذروتها، فيما قسم كبير من الناس العاديين غير عابئين. ولعل اشد التنافس اما حركة مجتمع السلم (حماس سابقا قبل تعديل للدستور) فاتما تأمل في هذه ◄ جوسبان بدأ مشاورات لتأليف حكومة الانتخابات ان نعقق ما حققته البيمة الاسلامية للانقاذ" في انتخابات ٩٩٢ (. وفي اي حال يرى الذين تابعوا تلك الثانية من الانتخابات وخصوصا فى الدوائر الانتخابات في المشد الجملهيري الذي التي تنافس عليما ثلاثة مرشعين عن اليمين تشمده مهرجانات هذه الدركة والطريقة المتَّطرف وَاليسَّار واليمينُ، كَانَّ في شُكَلُّ الاحتفالية التي تجرى فيها، حالة ممأثلة واضح لمصلحة مرشحي البسار في ٥٦ ملارة لتلك ألتي مثلتها الجبهة المحظورة الان. التخابية. وبعدما حقق اليمين المتطرف مدفه وتعتمد منده الدركة على خطابها السياسي في عرض قوته الانتخابية عبر الحاق المزيمة الاسلابي المعتدلُ وعلى البنيان التنظيميّ القوي الذي ورثته من حركة "الاخوان المسلمين". فعملاها التنظيمي الطلاب باثتلاف حزبي التجمع من أجل الجمهورية والتماد من أجل الديموقراطية الفرنسية، يريد لوبن أقناعهما بضرورة أعلاة تشكيل

ين على قاعدة **ثلاثية** لكي تض اتصاره والديفوليين والجمعوريين. وصرح برونو ميغري الذراع اليمنى للوبن ان الْمَزَاتُمُ سَتَلَادَقَ اليمينَ اذا لم يرضح الائتلاف للتحالف مع الجبهة.

ويرى ذبرا الّ اليّمين يواجه معضلة حقيقية ينبغي ايجاد حل لما بسرعة، ومي ان حزب لوبن سيحول دون كسب الفَالَّب لدزبي اليمين انا استمرا على هذا المنوال ويشير مؤلَّا للى ان اليسار عانى التجربا نفسماً في ظل المِمَّمورية الرابعة اذ وأجَّه مشكلة ممأتلة مع الحزب الشيوعي الذي كان يحوز ٢٥ في الْمِنْة من الإصوات، ويتساءاً. البعض ما اذاً كان الدلُّ في تُشكيلُ جناح بمينى للتجمع من اجل الجمهورية ام في تُتلاف كبير يضم كل أحزاب اليمين.

مأزق النظام

قلى ذلك يجمع المراقبون على أن فرنسا حطمت الرقم القياسي (نسبياً) في "عدم تبات الموقف الانتخابي" اذ ميز التأرجح بين اليمين واليسار السنوات ألىآ الاخيرة منذ وصول الزعيم الاشتراكي الراحل فرنسوا مُيتَرَانَ الَّى رَكَاسَةَ لَلْجُمُمُورِيَّةً، اذْ حُصَلَتْ مَّتَهُ تَغْيِيرَلْتُ الفَلَنِيةُ بِعَدَلُ تَغْيِيرِ كُلُ ٣٠ شمرا. ومذا ان بل على شيء فأما يبل على مأزقُ النظامِ السياسيِ الرقاسيِ الذي لا يضمن في المطلق موية السلطة التنفينية نتيجة عدم رها أتاخبين الفرنسيين النلأم عن سياسة لُلدكومة أيا كان لُونها، وهو أم قد يؤثر سلبا على الديموقراطية التُمثيليا ومبدأي السيادة والشرعية المستمدتين من

ويقول للنبير والمعلق السياسي آلان دوهاميل ان عدم ثبات الموقف الانتخام للغرنسيين يحرم الحكومات المتعلقبة المدة الضرورية (سنتين او ثلاثا) للبدء بتنفيذ ملاحاتها ومشاريقها والتحقق من نتائجها. ومكنا يستحيلُ على أي رئيس حكومة النجاح في برنامجه في ظل الضفط الذي

تتعرض له فرنساً من جراه العوامة الاقتصادية.

◄ الحدود السورية - العراقية

الإيجابية" التي رافقت زيارة الوفد السوري لكُنْماً لَفَتَتْ أَلَى أَنْ أَعَلَاهُ فَتَحَ الْحَدُودُ فَيَّ شكل طبيعي في حاجة الى قرار سيلسي. واشار رئيس الوفد السوري راتب الشلاح في التقرير الذي رفعه الى الأدادة السورية اثر عودته من العراق الى مشروع عراقي "لاعلان اعادة العلاقات السياسية" بين سوريا والعراق ووصف لقاعته والمسؤولين العراقيين أنت "حميمة ومفرحة"، وجَّه في التقرير لن العراق طلب ضمن مذكرة التفاهم الموقعة مع الامم المتحدة على اساس القرار ٩٨٦ المعروف بقرار "النفط مقابل الغناء" شراء غمسة الاف طن من العنس و٥٠٠٥ طن من العمص وثلاثة الله طن من الصابون الى اله الله طن من العمود الى الله طن من العمود وكمبات من العمودة والزيوت

ومسلنيق الفسيل.

وذكر الشلاح، الذي لجرى معافقات مع وزير التجارة الذارجية العراقي محمد مهدي صالح، إن ثمة "مجالا واسعا أتبادل عدد اذر من السلَّع وفق قائمة بنماذج من المواد التي حصلت على موافقة لجنة العقوبات" التابعة اللامم المتحدة. واعرب عن "افتناع للطرفين بان فتح الحدود الخوري مو خطوة مهمة وَضَروريَّةَ؛ الا أَن السَّمَاَّحِ النَّسَامِلُ لجميع المواطنين قد لا يمكن تدقيقه دالا لانه يحتاج

الى اجراكات وترتيبات عدة ولريما <u>معقدة".</u> وكشف أن طرح "فكرة البدء بالسماح لرجال ألاعيال وسافقي الشأدنات بالعبور وذلك على كتاب يغنبه اتداد غرف التجارة الى وزارة الاقتناك والتجارة لاعتماده رسميا وأصولا ميتم التنقل بموجبه". الشرع

أما الشرع، فصرح فُبلَ مفادرته القلمرة في نماية زيارة امصر استمرت يوما واحدا، أن "هَنَاكُ عَدْدًا مِن رَجَعًلِ الْأَعْمَالُ ٱلسَّوْرِيينِ نمبوا الى بغداد بمدف ايجاد فرصة للتعلون من لَجَلُ رَفْعِ الْمَعَلَمَاءُ عَنْ الْلَصْعَبُ الْعَرِاقَيْ واكث انه "لم يتم حتى آلان اتخلا قرأر فَّي شأن فتح النبود بين العراق وسورياً". وقال منشر سجري رسهي أن سوريا ليست مستعدة بشد اعشاودة الدلاقات

النسياسية مع العراق على رغم اعادة فتح العدود للتبادل التجاري. ورأى للكاتب السياسي السوري حسن العلوي ان العراق بود تحقيق معاملة التجارة سة، الامر الذي لا ترغب فيه بسوريا

في ظل التزاماتها الدولية والاقليمية حتى مع دول الخليج العربية ("أعلان دمشق")، فضلا عن ان سشق تدرك صفوبة العلاقات مع

("النمار"، رويتر. و ص ف، ي ب)

التي المقما توقيفه بسمعة لبنان". وذهبت الموضوع سيطرح في جلسة مجلس الوزرا<sup>4</sup> نامرة الاولى الى تعذير السلطة القضائية من غماً "لنبط وضعه في الاطار النمائي". واكد اله "منفتح على في التتراح والامر الممم مو

ان يربط القانون مصالح السياسيين بصيفة العيش المشترك". وكرر شرحه لمداف اقتراحه وهي "اخراج لبنان من الدالة الطلافية وابقاء التمثيل الطلافي عبر المنامخة في المجلس وأبقاه وضع ألرث أسات ولكن المخترض أن نوجد حالة وطنية يشعر معما أي سياسي أن أي تصرف له سينعكس على كل لبغان". وعزا توقيت طرح اقتراده ألى وجوب أعطاء هذا الموضوع ألوقت للكلفي

التقى رئيس مجلس النواب نبيه بري للمرة الثانية بعدما كان زاره ظهراً في مجلس التواب، وسط اندفاع واضع في طرح موضوع قانون الانتخاب على نار قوية. وتجدر الاشارة الى أن منه لللقاطت تزامنت مع اعلان النائب راجي ابو حيدر،

تردد أنها قد تكون مناسبة لاجتماع الرئيسين العرلوي وبري، لضافة الى الدريري للتعانث مع البسؤولين السوريين في نتائح

ألتجمع الوطنى الديموقراطي

الديموقراطي لم يتجلوز اربعة اشمر، فان

لوائحه الانتخابية تضم أبرز وزراه الحكومة

والموظفين الكبار في الأدارة ومجموعة

كبيرة من الشخصيات السياسية والتقابية

السياسية الجزائرية والضوتُ في احزاب لذرى قبل ان تنتقل الى حزب السلطة.

ومنا العزب للني تـضم لـوائـمه ٢٢

شخصية وزارية وسياسية بينها رئيسه رئيس العبلس الوطني الانتقالي المنحل

عبد القلار بن صالح ورئيس الوزراء أحمد

لويحيى ووزير الفارجية احمد عطاف،

يعتمد في رعيده الشعبي على القدرة

الندماتية لاعضائه ونفونهم السلطوي

والحكومي الذي ظهرت فأعليته في التجربة

الانتخابية الركاسية علم ١٩٩٥ والتي ثبتت

الركيس زروال في رأس السلطة بنسبة

عالية من الاصوات ويقوم خطاب مذا

الدرب عبلى الأرقيام والأنجازات البنى

مفقتها الحكومة حتى الان والمشاريع

حركة مجتمع السله

الجزائريـ ومي تعتمد ايضا على كاريزما

قائدها الشيخ نحناح الني حصل فر

المئة من الاصوات اي نحو ثلاثة ملايين

صوت فمذا القائد الملتدي بلباس مئنر

يعرف كيف يخلطب جمموره ويثير

المماسة في نفوسه بصوت قوي ولغة

بسيطة، ويعرف ايضا فن الاستقطاب

البماهيري. همو يأتي بسيارته المكشوفة

والمزينة بالورود كسيارة للعرس الى

ملكن التجمعات، ويعلق انصاره فردا فردا

ويحول خطابه حنيثا متبادلا بينه وبين

لكن مذه الحركة كاتت طوال الحملة

لانتخابية عرضة لانتقادات كأن الاحزاب

وينلفسما بين الاسلاميين حزب النعضة

ألذى يتزعمه العقوقى الشيخ عبدالله جاب

الله الذي لا بقل تأثيرا جماميريا عن

نطاح. وهذا الدزب الذي يقف سياسيا في

متتهف الطريق بين حركة مجتمع السلم

و"جبعة الانقاذ" يتمتع بنفوذ قوي في

أحزاب اخرى

كذلك فان لدزابا اذرى تتمتع بقوة لا

يستمان بها منها حزب جبهة التحرير

توطئي الدزب الوحيد للطكم سابقا والذي

يضّم ُ نَفِيةٌ من المسؤولين في للحكوماتُ

السابقة ومن المطمدين القداميء وحزب

التجمع من أجل الثقافة والاشتراكية بزعامة

سعيد سعدى. وهذا النزب يتمتع بنفوذاً

قوى في مناطق القبائل الموجودة في

الغُرَّب وَجزءَ من العاصمة. وكان سعدى

حصل في الاثتخابات الرئاسية على اكثراً

من ٨٥ في المئة من اصوات نلخبي منطقة

القبائل. لكنه هذه العرة سيواجه مجدد

حزبا تاريخيا في منطقة القبائل مو حزب

-جبهة القوى الاشتراكية بزعامة حسين آبيت

احمد الذي لم يترشح للانتخابات الرئاسية

وعلى رغم للنكسات آلتى لصيت بما جبما

ألقوى الاشتراكية بغمل الوجود الداث

لزعيمها في الخارج، فانها انتعشت بفعل

انتمار اليسار في الانتخابات الفرنسيا

الخيرة نظرا الى ما بين الدانبين م

ومن الاحزاب القوية الاخرى حزماً

التحالف الجمموري برئاسة رئيس الوزر

السابق رضا مللك وحزب التجديد بزعاما

المرشح الرئاسي السابق نور الدين ب

. أما الظاهرة القديمة — الجديدة ف

الانتخابات فهي زعيمة هزب العم

(التروتسكيين) لويزة حنون المعروة

بمواقفها الراديكالية وللتي يتوقع ان تص

عليها الاصوات في العاصمة من مختل

الاتجامات السياسية نظرا الى مواقفا

ومع اقتراب موعد الانتخابات بأ

التشكيك في نزامتما وبدأت الشكارأ

تنمال، فقد السحب ممثّل جبهة القوّ

الاستراكية من اللجنة المستقلة لمراقأة

الانتخابات بسبب ما سماه وجود مذالفات

كبيرة. وعدد تعناح في مؤتمر صداة

المخالفات التي بدأت تظمر ومنماء علم

معرفة عدد صناديق الاقتراع حتى الأن

ومكاتما، اعتقالات في صفوف اعضاء

حركته، تأخر في تسليم أوائح التلفيين!

علاقات قوية.

المبدئية التابتة.

التناطق الشرقية في البلاد.

جمهوره مهما كان عدده كبيرا.

الإنتخابات الرئاسية السابقة على ٢٠ ه

وعلى رغم أن عمر التجمع الوطني

. وأن دلت هذه اللعبة على شيء فعلى سوء تقدير واضح لدال الوسط اليميني الذي شكل، وهذه هي المفارقة الكبرى، لكثرية في فرنسا اليوم، وَلَكُنَّهُ عَلَجَزٌ عَن تَرْجَمَةٌ وضعه أَلَى اغلبية نيابيةً. والرئيس الفرنسي، المتوط هو بين حزب التجمع الوطني الديموقراطي بُهُ شخصياً قرار دُلُ مجلِّس النواب، مو المسوَّولُ الاولُ عن سوءٌ التقدير المقرب من الرئيس اليمين زُروال من جمةً هذا، المبني على وهم قديم بأن العملية الانتخابية توحد الصفوف الحزيية والاسلاميين "امعتدلين" من جهة احرى بصورة تلقَّلاية حُولُ الرئيس مَها كانت حدة رفَّضَ السياسات المعتمدة وابرزهم حركة مجتمع السلم فكلا الحزبين يطمح الى الفوز بالمرتبة الاولى في وممما كانت الصفوف الدزبية مضعضعة قبل الانتخاب. أضف الى ذلك وهما الانتخابات والحصول على لكبر نسبة من آخر بتملك الاحزاب لأصوأت نلخبيها، بينما لمسى الناخب الاوروبي يتنقل بحرية مدمشة بين الاحزاب لأنه، على الأقل منذ أتميار المجموعة للَّشيوعية

وتهاَّفت الايديولوُّجيات، لم يعد يرى فوارق حقيقية، جُدْرية، بينها. لكن الانتخابات الفرنسية، والاوروبية اجمالا، تشير الى تيارات أعمق ٍمن مجرد لَخْطَّة الزَّعَهُ وَخَطَلِياْهُمَ قَالَيْمَيْنَ الْاوَرُوبِي بَدَّلُ فِي الْرَجْحِ فِي مَأْزَقَ فكرى – سياسي طويل الامد بنأت ملامحه بالظهور تباعاً.

أوَّل هذه الملاَّمح اتَّنشار الشخصيات الكارزمية الْكبرى. ففي رصيد اليمين الاوروبي تماهِ كبيّر استُفاد منهُ طويـلا مع سياسيين من طراز رفيع كالجنرال ديغُول والمستشار لديناور والايطّالي دي غاسبري. لليوم صارّ الناخب الاوروبي يميل بوضوح الى شخصيات مَّتواضَّعة بلُ مُغْمورَّةً، تبدوُّ القرب اليه في المسلك اليومي وفي طريقة العيش البسيطة، وفي الابتماد عن النظب الرنانة وعن الوعود البراقة. الناخب الاوروبي يبدو تعبا من الشَّخصيات الْتَاريخيَّةُ ومنَّ صُورةَ الْقَائَد واللَّبِ الرُّوحَيُّ. فَمُو يريدُ فيَّ السلطة لخا وزميلا وصديقاً علاياً في مزاياه وفي مواهبه. أنه يبحث عنَّ مثيل له وروماتو برودي ﴿ استاذ الاقتصاد الذي يُركض في الصباح ويقودُ سيارته بنُفْسه) أوَ ليونيل جوسبان (الديبلوماسي المتواضع الذي يعيش بالأيجار في شقّة صفيرة من الدي اللاتيني) أو طُوني بلير (المداّي الذي منع نفسه بنفسه والذي يعترف بلن زوجته المدامية انجح منه ممتيا) هم لقربُ الى الصورة المثالية عن السياسي المقبول اليوم في آوروبا.

ثاني الملامح الجديدة ميل واضح يكاد يكون علما نحو تجاوز التقليدي بين اليمين واليسار ونحو أعتبار هذا المعيار الايحيولوجي طللا مهترئا مَن الماضي، فالناخب البريطاني قدم لدزب العمال فوزا ساحقاً عندما اعتمُد العمال سيَّاسة وسطية تُغريُّ العامل والعلطل عن العمل دون ان تنفر الطبقات المتوسطة، وفضَّل عودة الشتراكيي فرنسا ألى الحكم، كي لأ يسمح لليمين بالاستئثار بكل مقاليد السلطة، رئاسة وحكومة ومجلسا مُتوقَعًا نوعاً مَن الوسطيةُ مَن تعليشَ الرئيس الديغولي شيراك معْ حكومة يؤُلُفها ٱلاشتراكي جوسبان. وفي أيطاليا حكومةً يُشْتركُ فيها جزء مُن ٱلْدَيْمُوقَراطِيةَ ٱلمَسْيِحَيَّةَ الْسَابِقَةَ وَجْزَءَ مِن اليَسَارِ ٱلَّذِي كَانَ شَيوعَيَا فَيَ الماضي وامسى وسطياً. وبينما تسعى الاحزاب الاوروبية التقليدية ألَّى ابقاًّ الحلجز الايديولوجي القديم بين اليمين واليسار حياء يبدو الناخب الاوروبي في اكثريته وكأنه لم يعد يريد أن يسمع عن ذلك الدلجز، او أنه يعتبره

قدٌ تماوي بلاً رجعة. ثلث مذي أملامح مو الضعف المائل الذي يلحقه نمو التيارات القومية المتطرفة بالبِّمين التقليدي. ففي الولايات المتحدة قض نمو الاصولية الدينية المسيحية على حظوظ السناتور دول بالفوز بالرئاسة. ونرى اليوم قضما متزايدا لأحزاب اليمين المتطرف لقاعدة اليمين المعتدل وخصوصا في النمسا حيث برز أقوى حزب لليمين العنصري في أوروبا، وفي أيطاليًا حيث يستفيد الفاشيون الجدد من تأكل اليمين التقليدي، وطبعا في فرنسا أملة بين وحزب الجبِّمة الوطنيَّة المتطرف في الدورة الاولى من الاقتراع، لذ فأز كلُّ مُنهُما بنحو ١٥ في المئة من اصوات المقترعين. ويبدو اليمين الاوروبي حاليا (باستُثناء الملقّيا والى حدّ ما أسباقيا) ومُو يَّفرقُعُ اذَّ يتَّجهُ بَعضهُ نُحُّو الوسَّطُ أو ندو يسارُ الوسط وبعضه الأخرُ نحو اليَّمينُ العنصري النبي يدعوُ لطرد العمال الاجانب ويبشر بصدام مقبل بين الحضّارات والأنجان. ويبدو اليمين التقليدي حائرا ضائعا بين مذين التيارين المتناقضين وبالتألي علجزأ عن تطوير خطَّاب سياسي يعيد توحيد اليمين التقايدي على قاعدة

ً لماً الملمح الرابع فمو اتساع الموة المتزايد بين النفبة السياسية وعموم الناخبين حول الموضوع السياسي الاكثر الحاحا اليوم، اي عملية البناء الاوروبي الموحد. فالنخبَّة للسياسيَّة في مختلف للدولُ الاورُّوبية، يسارية كانت أم يمينية، مقتنعة اجمالا بضرورة دفع عملية التوحد الاوروبي ألى الامام، تدعمها في ذلك الاكثرية الكبرى من رجال الاعمال وخبراء الاقتصاد والمثقفين. لكن للبناء الاوروبي لا يتم بدون تضحيات، وشروط قيامه تقتضي خفضا جنريا في النفقات الحكومية، وحصرا للموازنة ووقفا للاستدانَّة، وهي امور تَصيبُ الفئات الشعبية نلتُ المدخُولُ الْمُتُواضِّعُ. هنا تناقض واضح بين الداح هذه الفئات على انجازات اجتماعية في الامد القريب، والداح النَّخبة على تدمل الاعتراضات بفية دفع الاقتصاد الأوروبي نحو مزيد من التوحد لمولجهة الصحة الممتازة التي يتمتع بها حاليا الاقتصاد الأميركيُّ ونمو للنمور الاسيوية المطرد على حسابٌ أوروباً الاقدم تصنيعا. لم طعٌّ جَاكٌ شيراتُ خلالٌ للعلمين الملضيين لن يجمع بين التوجه الاوروبي والحس الاجتماعي والمعضلة ستواجه الاشتراكيين بدءا من أليوم بالددة ناتها. ولا نرى في أوروبا الكثير من القلاة النَّسياسيين القلارين على اقناع الناس بالتذلي عن المكاسب الاجتماعية والصحية والتربوية الواسعة التي الصارمة في المجال النقدي والمالي، وهي مُهمَّة يبدو المستشَّارُ كول نَّفسه حلياً كأنه عاجز عن تأديتُها.

أما الملمح الأخير الذي يلمسه المراقب فهو الفياب شبه الكلى لاعتبارات السياسة الدَّارجية عَن كُلُّ هذه المعارك الانتخابية في اوروبا. فلا في ايطاليا ولا في بريطانياً ولا في فرنسا نزاعات حقيقيةً حولٌّ الْقُضَايا الْعيبَّلُوماسيَّةً الكبرى، كأن الناخب الإوروبي اصبح منهمكا في قضاياه الذاتية لدرجة تناسُى معها لتتماعه العلقيَّيَّ، أو أنَّ مواضيع السَّياسةُ الخارجيةُ اصبحْت موضع تـفاهم وتـوافق بين الاحزاب منذ انتهاء الحرب الباردة حتى امست بدون صدى لدى الناخبين. واشأح الاعلام اجمالا عن الموضوع، اذ نادرا جدا ما ترى صحافيا يسأل مرشحا ما عن برنامجه للذارجي، وكأنّنا مخلنا مرحلة ما بعد الايديولوجيات وما بعد الديبلوماسية. وُمَنَّ مَفَارقات فرنساً ان ليونيل جوسبان، أأذي تُعرفنا عليه منذُ عقدين بيبلوماسيا مسؤولا في حزبه عن العلاقات بالعالم الثالث، ما انفك منذ ذلك الدين ينخرط في السَّياسةُ العلمُلية، وزيرا للتربية ثم أمينا عاما للحزب الاشتراكى، حتى بدأ اليوم معملا تعاما للأبعاد العالمية. ويمثل جوسبان في مسيرته نقيضا تلما للرئيس شيراك الذي بدأ حياته سياسيا محليا في الريف الغرنسي ووزيراً للزَّرَاعَةُ ثُمَّ لَلدَاخَلِيَّةَ قَبَلَ أَن يَصَيِبهُ نَوعَ مَنْ ٱلولَّعَ الشَّخْصِيُّ الْجُلِّرُفُ بالشُّوْون الْدولية (والعربية منَّما خصُّوصا) مما يثيرُ نُوعا من عدَّم الفَّمَم والاندماش لدى كثيرين من مواطئيه، الذي يفضلون في الارجح لو كان لقل حبا للسفر واكثر قريا من همومهم.

ولكن فرنسا ليست ايطاليا ولا هي النبسا او البرتغال، فهي ليست قوة كبرى أُدرجُهُ إِن تُسمح لَنفسَها بامثال بيل كَلْينتُون رَئيسا لَها وتدتفظ برى سربائيرها الدولي الكبير، ولا هي دولة صغيرة لدرجة أن تقبل بتهميش موقفها الفارجي بفعل ميل النافبين المتزايد نحو المسائل الداخلية ّ هي في الواقع دوّلة متوسطة أعطاها طَّموح قَادَتَها للْعللمي وزنا اكبر بتكثير في الشوُّون العالمية مما كان وزنها الدَّيْموغرافي والاقتصادّي والعسكري يسمح لها بأن تطمع اليه.

بدا جاكَ شيراًك عربيا وكأنَّه مسكون بهذا الملجس القرنسي المميز. مُعِمَّدُ اللَّهُ الْمُشْرِقُ وَالْمُعْرِبُ مِنْ بِلادَ لَلْعَرِبُ، كَمَا رَأَينًا بِالْمَاتَ فَهُو كَانَ نَشْطًا فِي الْمُشْرِقُ وَالْمُعْرِبُ مِنْ بِلادَ لِلْعَرِبُ، كَمَا رَأَينًا بِالْمَاتَ فَلالَ عَمَلِيةً "عَناقِيدَ الْفَصْبِ" الإسرائيلية واثناء زيارته للقيس المُثلَّة لو لسورياً والاردن والسعودية والمغرب وغيرها مَنَّ البلدان. وُحافظ علىُّ علاقاتُهُ الشَّخْصِيَّةُ بعدد كبير من القادة العرب بل ونماها منذَّ انتخابه. وعلى هؤلاء ان يرضفوا أليوم همّ ايضًا لارلاة النّاخبُ الفّرنسي الذي اقترعٌ فيّ أتَجُاه وتُبْرِةُ لِصْعَف وَلَبْطًا فَي لَلنشاطَ الندبلوماسي الفرنسي، وبالتاليّ فيّ اتجاه تُقْلُيْص كِبير لُصلاحيات الرئيس القُرنسي. وان هُم لَم يتَعلموا ّ بعدُّ كفاية احترام آرا الخبيمم، فهم علجزون عن تجاهل رأي ناخبي غيرهم من

غسان سلامة

## ◄ التحقيق مع ابو رزق ونعمه

 تتمة المنشور في المفدة ٨ – وابلغ المدعي العاآم التمهيزي الى الصحافيين ان عدم ثبوت ما ورد في الكتابين يشكل جندة ترويج الشائعات، اما عكس للك فسيؤدي قى ملاحقة المعددين ممماً علا شأنَمم. وقال: "استوضعناه الكتاب الذي ارسله الى منظمة العمل للدولية والمتعلق بكلام منسوب اليه حول أمكان تصفية جسسة لإعضاء مجلس التحلا العمالي واعطى فيه مثلا عن نفسه، فسألناه عن مُنا الموضوع وعن نُقاط اخرى في مضمونه تتعلق بخرق القوانين والانظمة وصرف ألامولل وشراه الاصوات وغيرها وغدا يضبط النائب العام الاستئنافي في

بيروت كلامه في محضّر عن هذا آلامرّ والكتلب مرسل منه ومن ياسر نعمه". وسٹل هل من جرم جدید یلاحق به اذا لم يتبت ان كلمه محيح؟ لداب "بجب عدم استباق الامور. ندن نسأله عن مضمون

كتابه ليتى على الشيء مقتضاه". واضاف: "لـدن قضاء مستقل. هـذا المواطن ارسل كتابا إلى منظمة دولية يقول فعه أن ثمة خطرا علىه وتصفية جسدية. ليه بن حجد حجر. حيد رحسي ومن ولجبنا أن نحمي كل المواطنين ونريد أن نعرف أذا كان هناك فعلا من يريد التعرض له لنجرى ملاحقة في حقه وأذا ثبت أنَّ هذا الكالم غير صحيح يبنى على الشيءُ مَأْتَضَاهُ .

وسئل مل صار ابو رزق ملاحقا بموجب ملفين؟ لجلب: "موضوع المراسلة لاعلاقة له بقدعوى القلامة في حق ابو رزق من الاتداد العمالي العاب ولانناً على مسافة ولحدة من الجميع استدميناه اليوم ولا اعرف ان كان من جرم معين لم لا (...) والرجل لم يدع عليه في موضوع آخر بعد، وجلاز ان يدعي مَوْ عَلَى الْغَيْرُ إِذَا تَبِينَ أَنْ لَحَنا يُرِيدُ التعرض له وقد يكون العكس هوالصديح". وعن تحقیقه مع ابو رزق فی شآن المراسلة قال: "لقائي ولياه اليوم هو مجرد زيارة عادية الاستفسار عن بعض الكلام. وما تبلالناه من حديث لم يدون في محضر لان ابو رزق صرح لعلى انه متضايق وصحته غير جيدة. وندن لا نريد لفذ افادته تبت تأتير ضفط نفسي او جسدي، فليأخذ رادته، خموما له قال أن ضفطه مرتفع". ثم سئل عن المنحى الذي يمكن ان يتخذه العلف الجديد، فلجاب، "غدا الرئيس

البيطار سيستمع اليه وفي ضوء لفائقه أمآ يصاركى الادعاء عليه اذا لزم الامرواما يتبين أن مناك شفصا أذر يجب الادعاء عليه، وكل ما حصل اليوم هو محادثة بيني وبينه والاستماع للقلنوني غداً". وعن طلب المحلمي البستاني نقل موكله من مستشفى غصين إلى مستشفى اخر قال عضوم: "هو يريد ذلك لان المستشفى حيث يعالج غير مجمز بالمعطت اللزمة

بحسب الطلب. وندن ندرس امكان نقله الى مستشفى افر (...)". وقيل له. لقد صرح السيد غنيم الزغبى قه مُستّعد للتراجع عن الدعوى بينما وكيله المعامى كميل فنيانوس مستمر فيماء ما موقفكُم من ثلك؟ قال، "أنا سعفت تصريح السيد الزغبي. هو لم يقل انه سيتراجع عن النعوى. ما نكره أنه بدأ بالنعوى ولم يتصور ألما ستؤدي الى توقيف أبو رزق، وعندما تتحرك للدعوى للعلمة لا تعود ملك ألمدعى والاجراءات تبقى ملك النيابة العامة وليس هُو من يقرر اذا يجب أن تتوقف الملاحقة لم لا في حق ايو رزق. أن القضاء من يـقرر ُ تَلَكُ ۗ وَفَي أَمْكُأَنَ الرَّغْبِي ان يتقدم بكتاب الى قاضي التحقيق الول يتراجع بموجبه عن الدعوى والى حين ذلك

لا تُسقط دعوى آلدق العام ُ تبعا ألسقاط الدق الشذمي لا في حالات معينة (...)". واوضح المدامي البستاني أن القاضي بيطار سيستمع آلى أبو رزق ونعمة اليوم بصفة شلمدين في مضمون الكتابين، متوقعا لن يبت الاولىّ بعد ظهر اليوم طلب تخلية موكله ريثما تنقضي المهلة القانونية مضمون المذكرة. ومن ايرز ما ورد فيها "(...) أن مجرد الملاحقة لا يجيز بحد ذاته التوقيف الاحتياطي اذ اته لا يكفي في هذا تنطبق على أية ملاحقة في وجه علم بل يجب أن تكون تلك البررات مرتبطة في شكل وثيق ومباشر بالقضية التى سيتم لتخلدُ هذا التعبير في صعدها (...)" وفي القضية الداهرة يتضح أن الافعال البنسوية

الى المدعى عليه لا تشكل جرما معلقبا عليه. أعتصام ولقاء وينفذ الساعة الطنية عشرة قبل ظمر اليوم اعتصام لماء مقر منظمة العمل الدولية، وينظم لقاء تضليني الساعة الرابعة بعد الظهر في فندق "الكسندر" في الاشرفية، تضامنا مع الياس أبو رزق واستنكارا لتوقيفه. وامس تولت ردود الفعل بهذا المعنى

رسس سر في لبنان وبن الخَرْجَ. اتحادات وتقابات 🗣 الاتماد اللبنائيّ للكندي لمقوق لانسان ارسل من كنداً بيانا وقعه البكتور ايلي طنوس اسف فيه لتوقيف ابو رزق

\*- أن ّ توقيف السيد الياس أبو رزق، بعد عملية رصد دقيقة لمجريات الامور على الساحة اللبنانية في الفترة الخيرة، يأتي ضمن هجمة شرسة على الدريات العامة، بدأتُها السلطاتُ القائمة في نهاية العلم أماضي يحملة شعوا من التوقيفات والاعتقالات الاعتباطية طاولت المئات من أنواطنين والمثقفين بينهم الصحافي يبأر عطائله، قلنين ما زالوا عرضة للملاحقة وثلك بقمد للترميب وزرع اليأس وكم

-- في ظل اللفط القائم حول عملية فتخابات الاتعاد العمللي الملم الاخيرة وما رافقها ونتج منها، لا يجوز للسلطة ان تُتظَّامِر بَالِنَّحِيارُ الى فَريق دون الاخر ما دام الامر لا يزال علقا امام القضاء المختص

. - ان الاتماد اللبنائي الكندي امقوق

الانسان يطالب بالافراج ألفوري عن النقابي

السيد الياس أبو رزق وعن غيره من المعتقلين دلخل الحدود وخارجها من دون "مسوعُ قانوني"، كما يطالب بوضع حد لكل التوقيفات والاعتقلات للتعسفية والبحافظة على كل الدريات العامة التي ضمنها النستور اللبنائي في مواده الاولى أسوة بدساتير الدول الديموةراطية والمتعضرة". 🗣 الاتماد العلم لنقابات عمال الكويث كتب ألى "يأسر نعمه الامين العام للاتداد العمالي العلم في لبنان، أَكَد سَأَخَا نَبأُ اعتقال النقابي الأجير الآخ الياس ابو رزق رئيس الاتطد العمالي العلم في لبنان. وكان هم الاتحاد العام ليقابلت عمال الكويت هو للسُعي من اجلُ العمل على وحدةٌ الدركةُ الثقابية الإنالية، وعدم التدخل في شؤونها الداخلية، وذلك بالتنسيق مع الشقاء لأعرب، للذروج بحل يكفل وححتما ويعزز مكانتها عربيا وعالميا ولانا اذ لستنكر الاجراء الذي لَم فَي حق الزميل الياس ادوً رزق، تعلن وقوفنا التلم والكامل معه، أملين

 الاتماد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين رأى في توقيف أبو رزق أضربة جديدة للعريات العامة (س) وأجراء تعسقيا لا مبرر له على الاطلاق كما اجمعت على نَلْك المراَّدِع المقولَّيةُ وَمُو يِأْلَي في سياق التضييق المتزايد على الدركة النُقلية والدريات العلبة ونلكُ العريرِ المُشارِيعِ اللهِ الدقت بالبلاد وشعبها لفدح الاضرار على

التوقيق لكم وللاخوة في الاتماد للعمالي

مستوى الاقتصاد والمعيشة". ودعا الى الافراج الفوري عنه والى المشاركة في الاعتصام المقرر املم مقر منظمة العمل النولية في بيروت الساعة الساحة عشرة

قبل ظهر اليوم. • مجلس نقلبة موظفي تلفزيون لبنان دعا الى جمعية عمومية طارئة الساعة العاشرة مباح غد الربعاء البحث في توقيف رئيسة. واصر بياناً استغرب فيه "كيف يبقى الياس ابو رزق رهن التعقبق حتى الان، في وقت تتنصل الجملت الرسمية من وْولْبِتَمَا فِي الأمر تَارِكَةَ لَارَأَيَ الْعَلَمُ أَنْ يحكم في قضية يعتبرها مندرجة تعت عنوان مصادرة الدريات العامة". وقال: "أن الياس أبو رزق أراد في نمجه الا تـكون منك قضية نقابية تعلُّو على الدفاع عن حقوق قعمال ودريتهم وكرآمة عيشهم مهما كلفت المواجمة، اما معارك الموقع والصفة والتعثيل فلم يخضما يوماً الا لخدمة مذه المبلاي". ولفت الى ما يتمند الدركة التقابية بأسرها والى "ما يحاك ضد هذا الصرح العمالي اذاً ما أريد له أن يكون

معصناً مستقلا وفي يده القرار". اتداد نقابات العمال والمستخدمين للموك الفنائية قال ان "الْتاريخ يعيد في لبنان يبين ان هذه السلطة قد وصلت نفسَه سنة ١٩٤٦ ۖ شُقّ فريْقٌ الدركة الى مرحلة من الانحراف والتزوير تُفوق التقايمة اذ كان ألناك اتداد عمالي وأحد، واليوم نرى الأسلوب والمنطط نفسهما لَصْرَبُ الْحركة النقابية وتمزيقها (---) يعتقل النقابي الكبير الياس أبو رزق

والغلية كم أفواه الجياع (...) . 🗣 اتحاد نقابات مستخدمي المصارة استنكر توقيف أبورزق "قبل صدور أي قرار بادائته أو تبرثته من القضاء المنتص"، واعتبر "أي صدمة يتعرض لما لي عضو من أعضاء البُّسم التقابيّ مثّابة صُدمة لهذا البسم برمته، لأن ما يجمع النقابيين من وهدة الصف والمصير أقوى بكثير من ألنزاعات والذلأفات العابرة مهما تعددت أسبابها وتتوعت". ودعا الى استلهام الضمائر أما فيه خير الدركة النقابية

۽ لَّاجِيمة الوطنية للعمل النقابي برڻاسة امينها العام مارون الذولي استفكرت التوقيف معتبرة أن التقاييين حصلتة معنوية لْدُوْرِهِمِ الْجَتَمَاعِيّ الوطنيّ"، ورفضت "كُلّ محاولات العيمنة على النقابات العمالية من ای جههٔ کانت .

🤏 نقابات عمال كهرباء لينان وكهرباء قاديشا ومعلمة الليطاني استنكرت قرار التوقيف وطالبت بالأفراج فورا عن أبو رزق واشارت ألى أن "توقيف التقابيين سابقة خطيرة تهدد بضرب استقلالية الحركة التقابية ونضائها المشروع (...)".

₹ وحدة النقابات والعمال المركزية في "حزب الله" اعتبرت أن استمرار "الأعتقال السياسي" لبو رزق و فرض أمر واقع عليها من السلطة هو تعد صارخ على الدريات العلمة وتجاوز للدستور ومخالفة لأبسط قواعد الديموقراطية". ودعت الى المُشارِكُة في اللَّقَاء البوطَّني في فندق للكسندر"

تُقَابة المحامين 🕏 مجلس نقابة المحامين قال في بيان لصدره أنه ألَّم يكن يرغب في التعليق على قرار توقيف النقيب اليفس أبو رزق احتراما منه اسلطة القضاء واستطلاله، الا أنه في المقايل وازاء المتحى الخطير للذى اخذه هذا التوقيف البنسوب إلى السلطة السياسية: يري أن من شأن منا الامر الايحة الذي يَكُلَا يَصَلُ آلَى حَدَّ الْاقْتَنَاعَ لَدَى أَلْرَأَى الْعَلَّمْ والشعب بأن السلطة القضلاية لا تزال 

ودعا الى تحقيق استقلال السلطة القضائية استقلالا تلما وغير منقوص والى امتناع السلطة السياسية عن التدخل في شؤون القضاء" والى اطلاق ابو رزق فورا. سياسيون وأحزاب وهيئات

🗣 الناكب كُميلُ زيادة اماب بـ "السلطة رفع يدها عن القضاء حفظا لهيبته وكرامته ودرصا على سمعة لبنان وصوتا الدريات ان "توقیف ابو رزق هو موضوع سیاسي، افتراطت غير مقبولة وتثير الاستمجار والاشماراز"، وطالبت بالافراج عنه، محذرة مْن "مغبة الاستمرار في اعتقاله واتر نلك

على الوضع العلم". 🤏 رئيس حزب التضامن المعامي اميل رحمه صرحا الحقلوه متهما وسيخرج حتما بطلا ورمزاً، لقد ثبت للقاصي والداني ان السلطة او تعضما ما خاممت أحدا الا رفعت شأته وما حاربت لحدا الاحولته زُعيما شعبيا. أنَّنا نَشَهَد اليوم ويا للأسف أبشع اثواع التضييق على العمل النقابي

م المحامي كريم بقرندوني قال بعد عيادته أبو رزق في المستشفى، "لست خلافا على الشخص بل آنا خلاف على المؤسسة، فتوقيف أبو رزق جعله ضحية ويطلا في أن ولحد، لما القضَّاء فقد يتحول ستخدمها السلطة لتحقيق أغراض غير قانونية بوسائل قانونية. وأخطر ما يحبث انزال الظلم بواسطة النظلم وتجاوز

القانون بواسطة القانون". الجان الدركة الشعبية الديموقراطية في النبطية رأت بعد أجتماع في مُنزل النَّالُب السَّابِق حبيب صادق ان التوقيف جُاءُ "تفاقا لقرار سياسي حاول اصحابه تعويمه بفطه قضلاًي، في حين أن العر الإساسي لا

يدعو قلم داثرة تنفيذ النبطية المنفذ

عليه حسين علي بيطار من حبوش المجمول محل الاقامة الحضور اليه لتسلم الانظر الرقم

۹۹۷/۲۲۸ المتضمن الزامه بتسجيل

العقارات الرقم ١٦٢٨ و١٦٢٢ و١٦٣٣

و٦٣٥٥ أرجبوش على اسم المنفد محمد نجيب

مكة لتفاننا لعقد بيع موضوع التنفيذ وعليه لن

يتخذ محل أقامة له همن نطاق هذه البخرة

ما لم يكن ممثلا بمحلم حيث يعد مكتبه مقلّما

مختارا ثه والا جاز ابلاغه الاوراق بواسطة

رثيص القلم والتعليق على لوحة الاعلانات

لُمنه المحكمة. وذلك بمملة عشرين يوما من

تبليغ

كل منكم اتخاذ محل اقلية له همن نطاق

يدعو قلم معكمة بدلية النبطية كل من

رئيس الكلم

تاريخ النشر.

## الاستاذ الياس أبو رزق أحيل أمام قاضي التحقيق بجرم ليس ثابتا وأكيدا متى علمنا ان شرعية المواجمين للاستاذ ابو رزق لم تبت مدنیا حتی الان (۔۔) .

🗣 الممندس منري صفير قال إن "اعتقال النقابي الياس أبو رزق حلقة من مسلسل تغيير وجه لبنان عبر تتبيع مؤسسات المجتمع المئني بالنظام السياسي وأخضاعه لزرادة آلسلطة التي دأبت منذ ألطائف على ترسيخ قواعد عمل جنيدة تقوم على شخصنة آلمؤسسات وشخصنة منتدى مور الثقافي قال، "ان اعتقال المرية"
 المناطل الياس أبو رزق مو اعتقال للحرية

· - - -.

. .

## شرعية التمثيل العمالي من جنيف اليوم

وضرب للبيموةراطية في لبنان .

ينتظر ان يصدر اليوم موقف من جنيف حيث تعقد منظمة العمل الدولية أُجتَّماعاتـّها السنوية في مسألة شرعيّة تمثيل العمال في لبنان.

والتنافس للحصول على اعتراف لجنة العضوية ألتي ستجتمع قبل بدء الاجتماعات يخوضه الفريق العمالي الْمَنْضُمِ الْيُ الْوَفُدِ اللَّبِنَاتِيِّ الرَّسِمِيُّ برئاسة رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الرغبي من جمة، وعُضوي المجلس التنفيذي السابق عبد الامير نجدة وجورج بربآري اللنين وصلا الى

ومساء لمس لفادت الوكالة العامة للانباء" من جنيف ان "عضوية الوفد العمالي الأبناتي برئاسة الزغبي قبلت في مُؤْتمر العملُ الدوليُ، وشارك الوفد في اجتماعات عمل عدة في مقر المنظمة قبل افتتاح اعمال المؤتمر اليوم. والاجتماعات الَّتي شارك فيها الزُّغْبِي مِّي اجتماع المجمّوعة العمالية واجتماع المجموعات الثلاث للدولة

ولصحلب العمل والعمال". وليلاً قال الامين العام السابق الاتحاد باسر نعمة لـ النهار أن برقية ورئت من المجموعة للعمالية العربية في جنيفٌ تطالب بالافراجُ فوراً عُن الرَّئيس السابق للاتعادُ ٱلياسُ ابُو

# وكيل ابو رزق

اكد المدامي ناجي البستاني لـ"النمار" ليلاً أن موكله الياس أبو رزق سيمثل اليوم شأهدا امام القاضي عبدالله البيطار ايأ تكن ظروفه

واشار الى انه لخضع ليلاً لفحوص طبيَّة في مستشفى الرَّومَ الذي نَقَلَ اليه من مُستشفى الْفصين.

# يؤكد مثوله اليوم

المحكمة ما لم يكن معثلا بمعام حيث يعد مكتبه مقاماً مُحْتَارًا له والا جارُ أبلاغكم الاوراق بواسطة رئيس القلم او تلصيقه على

لوحة التعلانات فيما وذلك خلال عشرين يوما اعلان صلير عن بائرة تنفيذ بهما

الرئيس نبيل صاري بالبعاملة الرقم ٢٩/٢٩ الى اصحاب الحقوق العينية ماري وسلوى ودعد جميل شلهين وداليا وماري وتظيرة النوري من دوما – المجمولات محل الاقامة. بمقتضى المعاملة التنفيذية المقدمة من قبل جرجي قطوان الباشا بوجه رينيه دافيد يافت بموضوع تنفيذ حكم بازالة شيوع.

تنعو هذه للدلارة للحضور فيما بالنات و بظواسطة القانونية لتسلم الاخبار الموجه لكن الاطلاع على دفتر شروط البيع وبيان **وَلَادُ مُلِيهُ او اللَّهُ اللَّهُ وَلَاكُ فِي** اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ خلال خمسة وستأون يوما تلي النشر والالصاق، وبعد لنتماء المملة يثابر على التنفيذ وفقاً للاصول.

طائيوس شامين

## أعلان قضائي

المستدعى ضنهم وهم: علي محمد فران معكمة جمعين وفلطمة محمد غران وموية عبد الرهى رضأ بالاستدعاه المقدم من المحامي الياس وجواد على حسين رضا ورشيد علي حسين غرج والذى يطلب غيه تبوت وفاة المردوم رضا وحسين علي حسين رضاً وكلمل فسعد قطونيو خَليل فرح الَّذي تُوفي في فنزويا ولسة ولدمد حسين ياسين من النبطية عارْباً في تاريخ ٤/٧/٤ وُقدَّصار أرقه أمجموأي محل الاقامة للعضور اليه لتسلم بشقيقه فكتور ويشقيقته ماري ولا وارث له الاسلاماء الرقم ٩٩٧/٢٧٤ المقدم من سوى من نكر للمعترض مملة خُمِـة عشر 🖣 المستدعي علي حسين بسمة المتعلق بنزالة الشيوع في العالر ٢٧٦ النبطية التجتا وعلى يوما لتقديم اعتراضه

رئيس الكام

فرشاة جامحة

كبيرة جداً وضمنها موضوعاً اساسياً ثم سيّجه بضربات قوية ومتينة من الالوان تبتاز اللوحة عرضاً او طولاً من

دون توقف او اتحراف يخكر. وكلُّ لوحة تروي قصة باسلوب مغاير للَّخرى. وُفِّي كل مرة تتكون الالوانُ اكثر صراحاً وصخباً تبلغ احيلااً حدوداً

نعترف ان ابمانویل غیراغوسیان یتمتع بضربة فرشاة تنکر بیراعة

والده الراحل بول غيراغوسيان، اتما

يحتاج الابن آأى ارادة هاكلة لتلجم

فوراته اللونية المجانية وتمدئ من

ثورته اللامضبوطة أمام قماشته

البيُّضَاء، فيفسح في المجال أمام العقل

للمشاركة بالنعمل قبل ان تكون

الاحاسيس قد دفعت اليد الَّى فلشّ

الوان لا تتَّالف ولا تتجانَّس في شكلُّ

لور غريب

عشوائي غريزي.

غُداً الطقة الثانية والإخبرة.

# ماذا يقولُ لكم هذا القرنُ المائل الى الأفول (١) : قَرْنُ الاحلام الضائعة من ماركس الى فرويد ومِن الثورة العربية الكبرى الى الثورة الفلسطينية العُظمى

المطران جورج خضر:

النهضة الدينية تتسم بالتلفيق في القسم الثاني من هذا القرن

سأنكر ما بدا لي أبرز للمعالم في هذا القرن. أنه قرن العنف بامتياز من حيث حجم الدمار والبائة والستمرار. حربان عالميتان قضّنا على بضع عشرات من والماليين وتبعت الثانية حروب اقليمية لم تنقطع حتى اليوم. وصار العنف اعظم الله الم الم الما الم المياة الما الميان الميان الموامية والاعلام.

غير أن كُلُ حرب من الحربين الكبيرتين ولعت حباً للسلام تجسد في عصبة الأمم ثم ميئة الأمم. واقتنع بعض من شعوب متعادية تاريخيا بالسلام ودققته. هذا قرن تناقض فاته وسع رقعة الاستعمار وازال الاستعمار في شكله المنظور بالاقل وشعد ظهور الايديولوجيات والميارها وابلن أن الانسان انفعالي حتى الجنون. فَكِيفُ يَعْتَنُقُ الْوَفُ مُؤَلِّفَةً مِن الْمِثْقَفَيْنِ النَّازِيَّةُ ثُمْ يَعُودُونَ عَنها؟ وكيفُ تتغلَّفُ الماركسِّية عَلَى مَخامَة بنياتُما الفكري باشنع وسائل القمع والارماب والاضطهاد عند من قرأ بوشكين وعزف تشايكوفسكي؟ رغم كل هذا التطرف كان هنا وهناك اخلاقيات في السياسة. السياسة

للكبرى اليوم المسيطرة على العالم لا مرجعية لما لُخلاقية. ويرافقُ غيابِ المرَّجِعية الاخلاقية غَيابِ المرجعية الألمية نفسها. فما من شك أن ثَمَّة تراجعاً رميباً في الايمان وبروزاً للعقلانية الملحدة والوجودية المعاشية التي رافقت او اعقبت الوجودية الفلسفية من المتلاط كل هذه العناصر ان ظهر علم البنس مستقلاً عن عالم الحب والزواج. الابلحية من حيث من معارسة كانت دائمة الوجود، ولكن من حيث أنما فلسفة وقاعلة فهي ميزة هذا القرن. لا شك ان الحرية الجنسية عن على المتابعة المنابعة كُتُ قرينة او نتيجة للعنف وصارتُ قَنَاعَة بالجنسُ لَلْمتفلت وقناعَة بالعَنف،

هنا كله لم يمنّع ظهور حركات روحية تـقوم على طهارة كبيرة ونسك ووعي بِيني كبير ونَنْك فِي كلُّ الابيان. ولُعلُّ هذا يُمِيعُ الى تَدْينَ مُرْتَقَّبُ فِي الْقُرنُّ الْكَتِيَّ. غير أن النهضّة الدينية تتسم بالتلفيق في القسم الثاني من هذّا القرن ويزداد هذا التلفيق بديث سيركب الكثيرون ديالتهم الشخمية بعناصر من أديلن مختلفة. الظلمرة الدينية في القرن العشرين قامت على الروح المسكونية في المسيحية وفي آن واحد على تشدد المذهبية واتسعت للروح المسكونية من الكنائس الى مغلطبة ودية ثلاميان. والتشدد المذهبي المتفاوت الوعي فيه بين الكنائس الى مغلطبة ودية تلاميان. والتشدد المذهبي المتفاوت الوعي فيه بين الايمان والتعصب كان احياتاً تعبيراً عن تأكيد هوية جماعية ورفض للأخر قاد الى حركات أبائة في الدّين الواحد أو خارجه بدّيث أنَّ القرن الذيُّ نمتُ فيه العقلانية

في هذا الَّفْضم من التنَّاقَّصَات ظهر شعر عظيم وادب كبير ومات الشعر. وزال وجه النسان عن الفن بسبب من موت الله حسب عبارة نيتشه. ولكتنع الكثيرون بموت الله فزال الوجه البشري تالياً عن الفن فجن الفن فبتنا امام تدمير عاطفي

النسان حَدِّماً وقدرة بحيث ان القرن العشرين الفتح على كلَّ الاحتمالات أكان هذا في ادراك البدرات والكواكب بالنسيج البشري وطريقة تكوين البنين وانتهاء البرأحة وخفض اهمية للكتاب للمطبوع وتقاسم البنسية المماتلة كل هذا المرتقب والني بدا منه الكثير مسجل في هذا القرن الضخم الكثيف



د. حسين ڪنعان ۽ (استلا الغلاقات النولية في الخافعة المبركية في بيروت)

الهاجس الكبير هو التمادي الشرس الراسيالية للتوحشة

•: -...

تعمل هذه السنة في طياتها ملقات كبيرة لهمها ملف العربة ومصيرها ولا سيما في العالم الثالث بحيث أن لا حياة كريمة بدون حرية. هذه الكلُّمة التي يعشقها الاحرار ويقدرونها ويحلفظون عليها بآى ثمن أينما كانوا واينما وجودوا أتَّما للكلمة الأسلَّس في بناء الانظمة الدرة الداعية الى الديموقراطية وتطويره نمو الاحسن، ومع نُكر ّ النيموقراطية فقد دعيت منذ ثلاثة أعوام تقرّباً كُلُقًا، محلَّضرة في الجَّامِعَة الإمْيركيَّة في واشتطن عن الديموقراطية والدَّرية في لبنان. وقد تطرقت في هذا الموضوع لأقول بأن الميركيين يحاربون الديموقراطية والدرية في العالم الثالث واكبر دليل على ذلك هو نتائج الانتخابات الديموقراطية في للجزائر فقد حاربوها ودعموا الجيش ليحل مكانماً. وعند الاسئلة والأجوبة تطرق أحد الداضرين ليقول نعم أن ما يقوله المداضر يجب أن يكون صحيحاً وأو \*أَكنت مسؤولاً في الأدارة الأميركية لفعلت ذلك، لأنه على ما يبدّو أن المداضرٌ نسي بان الْدَيبوقراطية التي تُؤْمَن بها في الغرب مبنية على اسس علمانية والا لما كانت مِن البيموقراطية التي نؤمن بما وخصوصا في مجال حقوق الانسان بحيث يتساويُّ المواطِّنُ مَع أَخيه أَلْمواطنَ الْآخرَ، فِلنَّا كَاتَتْ الْدَيْمُوقراطيَّة الجزائريةُ مِي مًا نقرأًه في للصَّحفُّ فنعم يجبُ محاربتما لأنما عدوة الديموقراطية التي نؤمَّن بمًّا في الفرب ويجب لن نساهم في تصديح مسار الديموقراطية في أي شكل كان تي سرب ريب بن المسكر، فبنى يستطيع العالم الثالث أن يرد على الغرب بأن الدرية والديموقراطية كلمتان لا تنفصمان ولا حياة للأمم والمجتمع والافراد

الملجس الثلتي الذي تعمله الي هذه السنة واتا من العلام الثالث واعيش واشعر بمقللته مو التمادي الشرس للرأسمالية المتوحشة ولاسيما في الدول النامية ليس مناك من رادع يردع لا ايديولوجي ولا تنظيمي ولم تكن منَّه الراسمالية من صلب تراثممُ ولا وليدة خبرة الفراد وخبرة مجتمع ودول بل شرفتهم هيفاً من الدول الصناعية فداروا في استضافتها والتعليش معها التما غريبة الطبع والملامح والإهداف فاستغلَّما البِّعض في العالم الثالثُ ليزيد مِنَّا العالم فقراً فَوَق فقر. ويقولون لنا أن هذه الفلسفة الرأسمالية قد تجت في الدولُ البِتَقَدِمةُ فَكِيفَ لَا نَتَبِنَى مَفَاهِيمِهِا.

نعم، لقد نجحت ونمت وتطورت في الدول الصناعية لأن هذه الدول وضعت لما حدوداً وقولتين تلجمها عن الشرود في ابتلاع خيرات الوطن وتراكم الثروة على حساب الأخرين وقد لمست في هذه الدولُّ توعاً من الاشتراكية بسبب مراقبتها وتنظيمها. فمتى نستطيع في العالم الثالث أن تتعلم كيف نستطيع أن نتعلم مفعوم هذه الفلسفة الرأسمالية كي نخفف حالة الفقر وأن نتطلع الى ما تحلمه لنا سِّنَة ٩٧ وما يليها بحيث أن النَّمو السكاني لمدًّا الْعَلَّم يبلغُ تَقْرِيبًا ۗ حوالي ٢٪ في العلم الثالث و٢٠,٠٢٪ في الدول الصناعية فكيف نستطيع أن نتعَايِشَ مع نُطَلَم الرأسمالية من دون أنْ نَتطلُعَ آلَى الواقع الذي نعيشه بُحيثٌ تَحَبُّ حَلَّةٌ ٱلْفَصَامِ بَينِ الْمَتَّمَعُ وَالْحَكُومَةَ لأَن تُرجَّسِيةٌ حَكَامٍ أَلْعَالُمُ الناسُ لا تُرتقي ألى مستوى المقاتية والسعي إلى مسار الدرية والديموقراطية كي نستطيع أنّ نواجه مّشاكلنا الذّلتية عن طريق الدوار والتفاهم كي نعالج ونفطم طلة التَّفجُّارِ السَّكلقي العاصل وكيف يمكن أن نحتاط لما تعمله النيام من حلجةً لاطعام الافواه للجلاعة في دول العالم التامي.

ومواجس كثيرة تصلّما آلي هذه السنة ولكن الملجس الملجس بالاضلفة الى ما نكرت هُو هَلْجِس بِلدي وَوطني لبنان وكيفَ بمكن أن نعمل من أجل وطن نطم به إن يكون وطناً يليق بالنائنا وبالادبال الصاعدة وكيف يمكن أن نُكُونُ معهم في تعبيات ومتطلبات القرن العادي والعشرين أن كانت اقتصادية، سياسية أو اجتماعية. تقيم الاوطان عادة بطبيعة النظام السياسي الذي تتبناه من غَوْالْتَلْمِيتَينَ الْبِنْيِوِيةَ والعملية Structure and Function فكيفُ نُستطيع من دون المرابعة المد على احد ومن الناحية العلمية ان نبني وطن الحرية والديموقراطية في ابنان ويصبح اللبنائي مساوياً للبنائي الأخر بحيث ان لا فضل للبنائي على لبنائي الا بقدر ما يعطى لبنان في مضمار التقدم.

ريمون حيارة (مسرحي) ، اي منافق أقنعنا بانناكنا في القرن العشرين وسنصبحفي

لية دلائل تشير في اتنا على عتبة القرن الدادي والعشرين؟ محلياً، كان القرن التاسع عشر على لبنان اقضل بكثير مما ينعم به لبنان الآن، وما سينعم به في القرن الحادي والعشرين، على الاقل الاول منه. كان يحكم لبنان امراء جملة سلكُوا طريقٌ سَعُكَ ٱلدَّمَاءُ وٱلْغَدرِ للوصول إلى كرأْسي الأمارة لأحسى احثية الوالي والبلب العالي. لي منافق اقنعنا بأثناً كنا في القرن العشرين ونصبح في القرن الدادي والعشرين؟ لي مزور زور التقويم واستعبلنا؟ اقليمياً ليس الدال افضل منا، ولا المنطقة العربية الاسلامية يمكنها ان "تشوف

علمياً: كَانِ الرومانِ والقيصِر لفضل بكثير من حكم الاميركانِ للعالم وكلينتون آه لُو الَّذِي عَنْمُه كُبِسْةَ الزَّرِ يعمل همة وينهي العالم في نهاية القرن العشرين لأن الآتي اعظم.





لله بامتياز قرن الاحلام الضائعة، من كارل ماركس الى فرويد ومن "الثورة للعربية الكبرى" ألَّى الثورة للفلسطينية العظمَى، ومن التحرر عُبْر البِّنحَيَّة الذَّي ناديُّ به فرأتُز فاتون الَّي التحرر عَبُر تحرير الجنسُ... الذي بشُّر به هربرتُ

ماو تسي تونغ قتل الملايين سرآ،

وحده شي غيفارا يغنّي حياً لأنه مات بلكراً. قُلب سيُّعُمونَد فُرُويدُ الْمُعْلَمِيمِ العلمِيةُ والفلسفية السائدة في بداية هذا قلب سيعبودد فرويد المعلوم العنمية والمستقيمة فسفته في بحيرة ولما المركائز المرافقة المتحررة من كل الركائز الفيزيولوجية، وبشر بـ"التناعيات العرة" للفوص في ذات الفرد، مشعلاً بمذه النظرية فتيل حركة شهرية ولعبية وفنية شفلت العالم خلال عقود عديدة... ويزعمون اليوم أن المسألة هي مسألة كروموزومات فقط لا غير. وَفِي آمِتناً للعربية اسفرت الثورة العربية الكبرى التي الطلَّقْت لتحرير الرض وتوحيدها... اسفرت عن أتفاقات سليكس - بيكو ووعد بافور... والتورة على وعد بلغور وعلى اعطاء وطن قومي لليهود في فلسطين... انتهت بالبحث عن وطن قومي للفلسطينيين في اسرائيل. النمضة الناصرية التي ملأت العقول والقاؤب العربية بالشعور بالاباء والشهامة قتمت بالور السادات يؤدي التحية للنشيد الوطني الصميوني في مطار بن

بالفأس والسكين.

اول خلاصة من القرن الذي ينصرم هي حصول تغيرات دهرية فيه، عنواتها أولاً للليل: ألى وقت قريب كان قليل سكوناً ووحشة على الانسان. ألَّان "دُجُنَّ" واصبح محلُ حركة وُحيلة للآنسانُ الّذي لم يخْرُج الى الليل فحسب، أمَّا ليضاً من الكوكب، بعد ان كان – الليل – الخلوقات أخرى. فالعمر كبر افقياً وَعَمُونِدِاً. وحَيْن نَتَذَكَر لنَّ مَلُوك القراعَنة كانوا يحيون ٣٠ سنة، والآن يحيا النَّسَانَ • لا سنَّة. وتتنَّكرُ أن اللَّيل كأن ملقياً ومحنوفاً من حياة التسانُ، رَمنياً

الانسَّان الداَّلي يعرَّف أكثرُ من الانسَّانَّ السَّادِق، انمَّا معرفتُه اقَلَ أُو تَسَّاوِيُّ معرفة الانسان الماضي، نسبياً.

رأبعاً الوطن والمواطن: في السابق نمر يكن وجود الا الامبراطورية والقبيلة والعشيرة والملة، الآن صَار الإنسان مواطئاً في وطن، اي فرناً يقوم عليه الكون ُ وحروب المجموعات المتناحرة التي يشهدها العالم اليوم، هي حُرُوب آلية مُن التاريخ والموروث، ربما هذه الحروب هي حشرجة لهذه الاشكال من الوجود الاجتماعي التي سبقت بزوغ الفرد.

القرن الحادي والعشرين؟

فأدنيم

(محرج مسرحي وصحافي) :

شي غيفارا

بفيحيا

لأنه مات باكرا

حالها عليناً". منذ زمن، من ايام الوثنيين، كانت الألمة جشعة ترتوي وتشبع بالقرابين، تقدم اليما أما مَاشية أو تماراً. اليوم راح عمد الوثنية، وأناً الاطفال وَالنَّسَاءُ تَقَدَمُ قُرابِينَ طَارُجَةً لَإِلَهُ الواحْدِ الَّذِّيُ مَا جَهُ الَّا لَيْخَلُّص مِن الاوثان وعبدتها. أي عصر حجري تعرفه الجزائر اليوم؟ ومصر وغيرها من البلدان؟ الطالبان، آخ من الطالبان!





الرأسمُلَّية السبع الكبري.

حو سي حرب سنديين علناً، وبول بوت قتل الملايين علناً، وهوشي مينه اصبح نوعاً من الهمبرغر في مطاعم الفاست فود في سايفون، فيدل كاسترو سجن جميع رفاقه للذين لم يعدمهم ثم القى بالآخرين في

. ثورة المليون شميد في الجزائر خلّفت زمراً تنبح الاطفال والنساء والرجال بعد . وفي لبناتنا الدبيب، ولَد "الوعي السياسي الاجتماعي الطبقي المحنّك"... حرباً لهلية طِلاَفية بربرية مدمرة ولنت بدورها مجتمعاً استملاكياً مفككاً فاسداً القرن العشرون هو ليضاً وطبعاً قرن الاكتشافات العلمية المنهلة، ولكن هذه

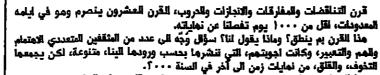


ومكانياً، لعرفنا ان الثلاثين سنة التي كان يحيلها الملوك تعادل 0 ( سنة حالية. وبالطبع يجب الا ننسي السرعة ومضاعفاتها والمراض الناتجة منها. ثانياً المرأة، بعد أن كانت كالناً مخترلاً ومقموراً صارت عاملة ولماً ومواطناً وكاناً مراً. فالقرن فعل في صاتما فعلاً نوعياً.

ثالثاً التواصل والتصال، أو اللغة، جعلت من الكون خلية واحدة. واللغة مخلت اليها لغة جديدة، بعناصر جديدة ويسرعة جديدةً، فكبرت الذلكرة. ووسائل الاتصال لم تعد لايصال المعرفة وبسرعة فحسب، اتما صارت معرفة بذاتها. فكبرت المعرفة التيّ لم نعرفها بعدّ والتيّ نعرفها على حد سواء. وفي حين صار

واهم أمر فَّى ما يَخْص الَّتواصل والاتصال واللغة هو ان الشاشة صارت تحكى وبلمكان الانسآن ان يشاّمد فيما ذّلكرته والقرون المَاضّية. لقد وسعُ الانسانُ

هذه العناوين القرعية يجمعها امر - خيط واحد هو السرعة. فالانسان جن من



سرعته، والسرطِان هو جنون الغلية الذي "تعلمته" من الانسان، والانسان انتحر منَّ السرعة ليضًا، والسِّيمًا هُو انتحار الخلِّية الذي "تعلمته" من الإنسَّان، اوَّ دفعهاً

هنا البسلمبون في هذه الأجابات وننشر تُصوصهم في حقلتين. في الاولي: المطران جورج خضر، به حسين كَنْعَلَّن، ريمون جبارة، فؤاد نعيم، برهان علوية، كمال حمدان وجاد تُابت.

لتغيرات الدهرية التي شهدها القرن صارت بسرعة، والسرعة صارت بذاتها تغيراً وهرباً، أو تغيرات دهرية، ربعاً. فالقرن العشرون رأسمال الهنيان، وهِدِّيانَ ٱلرَّاسِمَالُ، والْأَنْسانِ الذَّي لطَّالُما تخوفٌ من ان يخْلُق كَائِناً فيسيطر هذا لْكَائُنْ عَلَيْهُ وَعَلَى مُبِاتِهِ، هَذَا الْأَنْسَانِ وَجِد نَفْسَهُ فِي الْقَرْنَ الْعَشْرِينَ قَد منع كلانه، ومو المال، المآل الذي صار مستقلًا عن الانسان وينمو وحده في البورصة وفي املكن اخرى، بينما الانسان عبد له، مريضه. ٱلتسانّ الدَّالِّي لَّلَذي مو مَّنفُنا، عمره بِالكاد ٥٠ الف سنة، وفي عملية

حسابية بسيطة نُعتبر فيها هذا العمر يوماً واحداً، تكون النتيجة أن كل قرن يساوي نصفُ ساعة أو أقل بقليل. فالنَّصفُ ساعة الاخيرة (القرن العشرون)ُ نُسرع قَيه الانسان اكثر بعشر مرآت مما اسرع في الثلاث وعشرين ساعة ونُصُفُ السآعة السابقة، وانسأن اليوم يُعرف عن الَّقرونُ الماضيةُ اكثرُ مَّما كان يُعرفه الشاعة الشاعة، وقسن سوم يعرف عن محرون المسيد الذي يعيش فيه لنسان القرون تلك، ليس عن القرون التي سبقت القرن الذي يعيش فيه فحسب، واتما عن زماته ومكلفه ايضاً. ومنا يعني أن القرن المقبل اسرع، ولاسيما أن السرعة لم تعد بيد الإنسان، أما بيد العال، خالقرن المقبل، أذا لم يُتَحررُ الْانسان أنّ من الدكم والقيمة الملابية، كانّ فيه مقتله، كمّا كان في القرن

لا أَظَنْ أَنْ اَنسَان الْقَرن التاسع عشر انتظر القرن العشرين كما ندن ننتظر القرن الاتي. لأننا لم نعد نشعر بأتنا قابضون على الآتي السريع. اتما نحس بالخوف من القرن الأتي ومن السرعة. فاتسأنَ القرن العشرين لمّ يعد سيدّ السرعة التَّى خلَقُها بَالتَّواصُلُّ وبالعمر وبالليل الَّذِي فَتَحه، وبِالْمِرْآة الْتَي تدررتَ، وبالغرد الذي صاره، وبذلكرته التي تمدت، كل هذا ادخل الانسان ألى ساعة ترعبه، مثلما يحصل مع فلران المراكب قبل الاعصار والنو: انتظار الموج.

كمال حمدان

(دكتور في الاقتصاد)،

العالم اليوم امام

اصولية اقتصادية

منتوع أخر





مع لتباه القرن العشرين نحو لطفاء شموعه الاخيرة، مل يمكن البزم لن هذا مع الدباه القرن المسرين لمو صحة سموده محيرة من يسمى حيرة بن للقرن قد حقق قدراً أكبر من السعادة والرفاه البشرية؟
لقد تميز القرن العشرون، عما سيقه من قرون، بسرعة استثنائية في وتيرة التحولات، بل الثورات، في التفاقة والفكر التحولات، بل الثورات، غير لن المفارقات الضخمة لتي الطوت عليها هذه الحقبة من التاريخ، من المالية عند عند المالية عند المالي أبُقت الاستُلة الكَّبْيرةُ المتعلَّقة بمصير البشرِّية، من دونْ اجابات واضحة أوَّ بالاحّرىُّ من دون منطق يتنظم هذه الجابلت.

. \* قالاَشْكال الْفَجة من الليبرالية الاقتصادية عادت لتبسط سيطرتها على العالم في اولذر هذا القرن، بعدما كانت هي بالنات موضع الشكوى والاحتجاج في مطلعة، بديث بات العالم اليوم اعام "اصولية اقتصادية" تنتج وتغني لصوليات من نوع آخر

و"دولة الرعلية" التي بانت ملامحها الجنينية مع انظمة الحملية الاجتماعية قبل نحو مئة علم ووصلت الى دَروتها في الستينات، اتجمت نحو التقوقر بدعًا من الثملينات، وسط ازمة "الدولة – الأمة" في بلدان المركز والاطراف، تلركة فراغاً لا احد يعلم كيف سيجري ملؤه. كذلك شهد هذا القرن تغيرات شاملة، لم تخل من تشويه، في مضمون العمل واشكاله وعلاقته بالنمو الاقتصادي وفي توزيع الزمن بين العمل واللاعمل، حيث ازدمرت، على مشارف القرن الجديد مقولة "النمو الاقتصادي من دُون عمل"، وسط انتشار البطالة الكثيفة في صفوف ملايين البشر. لَّكن الاخطَر من مِنَا وَذَاك مِو الطَّلِيِّ الْمُتزايدُ بين عَلَمْلُ الْانتَأْجِ الدقيقي للساءِ والخدمَّات، وعْالم رؤوسُ الاموالُ "العاكمة" في أسوَّاق المال، حيَّث تكلُّدُ العالاقةُ تَنْفُصِم بِينَ مُدْيِنُ الْعَالَمِينِ، مَهْدَنة باعادة اتتاج شبح أزمات على نسق أزمة أنهيار البورصات العالميّة في الثلاثينات، وسط مؤّشرات متزايدة حول أتجاه التطور

التكنولوجي للخروج على سيطرة الانسار. ــــــرسربي ــــروج سى سيسره بعسس. بلختصار، ان العالم ينفتح مع انتهاء القرن، على بــدر من الاحتمالات التي تـصعب السيطرة عليما، والتي لا يمكن التكهن بأنها سوف تحقق السعادة للبشرية ومع ذلك ينبغي استمرار "العلم" في التغيير.



(مهندس معماري وكاتب) : القرن العشرون يبدأ البوم : بسقوط كل الاجلام احلام القرن التاسع عشر الكن بدون افكار جليدة

والمنابث المنابث



القرن العشرون الآن يبدأ. أمانًا: الى اعوام قليلة كان اعتقلانا جميعاً، ان القرن سرن سسرون من يبدد مهده من الوقع فلينه حن المعودة جميعه ان القرن التاسع عشر التهى مع الدرب العالمية الاولى التي دمرت الامبراطوريات، وحققت دولاً قومية في كل اورويا، ومتى في منطقتنا، على انقاض الامبراطوريات، الدرب التي تبعتماً الثورة الاشتراكية في روسيا القيصرية وانتجت دولة جديدة، ديكتاورية البروليتاريا.

بيكتتوريه البروليتاريا. الله مصل، ولاسيما في الاعوام الاخيرة، وبعد سقوط الاتحاد الآن، وبعد كل ما حصل، ولاسيما في الاعوام الاخيرة، وبعد سقوط الاتحاد السوفياتي وكل المشروع الذي دار في فلكه. بدأت الفكر قليلاً في هذا القرن، لا المتعار كامل للقرن التناسع عشر، لأن الافكار القرن التناسع عشر، الأن المتحار القرن المتحار القرن المتحار القرن المتحار المتحار القرن المتحار المتحار المتحار القرن السابق المتحار على المتحار ا صارت كُولِيسِ فَي قَرنَنَا هَذَا،

صورت كوبيس من مرح حس. خالافكار القومية صارت متلرية... وبنتيجتها وجدت اسرائيل. أليس الصهيونية ايضاً ولبت، او بدأت، في القرن السابق، وتحققت في النصف الاول من قرننا؟ والاشتراكية برزت في القرن التاسع عشر (وان لم تولد فيه)، وتحولت كابوساً

عبداً هذا القرن الذي ينصرم "طلع بوش". وفي رأيي أن القرن المشرين ببدأ اليوم. يبدأ بسقوط كل الاحلام، احلام القرن التاسع عشر بالطبع، الاشتراكية تفككت وانهارت انظمتها، أو الانظمة التي ادعتها، والقومية صارت قبلية وولانات لا علاقة لها بقيم القومية نقسها. ففي اسرائيل نفسها بدأت الفكرة الصهيونية بالتفكك وما حصل في انتخابات نتنياهو خطير من حيث هو دالة على انقسام المجتمع الاسرائيلي. وعنمها اقول: القرن العشرون اليوم بدأ، اعطف، انه يبدأ بافكار جديدة لا بافكار

القرن التاسع عشر. والافكار الجنيدة لم تتكون بعد، لكن لا بد ان يحصل. عُلَّى الصَّفِّيد المُعمَّري نرى الامور نفسها، لأن كل ما يسمى بالتيار الدديث في العمارة، وفي تنظيم المدن الذي بدأ وانتشر في أوروبا في العشرينات، وفي بلداناً بعد الاستقلالات والدرب العالمية الثانية، ايضاً هذا النيار لم يكن سوى أستمرار لاومام للقرن التاسع عشر، الومم بقدرة التقنية وباعطائها الناس حياة أفضل، وبيئة افضل، ومحيط مديني افضل. فُالْفُكُرِ ٱلْمَعْمِارِيُّ ذَاكَ، وان برز كرد فعل على عمارة القرن التاسع عشر، هو

مسحمر معموري مده.. وص جرر حرد عدم على معرد التقدم العلي والتقني. ليس الا تجسيداً لافكار القرن التلامع عشر واوهامه حول التقدم العلي والتقني. ومنا المشكلة: حلت الكوارث البيئية، تضخمت المدن في شكل رهيب، وصار العيش فيما صعبة، والتشرب لحزمة البؤس حول المدن، بما في ذلك مدن العالم المتقدم. وهذا ادى الى خلل اساسي في التركيب المديني لم نستطع حله الا بخاق بعض الإحياء فو بعض المناطق المدينية الخاصة بالفكات الميسورة. اذاً، في العمارة، الكارثة فظيعة وعلى الصعيدين، صعيد الواقع وصعيد الافكار. فطم الحدثة المعمارية تحول كابوساً. ويزيد على تناثية الكارثة هذه، نزعة العودة

تحقيق: حسان الزين

الى التراث؛ او الى الماضي آلتي تُرَجمت في شكل مأسوي فالعُودة الى الماضي تعني القضاء على المدن، وتجربة بوليوت في كمبوديا (القضاء على السكان) نموذج صريح



تلبسم أنبشرى كنقطة فطلاق

إختار ليملنويل غيراغوسيان عنوانآ

عاماً امعرضُه للجديد الذي يُقيمه في "عاليري ايماغوس"، الزلقا، وهو

البسمُ لَلْشَرَي. رغم العنوان الجامع للموضوعات

المثارة في اغلبية الاعمال (٣٤ زيتية على القماش والورق او معالجة

بالإكريليك) رسم غيراًغُوسيان رؤوس

لحصنة عدة ويعض اللوحات تبدو

محض تجريدية تستند آأى مشحلت

عريضة متفاوتة الالوان ومختلفة

التَعَاريج العموديَّة المزركشّة. لم يقدر

بعد مَا قد تُكُون عُلَيه توجُهَاتهُ

أتشكيلية المقبلة، أنما يكتفي بتصوير

ما يحلو له وعلى مزاجه المتقلب. نُجَدُ

اسأليب عديدة تتجاور وهنا يولد

نوعاً من التفلاش والتشتت. فلا وحدة

تَجْمع الْأعمال بلّ النّها متروكة مبعثرة

في اتمامات عديدة، يؤني بعضها

وتسيء الى لجواء المعرض العامة. وكأن غيراغوسيان صمم ونقذ لوحات

يعرض في "متحف الفن الحديث لمدينةُ باريسٌ ، حوالي الالف عمل من رسم ونحت ووثائق لابرز فناني اوروبا ويعود تاريخما الى بطية الثالثينات وتحديداً الى علم ١٩٣٩ عندما سقطت

بورصة نيويورك ويمتد حتى ١٩٣٩ مع اعْلَان الحربُ العالمِيَّة الثقية. وقسم المنظمون المعرض تسعة اقسام امساعدة الزوار. البداية مع السوريالية وماكس أرنست وميروء ثم الأندفاع الأكثر تجنيداً مع جورج غروز واوتو ديكس. وتبدو الرواثع آتية من جهات عديدة تجريدية كأنت

الاذيـر (نيـسـان) محوراً كـامـلاً

بـ "الفَيلُسُوفَ اللَبِنَاقِي كَمَالُ الحاج"، محاولة تقديم الخطوط الإساسية في

فكرَّه وكتاباتُهُ فكمَّال الداج كأن منَّ

الذين قَتلوا في ؟ نيسان ١٩٢٦ في

بداية الدرب بطريقة دات على ان هذه

الدرب استمدفت في ما استمدفت

للفكر والثقافة، وخُصوصاً ان كمال

الماج كان من ابرز النين الاروا قضايا

من أبرز القضايا الفكرية والفلسفية

التي الأرما كمال الداج، والتي لكنتما دراسة "الدكمة" وشماداتما، قضية

لِبَنَانَ وَعَرُوبِتِهِ فَي الْوَقْتِ نَفْسِهُ. فَثُمَّةً "قَوْمِيةَ لِبَنَانِيةَ لَا أَمَّةَ لِبَنَانِيةً"، وَثُمَّةً

الكيان والقومية، والأمة

الدُّقِبة مَّن التاريخُ التي لم تكشُّف بعد

## كمال الحاج سقراط الزمن اللبناني

تناقضاتها واسرأرها.



ام مرتدة نحو الشخصنة. فالمعرض لا

ينُعي القيامُ بأي تقويم فني بل

يُمدفُ الى حثُ الزوار على التفكير في

لممية مذه الاعمال الغنية بالغرادة

والتبداع والموقعة من بالتوس (فرنسا)

وُسْيرونَيُ (ايُطاليا) وسبنسر (الْكَلْترا). وتعرض ايضاً خارج الاقسام

التسعة أعمال تعبر عن الفن الرسمي

في البلدان ذات النظام الديكتاتوري حيَّثُ يلعب بوراً بعائياً في هُنَّهُ

الطلائفية التي يعتبرها الداج المتدادآ لجومر الدين ، رغم انها تختلف اختلافاً يذكر غسان خالد في نراسته كَلْبِأَ عَنْ ۗ النَّهُ عَنْ ۗ النَّهِ يجب استَثُمالَهُ بالتربية الصحيحةُ. لَذَكُ يقول "ان الغا؟ الطالافية مساس عيش سكيني بين المسيحية والأسلام". وَلَلَّالِفَت، اذا اربنا أستعادة بعض ملاّمح فكره، أعترافه الايجابي بازدواجية للشخصية اللبنائية، أي لبنائية

> "أمة عربية لا قومية عربية". وفي السياق نفسه يِقول العاج: النَّ لينَّان بلد عربي لبناتياً، بلد عروبته مي ضرورة لبنائية، بقدر ما لبنائيته مي ضرورة عربية "بلد لو لم يكن عربياً، لكان يِجِب ان يعربنوه، ولو لم يكن موجوداً في البلاد العربية، لكان يجب انٌ يُوجِدوهُ بكياته اللبناتي". وفي ما يتعلق بالصمّيونية يرفض

الحأج الاعتقاد بانها جوهر انساني فوقي "شعب الله المذَّتـأر". فميَّ اغتصبت – حسب الماج – وطنّ الفلسطينيين، وانما تطلّب المسيح الذي لم يأت بعرفها، وقد أتى بعرف المسيحية والأسلام. وإذا فهمنا لمآذا اتخذ الصراع بين لليهودية والدينين مندى تصادميا عنيفآ افرز

لُكثير من الحروب والمآسي. كأنَّ دوماً في نَضاَّل من لجل الدرية... ولون الدرية مذه مو الفردية .

"كمثل الحاج في نلكرة لبنان والعروبة" ان الحاج باح له مراراً لله يتوقع لنفسه مصيراً مفجعاً لأنه يناضل من "اجل وآلياس الدَّاجُ ايضًا يذكرُ الَّشيُّ نفسه. ويتكرر هذا الأمر في معظم دراسات

انطوان نبيم في دراسته يسميه

"سقراطُ آلزمن اللبناني"، وسيمون عواد يضعه في خانة الباحث والمفلسف تُلشخصيةً اللبناتية"، والآب اسطفان صقر يضعه في سياق قضى كمالً الماجُ عُمره كلهُ في البُّحث فيه وهو "طالب الحقيقة ومفلسف الوفاق، ورجل الايمان والوضوح العقلاني". ُ وَاذًا أَضْفُنَا ۗ الطَائِفِيةُ فِي فِكْرِ كُوال الصَّاحِ" لَـلَاب جـوزف قـَـزي، و"مــو التفلسُف المادف، والنملامية..." أجوزفُ لبكي، و كمال الداج والفلسفة اللبنانيّة"

لِنطُوانَ مكرزل... وكذلك الشهادات... اذا اضَّفْنَا كُلُّ ذُلُكُ فَانِ الْجُوانِبِ الفكرية والفلسفية لكمال الداج تتوضح وتستقيم ولاسيما بالكلام عن السياسا وضحالتها في الحياة السياسية اللبنانية ومو بقول لا شك أن طفاوتنا السناسية ناتجة من إن ساستنا تغروا بينَ الفَلسفَة وآلسّياسة، وهكُذَّا تسطحت سياستنا وقد ملئنا التسطيح، مللنا الاثارات العاطفية المشة واصبحنا من طالبي وضوح وجد وعمق".

يُعْتَقَدُ كَمَالُ الداجِ أَنْ الدرب مِي "اولى معاصل لبنان"، والشعب اللبناني ... ومن المطاعم ما قتل

من بعد ان يكون قد حكّ شعره الذي "يرعاه"، او مسح العرق من على جبيئه، او استعمل طَفْرِه الادْير النّي يطوّله مثراً، ليتقاتل مع حبة - جبيئه، او استعمل طَفْرِه الادْير النّي يطوّله مثراً، ليتقاتل مع حبة

استوطئت خدَّه، "يغسس" لليد نفَّسُها مُلْخُلُ صَحن البندورة الطارَجة البامه،

وبعد إن تكون جميع أتواع الفشر قد تمترست على يده، يلفها في الغبر

ما إن ينتمي حتى يمسح يحيه بمنشخة صغيرة، يستعملها أيضاً التنظيف

هذا مو المشهد المتكرر في بعض المطاعم التي تحضر الطعام لملم

قَمَو حَتَمًا سُيصِم بالطريقة الخاطئة التي يستعملها بعض الموطَّفين.

فلاً وجود للقَّفارُاتُ الصَّحية في قلموَّسُهم، ولا حَتَى الحدُ الاعنَّى من

بالطبع ندن نعلم أنه "ما في الا المطاعم" في البلد وفي استطاعتنا لختيار مطعم أخر ناكل فيه، بدل استمداف مؤلاء "المعترين" النين يحاولون

هذه التي تسيل لعابك في شكل هستيري وتدعلك تنسى اللياقة المدروسة التي نستعملها علاة أمام الغرباء

مَلَ شعرتُ يومِا بلكُ لا تمتمينَ أن امتلأت نقنك بأحمر الشفاه

ومن الشمال الى بيروت، يمارس بعض الموظفين عادة تحضير الطعام من دون استعمال القفارات لو وضع غطاء فوق الصحون. فتقع نملة مارة في

احداما أو نَبِابَةَ جِنْاعَةَ. كَنْنُكَ يَفْعَلَ بِعَضْ بِأَعَةَ الْحَلُويُ الْشَرَقِيةَ، وحتىُّ

ً أما بعض بادِّميّ للكمك، فهم فئة لذرى ويحتاجون ألى تحقيق خاص

وللوسخ المتراكم تحت اظافر بعض هؤلاء ينتقل عادة الى الكعكة عندما

ولا نُحسد الصَّحية التي عنَّ على بالها لكلَّ الكعك في هذه اللحظة

منادي الديري

التسلادة – الاونىسكو الطبقة الاولى

يشارك في المناقشة المكتوران ابرميم

بيضون وحليم اليازجي ويقدمها ويديرها

النكتور مصد مخزوم ويلي المناقشة حوار

🖥 بعت جمعية حملية حقوق الانسان الى

سماع ندوة بعنوان "تكرى الاجتياح

الاسراقيليّ للبنان، ٥ حزيران ٩٨٢ إ

القرزاي والتقابان عاصم فقصوه ومدمد رء

بد نظنة المحافة الثنائية

الساعة ٢٠٠٠ عصر الفيس ٥ حزيران في

🛊 برعى وزير العربية الوطنية والشبك

وارياضة جان عبيد حظ أجمعية أأميانا أتسليم

الجوائز والتروع الى المنارس المشاركة في

مسابقة "مشوار في لبنان" للصف الثالث

يشارك قيماً نائب رئيس مجلس النّواب اي🐞

كسب عيشهم، لكنَّ المشكلة انهم يحضَّرون اطيب الواع الطعام.

هكنا تفعل بك بعض هذه للمطاعم، لروعة لكلها.

يغرزون ليَّديمم فيما ليفتحوما ويضعوا البَّينة في داخلها.

" لوحات

الذي يجره على الطاولة.

الزبون، لكي يرى ما سيأكلة.

والصلصة الشهية ورآك الناس؟

🛎 في رعلية المدير العام للامن العام

ريمون روفايل يوقع الرائك ملجد ملجد كتلبه

والغيابية والقضائية والعسكرية والعلابية،

الساعة السابسة مسه اليوم الثاثه ٢

حزيران، في مقر المديرية العلَّمةُ الامن العلم.

🖨 تَعقَّد جمعية اطَّبه خريجي جَّامعاتُ

فرنسا جمعية عمومية للحديث عن التشلطات

وقلقاطت للتي ثبت والمشاريع، الساعة

٢,٠٠ مساه النَّميس ٥ حزيرانُ في تقابة

الله بعد كلبة الأداب والعلوم التسانية

والمطس الثقافي للبنان الجنوبي الى مناقشة كتاب "لحو استراتيجية جادة أعمل عربي

موحدا للنكتور يأسين سويد، السامة

الاطباه في الحازمية.

تاريخ المكومات اللبنائية ١٩٢٢–١٩٩٦"

حضور عند من الشخصيات السياسية

في... قلب الاشرفية!

وليته لم ير.

ثم نَلقل صدن النِّس، وَّكذلك الكبيس،

رائع، راقب كيف ستمرّ ينه أيضاً عليها،

مَل لاحظت كيف أكل الصدأ جزءًا منها؟

وهل تحب اليصل مع السندويش؟

(ت: ٌ آ٤٢٢٢٤)؛

١ – "كفرفة" (بين هاكمان الذي يحلكم

ىلى جريبة قديبة ارتكبما يحاول حفيده

المداس الشاب أتقائه والصراع بين جيلين

وعقليتين، مع كريس لودونل وقلي داناولي).

موتك" (أندي غارسيا مافيوزي قاتل في

الممة الاخيرة ومعه غبريال أنور). ٢ – "كانب" (جيم كاري محام

معترف الكذب يولجه صعوبة في الصدق

ولو من لجل ابنه قلني يحمه، كومينيا

ستعين بالشلي هذه العرة لاثبات أمر في

المحلكمة، والنوع بوليسي كوميدي). ٥ – الشبح مع السائق (فيليب نواريه

وجيرار جونبو، ترى وساققه، يقبدلان لادوار في كوميديا فرنسية لعواتها، 1 - "امهنة الاجمل في العالم" (جيرار

٧ – "عللم مصفر" (كاميرا العالب

الطبيعيين كلود موريناتي وماري بيرينو ترصد في صبر ودقة علام العشرات

العريب والسلم، وشريط فريد في أوَّعه

الصاحك والمغامر في شريط بوليسي تشويفي ملي، بالعركات والمطارعات). 4 اسياس

البرلندية مرة لذرى في **شريط السا**لى

مؤثرٌ وعنيف للمدرجُ تيري جورج، مع هيأنُ مايرن وايدن جيان وديفيد اومارا). ٢ – "مؤامرة رافضة" (شاراي شين

وليندا هلىلتون بنقذان الرثيس الاميركر

تمارس غوايتها على الإذوين معا... اخراج

والكوميديا والحب في شريط ولحد من بطولة كريس فارلي ونيكوليت شيريدان). 6 – "فريق مضاعف" (جان كلود فان عام في احدث مفاراته المألوفة). 8 السمالية المسالية المالوفة).

"غانب خلف للقَصْبان" (قصة في عالم

"فريق مضاعف" (راجع برنامج إسباس).

١ – إنها الوحيدة" (راجع برنامج

سس). ٢ – "بيكاسو الباقي" (بعض سيرة رسام الشهير مع النساء كما يراها جيس

١ – "إنما قوديدة" (راجع برنامج

ابيكاسو الباقي" (راجع برنامج

٢ – الآثر المقدس (مغامرة رعب

وتشويق لمواتهما مع بينيلوب كن ميار).

ثان الشريط العاطفي الجميل مع كلينت

١ – إنها الوحيدة (راجع برنامج

- "ينجا بيغراي هيلز" (راجع برنامج

"دلتا فينوس" (عالم لتأييس بْنْ الابلدي

أمل وخبسة" - (يسرحية بصرية).

١ - "دليل الرصاصة" (راجع برنامج

° – "عللم مصفر" (رلجع برنامج أبراج).

٥ - "الشبح مع السائق" (راجع برنامج

... 1 – "الفراب – مدينة الباتاكة" (جزا

١ – "الفراب – مدينة الملائكة" (راجع

ے بیت مری. ۲ – کانب کانب (راجع برنامج

. T – بلاك شيب (كوسينيا هزل وخفة

١ – "إن لدنى البمات" (راجع برنامج

١ – "كنانب كالب" (راجع بـرنـامـج

١ – "جسور مقاطعة ملايسن" (رلجع

٢ - "الاثر المقدس" (راجع برنامج

(مغامرة الجاسوسية المبتكرة والذَّكية

الدعابة مع جينا ديغيس وصمويل

١ – كانب كانب (راجع بـرنـامـج

ج). ٢ – "كفرفة" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "كمهنة الإجمل في العلام" (راجع

"قبلة الوداع المسائي الطويلة" (راجع

ا - كالاب كالنب (راجع بـرنـامج

٣ – "أمور لتفعلها في دنفر لدى

٢ - "الغرفة" (راجع برنامج ابراج).

• "فريق مضاعف" (رلجع برنامج

ئان من الشريط المؤسيقي الفاتئاري والغرائي، إفراج نيم پوب) 4 بلانيت طرابلس

(L: (¥3733\r•):

برنامح بلانيت الزوق).

(ت: ۲۲۰۰۰۲۷):

(ご: ア・ソア・ア):

🕏 فآندوم (ت: ٤٤٣٩٩١):

برتامج بلاتيت)ًـ

🐴 قريواي

🗣 کسلیك

برنامج ابراج)۔

۾ ڪوليزيه

برتامج فريواي).

(TET977):

♣ ڭونگۇرد (ت:۱/۷۲۸٤۲۹):

(ت: ٩٠٥٥٨٤):

٣ – "قبلة الوداع المد

حلكسونو، احراج ريني هاران).

(ت: ۲۰۵/۹۱۲۵):

من لبيركا).

🗣 سارولا

٢ - "امور لتفعلها في ملفر لدى موتك" (راجع برنامج أبراج).
 ٤ - "كافب كافب" (راجع بـرنـامـج

آيگوري ويونيما أنطوني موبكنز).

(ت: ۲۲۰۱۵۲):

(ت: ﻣﺪﻟﺪﻟﺎﻟﺎ/١٠):

يستوود وبيريل ستريب).

(二: デ・ハハマア):

🛊 بېڭانىللى

(TE · · YA : - 1):

€ بلَّتَيْتُ الرَّوقُ ` (ت: ۱۲۲۲۲):

٨ - "مترو" (أدي مورفي بلبث الاسود

1 – إين لندى الإممات" (المأساة

لا مثيل له الى اليوم).

لدوارد بورنز).

🗣 الحمراء

🛎 الدورادو

(ت: ٤٤٠٦٤):

(ت: ۲۲۱۷۲۲):

(ご: アルフ・3人):

ييارينو علم يوليه شقاوات التلمذة).

ولقف وتمريح لطوم شأنياك).

"أمور لتفعلها في تنفر لدى

طيل الرصادية (الشيرطي

موتك" (راجع برنامج أبراج). ۽ لاساجيس

1 – "بيكاسو الباقي" (راجع برنامح

٢ – الاثر المقدس" (راجع برثامج

٣ - "في العب والدرب" (من سيرة

الكاتب ارنست منتفواي بعض ما عاشه في

الدرب وحبه الاول الكبير للممرضة

رومنطيقية عنبة وللعبة من المنرج ريتشارد

لتبورو مع ساندراً بولوك وكريس أودوتل).

﴿ – 'قما الوديدةُ (راجع برنامج

"جود" (قصة جب مأسوية في

حقبة الظلم والتحريب مع كيت وين

وكريستوفر ليكلستون، لذراج مايكل

أ – "في الحب والحرب" (راجع برنامج إلى السلبيس).

(رلجع برنامج فريولي). ٣ – "بديت وعديلة ٢ " (عودة تكنائي

الضاهك عادل أمام وشيريان ومذه المرة

للترشح في الانتخابات). 2 – "شعور مينيسونا" (القسوة وللعنف في لجواء رجال العصابات).

الاربع فصول (مسرحية ديديه للمفار".

١ – "بخيت وعديلة ٢ " (راجع برنامج

🗣 مسرح قمدينة (ت: ۱۷۱۹۲۲)

– "شتي يا ديني ميمان"، مسرحية

للاطفال آكريم دكروب ورأى بروش.

🗣 مسرح جان دارك، الحمراء

🗣 مسرح الايفوار، سنَ الفيل

- أليسار ملكة قرطاح - رحالة الزمان"،

اعبد العليم كركلا (غفط مساء الغميس

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه

(ت: ۲۲۲۱۹/۹۰):

– "بلا فيزيون"، لسابي خياط

مسرح بيروت (تُ: ٣٦٢٤٦٢)

(·:: 117-74-1- e-- AP9A/T-)

– "زواريب" لرفيق علي لعمد وروجيه

ادونیس: (تَ: ۰۹/۲۲۰۵۲۳)

– "مريبة يـا لوادم"، أمروان نجـار،

غاليري جاتين ربيز الروشة:

غاليري اجيال، عبد العزيز؛

# ايماغوس، الزلقا:

نزلة الاتشناك، الاشرفية:

🗢 ايبروڤ دارتيست،

غلب سنتر، الاشرفية:

–شاھین رفول حتی 1٤

۱۱ حزیران.

حزيران.

بعد حین۔

الانطلاق.

🕏 آر اي گالور،

حي السراسقة:

جورج مرعب حتى ٢ حزيران.

– ایمانویل غیراغوسیان حتی

– ماريو سابا حتى ١٤ حزيران.

ألدمل: أترك للأخرين أتخاذ

القرار ولو مرة. وبذلك لا تكون

幕 الثورة: مشروع يسقط ويرتفع

امامك خلجز. عليك بالصبر والمحاولة

🗣 آجوزاً: اجمد لتحقيق نقلة

نوعية في اسلوب العمل. فالرتابة

وعدم التجدد يقودان الى التراجع.

🗣 السرطان، لجاذبيتك تأثير على

الدّخرين، ولاّ تتردد في الافادة منها

الاسد: مشروعاتك في حاجة الى

بعض التعديل. لا تتردد في لجرائه

🟶 العذراه؛ اعرف ان لكل مشاكله

ألعملية والعائلية وليس احد مضطرا

🗣 الميزان: يمر الانسان بمراحل من

الحباط لا يعرف لما سببا ولا يلبث

لن يعود الى طبيعته بعد اللَّجوءَ الى

🗣 العقرب: تبدو الامور سائرة نحو

الافضل ما خلا بعض التناقضات فيّ

حياتك العاطفية. وحدك البسؤول

🗣 القوس: تستطيع وضع حد

نمائي لتعقيدات كبيرة سوف

تَتَفَأَقُمُ أَنْ ثُلَابِرِتَ عُلَّى عَنْم

🤻 الجدي: لا تَأخَذُ قَرارًا حاسما

يتعلق باشخاص معينين دون

الوقوفُ على أرادُهُم. فَالمُعَنَّيُونَ

ادرّی بما یـفیـدمـم ومـا یـضـ

🗣 الدلو: تجنب العلب اللمو والمظ

فاقما مضيعة للوقت ومفقدة

🗣 الدوت: نماية علاقة أو ارتباط

بعضَ العاشقين سرعان ما تثجلي.

لدى البعض. وغمامة صيف لدى

السكينة او الاستمتاع بلقاء علالي

من أجل ضمان النجاح،

لتحمل مشلكلك وحبك

عن ليضاح الرؤية.

مولحوتها.

مصالحهم

وحدك مسؤولا الى تكن النتلاج.

– جوزف شحقه حتى ٤

– "جنينة المتغيع"، لروجيه عساف

🗣 مسرح الثقافي الروسي:

🗣 مسرح جورج الخامس،

بطولة يبار شمعون وجورج دياب

🚂 مسرح أريسكو بالاس،

– "كنز الإسطورة"، مباح.

(I: 77P307):

(ت: ۲۸۰۹۹):

– "فلت العلق" لمنير كسرواني

(ت: ۲۲۲۰۷۵):

🗣 لأس ساليناس

وينتريوتوم).

9 لاسىتىت

(ت: ٩٣٧٣٠):

🕏 ماریٹیان (ت: ۲٤۵۲۸۷):

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

₽ مونتريال

ًا – "قبلة الوداع المد

(ت: ۹۲۰،۵۵/۲۰):

## من يأخذني، من يستلبني؟

كنما جلست الى كتاب أخنني التلفزيون في الصورة تلو الصورة، والمسلسل تلو الآخر، و"توك شو" لا ينتمي، ومسلقات الربح الوفير الذي يحط ويطير، واتصالات المشامعين الاعزاء ولخبار طازجة لا تقوّت ومباشرة من الممنع في ارض المنشأ الى المستملك، وهكذا لعاول ويحير الكتاب بين يدي آملًا في ذَّكرى قديمة، وطللا طاعناً في غيابُهُ، ومَّحاولُهُ دونما

ويذهب الوقت وما كدنا نتنمي من وفرة المحطلت العطية وتملقتها حتى رزقناً اشتراكاً في القنوات الفضائية (الساتيليت) فلكتمات شلال قنوات ومحطات فضائية وصور – على مد عينك والنظر – ونقل مباشر وغير مباشر وافلام قديمة وحديثة وتحقيقات وثائقية، ولا يحتاج الإمر الَّى أَكثُرُ مَن عَيْنِينَ ومُقَعَدُ وَشَكَّشَةً وهَلَّت يَا كَبَسَ أَرْرَارٌ "عَلَى الريووت..." حَى وجهُ المباح، ولا تنتهي شهرزاد من الكلام الباح. ونمن صفار كنا نركض خلف صندوق الفرجة من مطرح الى مطرح، ومن قرية الى قرية،، ومن حَى الى حى، وُكَانَتُ المِتَعَةُ تَتَسَرَّب آلَى قَاعٌ المُذيلَةُ الطَّرِيةُ مَعَ لَلْصُورِ الآثيرةُ ومَا انَّ تَنَّمِي بِكِرة الصور حُتى نَقَفز أَو نرتَعش أَوْ نَصْدَك. الْمُمَم، أَيْنَ مِّن عَينيك مُنَادِيقَ الفرجةَ كلها، عربشنا الى الفضاء والسعت عيوننا وأحداقنا كثيرا. وفي الليل تطول الاوقات ويطيب السهر وندن في أُخر الدَّماج مع ما ينهمر علينا بالشيفرة والرموز والتكنولوجيا المتقدمة، وفي الليل نسمع ا ايضاً زمامير السيارات تعلو النا<sup>م</sup> محاولات السرقة. ولا ندري هل أكتبهنا ال<mark>م</mark> لَّم. وأَثَنَّهُ ذَلِكَ لَا لَكَادَ اعْرِفَ مِلْ أَفْسِدَ الْوَقْتَ أَوْ افْسُدَ الْأَنْسَانِ أَوْ

في لحد الأفلام الاميركية يموت البطل والقيلم على صورة التلفزيون الذي لا يتوقف عن عرض الاخبار المثيرة والتوقعات والاحتمالات، مل صار التلفَّزيون قناع الحياة او بعيلا منها او صورة مومومة عن حياة نسمع عنهاً ونراهاً ولا نعيشها. أو لعلنا أكتفينا من العالم بالمشاهدة، بالعين البصيرة

سليمان بختي

## موسميات مراكش" موعد تم احياؤه ودار على ابن عربي وتجلياته



الدكتورة سعاد الحكيم تلقى كلمة الوفود

الفيطاني من مصر الدَّي تعدث بعنوان الايداع تحت ولاية ابن عربي"، وكنلك من مصر يوسف رْيِدْانٌ فَحاضَر عن، الفَّكر الصَّوفي من ابن عربي الى البيلي، ورأى ان القطابق بين نائرتي أبن عربي والجيلي يجعلنا لمام قولّين الأول أننا املم منرسة صوفية واحدة امتدت قرونا من الزمان والثاني اننا امام حالة صوفية واحدة وتجليان لوقت

وتناول داود كريل من فرنسا في محاضرته تفسير ابن يرجان من اهم المصادر لدراسة البيئة العلمية والروحية التي نشأ فيمًا ابن عربي. وبحث لريك جوفروا من فرنّسا ايضا تأثيرات ابن عربي على المدرسة الشائلية في مصر في الْفَترةُ المملوكية.

استمرت طيلة ايام المؤتمر،

القُتْمَا الدِّكْتُورَةُ سعاد الدكيم من لبنان عن ابن عربي ورأت فيه عطاءً الاسلام للانسانية والانسان في اي مـوقــع او حــال كـــان. ورأت أنّ محائفه ستظل نهر معارف متدققا يخترق طبقات الزمان.

واعمال الموسميات تخللتها ليللي سماع وقراعات صوفية في ودانيةً سيدي بن سليمان آلمزولي، والموسميات بايامها ولياليها

١٩٩٨ ستكون في العاصمة

المدرسة اللبنانية لحادقات الإطفال

تجرى امتحانات الدخول في ١٤ حزيران وأول تموز في تمام الساعة الثامنة

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

A BEYROUTH LE : 3.6.97

IMM.BUROTEC\_11ºETAGE\_RUE PASTEUR\_MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_ BEYROUTH

مؤسسات ولجهزة وشركات تلك "لشاشة الصفيرة".

أمذهب الشيخ الاكبر في أميركا

وكيف حصل مذا التأثير وتم

وتحدثت سعاد الوحيدي من ليبيا

عن تأثيرات ابن عربي على الفَلسَّفَة

الاسلامية في الصين عارضة الكيفية

التى استخدم بها الفياسوف الصيئي

ليوتش منهاج ابن عربي في تفسير

وتناول عبد الباقى مفتاح من

الجزِائر في محاضرته المفاتيح

القرآنية للشيخ الاكبر في كتبه ورأى

انه بدون معرفَّتها تبقى معان كثيرة

اليماني تدنث عن تجليات التجليات،

مَتَّنَاوُلًا تَأْثِيرِ أَبْنِ عَرِبِي فِي الْانب

الى اسماء متعددة من اسبانيا

(بابلو بينيتو) الذي تحدث عن كشف

المعنى وحقائق الاسماء عند ابن

عربي وصدر النجين للقونوي،

وليوناردو كلرسي (ايطاليا) الذي

من جزيرة سومطرة الى رأس الرجاء

المالح، ويرتدفايشر (الماتيا) الذي

تددث عن أوهد النين الكرماتي

ورباعياته" وسيسيليا تونيش

(أتكلترا) عن أشعاع الارث الأكبري

حَلَيا وَبُولَ فَنَتُونَ (فَرنْسا) الذَّيُّ

تناول أثر مذهب ابن عربي في

افتتح المؤتمر بكلمات لوزير

الاوقياف والشيؤون الاسلامية في

المغْرب، كُلْمة القَّيْمُ على الموسمياتُ

النكتور جعفر الكنسوسي، وكلمة

الوفود الدولية وكلمة الوفود العربية

تداول العقيدة والتكر

النباتات الاخرىء

من المغرب محمد سعد الدين



موسميات مراكش "ايلم وبساط" موعد ثقافي عادت مراكش الى لحيائه منذ اعولم ثلاثة، ولتعقد في ايلر الملضى مؤتمر دولى فى رعايةً ملك المغرب الدسن الثاني ضم حشدا من مفكري العالمين الاسلامي والغربي وهو دورة الربيع الرابعة، وعلى مدى ليام ستة كاتت "الندوة العاتمية" حول العلوم والمعارف للشيخ الاكبر محيي الدين بن عربي نظمتماً ودائيةً يَّدي بـن سـاـيـمـان الجـزولـي وشاركتها مؤسسات ثقافية منهآ جَريدة "لفيّار الانب" المتصرية ومؤسسة الارث الاندلسية – غرناطة

ومتحف مراكش مع وزآرة الشُّؤون التُقافية في ولاية مراكشٍ. ابرز الآسماء في الموسميات توزعت ما بين فرنسا ولمبركا وايطاليا واسبأنيا ومصر والمغرب ولبنان، من الجامعة اللبنانية الدكتورة سعاد الحكيم رئيسة قسم الفلسفة في كلية الاداب التي حاضرت تدت عنُّوان: "المرأة ولية وانثى" فقدمت وجاء بِحثها في قسمين؛ للمرأة للفردُ والمرأة الاخرُّ. وتناوَّلتِ في الاوَّل الاملية الروحية للمرأة ووليتما والاهليَّة العلَّميةَ وتناولت في القسم الَّثاني المرأة الْأنسأن، والمرأةُ الانثى.

من المشاركين ليضا الروائي جمال

وتحدث جيمس موريسن من أميركا في بحثَه عنَّ التَّأْتَيرِ الْلَافَتُّ

راهبات الفرنسيسكان – شارع المتحف

## **ENORDANA LINE**

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/Y SKANDERBORG voy. 712/722

MAI LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET BAMEDIAT DE LIURS MARCHANDISES, FAUTE DE OUDI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÈS A QUAI OU A DÉCOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERELS

#### POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

## الجامعة اللبنانية التأمت لضرورة المكننة وحول التعميمين اللذين أثارا ارتباكأ

غي الإدارة المركزية للجلمعة المجموعة الاوروبية اللبناقية التأم امس عمداه الكليات ومديرو الفروع برئاسة رئيس الجامعة للنكتور لسعد دياب، وخمص للبحث في المُكننة الشاملة للجَلمعة يُفروعها، وسبل تمويل الابحاث والبرامج العلمية وحضر الذبيرالفرنسي بالمكننة جان كُلُودُ لِيمُونُ وقَادِم تُشرِحًا مَفْصَلًا لَمَكَنَنَةَ الْجَلِمِعَاتَ وَآلِيةَ الْعَمِلِ.

> وتمنث الدكتور أسعد نياب عن المبأشرة بتنفيذ المكتنة في الجامعات اللبتأتية والمشاركة في شبكة المعلوماتية الدولية (الانترنت) حتى يكون اتصال بين الجامعة بنفسها وبقية الجامعات لان سمة العصر التتواصل والاتحالات وتبادل المعلوماتية لمواكبة التقدم والتطور وار المكننة تشكل قفزة نوعية في تُطور الجامعة اللبنانية تساهم في التقدم العلمي.

المعلَّم العَّلَمي في الْجَامِعة ومديرَّة مكتب المشاريع الخارجية الدكتورة فيروز سركيس على نتائج اتصالاتها بعيد من الدول الاوروبية أما يتعلق بالابحاث العلّمية فَأَشَارِت الَّي انّ المجموعة الاووبية وفي لطأر الشراكة المتوسطية تقدم مجموعة مشاريع وابحاث علمية دورية وهي تقوم باتفاقات بين دول البحر المتوس لتمويل الابحاث العلمية، والجامعة اللبناتية مدرجة على أولويأت عمل

منذ بضعة اشمر. وأثار الاساتنة موضوع التعميمين ٢٥ و٩٦ وما نتج من مشكلات فأوضح الرئيس دياب أن للفاية من التعميمين تعديد ملاكات الكليات على اساس المناهج المطبقة

وطالب ممثلو الاساتنة بضرورة اشراكهم في القُرارات المتذَّنة فَّي في حال التعدر.

وقالت الدكتورة سركيس انه تم لتفاق بين جمعية الجامعات الناطقة كليا باللفة الفرنسية والجامعة اللبناتية على تمويل الأبحاث والبرامج العلمية في للجامعة لللبنائية. وتناولت المكننة فقائت، "تم الاتفَاق مَع الويلف والمجلس الوطني للبحوث العلمية لمكننة الجامعة اللبنائية

لجبيع فروعها . خُلُّكُ بنه على طلب معثل الإساندة في مجلس الجامعة اللبنانية ترأس النكتور دياب اجتماعا معهم أمس، وكـان بـحـث فـي شـؤون ولاً سيما ضرورة استكمأل مجلسها المعطل من التأخير في تعيين العمداء ثم اطلع المجتمعون من مقررة حاليا. كما أن تنفينهما سيتم عبر

يلتكم قريبا.

### المجالس الاكلابيية، ولا سيما مجلس الوحدة ومجلس الجامعة الذي أمل ان

هذا الصدد، فرد الرئيس دياب اته سيعمل على دعوة مجلس للجامعة للانعقاد قريبا والبحث في كل مده الأمور والتشاور مع ممثلي الاسلندة

(- اقرار الجدول المرفق للراتب

وزيادة الدرجة لتصبح ١٢٠ القا.

علَى خصوصية العمل الجامعي.

التعليمية الجدد

العظ أستمرار علاوة التفرغ

في المئة: ٢٥٥٦ في المئة تأكيما

٣- استمرار اعطاء درجةً الدكتوراه

3- حفظ حقوق المتقاعدين قبل

للعلم ١٩٩١ من خلال نص صريح،

كلئنا من كانوا لا يملكون العق أو

الشرف في تمثيل هنّا البلّد الذيّ لمّ

يعرفُ في هذه المنطقة بتميزه ودوره

القيادي والريادي الا بمستوى أدأنى

وثقّافي وفي مقدمته الفن رسما

اضاف: "لقول يلسم كل المعاداة

لدى الفنانين (...) اقدموا فورا على

اعداًد لقتراح قانون كي اوقعه مع

بعض السادة الزملاء وارفعه في

ألسلطة التشريعية عسى ولعل نصل

(...) فلتكن هناك نقابة وقانون

وبموجب قانون صادر عن السلطة

التشريعية عندها لا يستطيع اي مسؤول الا لن يعود الى النقابة".

تصويب

♦ في عند الاثنين ؟ حزيران ١٩٩٧، الصفحة ١٠، نشرت جريدة

"النمار" وقائع الندوة حُول تـرّاث

للفقيه للراحل مغنيه، وتحت عنوان

محمد جواد مغنيه الفقيه الاديب

وهاء في السطر الاخير من الخبر،

ونجل الشيخ مغنيه لحمد"، والصحيح

"انني اذ اشكر لجرينتكم التي

نقدر وتحترم امتمامها بالعديد من

الاذبار المتعلقة بانشطة البنتدى

القومي العربي، لفتني في عددهاً الصادر صباح الاتنين ١٩٩٧/٦/٢

الصفحّة ( ۗ٠٠) قول مراسلكم في

النبطية اتني في مُعرضُ الرد علىُّ سؤال أجبت بأن "المعارضة لا تؤدي

استغرب استغرابا بالغا هذا الكلام

المنسوب الى، واعتقد أن خطأ حصل

في مكَان مًّا، فَاتَا لَمَ اقْلَل مثل هذًّا

الكلام ابدا بِل اتني من النين

يعتقدون دائماً ان وجود المعارضة مو

ركن من اركان النولة والديموقراطية،

وأن عيلها اضعاف للدولة ولنموضها

وُهِذَا مَا قَلَتَهُ تَهَامًا فِي مُطَطَّرَتِي. فأرجو التنويه ونشر هذا التصحيح،

🖣 من جورج طربيه: "في نُبّاً

التعزيةُ بِلُورُ مُغِيْزُلُ الصائر في صحيفتكم "النهار"، ليوم الاثنين

٢/شرّيران/١٩٩٧، ورد خطأ في

نكر اسم العائلة الذاص بالرثيس

المؤسس للملتقى الثقافي في جبيل

وهو جورج طربيه وليس جورج مزتر

مع خالص الاحتراب

الى نموض للدول بل الى لضعافها".

هو: ونجل الشّيخ م**ف**نيه عبد الحسين.

🗣 جائزا:

الى ما تبتغون اليه.

والدرجة الاستثنائية لأفراد الهيئة

# رابطة الأساتذة المتفرغين تأمل الحق من مجلس الوزراء قبل البتّ النيابي

يعطى للمستفيدين من سلسلة الرتب اعتبرت الهيئة التنفينية لرابطة الاسلتنَّة للمتَّفرغين في الجامعة والرواتب، فهذا يعني وقوع اجداف بَحَقَ اقْرَادَ الْمِينَةَ الْتَعَلِّمِيَّةَ فَي الطِيعَة اللبنائية ان سلسلة الرتب والرواتب للتي وضعتها الحكومة مجحفة بحق اللبنانية مرة ثانية لان الزيادة المقترحة من الحكومة تـقارب ربع المَيِّئَةُ التعليمية، وأملت من مجلس زيادة ألد ٢٢. الوزراء الاخذ بذلك قبل البت النمائي آ 1 – إن الجدول المسقدرح من في مجلس النواب. الدكومة في احتساب معاشات التقاعد ومنا نُقاطُ في بيان لما لمس،

وتعويضات الصرف من الندمة لا يأخذ بضآلة سنوات الخدمة لأساتذة الجلمعة كما هي مقترحة من الحكومة، وكما مقارنة يداقي الموظفين. كما يتجلمل انصاف الاساتنة المتقاعدين قبل العلم اقرَّتْ فِّي لَجِنةٌ المالِّ والموارِّنة تَضْرِب قَاتُون الْتَفْرِغُ ٧٠٠/٦ قَلْدَيُّ كَانِ فَي أنطلاقا من كل ذلك تتمنى الهيئة اسلس تمضة الجلمعة. التنفينية لرابطة الاساتذة

؟ – وتضرب العقوق المكت للاسلَتَنَّة في مجالاتٌ منها الفأه درجتين استثنائيتين، تجامل الدق المُحتَّسِب في تَطْبِيقَ تَعُويِضَ الاُختصاص المنصوص في القالون ٩٠/٨ وتعديلاته أسوّة بالمعلمين، لدتسلب للجدول على الأساس الوهمي لا على الاساس الفعلي، عدم لحظ خصوصية التفرغ.

٦- الاتمان العمم اعطاء غيلاء المعيشة للعام ١٩٩٦ والذي اعطي للقطّاع الخلص. ٤- لذا كان محيدا ما ذكر من لن لجنة المال والموازنة زادت الدرجة من ٩٠ الى ١٠٠ الَّفْ الأُساتِـدَة ٱلْجَامِعَةُ

بعد حسم الزيادة التي ستتوجب على بعض التوقيقات من جراء احتسابها على مجمل الراتب،

فان الزيادة الفعلية التي ينالونما لا تزيد عن ٥,٩ في المئة للدرجة ١٢،

٥- اذا كأن صديدا ايضا أن غلاء المعنشة للعام ١٩٩٦ (٢٠٪) لن

أفتتح نائب رئيس مجلس النواب

يلى الفرزلي، أمس معرض الفن

التشكيلي الأول الذي نظمته جمعية الفناتين اللبناتيين للرسم والنحت

وادارة غاليري "دار الفنون" في

ارجاء المعرض الذي تنضمن ٧٩ لوحة

ومنحوتة بتقنيات مختلفة لنحو ٧٤

رساما ونجاتا من كل المناطق

لَّالْبِنَاتِيةَ، القَت رَلَى الْزَمَارِ كَلَمَةَ ادَارُةً

الفاليري، ومما قالت: "(ــ) دار

الفنون فسحة امل لا نهاية لهاً

مفتوّدة امام كال زاكر وفنان

ومتذوق، ونتمنى ان نكون وفقنا في

سعينا هذا، ونعاهدكم أن نكون

فكلمة لرئيس جمعية الفنانين

اللبنانين للرسم وللنحت عادل خوجة:

"منا المشروع هو منيـة جمعيـة

الفنانين لاملناً في البقاع، أنه أمانة

نتركماً بين ايديّ المثقفّين لنفتح

وشكا خوجة من تعفلات

السياسيين في تشكيل الوفود التي

تشارك في المُمرجاناتُ العالمية، ومنَّ اعْفال القَانون اللبناني للفنان

وفي الختلم كلمة لرآعى الاحتفال

الذي رأى ان "اكبر دليلٌ على ان

هذا البقاع يحمل في طياته تلك الخلمة الفنية الحضارية، هو هذا

الامتمام بالقن والفنأتين رسامين

وعلق على ما ورد في كلمة خوجة:

الريد أن ارتد فورًا الى مؤلاء النين في السلطة والنين يتوزعون مسألة

سفر هذا او ذلك الى الدول المعنية

للبحث او عرض مسألة فنية، كل ما

لملك لن لقوله أن مؤلاء المسؤولين

نقابة الموسيقيين

فى انتخابات نقابة الموسيقيين التي

اجريت في بدارو في حضور مندوب

وزارَّةَ العمُّلُ زِكْرِياً كَلِاكُسْ، فَأَرَّا،

لنطوان فرح رئيساً، مصطفى بكري

بلال نائبا للرئيس، نبيب كلاب اميناً

للسر، فهيم جمال الندن وطوتي عنقه

وابرميم حمزة ومارون ابو ديوان

وايلي ألعليا وابرهيم عقيل ومحمد

زين ووفاء الدح وعلي كسروان

ونداتين

التشكيلي وغيلب الضمان الاجتماعي.

الطريق امام مستقبل فني جديد".

اوفياء الابداع والمبدعين

بعد جولة للفرزلي والحضور

خلة – "النمل":

وكتلك وضع جدول للنسب المثوية المعتمدة قي احتساب معاشآت التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة غير الجدول للمقترح من الحكومة. آنا اذ نرجو تدخلكم الشخص لانصاف الجأمعة واهلها نعلق امالا كبيرة على دوركم في الاستجابة لمذه المطَّالب المحقَّة وَهِي في النَّهايَّة دعم للجامعة الوطنية وتعزيز للتعليم العلاي الرسمي في لبنان".

الفنانون يصلون الى تعلبايا

ويعرضون الانتاج الذي يليق

ونحتا

# التقل من بسجم لتمل

ش ح خ د ص خ د ذ ر ز س ش ص ض بقتسلسل ض ط ظ ك ز ظع غ ف ط اغ اع ال س ق ط ك اق ط ص ش قدروف في كـــــاً،

		_							_		I = .34 - 1
I	ij	õ	3	٦	ı	Ь	P	ٔ ل	ı	9	_ ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
J	١	m	ش	ي	ع	ي	ᅼ	ي	٦	ع	تفکیر – لعـزك-ة –
ā	2	Ļ	į.	Ů	-	9	19	ä	3	ß	لبطائعة – لا – خوف –
ف	ij	١	د	1	j	ي	ت	19	د د	ي	ليك – مَن –
크	ب	ن	9	ż	9	ė	١	J	ف	ان	تفسلی –
ي	1	9	Ū	٥	ن	p	غ	1	1	1	محل – محدي يعيش –
5	ب	١	ی	ي	샙	ي	١	م	ل	m	يە – معظم شبىان –
w	,	Ĺ	ij	Ģ	w	ذ	,	÷	4	ģ	وم. فانت
ū	9	ي	3	ي	ف	J	ف	د	-	Ü	ی – بعدت تـــدرس –
		-							_		عست –

الكلمة: امارة عربية

# الشبكة الرقم ١٢١٤٥

( – طابه – عليہ؟ – حالج الرأس

ا – متطلع – ردق ۲ – حسان – دراج (معكوسة) ۲ – جرد – يعق ٤ – تجدد – قبره – متون – ملت ٦ – كتابة ٧ – ض ف – افتثت ك جدج – الدمل (معكوسة) ٩ -

المتوسط، الساعة أأخامسة عصر الجمعة ٦ ٠٠٠ مساه الاربعاء ٤ حزيران، في قاعة الدكتور نزار الزين في كلية الأداب والعاوم حزيران في ثانوية العرج الرسمية البنات، الكولا مقامة شوي

# عرف الالث المشار اليه اليه مو ايضا

ق ن مد و ك مدغ م ق ف ك ل م ك ي ن م ل ك غ

اعداد: جورج الاسمر

السابقة: لد

# أبحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجاهات،

تبقى لُك أحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

J	١	m	ů	ي	3	ي	프	ي	۳	ع	التفكير – والمرالة –
Ē	3	Ţ	ت	Ü	1	ē.	12	셤	ع	2	والمطالعة فلا خدف
ف	ij	١	7	l :	3	ي	ij	19	٤.	ي	عليك – من – الأحداث –
관	Ļ	Û	70	Ż	9	Ė	1	J	٠	ن	النفساني – النفساني –
ي	1	10	Ē	٥	ن	10	غ	_	1	١	الماثل – الذي   – يعيش –
5	ŗ	1	ی	ي	1	ي	-	٩	J	m	فیہ – معظم – شیطن –
w	,	7	ū	Ģ,	m	ذ	7	1	4	ف	اليوم. فاقت ~ متى – احتمات
Ē	20	ي	J	ي	ف	7	ف	د	1	ò	ــى جــــــــــــــــــــــــــــــــــ
10	9	ల్ల	J	١	ن	١	ل	ε	6	J	وجدتها.

# 

ا – عاد من الطريق الذي جاه متا(كلمثان). ٢ قطعن وقارق في أعظم حجوم السيف ووثيه. ٢ نابته لكي تركب – ط لم يزرع ن الرض- ٤ – تفص بالبكاء – ۵ - شدة البرد ۱۰ - غام الدرب اعلى قاشية (مُعكوسة). ٧ م اولكاء

-جماعة من القاص 7- أول ــ ـه – بالله عي – كسرة ـ1 سرب فأية – حارس ١٨ – ببلي – قطع ~ ما طال من القافر. 9 \_ سا<u>لا أ</u> باطل – ما يحور في العين – من

١ - مدبة - مضوف ٢ - تسرجه - خدن. ٢ - خادمتك - عمة - أن موفك -- جدث - يتم ٧٠ - راق - متلدة ٨ - در - قل تلد ٩ - يتمادى (معكوسة). اه- زوجة للفقيد سعاد ابرميم العيس

بئاته ليلى زوجة سمير غلام وعاثلتها

ودوللي زوجة محمد صفوان وعاثلتها

وندى زوجه ليلي جبور وعلالتما

وقسبلؤهم ينعون فقيدهم الغالي

ويواري في منطن العَاثلة في بطلون.

ولاد الفقيد رامز كمون

والنته ماري مظيل

عمه البير كمون

مأسوف على شبابه

الرحمن الطأبق السادس.

والنته أسمى رأشد عسيران

زوجته الدكتورة جملتة عسيران

شقيقه ميشال كمون

ولودي زوجة ايلي جبر

عملته نوال زوجة جوزف المصري

ونجلا ارملة المرحوم وديع زيدان

ونازك أرملة المرحوم عزيز زيدان

ينعون بمزيد من السى فقيدهم

. روي رامز كمون يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ حزيران في كنيسة القديس باسيليوس للروم الارثونكس في

تقبل التعازي ايلم الاربعاء والفميس

والجمعة ٤ و٥ وا منه في منزل والده في

ندورة شارع الاخطل الصغير بناية سعيد عبد

انتقل كى رحمته تعلى المأسوف على شبليه

الدكتور شوقى سهيل عسيران

اشقلؤه طلال وسلطع ورمزي والنكتور ملهر

شَيْهَاتُهُ لِبَلْ وَرَلَى وَبَيْنَا. تَقْبَلِ التعارِي اليوم الثَّقَاهُ ٢ حزيران وغَمَا

الربعة ٤ منه في منزل والننه في بيروت الدمرة

شارع المقدسي بناية مسابكي ورحال الطابق

وتماد زوجة انطولن رزق الله

ُ حِوْرَج مُتَرِيِّ هَأَشْمٍ يحتفل بالصلاة لراحة نفسة الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ حزيران في كنيسة سيدة صيدنايا في الدكوانة تل الزعتر

تقبل ألتعازي يومي الاربعاء والذميس و٥ منه في منزل الفقيد في رأس للدكولة

قبالة كنيسة مار الياس بناية كاريتاس سابقا الطابق الذابس في ملكه.

ومدى وزيئة

#### أرقام من السيدا

اللغت منظمة الصحة الاميركية ان وباء السيدا اوقع ٤٢١ – ٤٦١ ضحية على مجمل القارة الاميركية وفيها الكارليب، منذ ٩٨٦ (. واضافت ان ۷۸٬۵۶۲۲ اصابة احصيت منذ ۱۹۸۲ حتى ١٠ اظار ۱۹۹۷ في البلدان الإميركية، في ما تبلغ نسبته نصف الاصابات التي لمصتها منظمة الصَّحة العالمية، والبالغة مليونا وأحدا و٢١٦،٢١٦ اصابة.

تأتى في طليعة البلدان المضروبة بالاصابات الولايات المتحدة البالغ عدد الاصابات فيما ٢٦٢.٠٠٤ ثـمَ البرازيـل حيث توفي ٤٦.٥٨٢، ثم العكسيك حيث توفي ١٦,٣٢٦ مصاباً تم كندا حيث توفي ١٠.٥٨٠

الاوبئة تزداد في العالم، خصوصا وبه السيدا، هذا الوبه ينشأ من اسباب عديدة، لعممًا تعلطي المخدرات والشنونات على اختلافها. ويبدو من الارقام الرسمية المنشورة ان وسلال المكافحة ليست كافية لقمع هذا الوبك، وان حملات التوعية لم تفعل فعلها في المجتمعات. والارقام تُبقى الأقوى والابلغ، أذ أنما لا تدحض ولا تكذب، بل تنطق بالدُّقُ وتعطي صورةً واقعية عن داء السيدا الآخذ في التفشي في كل القارآت، خاصَّة في البلدان ذات المدنيات المتقدمة، حيَّث تنتشر العادات القبيحة والاخلاق السيئة.

واذا استفحل امر السيدا فان هذا الوباء سيهدد البشرية بأجمعها اذ يحصد أربعة اللف ضحية كل يوم من أيام السنة، ومنا يشكل خطرا كبيرا -حدا على مستقبل الانسانية والحضارة.

## مكتب المعلمين يدعو الى الاعتصام والى المطالب التي يعددها

التأم مكتب المعلمين في لبنان بعد ظهر امس وناقش خُطوات التحرك الألاحقة لتحقيق مطالب المعلمين وتوقف عند مسألة الدريات النقابية. ومدر عنه البيان الآتي: اولاً: يستنكر مكتب المعلمين في لبنان توقيف النقابي الكبير الأس الياس ابو رزق ويتطالب بالافراج الفوري عنه حفاظاً على الدريات

قوبن \_

العامة وخاصة النقابية منها وعلى وجه لبنان الحضاري. ويدعو المعلمين للمشاركة في أعتَّصام الغد في منظمة . العمل الدولية. ثانيآ، يذكر مكتب المعلمين لمسؤولين بضرورة تتفيذ مطالب المعلمين رغم الوعود المتكررة من الاميع ومن اهمهاء

جًا أ) اعْتُماد كامل الراتب ة

أمتساب تعويض نهاية الفسة ·· ب) أفراج وزارة المال عن المبالغ المستحقة لتعاونية موظفي الدولة ج) اقرار نظّام التقاّعد وقاتون

#### تبرع بالدم

من جمعية العناية الصحية الها مع س بسب جمعية الصليب الاحمر اللبناني قامت بحملة تبرع بالدم في مركزها في سن الفيل. وتقدمت بجزيل شكرها الى

في مرور ستين علما على تأسيس جمعية كشافة الجراح في لبنان عقد مجلس مفوضية الجنوب تجمعه السنوي في لقاء موسع مع الكشافين والموسيقيين في مراكز المعادل علم السنوي في لقاء موسع مع الكشافين والموسيقيين في

مدرسة دار العناية في الصّالدية. وتخلل اللقاء تجديد وعد الكشّاف وكلمات لمفوض الجنوب مصطفى كمال الشعراوي والمفوض العام لاتحاد كشاف لبنان

مصطفى عبد للرسول ورئيس الجمعية عبد للرحمن يموت، على دور الجمعية

التعليميّة في المدارس الْخاصة لسوة بزملائهم في التعليم الرسمي. د) انصاف المجازين في التعليم الابتدائي والمتوسط الرسمي وحملة الكفاعة في الثانوي الرسمي. هــ) اقرار تــقــويــض مديــري المطرس والثانويات ألرسمية و) اقرار المراسيم التنظيمية نقانوني صندوق المعلم وبيت المعلم.

صندوق التعاضد لافراد الميئة

ثُالْثًاً: يلحُ مُكتبُ المُعلمين علَي الاستمرار في تصعيد تدركه وصولاً الى مقلطعة للتصديح في الامتحانات الرسمية اذا لم يتم اقرار المطالب التَّى تَشْكَلُ الدُّدُ ٱلأَدنَى ٱلْمُقْبُولُ في رابعاً، يعود مكتب المعلمين الى

الاجتماع الساعة الرابعة بعد ظهر الاثنين ٩ حزيران لدراسة خطوات التحرك التي تسبق مقاطعة 🕏 غادر بيروت لمس الاثنين

رئيس نقابة المعلمين جورج سعادة والامين العلم عباس بلوط الي الشارقة بدعوة من جمعية المعلمين في دولة الامارات العربية للمشاركة في اعمال الندوة التربوية الرابعة للجمعية عن "الدور التربوي للمعلم – اشكالية التراجع وسبل التطوير' التي يرعاها حاكم الشارقة الأمير

سلطَّانَ بن مدمد القاسمي. كشافة الجراح في لقاء

المقدسة للتي ائتدب لها معهدناء

لمجلس الثيابي وهو بيتنا اليوم،

# انطلاق من ثانوية الأنطونيات - النبطية عبيد واسكندر يخلصان الى عبر جنوبية



بشيءً، أن ذلك يعبر عن وحدة الدين،

النبين واحد عند الله وان تعننت

الرسل والسبل، والنين هو الرحمة

يقول بولس الرسول: أن الأيمان من

غير اعمال كالجسد بلا روح، ويـقول

المنيث الشريف، الناس معانن

كمعادن الفضة والتمب، خيارهم في

الجاهلية، خيارهم في الاسالم... انَّ

الناس تقترب وتبتعد بالنفوس

وبالطباع والاعمال المقيقية، أن الله مو

ألمدية والنور، والسيد المسيح يقول:

ان الله نور العالم، والاسلام يَقُول، ألله

تور السموات والارض. وفي البيوت

حيث يرتفع ذكر الله قآل عنها

المسيمي وقال عنما الاسلام انما هي

البيوت الدقيقية لاتى تصنع الايمان

وتعلى شأن الدين وأو اختلفت فيما

المذامَّب والطوائف والمناطق، والتحية

الثالثة، هي تحية تربوية ثقلفية،

تعليمية، للى مؤلاء الطلاب الذين نملوا

وسمروا الليالي الطوال، وتعبُّوا، ومنْ

طلب العلى سُهر الليالي ومن طلب

العلى من غير كدَّ، اضاع القَمر في طلب

المحال، هؤلاءً التلاميذ يجزون اليوم ما

حصدوا ويجزون اليوم ما عملوا ونحن

نقول لكم أيما الاعزاء التلامذة، ليس

كل ما حفظ لكم هو رأى لكم فأحيانا

قد بحفظ لكم ما يؤذيكم وقد يفرض

عليكم ما يغيدكم ومعلموكم وقادتكم

هنا في هذه المدرسة النين تعبوا

عليكم، زودوكم مع حب الكلمة ما يسمى "زوادة العمر" لكي تستطيعوا

أن تأخذوا معكم في هذه الدنيا،

السّلاح الذّي لا يقمر وهو سلاح العلم، والتصميم واليمان (...)".

الحضاتة والروضات والمرحلة الابتدائية،

وزع الوزير عبيد ورئيسة الثانوية

الأخَّت لَيلَى اسكندر على المنتمين في

وبعد تسليم علم المدرسة والعلم

اللبناني بين طلاب الثالث والثاني

الثانويين، لَلْقَى الطالب داني ايـراني

كلمة المنتمين، فالى رقصات ودبكات

المرحلتين المهنية والثاتوية شهاداتهم

وبعد عرض ورقصات لتلامذة صفوف

ويكافح ويقلتل ويناهل عن سائر هذا الــوطـن وعــن ســاكــر هــذه الأمــة، واستنكرت ليضا ان على منه الارض التي مشى عليما اول الشهداء السيد سيح، مندّ ألفي سنة وما زال الصليب مرتفعاء لكن المصلوب ثغيرا وكل يوم يتفير، اما الظالم فما زال على مقربة مناء يغصب الحق ويغصب العدل وتغصب السيادة والكرامة". وأُضَافُ: \*جئت اليوم بتحيات ثالث:

التحبة الاولى قلبها ومدفها ودأبها للهم الوطنى، فعلى هذه الارض وعلى مقربة مناً ما زال ابنه، اعزاء، كرام، يعانون مر الملجة وذل القمع ولكنهم يرفعون رأسهم بإياء ويشيرون آلى سائر اجزاء هذا الوطن والى اجزاء هذه الامة بأثهم لن يسلموا ولن يستسلموا ولن يركعوا ولن يهزموا، ان دمهم هو فدا لكل لبنان وتضحياتهم هي ضريبة عن كل لبنان، بل عن كل العرب، بل عن الضعفاء والمظلومين في هذا العالم، تحية لخرى، للإيمان، وللنين ففي هذه المدرسة حيث ما زالت اذوات عزيزات يحملن مع لينه هذه المدينة وابناء هذه لامنطقة صليب التضدية والتسامح، صليب المعاتلة والرحمة، يعبرن عن احمل ما تحمله المسيحية، وهو التسلمح والرحمة والالفة والمحبة، ويجسدن بالفعل وليس بالقول فقطه روح المسيح وحب المسيح وتضعية المسيح وشملانة المسيح. ونحن وأنا بالذات حساس ازاء المسيحيين الذين ظلوا رغم ظروف الدرب ولفتألف التوازنات والقوى في مناطق الاكثرية الأسلامية وظلوا كراما اعزاء لدى الاكشرية الاسلامية، وقا حساس ازاء المسلمين النيـن ظلوا في مناطق الاكثريـة المسيحية وظلوا أمناء، اعزاء، كراما لَدى الكثرية المسيحية، هذه هي الوطنية الصادقة وهذه هي العروبة الدَّقيقيَّة، أن

يحمي المسيحي أأمسلم في زمن يؤسه

وان يحمي المسلم المسيدي في زمن

ضُعَفَّه، وغير ذلك ليس من الإيمان

وليس من الوطنية وليس من الدين

وقتقل الجميع الى بلحة المدرسة حيث الاحتفال، فكُلمة ترحيب وتعريف من المدرس مصطفى رَمَّالَ، ثَمَّ الُقَّت الكَفَّت ليلَّى أَسكندر كَلَّمَة الْتَاتُويُـة ومما

الوزير عبيد يسلم شمادة الى منتمية.

رعى وزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة جلن عبيد حفل أنتماء العام

الدراسي واقطلاق طلاب الصفوف

للتهائية ألمرحلة للتأتوبة والمعهد الفتى

والتقني، واقتتاح المعرض الفني الذي

تظمته ثانوية السيدة للراهبات

الانطونيات في النبطية. واقيم في بلحة

الثلثوية وحضره الى الوزير عبيد، وزير

الاقتصاد والتجارة ياسين جابر والنواب

ميشال موسى وبهية الدريري وعبد

للأطيف الزين والنائبان السابقان عماد

جابر ورفيق شأمين ومدافظ النبطية

محمود المولى ورئيس دائرة الامن العلم

في التبطية العقيد سمير حمود وقلاد

سرية درك النبطية الرائد محمد علم

الدين والمطرانان مارون صادر والياس

الكفوري، والركيسة العامة للراميات

الانطونيات ماري كزلفييه سكاف

والعلامة السيد هاتي فحص ورئيس دير مار الطونيوس في النبطية الاب الدكتور

جلن مغلمس ورئيس مركز الامن العلم

في النبطية الرائد ميشال علموري

وفاعليات تربوية واجتماعية وثقلفية

قص اولا الوزيـر عبيـد شـريـط

المعرض يرافقه الوزير جابر والنواب

والمحافظ المولى، ورئيسة الثانوية

الاخت ليلى اسكندر وجالوا جميعا في

اقسامه حيث رسوم واشفال ينوية

وحرفية ومنحوتات من صنع الطلاب

النبطية – "النمار":

"(...) لملا وسملا بكم جميعا تباركون جمود طلابنا الاعزاء الذين اتموأ دراستهم الثانوية والمهنية بفضل راهبات مخلصات ومعلمين اوفياء ولكيوا مؤلاء المتخرجين مُنذ طَفُولتُهُم عَلَى مُا واجمهم من مصاعب ومخاوف متنوعة لحدثتما قنابل، تزرع هنا وهناك على مدار السنة الدراسية اتضجتهم نار

التحدَّاث، فعاشوا في قلق مستمر نأملُ ان يعقبه أمن وسلام تنشده جميعا. ولا ينزال معمدنا يتابع الرسالة، حلفظ على واجبه في هذه الطروف الحالكة وتممل المشقات لأنه لخذ على عاتقه واجب التربية وصمم على متابعة للقيلم بهذا الواجب مهما كأتت للظروف لأن مسائدة أبناء مذه المنطقة كأنت

لكبر مشجع وحافز امتابعة الرسالة مقتمتهم قداسة الدبر الاعظم في الارشناد الرسنولي النذي وجمنه النز التكلتف والتعاون متضامنين متآخين لكي يجتازوا هذه المراحل الصعبة من تاريَّدُهم بِّداً واحدة وقَلْبا واحدا فيحقق لبنان رسالته في العالم ويكون قدوة

وسي حرير .. . سألني قبل أيلم صديق لي في الناب مدم دبننا البوء، الك تكثر من زيارأتك للجنوب، فتنكرت حديثين مأتورين، احدهما للأمام علي امير البلاغة، عندما سئل اي ابنائك أحب سير اليك، فأجاب مغيرهم حتى يكبر يشفى، واستذكرت قول السيد المسيح عندما قال انا ما جئت من اجل الاصحاء،

واتما جئت من اجل المرّضى، والجنوب

زوج للفقيدة العماد المتقاعد اسكندر غاتم ولادها لأنظب والوزير السابق روبير غلم

وجوزف غاتم شقيقها ألمعامي جورج بطرس الخوري

منتمى ارملة شقيقما المرحوم فطوان

لوريس بطرس الفوري خوسيه للنسيني قرب السفارة الفرنسية.

توفيق سليم الخوري كلنك ابنه رأفت وعلالته أبئته ميريم جبر وعلالتها وغسان وعلالته

يتعونه بمزيد من الاسر تَقَبَلُ الْتَعَازِي ٱليومِ الثالثاء ٣ حزيران في

حسن ځليل

وللده جبيل سعيد ظيل والنته الطحة بثينة ابرميم غندور أشقاؤه سعيد وكريم وباسم شقيقاته منى زوجة نبال عواضة ورندة زوجة جعاد سويد وفادية أعمامه للعاج علي واحسلن والمرحوم زوجته دورين محمد سالم تقبل التعازي اليوم الثاثناء ٢ حزيران في منزل والده في بيروت بثر حسن من العفشرة

للظهر حتى الثامنة مسادر الأسفون آل خليل وغندور وسالم وعواضة وسويد وعموم أهالي بلدة حاريص لجنة تبار شارع المقدسي

بأحر فلتعازي القلبية سائلة المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد برحمته ويلهمهما الصبر

الحاجة سلوى احمد شهاب أرملة المرحوم عبدالله حسن الداعوق ولداها حسن ويسلم

للنكتور معمد علي قسيد وسميرة زوجة معيي أصهارها محمود قيس وخليل عيتأتي والامير محمد جمعة شهاب وعبد القائر عليوان ولحمد

حزيرانُ للرجالُ وَّلْنَسَّاهُ في َّمَنَزل شقيقيمًا الحاج معيى الدين شهاب والحاج حسن شهاب، الوردية ملك شهاب ألّ شماب والداعوق وقيس وعيتاني

فتقلت الى رحبته تعلل للفقيدة الفالية اكرام عبد الرحمن المغير

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٤ منه في منزلها في العرج محلة قصقص بنايا البحملي وصغير الطابق الرابع، أبنته سيافي سركيس

والنه المربي يوسف سركيس (ابو عصام) عمام يوسف سركيس تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ وعُ مزيران في منزل الفقيد في برمانا الطريق

الحاج محيي الدين سعيد توتيو ُ حزيران في مركز توفيق طبارة في الطريف

وعموم عاثلات علتم والنورى والجامد وحداد وزمريا ومعوض وعجمي وروفايل ومالك وقسباؤهم ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الفاقية الباسوف عليها

انتقل للى رحمته تعلى المأسوف عليه زوجته أوليفيا سليم عقك شقيقاه جميل وعلالته (في قمهجر)

منزل ابنه في المُعينشة، منطقة عين الريحانة،

اتتقل آلى رحمته تعالى في فريتاون – سييرقليون المأسوف على شبابه

انتقلت للى رحبته ثعالى فقيدتنا الفالية

اشقاؤها الداج محيي الدين والداج حسن والمرحوم سعد النين أحمد شهاب والعلجة سامية زوجة لبرميم عيتاني وأسمأ زوجة

تقبل التعازي في الثاني والثالث ٢ و٤

والسيد وجراب وعليوان وسقاتي والسباؤهم

انتقلت الى رحبته تعلل البأسوف عليها أميلُي نجيبُ الزعنيُ ارملة المردوم بطرس صابر الذويري بناتها لُودي وتريز الزميلة في الاوريان – شُفَيفُتلُهُا ۚ الاخت ماري جاك من راهبات

اولادها وعلالاتهم أولاد شقيقتها المرحومة بديعة المعركش

تَقَبَلُ الْتَعَارُي يَوْمِي النَّلُيَّةُ وَالْأَرْبَعَةُ ٣ وَعُ دزيران في منزلما في الدازمية – مار تقل بناية واولامها وعائلاتهم واولانها وعلالاتهم

شقيقته سعاد ارمئة المرحوم سايم نجيب

بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله مدير الدائرةُ القَلْتُونِيةُ في وزارهُ الْدَلَّطَية

لخويري وعلالاتهم

بمزيد من آلاسي.

لصماره الداج علي قبيسي والمرحوم الداج مطفى صفا وأنرحوم على عيسى اولاد شقيقاته العاج لحمد ومعمود وانيس واديب والمرحوم الحاج نهيب وألمهندس أحمد غيسى وفاطمة زوجآة عنفان زريق وحسن

أرملة سلفها العرحوم جرجي، ديبة ضو

اولاد سلفها المرهوم يتوسف صابر

وعبوم عائلات الزعني وصاير الخويري ومن

ينتسب أليمم في الوطن والمهجر ينعونها

الثلثه ٢ حزيران من مستشفى سأن شارلُ

لى بلدتما نُلْبُنّا – كسروان ديث يُحتفل

للملاة لراحة نفسما السأعة الرابعة بعد

تَقْبَلُ التَعَارُي قبل الدفن ويعده في صالون

الكنيسة، ويومي الاربعاء والخميس ٤ و٥ منه

في مَنزلها في بيروت النورة شارع الأفطل المغير سابقا في ملكها بناية فريد الصديق.

الظهر في كنيسة مار يعقوب الرعالية.

وحَلَّمِي وَالْمُرحُومُ لَحَبَّدُ قَبِيسِي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٤ حزيران في متزل الفقيد في رأس النبع شارع عمر بن النطاب بناية حلواني الطابق الثاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل عون وصفا وقبيسي وعيسى وعموم اهالي زبنين.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في منطقة

رأس النبع شارعً عمر بن الخطاب بناية حاواتي

للطَّبِق الثَّلَي، يومي الثَّلثَاء والاربعاء ٢ وعُ

وادما زوجة الياس نعبة خليل وعلالتما

يُنعون بمزيد من آلاسى فُقيدهم الفالي

منتار بآدة بريح قاشوف

يحتفل بالمألاة لراحة تغسه الساعة الرابعة

جي البثمان في صالون الكنيسة ابتداء

عد ظمر قيوم الثلثاء ٢ حزيران في كنيسة

تقبل التعازي ليلم الاربعاء والفعيس

والبمعة ٤ و٥ و٦ منه في منزله في الاشرفية

نجة قعودة في بئدة بريح – الشوف تنمى احد اعضائها البرحوم الياس شاكر صوما

فاروق حسن الجردي (ابو د

اصماره رشراش الزعر وعفيف ناود

حزيران. وقد صلي على جثماته ظمر امس

تتخبل التمازي اينام الثلثناء والاربعاء

الاسفون آل الجردى والفشين وفيياض

والخميس ٢ و٤ و٥ منه في منزل الفقيد في

اشقاه للفقيد عبد صوما وعلالته

وعبدو صوما وعلالته

شقيقته ناديا

وسعيد صوما وعلالته

وعلالة المرحومة أميا خليل

وعلالة المرحومة امآليا حسون

التأسوف عليه الياس شاكر موما

مار نوهرا في فرن للشباك،

من قصاعة التاسعة معلدا.

شَارَع مار شَربلُ طَفَ اللَّعَازَارِيَّة.

نقلية المدامين في بيروت

السابع. الأسفون آل عسيران. ذكرى اربعين

تصلعف الاهداء هزيران ذكرى مرور لربعين يوما على وفاة فقيدنا وعزيزنا الغالي حسين علي ناصر (ابو طالب) رئيس بلئية برج البرلجنة

وولي للوقف الاسلامي الجعفري اولايه طالب ومهدي واكرم لشقاؤه فضل وقاسم ومحمود وهاث والمرحومون حسن ومحمد ومصطفى وموسى وأبرهيم والتاج منسن ويوسف صهراه الطيار امين فايز رحال والمهتنس فتتليُّ أي منَّ الذكر الدكيم على روحه في منزله في حارة حريك الشارع العلم بنُاية بو طالب طوال النمار للرجال والنساء.

تصلاف اليوم الثلثاه ٣ حزيران ذكرى مرور لربعين يومآ على وفاة فقينتنآ الفللية

الاسفون آمالي برج البراجنة وساحل

حرب الحاجة عائشة صبحي الدبس زُوجة السغير خليل عيتاني اشقاؤها فؤاد وعدنان وعبد الستار وزمير وعلطف والمرحوم نزار الدبس. فتتلى كي من الذكر الدكيم على روح للفقيدة في منزلما في فردان شارع بشير ليل للظهر وللرجال بعد الظهر. الأسفون آل العيتاني والدبس والطبر

#### ذكري سنة

تصادف الغميس ٥ حزيـران الـذكـر لسنويـة الاولى لوفاة فقيدنا الفالي المهندس جابر أبرهيم مزر

علالة المغذور لما المرحومة أسمأ سعيد أبو حي لرملة للعرجوم موسى لبو فيص والسبلؤما يتوجمون بجزيل الد والامتنان الى كل من أسامم في مصار الايم بغقينتهم الغالية وتنص بالشكر د الغاعليات الدينية والسياسية والاجتماعي وكل من حضر او اتصل او ابرق ت

# وزير التربية انصرف لبضع قضايا تعديل في امتحانات الرياضيات

التقى وزير التربية للوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ورثيسة لجنة التربية النيابية بهية الدريري، وكان عرض للشؤون التربوية لمطالب المعلمين، وأوضحت الحريري بعد اللقاء: "أن البحث كان لمتابعة العمل على اقتراحات القوانين التي نسعى ألى اقرارها لتنفيذ مطالب المعلمين".

بيروت، وقال: "نحن نحيي في معالي الوزير الحيوية والنشاط وننتظر أ التوجه الجديد والايجابي في وزارة التربية، وهذا ما نعمده به دائماً". واستقبل وزير التربية أكرم شهيب وبحث معه التعاون بين الوزارتين. وُاصدرْتُ وَزَارَةُ التَّرْبِيةَ مُذْكرة الداريَّة (نشرت في "تَمَارَ" السَّبْتُّ) تتض التوزيع النهائي لمواد الامتحانات الرسمية مع تعديل في برنامج الرياضيات. كما الحت على الشمادة المتوسطة في موعدها يوم الاربعاء ؟ تموز المقبل. ومنا نص المذكرة الادارية الرقم ٩٧/٣٥. يعدل توزيع المواد في المذكرة الادارية الرقم ٩٧/٣٣ لخرع الرياضيات بحيث

لدورة ۱۹۹۷ العانية،	١٩٩٢ العامية، وفقا للترتيب الآتي:								
اليوم والتاريخ	المادة	من الساعة	للى الساعة						
الاربعاء ٢٥ حزيران	كيمياء	٨,٠٠	9,20						
	جفرافية	9,00	1.00						
الخميس ٢٦ حزيران	تاريخ العلوم عند العرب	11,00	17.00						
	ريأطيات	۸,۰۰	۱۲,۰۰						

all the family Introduction to Rafting

■ Karting ■ Motorcycle Show

■ Street Ball ■ Bungee Jumping

-VII

■ Inline Skating Show

■ Meeting with Spelaeologists

■ School of "Parapente"

Remote Controlled Racing Car Circuit

Hours 3:00pm - 10:00pm

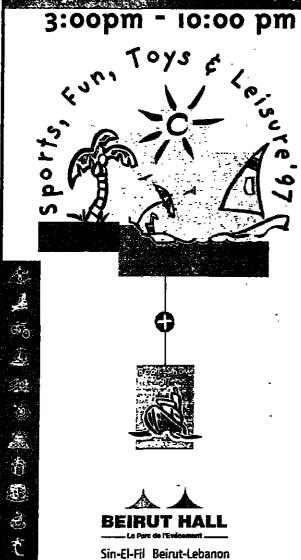
5:00pm - 8:30pm

3:00pm - 10:00pm

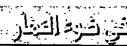
3:00pm - 10:00pm 6:00pm - 10:00pm 3:00pm-5:00pm/8:30pm-10:00pm 3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm 3:00pm - 10:00pm

Final School Street Ball Open to the public

(ay 31 = June 8 1997 3:00pm - 10:00 pm



An exhibition organized by Promofair



#### فرنسا وتحالف المتواضعين!

سيكون الآن على جاك شيراك كما على ليونيل جوسبان استخلاص الكثير من دروس التواضع. وقبل النخراط في قراءة الأبعاد التي اسفرت عنماً الانتخاباتُ الفرنسيةُ المبكرة، يتعين القول ان فرنسا كدينوقراطية برامانية اكِدت مرة اخرى انما مي المنتصرة.

بلغت ١٠ مرات في ١٦ سنة، لي بمعدل خروج الفالبية كل سنة ونصف السنة، فياساً بمِنا الامر لا تكون الانتخابات الفَرنسية قد الت بجديد رغم ما افرزته من النتائج المُفاحِئة.

كما تخرج الارانب من القبعات ففي بلد مثل فرنسا ليس ثمة حلول سحرية للمشاكل يحملها اليسار الى السلطة وتكون خافية على اليمين او اذاً التعايش بين اليمين واليسار وفي ظل التواضع تكراراً هو الطريق الاسلم امولجمة التحديات، وقد سبق للتفسير المتقارب بين الجلابين ان

ربما على جوّسبان الذي لا يملك اكثر من خبرة حزبية متوسطة اضلفة

لكن التَّواضَّعَ لا يكفيَّ وحدَّه لَّدُّكم فرنسا، ذلك ان على جوسبان ولكن ليس صحيحاً ما اعلته فيليب سيفان يوم الجمعة الماضي من "ان

في كتاب جديد عن اسرار لم يتم اعلانها حول بعض الدكام في الاتحاد السوفياتي السابق ان الزعيم السوفياتي الراحل ليونيد برجنيف رفض ان يستكمل مباحثاته مع وزير الخارجية الأميركي الاسبق هنري كيسنجر الا ائا خلع احد مساعتيه ساعته وتنازل عنها للى الزعيم السوفيلتي الذي راقته عند رُؤْيته لها في معصم المسوَّول الاميركي. فتردد فيَّ خلعماً في بدَّاية الامرُّ بحَّجة اتَّما هنية قدمت اليه من زوجته وتم حمله

أنسوقياتي السابق وكان سكرتيرآ عَلَما لَلَمَرْبُ الشيوعيّ في جورجيا إلى

الامن الذيُّ عمَّاوا َّفي ّالكُرملين تحَّت

#### وفاة الصحافى جورج شورت

والصحافيين من وكآلات وصحف

التحقّ شورتُ بالعملُ في رويتر علم ١٩٦٥ واشتمر بسرعة البديمة والدرص الشديد على ارفع معايير

> المسؤول عن التدريب علم 19۸۱.

16MB expandable to 136MB

• 28.8 bps Modem

• 1.6GB HDDrive/ 8xCD-ROM Special •15" Apple Munitor Built-in Speakers

Unbeatable Thermal ink jet. A4

InterLink, Sal. Malles-Dab Bidg - Tel: 01-282000-03-276636-03-276637 - Pax, 282499 - 581643

يخزنون للقات في المواء الطلق

تخلفهم وفقرهم

النشاط واليقظة.

القلت معبود لليمنيين وغذاؤهم الروحي

ومتنفس همومهم ومصدر أنسهم

واسترخائهم، وهو أيضا لحد عناصر

القات منشط وليس مخدراء يختلف

ادمان تناوله، فمو يسلب للشخص

مسحد وسيحص. "تخزين" القلت اشبه بلحتفال يومي لدى اليمني، كل على طريقته الخاصة وامكاناته الملاية. يعقد الاغنيا

تتوثق الصداقات وتبنى علاقلت

وأجواء انسأنية وأخوية فضلا عن

النكت العقوية والتعليقات السلخرة

والفضائح المالية يبنيهية وعفوية

للقّات أصول وتقاليد تنبع من عفوية

الحياة في أليمنُ وبسلطتها، ولا تعرَّف البروتوكول ولا تتقيد بأصوله. يتداعى

للناس ألى القُيلولة أو المجلس بدون

سجيته بلا حواجز اجتماعية ولا فوارق

طبقية ومهنية. فاذا عرف يمني ان

صديقا في جلسة تخزين في منزله

طارق والدخول مسموح لكل طالب

لاحظت أن مجالس اليمنيين تعقد في

وطراريح ومسقد عديدة ملتصقة

وقبل مخول اليمني الى المجلس يخلع

حذاءه ويلبس التنورة التي هي قطعة

بزنار عريض مغروسة فيه جنبية، أي

خُنجَرَ، زَينةً الرجلَ اليمني، في معظم

الاحيان يقدم ماحب المجلس القات

الدلق ويزيد من العطش. واذا امتد

"التخزين" حتى المزيع تدار كؤوس

الويسكي وهي ما يطلق عليه فَيُ اليمن اسم "التفسيخ" الذي يحاربه

رجَالُ الدين لاته من "المِنكر"، اضافة

ألى الطاولة العلمرة بالمأكولات والمفني

والساحات العامة. ومشهد التخزين في

والمشروبات الغازية، لان القات ينشف

الى ضيوفه مع زجاجات الميلة

قماش ملفوفة حول الخصر محوطة

غرف مستطيلة مقروشة بالسجاد ارضا

حاجةً ورفيق سمر.

يأتي بدون دعوة. والباب مقتوح لكل

استئذان ولا تكليف وكل يتصرف على

ورفع كلفة تطبع للحياة اليمنية

الرسمية والشعبية على السواء.

وتزول خلافات وتدل مشاكل جرائم

لتأر وتدفع فدية القتيل بروح ايجلبية

النوم ويغالب الثعاس ويحفز على

عن حشيشة للكيف وباقي الأنواع برغم

ُ فَتَّيِاساً بوتيرةً التناُوَّب المتسَّارعة على السلطة بين اليمين واليسار وقد طبّعاً لن تُخرج التّحلول وخطط المعالجات الاقتصادية من يد جوسبان الآن

سمَّل بلورة الفهم الفرنسي لمعاهدة مُلستريشتُ...

الى أربعة اعوام فقط في وزارة التربية، والذي يُفتقر الى الصفات الكاريزمية التي تؤمله للوقوف في وجه زعامة جاك شيراك، ان يتذكر ان التبرم الفرنسي من حكم اليمين لا الاقتناع ببرامج اليسار، هو الذي أدى الى ُمَنه النّتائَح، وَلا نظن فَي الْواقع ان جُوسُبانَ سيَقدر علَى امتَّصلص الاستياء الشعبي من اجراءات التقشف الاقتصادي بين ليلة وضحاها. في المقابل، ربما على شيراك الذي سجل التصاراً ساحقاً على الاشتراكيين قبل عامين ليمسك بفرنسا من رئاسة الجمهورية الى مجالس البلدية مروراً بكل مؤسسات السلطة والمناصب الاقتصادية والادارية، ويضعّما فيُّ يّد قوّة سُياسية واحدة هي أليمين، ان يتذكر وّبتوّاضع ٱلَّان أنَّ فرنسا مَّازَلَت الْحصانُ البَامِّحُ الذي لا تَّ يسلسَ قيانتَه لاحدَ... فانا كانت الدعوة الى انتخابات مبكرة انطوت على الزهو الشخص من الحسابات وفق التقارير التحليلية الفرنسية، فان تغيير الاحصنة وسط السَّباقِ الانتخابِي لَم يكنَّ أقل تسرَّعاً، ورغم الاني الذي الْحقه الان جُوبيه بسياق المعركة، فالثنائي فيليب سيغان والآن مادلان لم يكونا قلدرين على ابعاد كأس الهزيمة الانتخابية عن شيراك.

والفرسان الثلاثة من رفلقة (روبير – فوانييه – شوفنمان) لنّ يتعايشواً مَع شَيراك، ويساعُدُونَه عَلَى ٱلْوَفَاءَ بِتَعَمَّد اساسيْ قَطَّعُه قَبْلَ عَلَمِينَ للَّفرنسيِّين وهُو معالجةُ المشكَّلة الاجتماعية.... وذلك أن على شيراكُ هضَّمٌ —رسيس رسر النتائح لا السعي الى تكرار اعادة الانتخاب بعد مرور سَنة (وهذا من صلاحيته الدستوريّة). أنه بأنتأكيد موقف صعب على رجّل يجد أنه جاءٍ لا ليحكم فرنسا فُحُسَّبُ بِل ليُصنع مُستقبِّلها ومستقبل القاَّرة الأوروبية ليضاً. للتعلِّيشُ بين شيراك وجوسبان هو الانقسام المستمر"(!) ربما لأن َّ في وسع الاثنين صنع تحالف جيد لمصلحة الفرنسيين الواقفين دائماً بالمرصاد.

حكم ستالين ولمدة تزيد على ٤٥ عاماً في كتاب صدر مؤخراً ان برجنيف

الاصلاحية في تشيكوسلوفلكيا ودفع

قواته لاحتلال افغانستان كان يتلقى

تعليماته من ممرضته وكاتت عشيقته

في الوقت نفسه وكان يطلق عليما

نُشرَت مُحيَّفة "المنَّداي تُليمز" البريطانية امس ملخصاً له ان عشيقة

وقال كراسيكوف في كتابه الذي

برجنيف نينا كآنت تحضر الى جوار

برجنيف أجتماعات المكتب السيأسى

للحزب الشيوعى السوفياتي وكأنت

العاصمة ۗ موسكو. وذكر ان كيمتري

السياسى تلحزب الشيوعى السوفياتي

تعقد في منتجع برجنيف خارج

بدليأتيسكي احد اعضاء المكتب

تم التخلُّص منه من طَريق تعيينه

سفيراً في اليابان عندماً تَجرأ وعبر

لبرجيبُ عَن قَلَقَهُ ارَاءَ تَرَايُدُ نَفُوذُ

الزعيم السوفياتي الراحل لن شففه بالسه وولعه بمن كانا امراً لا يمكن

اصلاحه او ثنيه عنه او التحكم في

السيارات الفارهة.

يشرفون على علاجه.

موازاة شففه بمظامر الابهة وأقتتاء

وقال ان نينا بلغ حد سيطرتها على بُرجَنيفَ آنَمَا كَانَتَ تَحُولَ بِينَ برجَئيف وزوجته بحجة اسبلب صحية بصفتها

المشرفة على تمريضه وتمكنت ايضآ

من تمميش دور الاطباء للذين كاتوا

وحول نكرياته عن جوزيف ستالين والزعماء للسوفيات الذين عمل معهم

ذکر <sub>ک</sub>راسیکوف ان ستقین کان مصاباً بداء العظمة ألى الدرجة انه لجأ

وخاصةً تَشْيِيعِ الجِنازُاتِ الرسمية.

للعقاب من ستالين لانه فشلّ في ْ التعرف عليه عندما كان يسير مع احد

التحية له بدلاً من ستالين.

الى استخدام العديد من البدلاء الذين كاتوا ينوبون عنه في معظم المناسيات

وُقال كراسيكُوف انه شخصياً تعرض

الذين كلنوا يحضرون بدلأ منه وآدى

وقال ان خروشوف كان مولعاً بلعبة مصارعة الذراعين مع كاسترو،

ووصفهما بلنهما كلتا اسوأ بعضهما

من البعض اذ بمجرد بلوغهما للسلطة

لمِّ تَكُن لُديهما أي رغبةٌ في تركها وبدأا يتصرفان كألهة.

وُقَالُ لَلْمؤلفُ فَي كَتَلِيه لن عائلات مؤلاء الزعماء كأنوا الاصعب من حيث

مختلفاً عمن جاؤُوا من بعده كلن رجلاً

نظيفاً في حين أن حكام اليوم يسرقون والكل يتلقى الرشي ومو ما

(f m̂ f)

التعامل معهم وان ستالين كأن

ووصف كراسيكوف الذي خدم ررــــ مرسيحوت الذي خدم ضمن الحرس الخاص ليرجنيف مدة ١٨ علماً

الذي أرسل دبابلته لقمع الثورة

## مقرّب من الحكام السوفيات السابقين يرى ستالين الأنظف الوحيد والأكبر

وكاتت مولعة بالحصول على لكبر قدر من الالماس تسببت بأزمة عندما طللبت بالدمول على تأج مرصع بالالماس والاحجار الكريمة شامنته خلال زيّارتُما للمتّحف القومي في تبليسي علصمة جمهورية جورجياً. دفع وآلع غالينا ادوارد شيفرنادرة رئيس جورجيا الحالي ووزير الخلرجية

الاتصال بالزعيم برجنيف التدخل في هذا الامر. كشف سيرغي كراسيكوف احد رجال

لندن – رويتر – توفي الصحاف البريطاني َ الْمَخْضرم جُورِّج شورتَّ يوم الاحد عن ٥٨ عاماً وعن عقود من العمل في "رويتر" وتدريب مئات الصحافيين البعد في الوكالة اذري على المناهج والاخلاقيات في

وقال ديفيد روجرز رئيس تحرير اخبار اوروبا والشرق الاوسط وافریقیا امس **الاث**نین ان شورت الَّذَى تُوفَى اثَّنَا ۖ نُومَهُ "سَيبقَى لعشرات الصحافيين الذين عملوا معه والمئات النين تدربوا على يديه في اتحا العالم من اكثر الشخصيات الأثَّى تأثروا بها في رويتر".

العمل الصحافي. وغطى شورت الاحداث من موقع المراسل والمحرر في كل من لُتدَّن ونيويورك قبل ان يصبح المحرر

لَم يُحْصُلُ في عَمَّد ستَالَيْنَ الَّذِي وصفه بأنه كان اعظم الزعمة.

Power Macintosh 5400/160 160MHz Power PC 603e RISC 

+

Apple Color Style Writer 1500

•720x360 dpi/High-speed (885Kbps) • Up to 3 ppm for black & white

بمهورية اليمن الديموقراطية حد من مَّجَالُس اشبه بديوآنيات في منازلهم يدعون اليما الاصدقاء والامل الى استعماله وانتشاره "كمظمر بورجوازي". جعلت تناوله يومين في قيلولة سمر وتبادل العديث من الأسبوع فقط الخميس والجمعة، وحرم سياسة وأنب وشعر ومال ومجتمع. بيعه في عدن، بل في مكان على ُ خلال الجلسة التي تبنأ حوالى الرابعة مُسافة ١٠ كَبِلُومِتْرِاتُ مِنْهِا وَبِعِدِ بعد الظهر، وقد تمتد الى منتصف الوحدة اليمنية علم ١٩٩٠ اصبح الليل، تنفتح القرائح فيقال ما لا يقال القّات علملا موحداً بين الشطرينّ في السياسة والحكم مع قرض للشعر وكان الاقبال عليه في الجنوب أكثر وقَراءَات أَدبِيهُ. في جلسات القات

القّات شجر يزرع في البساتين ولا يتطلب اعتناء، وربحه سريع أذ بعد سنتين يعطي انتأجه ولا يَثَمَّر بل تباع الاغصان الملاي بالاوراق الصغيرة والنضرة التي تشبه أوراق "الجنارك"، وسطرة التي الفم. ومع تكاثر التخزين يبدأ اللعاب يعطي مفعولا في التنشيط واليقظة ووريقات القات الخضراء شديدة الحساسية وقصيرة العبر، يستحسن لفها في فوطة مبلولة بالماء البارد للمحافظة على حيويتها ونضارتها. وينبغي قطع اغصان القات يوميا وقبل ساعات معدودة من الحفلة، لانه لا يمكن تخزينه من يوم الى آخر او وضعه في

بالقات يجلس اليمنيون ويمر الزمن

'يخزنونه" ويشتد التباطؤ والكسل والتخلف

مدخل سوق للمليح على بلب اليمن

اليَّمني، البشريُّ والتَّجريُّ. منذُ الثالثة

في التجمع فيفرشون حصيرا او الواحا

بعد ألظهر يشرع العمال والحمالون

من الكرتون ويضعون اكولم القات

سر حسر الله المراد الله الم الله وسط المراد المنادسة المنادسة المنادسة المنادسة المنادسة المنادة المن

الملأى بالزخرفات والمثمنمات المصنوعة

من الطين وآلتي لا تزال قائمة منذ ً

القات اكثر شيوعا بين امل الشمال

من أهل الجنوب. النظلم الماركسي في

في صنعه صورة حية عن التراث

تجارة القات تحول القات في العشر الإخيرة ال*ى* تجارة مريحة ومصدر رزق لآلاف من اليمنيين، وبسبب الاقبال الشديد على شرائه لصبح موردا مهما في الاقتصاد الوطني بل دورة اقتصادية متكاملة تبدأ بالمزارع وتصل الى المستهلك مرورا بالتاجر والوسيط. ومن زيادة الطلب عليه حلت زراعة القلت مكان زراعة القموة والقطن، واذا زراعته

وتجارته مصدر للربح السريع والمريح. والقلت اذواع يتفاوت بين الممتلز والجيد والمتدني وسعره بحسب نضارة الورقة وحيويتهاء وكلما كلنت ورقة القلت صغيرة وطرية فمي غللية الثمن، وكلَّما كُلَّتُ الْأَغْصَّانِ وَالْأُورِاقِ كبيرة وقاسية هي رنيئة ورخيصةً. وحفلة التخزين التي تتطلب شملة او

صادق في اجازة المُحبوب أو الاكتفّاءُ بالاغاني من جهاز " بيار صادق في اجازة لعشرة بخزن الفقراء للقات في

واللافت ان تُخزين القلت لا يندصر بالرجال فالمرأة اليمنية تخزن ليضا اتما في مجالس نسوية وغير مختلطة

الا إذا كانت علالية وحميمة جدا. وفي حفلتي تخزين حضرتها وأحدة مُعُ ٱلرجالُ وكنتَ ٱلمرأة الوحيدَة بين مجموعة من كبار الموظفين، واخرى نسائية في صنعاء، استمتعت أكثر في جلسة النساء التي تخللها جو "قرفشة" ورقص وطرب وموسيقى وأكل وشرب ورمي النكات وترويج أشاعلت واعداد مقالب ومكائد والقلت الذي يبدو للقارىء ظامرة أجتماعية يمنية ونوعا من التسلية

لکٹر، یمکن ان تکلف بین £ دواکرات

اي ٥٠٠ ريال يمني و٠٠٠ دولار أي

وعندما الأحوائر الحكومية والإشغال

عُلِمة باستثناء التجارة تتوقّف عند

فرىية أو جماعية. -**مجالس النساء** 

الثانية بعد الظهر، يُصبحُ الشفل الشاغل للناس تدبير "حفلة تخزين"

١٢ الفاريالا.

يقتل الوقت والضجر، ليس نعمة بل نقمة. فمو يستحوذ على ثلث مداخيل الشعب ولا سيما الطبقة الفقيرة التي تؤلفُ اغلبية الشباب، وبدلا من الطعام وتغنية الاطفال قد يشتري رب المنزل القات على حساب مصروف العائلة. وله مضار جانبية للأسنان ويقطع شمية الاكل ويؤدي الى هزال الجسم. وهو سبب رئيسي في تحول أجسام اليمنيين يمنع عُنهم النوم ويزيد من كسلهم وتبأطؤهم في العمل في اليوم التالي. وما لم تبادر الدولة الى اجراعات

أدارية سريعة خلال مشروع الاصلاح الذى يعتمده الحكم، لتمديد فترة الدوَّامُ الرسمي الى الساعة الخامسة بدلاً من الثانية، ان تخرج اليمن من أفة القات ومذا يتطلب قرارا سياسيا شجاعا على مستوى القيادة. وجرت محاولات سلبقا ليام حكومة محسن العيني عام ١٩٧٠ اصدرت قرارا يمنع استعمال القات، فسقط للعيني وآستمر القآت.

وسمعت عديدا من المسؤولين وجيل الشباب المثقف يترك الابعاد السابية للقات على المجتمع اليمني وبدأ يمتنع عن تناوله والمطلوب حملة توعية في اعلى المستويات وتوفير العمل النَّاس لوضعٌ حد لَمَذُهُ ٱلآفة الاجتماعية المنتشرة في دول القرن الافريقي في الصومال وكننيا

وجيبوتي ويوغندا، والشهرة تبقى ومُسْتَقِبل اليمن، في رأي خبير لُميركي بشؤُونَ اليمِّنَ، هُو روَلاند ولف، يتوقف على القات، به المستقبل مظلم وبدونه سيكون

مهى سمارة | رجل دين ينتمي الى "حزب الله"،

حلّ لشكلات جنسية واجتماعية ومعيشية تُدُقيقاً لُما من لبنان عن زُواجُ المتعةُ لدى المسلمين الشيعة في لبنان

> ظلمرة زواج المتعة، وهي للقران الحر الذي يعتمده المسلمون الشيعة، تلقى رواجاً في صفوفُ "حزب الله" في لبنان، وعناصره يمتنعون عن الجُّمرُ بِلْجُوئُممِ الْي مَّنَا الْنُوعِ مِّن الزواج الذي لا يحبته اللبنانيون

ولاحِطَ الحاج حسين الحاج (٦٠ عُلَماً)، وهو تاجر من بطبك، ان "هذه النَّظاهرة نمت في شكل مطرد في الاعوام العشرة الأخيرة". وأوضح احد علمه النين الشيعة ان على المرأة العزباء، ارملة ام مطلقة أم عقراء، أن تتلو أمام الرجل المعنى، من اجل عقد زواج معه من هذا النوع، جملة تربطها به مدة معينة يمكن ان تراوح ما بين بضع سأعلت و99 سنة، لقاء مهر يحدد

> واضاف لن على المرأة لن تتلوء بالفصحى، العبارة الآتية: "زوجتك نفسى لقاء مهر مقداره كذا، لفترة تبلغ كذا"، وعلى الرجل ان يجيبها: "نعم، اتي اقبل الزواج". وهذأ للعقد الذي يسمى زواج المتعة يتم بدون "شهود ولا يَسُجِلُّ. والشرط الوحيد أن على المرأة ان تمتنع عند انتماء مدة عقد زواج المتعة عن لي علاقة جنسية لفترة معينة، تبلغ ثلاثة اشمر بحسب الاجتهادات، ليتسنى لها تدديد والد البنين الذي قد تكون حملت به، على أن يتدمل الوالد نفقات رعلية الطفل الذي تنجيه مته.

في تصريح لوكالة "فرانس برس" ان "زواج المتعة ليس زواجاً منياً. فالزواج المدني تحتكره الدولة، حين لن المتعة هي علاقة مستقلة بين شخصين حرة تماماً اذ لا مراقب للانسان الا ضميرة .

حارس يتأمل في نصب صغير من الذهب للاعب بولو في معرض "من خزينة ١٩٩٧" في مدينة أتتورب البلجيكية

زواج المتعة في نطاقه اللبناني

وهذه المنحوتة الايطالية للثمينة من الذهب والالماس واليلقوت والزمرد استغرق صنعها تسفة اشهر. والمعرض نظمته الجمعية العليا للألماس ويضم مجموعة فريدة من الاعمال الغنية الثمينة لقيمتها التلريخية او الالماسية.

لاعب بولو ما أثمنه

واعتبِر أن "هذا ألعقد المستند الى القرآن والتقاليد والحكمة، يكرس الدق في المتعة الجنسية الذي تُنفيه بعض الْديانات وتدرَّمه نيانات لا تعترف به سوی في اطار علاقات

الزواج الدائم"ً وقَالُ أن "المذهب الشيعي شرّع حرية جنسية حقيقية موجدا بنلك الحل لمشكلات البقاء وممارسة العادة السرية وحتى لللواطء ولا يزال القانون الدولي علَّجزاً عَنْ مُوَّاجِهِتها". وقالت سلمي (٢٨ عاماً): "زواج المتعة اتقنني من الوحدة". اما ليلى، فكاتت في الحادية والعشرين وأمآ لثلاثة عندما قتل رُوجِها خَلَالُ مشاركته في عملية نَفُنُهَا "حزب الله" ضد الاسرائيليين.

حكمت شريف (وص ف)

الله"، وبعد ست سنين اقمت زواج

متعة مع رجل دين. وعندما حملت

علي، وهو علمل ميكانيكي في

التُلْاثينَ، يتردد دائماً على هذه

الجمعيّات. قال: "ارامل الشهداء

يحتجن الى حياة جنسية. يجب

تشجيع زواج المتعة، أنه جزء من

الشرع في المنهب الشيعي. اقمت

ندو عشر زيجات متعة في سنتين".

ورد الحاج حسين تنامي هذه الظاهرة

أَلَى تَرِدِي الاوضَاع الاقتَّصانية، إذ 🏂

يرتب زواج المتعة تكاليف تقل

كثيراً عن كلفة الزواج الدائم.

وتابع: "آني اؤيد زُوّاج المتعة، واعارض قطعياً ان يطبق على

العناري، ولو ولفق الامل عليه.

فالمفترض بزواج المتعة ان ينظم

العلاقات بين من يحتاجون اليما

فعلياً، لا أنَّ يكونَ مبرراً لاتحلال

منه، اتخذني زوجة ثالثة".

## لقاح للأيدز متقدم أكثر

واشنطن بوست اس الاثنين آلِي

وروت ليلي: "كنت على علاقة

تُجريب للوقاعة من ألاعيز نجحت في التفلب على عمليات تعرض متكررةً لفيروس الايدز لمدة تصل الى سنة ونكرت الصحيفة ان اللقاح الجديد الذي يتكون من سلسلة من الجرعات

الاضافة الاخيرة لترسلتة صغيرة

فُرِيقَ بحثُ لُميركي قَولُه أَن عَدَداً مِن قرود الشمبلازي التي طعمت بلقاح

ومتنامية من لقلحلت ايدز تجريبية تبشر بالنجاح بعد سنوات عديدة من النتائج المخببة لمعظم الانواع السلبقة وقالت رئيسة فريق البحث مارغوري روبرت غوروف من معمد السُرِّطُانُ ٱلُوطْنِي فِي عُدد ٱلإحد من الطبية ان قرود الشمبانزي التي لم تطعم لصيبت بالفيروس آلقاتلٌ في غضون شمر، الا أن التي طعمت ترش من طريق الانف وتعقبها بعد طُلتُ تَتمتع بصحة حَيدة ولم تصب

حوالی علم.

دايو إسبيرو سيارة مصممة لجيل يريد دوما الافضل. . محرك ... 2000

كضالة : سنتان او ٥٠،٠٠٠ كلم.

. تسهيلات لفاية ٤٨ شهراً مع تأمين شامل.

DVEMOO

اوتوماتيك - مجهّزة بالكامل.

ستاندرد موتور كومباني ش.م.ن عضر جمعية مستوردي السيارات

اوتوستراد الزلقا-ماتف: ۱۰۱۵-۱۰ /۱۰ مستراد الزلقا-ماتف: ۱۰۱۵-۱۰۱ (۱۰) -هاکس: ۱۰۱۵۹۹ (۱۰) - هاکس: ۱۰۱۵۹۹ (۱۰) - و الصنايع- ماتف: ١٠٢٠٥٢/٢٤٢٢١١ (١٠) وكافة مراكز البيع.

مُؤْمِنُنَاهُا 1915 والمركة القنالية ليواع المحقد والطبوعات نن مل جيران يُونِي حورف نصل السالحان ا تصدر عن النهار في دسم أي ١٠٠٠